

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BURNABY COLLEGE	\$9,153	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$732	\$0	\$0	\$0
	H. KLEIN AND ASSOCIATES INC.	\$394,551	\$383,174	\$258,750	\$393,182
	NEW DIRECTIONS BUSINESS RETRAINING ASSOC	\$23,207	\$237,895	\$186,582	\$228,871
	OPEN LEARNING AGENCY-BURNABY COMMUNITY S	\$225,019	\$233,617	\$208,212	\$275,734
	OPEN LEARNING AGENCY/BURNABY COMMUNITY S	\$6,396	\$0	\$0	\$0
	POLARIS EMPLOYMENT SERVICES SOCIETY	\$64,317	\$271,081	\$204,686	\$279,058
	S.U.C.C.E.S.S.	\$188,880	\$81,418	\$0	\$0
	SUCCESS	\$201,806	\$487,578	\$793,342	\$1,014,903
	THE OPEN LEARNING AGENCY/WORKPLACE TRAIN	\$0	\$340,000	\$329,673	\$404,081
	TRAINING INNOVATIONS INC.	\$410,635	\$721,851	\$635,384	\$817,233
	YES CANADA - BC	\$200,370	\$806,991	\$815,819	\$1,043,893
	YOUTH EMPLOYMENT SKILLS CANADA-BC	\$151,554	\$11,796	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$468,016	\$577,515	\$1,377,339	\$1,505,915
	OPEN LEARNING AGENCY C/O TRAINING ACCESS	\$0	\$0	\$2,367,843	\$2,751,141
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$279,998	\$185,531	\$43,809	\$60,752
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ADVANCE GROUP PROFESSIONAL HAIR CARE PRO	\$24,646	\$3,150	\$0	\$0
	BCIT	\$13,124	\$35,001	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	BURNABY CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$33,300	\$29,550	\$29,550
	CREO PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$7,696	\$15,000
	DUGAL SMITH & ASSOCIATES	\$42,286	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	H.E.R.O. INDUSTRIES LTD.	\$0	\$0	\$503	\$10,000
	HEPTING & ASSOCIATES LTD.	\$3,475	\$0	\$0	\$0
	I.T. PRODUCTIONS LTD.	\$0	\$0	\$9,945	\$16,889
	INTERNATIONAL WATER-GUARD INDUSTRIES INC	\$0	\$0	\$0	\$8,000
	KRAFT CANADA INC.(NABOB COFFEE CO.)	\$4,106	\$451	\$0	\$0
	N.C. ENGINEERING COMPANY LTD.	\$0	\$17,925	\$2,826	\$14,475
	NEIL SQUIRE FOUNDATION	\$0	\$16,413	\$1,000	\$1,000
	OPEN LEARNING AGENCY	\$0	\$0	\$65,000	\$72,653
	ROCKY MOUNTAIN GINSENG INC.	\$0	\$239	\$0	\$0
	STATPOWER TECHNOLOGIES CORP.	\$60,000	\$15,000	\$0	\$0
	SULZER BINGHAM PUMPS INC.	\$9,282	\$7,778	\$0	\$0
	THE BRITISH COLUMBIA METAL FABRICATION A	\$4,500	\$6,400	\$2,766	\$10,100
	UNITED WAY OF THE LOWER MAINLAND	\$48,609	\$13	\$0	\$0
	YES CANADA	\$0	\$0	\$4,192	\$5,589

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	YES CANADA - BC	\$351,043	\$156,060	\$288,815	\$449,529
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BURNABY COLLEGE	\$3,735	\$0	\$0	\$0
	COMMERCIAL PLASTICS INC.	\$3,540	\$320	\$0	\$0
	DOIG & GARCHA	\$0	\$1,394	\$1,840	\$1,840
	FORESIGHT FINANCIAL SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$5,950	\$5,950
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,300	\$26,680	\$17,934	\$17,934
	GARDEN WORKS	\$102	\$0	\$0	\$0
	NEIL SQUIRE FOUNDATION	\$30,250	\$348	\$0	\$0
	TOYS R US	\$0	\$585	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$10,384	\$504,502	\$676,790

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	MORROW ENVIRONMENTAL CONSULTANTS INC.	\$3,901	\$0	\$0	\$0
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	BRITISH COLUMBIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$435,940	\$463,816	\$104,778	\$104,778
	BRITISH COLUMBIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$0	\$0	\$174,400	\$261,600
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$282,660	\$505,563	\$432,437	\$549,046
	YES CANADA - BC	\$51,742	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	2803542 CANADA INC. DBA MOVER'S CHOICE S	\$0	\$2,922	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$3,564	\$0	\$0	\$0
	ALLIED ELECTRICAL SERVICES LTD.	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	AM/PM SERVICE LTD	\$0	\$0	\$2,640	\$2,640
	ANDUCCI'S RESTAURANT	\$768	\$0	\$0	\$0
	BC COLLISIONS LTD	\$5,332	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BI-CALLNIC TELECOMMUNICATION (CANADA) IN	\$0	\$4,878	\$0	\$0
	BLONDIES HAIR STYLING CORP.	\$3,476	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN REFRIGERATION & AIR CONDITIONI	\$718	\$3,000	\$0	\$0
	CATCARE VETERINARY CLINIC	\$0	\$0	\$2,837	\$3,842
	CDI COLLEGE	\$6,259	\$1,330	\$0	\$0
	CPM SOLUTIONS LTD	\$5,438	\$0	\$0	\$0
	CREO PRODUCTS INC.	\$635	\$0	\$0	\$0
	CTI SOUNDLOGIC INC.	\$0	\$7,932	\$0	\$0
	CURTIS LUMBER CO. LTD.	\$0	\$0	\$3,245	\$3,245
	DEK TEK INDUSTRIES INC.	\$5,045	\$0	\$0	\$0
	DEXTON TECHNOLOGIES CORP.	\$3,758	\$993	\$0	\$0
	EARTH ENTERPRISES OF BC INC	\$1,933	\$0	\$0	\$0
	ELECTRONIC ARTS (CANADA) INC.	\$4,590	\$0	\$0	\$0
	ENCORE RECYCLING	\$0	\$3,067	\$0	\$0
	FAIOLA MANUFACTURING	\$0	\$1,002	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FIRESTONE TIRE & AUTO CENTRE	\$3,874	\$0	\$0	\$0
	FORESIGHT FINANCIAL SERVICES LTD.	\$3,465	\$0	\$0	\$0
	GOLD COAST STUCCO & DESIGN LTD.	\$4,708	\$0	\$0	\$0
	GOURMET BAKER INC	\$0	\$899	\$0	\$0
	GRIP SYNDICATE	\$1,078	\$1,902	\$0	\$0
	HARVARD TOOL RENTALS	\$3,983	\$0	\$0	\$0
	INFO TOUCH TECHNOLOGIES CORP.	\$0	\$1,969	\$0	\$0
	J P DOORS AND WINDOWS	\$0	\$0	\$6,793	\$9,599
	JELLY BEAN PARK PLAYCARE INC.	\$317	\$0	\$0	\$0
	KASSIM-LAKHA ABDULLA & CO. CHARTERED ACC	\$0	\$3,066	\$0	\$0
	KINGSTAR PRODUCTS WESTERN	\$0	\$3,880	\$0	\$0
	MAGNEM ENGINES SERVICE LTD.	\$795	\$0	\$0	\$0
	MENDER PROPERTY SERVICES LTD.	\$6,016	\$0	\$0	\$0
	OPEN LEARNING AGENCY-BURNABY COMMUNITY S	\$0	\$238,328	\$191,497	\$210,305
	PATHWAY DESIGN AND MANUFACTURING	\$0	\$5,720	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PEREGRINE PLUMBING & HEATING LTD.	\$240	\$0	\$0	\$0
	QTEK SYSTEMS	\$1,952	\$2,016	\$0	\$0
	RAINBOW ANGELS HOME SERVICE CLUB INC.	\$807	\$0	\$0	\$0
	RCL RADIO CONTACT LIMITED	\$0	\$0	\$4,680	\$4,680
	RCL RADIO CONTACT LTD	\$5,136	\$0	\$0	\$0
	REGENCY AUTO GROUP	\$1,917	\$0	\$0	\$0
	ROYAL CANADIAN HOMES	\$1,560	\$260	\$0	\$0
	SELECT PUBLICATIONS LTD.	\$3,295	\$1,546	\$0	\$0
	SOLACE ENERGY CENTRE	\$0	\$3,705	\$1,047	\$1,047
	STANLEY HAROUN COUNSELLING INC.	\$0	\$10,935	\$0	\$0
	SUCCESS	\$0	\$77,538	\$31,696	\$41,499
	SWEET THINGS BAKING CO.	\$1,100	\$3,159	\$0	\$0
	THE DOGWOOD SOCIETY LODGE	\$1,265	\$2,024	\$0	\$0
	THE ELECTRIC GLASS CO.	\$2,786	\$0	\$0	\$0
	THE GREAT CRATE CO. LTD.	\$0	\$5,088	\$240	\$240

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE ROSEMARY BROWN FAMILY SERVICES SOC.	\$0	\$0	\$2,747	\$2,747
	VANCOUVER WORKSPACE SOLUTIONS LTD	\$0	\$966	\$4,494	\$4,494
	WESTERN GLASS AND MIRRORS LTD	\$2,740	\$0	\$0	\$0
	ZENON ENVIRONMENTAL INC.	\$0	\$1,736	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$127,844	\$206,926	\$9,319	\$9,319
	B.C.I.T.	\$4,010	\$700	\$0	\$0
	BC CONSTRUCT. INDUSTRY HEALTH & SAFETY C	\$0	\$300	\$0	\$0
	BCIT	\$2,696	\$1,964	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$108,877	\$24,891	\$0	\$0
	BURNABY COLLEGE	\$370,299	\$141,150	\$1,455	\$1,455
	BURNABY COMMUNITY SKILLS CENTER	\$0	\$2,345	\$0	\$0
	BURNABY COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$29,725	\$26,725	\$0	\$0
BURNABY PROFESSIONAL DRIVING SCHOOL INC.	\$2,000	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	CAMBRIDGE COLLEGE OF TECHNOLOGY	\$4,500	\$1,107	\$0	\$0
	CANADIAN BERKELEY COLLEGE OF COMPUTER ED	\$0	\$540	\$0	\$0
	CDI COLLEGE	\$253,518	\$229,458	\$4,796	\$4,796
	COMPUCOLLEGE SCHOOL OF BUSINESS	\$6,801	\$111,945	\$10,433	\$10,433
	CTR.FOR DIGITAL IMAGING & SOUND	\$30,607	\$49,467	\$0	\$0
	DOMINELLI EUROPEAN COLLEGE	\$13,322	\$4,322	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,293,851	\$2,738,221	\$224,354	\$223,216
	NEW DIRECTIONS BUSINESS RETRAINING ASSOC	\$110,104	\$0	\$0	\$0
	OPEN LEARNING AGENCY	\$509	\$480	\$110	\$110
	OPEN LEARNING AGENCY-BURNABY COMMUNITY S	\$3,094,415	\$4,983,155	\$351,501	\$351,501
	PROCARE INSTITUTE INCORPORATED	\$59,862	\$20,293	\$0	\$0
	S.U.C.C.E.S.S.	\$698,736	\$0	\$0	\$0
	SIMON FRASER UNIVERSITY	\$0	\$11,625	\$3,875	\$3,875
	SUCCESS	\$90,827	\$704,939	\$156,936	\$156,936
	VANCOUVER CAREER COLLEGE	\$3,060	\$4,768	\$1,249	\$1,249

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	YES CANADA - BC	\$243,356	\$424,162	\$11,121	\$11,121
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$46,661	\$108,833	\$26,363	\$26,363
Youth Jeunesse	ABACUS MANAGEMENT INC	\$0	\$286	\$0	\$0
	ACCORD PACIFIC ENTERPRISES LTD	\$0	\$859	\$0	\$0
	AIESEC SIMON FRASER	\$3,722	\$0	\$0	\$0
	AUNT LEAH'S INDEPENDENT LIFESKILLS SOCIE	\$0	\$0	\$2,214	\$2,214
	B C BLIND SPORTS AND RECREATION ASSOCIAT	\$10,875	\$12,012	\$10,928	\$10,928
	BRITISH COLUMBIA AUTOMOBILE ASSOCIATION	\$10,566	\$10,502	\$2,652	\$2,652
	BRITISH COLUMBIA GOLF ASSOCIATION	\$0	\$2,963	\$2,285	\$2,285
	BRITISH COLUMBIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY	\$161,994	\$161,602	\$9,903	\$9,903
	BRITISH COLUMBIA SPEED SKATING ASSOCIATI	\$1,398	\$1,423	\$1,388	\$1,388

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRITISH COLUMBIA VOLLEYBALL ASSOCIATION	\$0	\$2,962	\$3,252	\$3,252
	BURNABY ASSOCIATION FOR THE MENTALLY HAN	\$13,076	\$19,720	\$6,922	\$6,922
	BURNABY BARRACUDA SUMMER AQUATICS CLUB	\$0	\$21,684	\$22,562	\$22,562
	BURNABY CHAMBER OF COMMERCE	\$249,093	\$233,260	\$0	\$0
	BURNABY INFORMATION & COMMUNITY SERVICES	\$6,708	\$8,266	\$8,831	\$8,831
	BURNABY MEALS ON WHEELS SOC	\$3,264	\$0	\$0	\$0
	BURNABY MEALS ON WHEELS SOCIETY	\$0	\$8,304	\$4,416	\$4,416
	BURNABY MOUNTAIN MANTA'S SWIM CLUB	\$11,498	\$14,498	\$0	\$0
	BURNABY MOUNTAIN MANTAS SWIM CLUB	\$0	\$0	\$17,845	\$17,845
	BURNABY MULTICULTURAL SOCIETY	\$7,592	\$0	\$0	\$0
	BURNABY PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$0	\$3,159	\$0	\$0
	BURNABY VOLUNTEER CENTRE	\$6,727	\$7,191	\$6,623	\$6,623
	CAMERAY COMMUNITY FUND	\$4,606	\$29,620	\$15,337	\$15,337
	CANADA PAYPHONE CORPORATION	\$0	\$7,392	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY, LOWER MAINLA	\$3,256	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN SOCIETY FOR INFORMATION CHILDRE	\$5,992	\$5,516	\$6,348	\$6,348
	CHESHIRE HOMES SOCIETY OF B.C.	\$3,483	\$2,803	\$2,099	\$2,099
	CHILDREN'S JUBILEE SUMMER CAMP ASSOCIATI	\$2,167	\$0	\$0	\$0
	CINEMAZOO	\$0	\$1,802	\$0	\$0
	CINEMAZOO ANIMAL AGENCIES	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY LIVING SOCIETY	\$9,914	\$4,041	\$3,800	\$3,800
	DEK TEK INDUSTRIES INC.	\$0	\$1,066	\$0	\$0
	ENZYMATIC THERAPY CANADA INC	\$0	\$1,275	\$0	\$0
	EXECUTIVE INN HOTEL	\$0	\$0	\$1,793	\$4,160
	F.A.S.T - FAMILIES AS SUPPORT TEAMS SOCI	\$6,459	\$5,471	\$4,083	\$4,083
	FACULTY ASSOCIATION OF SIMON FRASER UNIV	\$2,167	\$0	\$0	\$0
	FAIOLA MANUFACTURING	\$0	\$1,210	\$0	\$0
	FINISHING TOUCH DOORS & MOULDING LTD. (T	\$731	\$0	\$0	\$0
	FOCUS FOUNDATION OF B.C.	\$10,543	\$7,568	\$10,439	\$10,439
	FORESIGHT FINANCIAL SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$2,250	\$3,975

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses	Commitments Engagements 1999-2000
				04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$12,302	\$5,000	\$0	\$0
	GOLDER ASSOCIATES LTD - ENGINEERING CONS	\$0	\$1,330	\$0	\$0
	GREAT CANADIAN BAGEL LTD.	\$0	\$0	\$833	\$1,382
	GREATER VANCOUVER REGIONAL DISTRICT	\$0	\$1,488	\$1,488	\$1,488
	GREATER VANCOUVER REGIONAL DISTRICT PARK	\$2,027	\$3,097	\$3,274	\$3,274
	GREYSTONE/LOCHDALE COMMUNITY SOCIETY	\$24,502	\$25,150	\$28,148	\$28,148
	HAZMASTERS ENVIRONMENTAL CONTROLS INC.	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	HEIGHTS MERCHANTS ASSOCIATION	\$7,851	\$8,573	\$8,902	\$8,902
	HILL'S METRO STORES INC.	\$0	\$896	\$0	\$0
	INSTABOX VANCOUVER LTD.	\$4,616	\$0	\$0	\$0
	KINGSWAY CHRISTIAN CHILDREN'S CENTER	\$11,158	\$10,334	\$9,608	\$9,608
	LATIN AMERICAN MARKET SOCIETY OF BC	\$0	\$0	\$1,960	\$1,960
	LE PRINT EXPRESS	\$631	\$1,003	\$0	\$0
	LOWER MAINLAND BRAIN INJURY ASSOCIATION	\$5,806	\$5,617	\$5,301	\$5,301
	LOWER MAINLAND COMMUNITY BASED SERVICES	\$5,831	\$8,898	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LOWER MAINLAND TREATY ADVISORY COMMITTEE	\$0	\$3,960	\$0	\$0
	M/A - COM WIRELESS SYSTEMS	\$0	\$3,723	\$0	\$0
	MAINSTREAM ASSOCIATION FOR PROACTIVE COM	\$0	\$0	\$8,815	\$8,815
	NATURAL FACTORS NUTRITIONAL PRODUCTS LTD	\$1,283	\$0	\$0	\$0
	NORTHEAST BURNABY COMMUNITY ASSOCIATION	\$31,042	\$34,089	\$39,330	\$39,330
	OPEN LEARNING AGENCY	\$534,697	\$520,030	\$0	\$0
	OPEN LEARNING AGENCY-BURNABY COMMUNITY S	\$220,166	\$35,500	\$0	\$0
	OSTV - OPEN SCHOOL - OPEN LEARNING AGENC	\$0	\$45,237	\$53,139	\$53,139
	PACIFIC ASSISTANCE DOGS SOCIETY	\$4,395	\$4,455	\$5,707	\$5,707
	PEREGRINE PLUMBING & HEATING LTD.	\$3,281	\$0	\$0	\$0
	PHOTOSYNTHESIS PRODUCTIONS	\$0	\$2,360	\$0	\$0
	POLARIS EMPLOYMENT SERVICES SOCIETY	\$2,796	\$2,634	\$3,054	\$3,054
	R.F. BINNIE & ASSOCIATES LTD.	\$0	\$2,193	\$2,014	\$2,014
	RIP N TEAR VINYL REPAIR SYSTEMS	\$1,260	\$0	\$0	\$0
	ROYAL LIFE SAVING SOCIETY CANADA - BC YU	\$0	\$6,208	\$7,161	\$7,161

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SCANDINAVIAN COMMUNITY CENTRE SOCIETY	\$2,721	\$0	\$5,300	\$5,300
	SCIENCE ALIVE	\$1,190	\$7,712	\$7,570	\$7,570
	SCOUTS CANADA - BURNABY REGION	\$9,060	\$7,886	\$0	\$0
	SELECT PUBLICATIONS LTD.	\$813	\$0	\$0	\$0
	SFU CHILDCARE SOCIETY	\$2,846	\$4,730	\$0	\$0
	SIMON FRASER CAMPUS RADIO SOCIETY	\$3,238	\$4,753	\$4,756	\$4,756
	SIMON FRASER UNIVERSITY	\$87,439	\$80,537	\$73,036	\$73,036
	SIMON FRASER UNIVERSITY - DEPARTMENT OF	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	SIMON FRASER UNIVERSITY CHILDREN'S CENTR	\$0	\$0	\$4,731	\$4,731
	SOUTH BURNABY NEIGHBOURHOOD HOUSE SOCIET	\$0	\$0	\$20,446	\$20,446
	SPORT MEDICINE COUNCIL OF B.C.	\$4,031	\$3,320	\$3,044	\$3,044
	STARVISION MULTIMEDIA CORP.	\$0	\$0	\$0	\$3,998
	STUDENT ASSOCIATION OF BCIT	\$12,507	\$14,704	\$15,426	\$15,426
	THE GREAT CANADIAN BAGEL	\$0	\$652	\$172	\$172
	THE HEIGHTS NEIGHBOURHOOD ASSOCIATION	\$25,017	\$25,327	\$24,423	\$24,423

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P01, Burnaby Douglas  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE MCCREARY CENTRE SOCIETY	\$8,712	\$14,476	\$7,104	\$7,104
	THE ROSEMARY BROWN FAMILY SERVICES SOC.	\$0	\$0	\$5,459	\$5,459
	THE SALVATION ARMY	\$3,424	\$2,491	\$2,488	\$2,488
	TRADES APPRENTICESHIP & SEC. COM. LAB OF VANCOUVER ASSOCIATION OF CHINESE CANADIA	\$95,551	\$104,449	\$0	\$0
	VOICES FOR SURVIVORS SUPPORT SOCIETY	\$0	\$1,752	\$10,741	\$10,741
	WILDLIFE RESCUE ASSOCIATION OF B.C.	\$0	\$7,679	\$0	\$0
	YES CANADA - BC	\$23,198	\$23,779	\$24,473	\$24,473
	YES CANADA - BC CHAPTER	\$180,606	\$270,393	\$317,222	\$418,154
	YES CANADA-BC	\$0	\$1,391	\$0	\$0
	YOUTH EMPLOYMENT SKILLS CANADA-BC	\$0	\$145,859	\$0	\$0
		\$1,383	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$13,571,756	\$17,857,564	\$10,780,096	\$13,070,864
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	100 MILE HOUSE & DISTRICT WOMEN'S CENTRE	\$23,613	\$0	\$0	\$0
	A. HORTON CONSULTING SERVICE	\$95,000	\$0	\$0	\$0
	A. HORTON CONSULTING SERVICES	\$40,500	\$158,650	\$123,000	\$165,000
	BELLA COOLA OUTREACH SOCIETY	\$58,622	\$42,040	\$44,443	\$46,277
	CANADIAN MENTAL HEALTH ACCOCIATION	\$69,234	\$82,865	\$103,949	\$136,017
	CFDC OF SUN COUNTRY	\$155,687	\$123,377	\$75,536	\$91,125
	COLLEGE OF NEW CALEDONIA	\$4,800	\$10,221	\$0	\$0
	COLLEGE OF NEW CALEDONIA - NECHAKO	\$40,098	\$22,847	\$2,600	\$2,600
	COLLEGE OF NEW CALEDONIA- NECHAKO CAMPUS	\$12,000	\$3,000	\$0	\$0
	COMMUNITY SKILLS CENTRE FOR NORTH ISLAND	\$165,386	\$327,384	\$58,594	\$58,594
	CROSSROADS EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$0	\$133,637	\$153,026
	ESP CONSULTING	\$106,713	\$230,271	\$486,895	\$568,267
	ESP CONSULTING LTD.	\$661	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$800	\$0	\$0	\$0
	GOLD COUNTRY COMMUNITIES SOCIETY	\$0	\$0	\$111,508	\$137,971

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	LILLOOET FRIENDSHIP CENTRE SOCIETY	\$0	\$0	\$51,038	\$60,469
	LYTTON FIRST NATION	\$0	\$0	\$28,789	\$44,758
	M.M.I. OFFICE AND CONSULTING SERVICES	\$0	\$4,767	\$2,686	\$2,983
	NEW DIRECTIONS COUNSELLING CENTRE	\$0	\$73,179	\$70,504	\$100,600
	NEW FOCUS SOCIETY	\$29,745	\$25,200	\$24,000	\$29,800
	NORTH CARIBOO COMMUNITY SKILLLS CENTRE	\$242,200	\$0	\$0	\$0
	NORTH CARIBOO COMMUNITY SKILLSCENTRE	\$0	\$241,560	\$236,022	\$276,242
	SOUTH CARIBOO CHAMBER OF COMMERCE	\$8,397	\$0	\$0	\$0
	STUART NECHAKO COMMUNITY FUTURES SOCIETY	\$0	\$13,000	\$0	\$0
	TECH STAR TRAINING SYSTEMS INC	\$239,649	\$245,118	\$142,200	\$162,000
	VANDERHOOF & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$10,599	\$50,573	\$27,616	\$27,616
	VANDERHOOF CHAMBER OF COMMERCE	\$5,925	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	BELLA COOLA HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$0	\$27,644	\$27,644
	LLMP FISHERIES RESOURCE PERSON	\$0	\$0	\$22,170	\$23,170
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$887,116	\$1,823,580	\$1,125,661	\$1,296,406
	NEW DIRECTIONS COUNSELLING CENTRE	\$0	\$0	\$39,866	\$108,000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BOYCHUCK CONTRACTING	\$0	\$1,590	\$0	\$0
	CARIBOO SKI TOURING CLUB	\$0	\$88,214	\$0	\$0
	CENTRAL COAST ECONOMIC DEVELOPMENT COMMI	\$0	\$15,210	\$14,738	\$18,850
	CENTRAL COAST FISHERMAN'S PROTECTIVE ASS	\$58,253	\$16,924	\$59	\$59
	CFDC OF THE NORTH CARIBOO	\$0	\$9,000	\$1,000	\$1,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$616,028	\$438,394	\$243,843	\$267,082
	ISLAND MOUNTAIN ARTS SOCIETY	\$700	\$0	\$0	\$0
	LILLOOET ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISION	\$0	\$0	\$764	\$764
	SCHOOL DISTRICT #28	\$0	\$150,000	\$90,352	\$105,280
	THE WELLS HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$7,700	\$2,500	\$3,000
	VANDERHOOF CHAMBER OF COMMERCE	\$2,384	\$6,016	\$0	\$0
	WELLS HISTORICAL SOCIETY	\$9,938	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AINSWORTH LUMBER CO LTD	\$18,000	\$2,000	\$0	\$0
	ALEXIS CREEK COMMUNITY CLUB	\$20,544	\$2,269	\$0	\$0
	BELLA BELLA FISHERIES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$9,250
	BELLA COOLA COMMUNITY FISHERIES DEVELOPM	\$37,196	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BR GROSSLER LTD	\$0	\$0	\$42,747	\$64,120
	BRIDGESIDE HIGA FOREST INDUSTRIES LTD.	\$0	\$14,556	\$22,136	\$28,136
	CANADIAN NATURAL OILS LTD	\$0	\$0	\$0	\$7,125
	CARIBOO CHILCOTIN COAST TOURISM ASSOCIAT	\$58,600	\$88,385	\$0	\$0
	CARIBOO CHILCOTIN FISH ENHANCEMENT SOCIE	\$0	\$0	\$0	\$10,000
	CARIBOO ECONOMIC ACTION FORUM	\$0	\$17,500	\$0	\$0
	CARIBOO ECONOMIC ACTION FORUM SOCIETY	\$11,500	\$0	\$38,000	\$60,000
	CARIBOO MADE VALUE ADDED SOCIETY	\$9,462	\$0	\$0	\$0
	CARIBOO SKI TOURING CLUB	\$0	\$40,000	\$0	\$0
	CARIBOO-CHILCOTIN COAST WOOD PRODUCTS AS	\$26,182	\$2,792	\$0	\$0
	CFDC OF SUN COUNTRY	\$0	\$10,947	\$0	\$0
	CFDC OF THE NORTH CARIBOO	\$15,748	\$143,578	\$90,174	\$90,174
	CHENDI ENTERPRISES LTD.	\$5,000	\$0	\$2,500	\$2,500
	CHILKO RESORT AND COMMUNITY GROUP	\$0	\$0	\$18,496	\$29,908

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CHUCK'S AUTO SUPPLY	\$2,905	\$505	\$0	\$0
	CITY OF QUESNEL	\$13,018	\$11,499	\$0	\$0
	CITY OF WILLIAMS LAKE	\$15,800	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVEL CORP OF THE NORT	\$15,427	\$11,589	\$0	\$3,411
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$2,460	\$3,110	\$0	\$0
	CREATIVE NATIVE DESIGNS	\$0	\$0	\$12,317	\$46,591
	Cariboo Economic Action Forum	\$0	\$0	\$1,500	\$1,500
	DENGARRY PROFESSIONAL SERVICE LTD	\$665	\$0	\$0	\$0
	DISTRICT OF 100 MILE HOUSE	\$50,917	\$26,036	\$18,834	\$18,834
	DISTRICT OF FORT ST JAMES	\$11,467	\$35,911	\$32,872	\$44,122
	ECOGISTICS CONSULTING	\$23,060	\$37,390	\$0	\$0
	ESKETEMC	\$17,014	\$2,987	\$0	\$0
	FIRST LOGIC MULTIMEDIA INC.	\$0	\$0	\$16,049	\$22,500
	GIBRALTAR MINE - WESTMIN RESOURCES LTD	\$0	\$9,983	\$7,517	\$7,517

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	GOLD COUNTRY COMMUNITIES SOCIETY	\$0	\$156,799	\$0	\$0
	GOLD COUNTRY COMMUNITY SOCIETY	\$9,233	\$0	\$0	\$0
	HORSEFLY BOARD OF TRADE	\$5,213	\$9,387	\$14,320	\$15,570
	HORSEFLY COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$30,625	\$16,934	\$31,750
	INNER COAST NATURAL RESOURCE CENTER SOCI	\$0	\$0	\$0	\$9,000
	INTERNATIONAL YEAR OF OLDER PERSONS COMM	\$0	\$0	\$1,500	\$1,500
	ISLAND MOUNTAIN ARTS	\$5,955	\$4,470	\$111,000	\$148,373
	LIKELY & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$4,356	\$0	\$0	\$0
	LILLOOET ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISION	\$29,250	\$17,000	\$25,398	\$31,471
	LILLOOET IAS COMMITTEE	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	LLMP FISHERIES RESOURCE PERSON	\$0	\$0	\$16,415	\$21,315
	MOUNT TIMOTHY SKI SOCIETY	\$0	\$0	\$10,115	\$12,625
	NECHAKO VALLEY AQUATIC FACILITY SOCIETY	\$0	\$8,850	\$0	\$0
	NORTH BENTINCK SEAFOODS INC.	\$0	\$0	\$16,303	\$16,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	NORTH CARIBOO COMMUNITY SKILLSCENTRE	\$6,875	\$0	\$0	\$0
	NORTH ISLAND FISHERIES CENTRE	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	PACIFIC CHALLENGE CONSULTING	\$36,800	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC CHALLENGE INSTITUTE AND FAMILY C	\$13,950	\$2,662	\$0	\$0
	PETER MCCAFFREY & ASSOCIATES	\$0	\$16,143	\$1,873	\$1,873
	PIONEER LOG HOMES LTD	\$0	\$2,365	\$1,148	\$4,635
	PIONEER LOG HOMES LTD.	\$402	\$0	\$0	\$0
	QUESNEL SUB-REGIONAL CIVIC PROP & REC CO	\$8,457	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #28	\$448,000	\$167,000	\$210,000	\$220,000
	SCHOOL DISTRICT NO. 28 (QUESNEL)	\$11,500	\$0	\$0	\$0
	SOUTH CARIBOO CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$3,750	\$5,000
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF ALERT	\$0	\$7,713	\$0	\$0
	THE LILLOOET TRIBAL COUNCIL	\$0	\$0	\$40,000	\$80,000
THE WILD MCLEANS HISTORICAL INTERPRETATI	\$105,809	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	VANDERHOOF & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$0	\$58,409	\$38,113	\$38,113
	VANDERHOOF CHAMBER OF COMMERCE	\$50,052	\$14,856	\$0	\$0
	VILLAGE OF CLINTON	\$0	\$15,615	\$10,507	\$13,007
	VILLAGE OF LYTTON	\$0	\$0	\$0	\$41,730
	WILDWOOD FOREST PRODUCTS LTD	\$0	\$363	\$0	\$0
	WORK UNLIMITED	\$41,906	\$54,381	\$40,877	\$54,144
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CARIBOO CHILCOTIN CHILD DEVELOPMENT CENT	\$7,688	\$1,070	\$0	\$0
	CARIBOO-CHILCOTIN COMMUNITY	\$43,067	\$110,358	\$0	\$0
	CHARLIE'S PLACE RESTAURANT	\$0	\$1,691	\$2,758	\$2,758
	CITY FURNITURE	\$630	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE OF NEW CALEDONIA	\$0	\$0	\$7,200	\$9,890
	DUNROVIN PARK LODGE SOCIETY	\$0	\$2,600	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ESP CONSULTING	\$0	\$0	\$15,600	\$26,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,674	\$13,093	\$13,368	\$11,180
	HERITAGE HOUSE RESTAURANT	\$0	\$606	\$824	\$824
	MCDONALD'S RESTAURANTS	\$0	\$1,069	\$258	\$258
	MR MIKES GRILL	\$843	\$1,196	\$0	\$0
	NECHAKO STUART ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$0	\$8,446	\$0	\$0
	PADDLEWHEEL RESTAURANT	\$1,823	\$0	\$0	\$0
	PANAGOPOULOUS PIZZA	\$0	\$0	\$1,685	\$1,685
	PV CONTRACTING	\$0	\$0	\$4,600	\$4,600
	QUESNEL CONTACT LINE AND CENTRE SOCIETY	\$200	\$2,300	\$0	\$0
	RED BLUFF INN	\$2,040	\$1,994	\$0	\$0
	REGENCY CHRYSLER	\$0	\$1,960	\$0	\$0
	THE OLIVE GRILL RESTAURANT	\$1,793	\$681	\$0	\$0
	UAP/NAPA AUTO PARTS	\$0	\$4,282	\$1,596	\$1,596

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT	\$0	\$0	\$2,000	\$6,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,535	\$61,754	\$477,002	\$695,936
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	CARIBOO CHILCOTIN ABORIGINAL TRAINING E	\$2,239,282	\$1,753,125	\$1,908,916	\$2,033,904
	CROSSROADS EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$16,514	\$0	\$0
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CFDC OF SUN COUNTRY	\$121,726	\$126,317	\$71,429	\$94,809
	CFDC OF THE NORTH CARIBOO	\$94,144	\$100,677	\$11,262	\$23,700
	COMMUNITY FUTURES DEVEL CORP OF THE NORT	\$33,562	\$18,281	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT	\$0	\$0	\$50,184	\$135,000
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$719,556	\$471,783	\$503,214	\$750,547
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT OF MT WADD	\$128,224	\$129,080	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$938,398	\$1,059,090	\$811,526	\$1,070,774

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	PETER MCCAFFREY & ASSOCIATES	\$0	\$9,000	\$0	\$0
	STUART NECHAKO COMMUNITY FUTURES SOCIETY	\$45,077	\$203,223	\$319,001	\$346,000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	100 MILE HOUSE HEARING CLINIC	\$0	\$2,340	\$0	\$0
	100 MILE RANCH LTD.	\$9,590	\$7,594	\$0	\$0
	108 NEW & USED	\$0	\$4,640	\$0	\$0
	99 MILE SUPERMARKET	\$0	\$0	\$558	\$4,278
	A BUNCH OF USELESS RECORDS	\$0	\$0	\$0	\$1,611
	ACME CRUISING	\$0	\$3,371	\$0	\$0
	AIR & WATER HOME ENVIRONMENT CENTRE INC.	\$2,975	\$2,400	\$3,336	\$3,336
	ANNETT SAW & TOOL LTD	\$4,527	\$0	\$0	\$0
	ASR BOOKKEEPING	\$3,248	\$2,996	\$0	\$0
	BARTON INSURANCE BROKERS	\$0	\$0	\$4,496	\$4,496
	BHUMI FARM ORGANICS	\$0	\$0	\$6,972	\$6,972

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BIG COUNTRY TRANSMISSIONS	\$0	\$0	\$0	\$3,800
	BOB PATTERSON HOMES INC.	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	BOB'S RECREATIONAL SALES LTD	\$1,907	\$0	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA ADJUSTMENT CORPORATION	\$0	\$4,484	\$0	\$0
	BURNING BRIGHT VIDEO PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$10,800	\$15,984
	CAMEL LAKE FOREST PRODUCTS	\$6,439	\$0	\$0	\$0
	CAN-COM ELECTRONICS LTD.	\$0	\$4,198	\$2,880	\$2,880
	CANADIAN FIRE AND SAFETY	\$265	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN NATURAL OILS LTD	\$17,166	\$8,427	\$3,081	\$7,959
	CARIBOO FEEDS AND RANCH SUPPLY	\$0	\$2,792	\$0	\$0
	CARIBOO GM	\$0	\$2,313	\$1,459	\$1,459
	CARIBOO SUPPLY & MARINE LTD	\$0	\$0	\$5,260	\$14,656
	CARIBOO TEL	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	CHAPS AUTO BODY	\$0	\$0	\$4,480	\$4,480
	COASTFOR ENTERPRISES INC.	\$3,749	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$308	\$5,043	\$9,702
	COOL CLEAR WATER	\$0	\$6,800	\$0	\$0
	COUNTRY LAKES REALTY INC. (BRAD POTTER)	\$0	\$0	\$5,968	\$9,043
	CREATIVE SCIZZOR	\$4,064	\$2,592	\$0	\$0
	D & L DOUBLECUT SAWMILLS LTD.	\$0	\$3,265	\$1,497	\$1,497
	DARLENE PLOURDE	\$0	\$2,254	\$0	\$0
	DR. RICHARD RYAN, CHIROPRACTIC SERVICES	\$0	\$1,555	\$0	\$0
	DURFELD LOG CONSTRUCTION LTD.	\$11,200	\$0	\$0	\$0
	ELDORADO RECREATION	\$0	\$5,900	\$600	\$600
	ENVISION ESTHETICARE	\$9,760	\$1,969	\$4,136	\$4,136
	EXCO INDUSTRIES	\$6,816	\$8,346	\$0	\$0
	FOWLER MOVING SYSTEMS	\$1,056	\$4,200	\$0	\$0
	G & D CONTRACTING	\$2,521	\$0	\$0	\$0
	GALAXIE PRECISION AUTOMATIC TRANSMISSION	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	GATEWAY LOCK & SAFE	\$0	\$0	\$4,156	\$6,510

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GRANNY'S GRILL	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	GUSTAFSON'S AUTO CENTER	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	HAGEN'S TRAVEL	\$0	\$3,765	\$5,508	\$5,508
	HAIR PLUS	\$742	\$2,643	\$0	\$0
	HEILTSUK TRIBAL COUNCIL	\$17,277	\$7,686	\$0	\$0
	HIGH-TECH WATER COMPANY	\$0	\$0	\$0	\$2,704
	HONOR HONDA	\$3,112	\$0	\$0	\$0
	HORSE LAKE GARDEN CENTER	\$0	\$1,104	\$7,536	\$11,376
	HUSTON GRANT ADJUSTORS	\$0	\$1,200	\$0	\$0
	IMAGE HOUSE PRODUCTIONS	\$0	\$236	\$3,077	\$4,414
	INDAL HOLSTEIN LTD	\$0	\$381	\$0	\$0
	INTEGRITY AUTOMOTIVE	\$0	\$10,424	\$0	\$0
	INTERACTIVE BROADCASTING CORPORATION	\$23,366	\$6,608	\$0	\$0
	L. WALTERS MARKETING & ADVERTISING CONSU	\$7,326	\$3,989	\$0	\$0
	LAKELAND VETERINARY CLINIC LTD.	\$0	\$2,915	\$4,950	\$4,950

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LILLOOET ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	\$0	\$0	\$0	\$4,845
	LOON MOTORS LTD.	\$0	\$5,304	\$0	\$0
	MID BC SYSTEMS	\$0	\$2,525	\$6,875	\$6,875
	MIDBC INTERNET SERVICE	\$4,591	\$3,879	\$0	\$0
	MOORE'S	\$0	\$0	\$2,474	\$2,474
	MOUNT POLLEY MINING CORPORATION	\$0	\$0	\$12,000	\$12,000
	MacAloney & Associates	\$5,286	\$1,950	\$0	\$0
	NECHAKO EXCAVATING LTD.	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	NECHAKO STUART ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$0	\$1,589	\$0	\$0
	NEW GENERATION COMPUTER CENTRE	\$2,722	\$0	\$0	\$0
	NORBERG TRUSS LTD	\$0	\$5,136	\$0	\$0
	NORTH CARIBOO SAW REPAIR	\$11,309	\$0	\$0	\$0
	P & H SUPPLIES	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	PAUL'S AUTO SHOP	\$0	\$4,872	\$0	\$0
	PENNYWISE PUBLICATIONS	\$3,668	\$945	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PET JANITORIAL SERVICES	\$0	\$1,635	\$0	\$0
	PIONEER LOG HOMES LTD	\$0	\$748	\$0	\$0
	PORT HARDY AUTO PARTS LTD	\$10,366	\$764	\$0	\$0
	PYE ENTERPRISES LIMITED	\$0	\$0	\$7,163	\$7,163
	QUESNEL CAR CARE CENTRE LTD	\$0	\$1,816	\$745	\$745
	QUESNEL CARPET WAREHOUSE	\$2,407	\$0	\$0	\$0
	ROYAL CANADIAN LEGION BRANCH 128	\$0	\$6,300	\$0	\$0
	S & L MANUFACTURING LTD.	\$6,408	\$0	\$0	\$0
	SAGE TRAINERS	\$2,990	\$318	\$0	\$0
	SOUTH CARIBOO CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$4,500	\$8,100
	SOUTH CARIBOO FINANCIAL GROUP	\$0	\$842	\$4,271	\$7,270
	SPLINTER MTN. CONTRACTING LTD.	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	SUBWAY	\$0	\$3,742	\$0	\$0
	SWEETWATER TINY TOWN PLAYWORLD	\$0	\$0	\$3,348	\$3,996
	T.SARVER TRUCKING HELI DIVISION	\$0	\$4,760	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TASCO SUPPLIES LTD.	\$0	\$0	\$3,212	\$12,212
	THE CHEF'S CORNER	\$3,045	\$0	\$0	\$0
	THE LOG PEOPLE	\$15,831	\$12,574	\$1,170	\$4,320
	TRIPLE P SANITATION	\$5,700	\$0	\$0	\$0
	TRULY ORIGINAL	\$0	\$1,000	\$0	\$0
	TURNER BOOKKEEPING SERVICES	\$0	\$0	\$1,260	\$1,260
	VANDERHOOF FLOOR COVERINGS	\$2,795	\$0	\$0	\$0
	W.L. FORESTRE SUPPLIES LTD.	\$0	\$0	\$13,069	\$24,622
	WALLACE'S CUSTOM STUDIOS	\$0	\$0	\$2,710	\$2,710
Training Formation	100 MILE HOUSE & DISTRICT WOMEN'S CENTRE	\$101,602	\$81,849	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ACCOCIATION	\$286,778	\$342,363	\$0	\$0
	CHILCOTIN HOLIDAYS LTD.	\$2,047	\$0	\$2,070	\$2,070
	COLLEGE OF NEW CALEDONIA- NECHAKO CAMPUS	\$5,875	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	COMMUNITY SKILLS CENTRE FOR NORTH ISLAND	\$0	\$4,370	\$0	\$0
	E & R PROFESSIONAL DRIVING TRAINING CENT	\$3,821	\$0	\$0	\$0
	ESP CONSULTING	\$227,145	\$148,651	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,365,096	\$1,163,805	\$161,241	\$154,527
	NEW DIRECTIONS COUNSELLING CENTRE	\$0	\$100,000	\$929	\$929
	NORTH ISLAND COLLEGE	\$95,877	\$227,832	\$71,098	\$71,098
	NORTHLAND FIRST AID	\$1,000	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	SCHOOL DISTRICT #85	\$124,985	\$304,225	\$0	\$0
	BRIDGESIDE HIGA FOREST INDUSTRIES LTD.	\$450,000	\$0	\$0	\$0
	CFDC OF THE NORTH CARIBOO	\$0	\$625,000	\$0	\$0
	DECEMBER FOREST PRODUCTS	\$0	\$0	\$0	\$84,500
	LITTLE VALLEY FOREST PRODUCTS	\$0	\$500,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	THE WELLS HOTEL LIMITED	\$89,910	\$476,090	\$0	\$0
	TOUCH WOOD INDUSTRIES CO-OPERATIVE	\$0	\$171,000	\$0	\$0
	VANDERHOOF SPECIALITY WOOD PRODUCTS	\$0	\$149,500	\$0	\$0
	VANDERHOOF SPECIALTY WOOD PRODUCTS	\$0	\$0	\$385,600	\$423,100
	WELLS & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$50,000	\$0	\$0
Workplace Based Training Formation en milieu de travail	WESTPINE MDF	\$10,946	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$37,313	\$197,367	\$74,189	\$83,201
Youth Jeunesse	100 MILE & DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$13,995	\$10,136	\$10,142	\$10,142

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	150 MILE ROADHOUSE CAFE	\$0	\$1,746	\$0	\$0
	ABC COMMUNICATIONS	\$0	\$1,640	\$0	\$0
	ACME CRUISING	\$0	\$1,326	\$0	\$0
	ALEXIS CREEK INDIAN BAND	\$2,187	\$0	\$0	\$0
	ALLCRAFT KITCHENS EN' COUNTERS	\$0	\$0	\$3,816	\$6,660
	ANAHAM INDIAN BAND	\$0	\$2,508	\$6,687	\$6,687
	ASHCROFT AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$0	\$2,545	\$0	\$0
	AVISON MANAGEMENT SERVICES LTD.	\$1,060	\$0	\$0	\$0
	BELLA BELLA COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$2,641	\$2,490	\$2,489	\$2,489
	BELLA COOLA VALLEY MUSEUM	\$4,053	\$3,602	\$0	\$0
	BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE OF QUESNEL	\$3,715	\$4,415	\$6,326	\$6,326
	BILLY BARKER SOCIETY	\$3,102	\$3,170	\$0	\$0
	BOB'S RECREATIONAL SALES LTD	\$3,136	\$0	\$0	\$0
	BOSTON BAR SERVICE LTD.	\$4,796	\$0	\$0	\$0
	BOYS AND GIRLS CLUB OF WL	\$7,097	\$7,722	\$6,488	\$6,488

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRIDGE RIVER - LILLOOET NEWS	\$0	\$0	\$1,008	\$1,008
	BRIDGE RIVER VALLEY ECONOMIC DEVELOPMENT	\$0	\$1,967	\$1,917	\$1,917
	BRODEX INDUSTRY LIMITED	\$472	\$0	\$0	\$0
	BROUGHTON STRAITS RESORTS	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	BURNING BRIGHT VIDEO PRODUCTIONS	\$900	\$1,193	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ACCOCIATION	\$2,179	\$0	\$4,424	\$4,424
	CANIM LAKE INDIAN BAND	\$6,850	\$0	\$0	\$0
	CANOE CREEK BAND	\$0	\$2,521	\$0	\$0
	CARIBOO BETHEL CHURCH	\$0	\$0	\$2,851	\$2,851
	CARIBOO CHILCOTIN ABORIGINAL TRAINING ED	\$0	\$158,075	\$0	\$0
	CARIBOO CHILCOTIN CHILD DEVELOPMENT CENT	\$5,451	\$4,717	\$4,208	\$4,208
	CARIBOO CHILCOTIN COAST TOURISM ASSOCIAT	\$4,365	\$0	\$0	\$0
	CARIBOO EYE CARE CLINIC	\$0	\$0	\$3,931	\$5,400
	CARIBOO FRIENDSHIP SOCIETY	\$5,164	\$5,772	\$5,534	\$5,534
	CARIBOO INVESTMENTS LTD	\$1,463	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CARIBOO PENTECOSTAL CAMP	\$0	\$6,357	\$6,358	\$6,358
	CARIBOO PRESS/THE TRIBUNE	\$0	\$2,291	\$0	\$0
	CARIBOO REGIONAL DISTRICT	\$5,100	\$2,550	\$2,380	\$2,380
	CARIBOO REGIONAL DISTRICT/CARIBOO LIBRAR	\$6,397	\$6,545	\$5,951	\$5,951
	CARIBOO SENTINEL NEWSPAPER	\$1,635	\$4,260	\$0	\$0
	CARIBOO-CHILCOTIN COMMUNITY	\$491,371	\$100,374	\$7,103	\$7,103
	CENTRAL CARIBOO ANIMAL HOSPITAL LTD.	\$0	\$1,718	\$0	\$0
	CENTRAL COAST FISHERMAN'S PROTECTIVE ASS	\$2,070	\$2,709	\$0	\$0
	CENTRAL COAST REGIONAL DISTRICT	\$0	\$2,503	\$6,375	\$6,375
	CFDC OF THE NORTH CARIBOO	\$0	\$3,555	\$0	\$0
	CHILTECH FORESTRY LTD	\$0	\$0	\$2,430	\$2,430
	CHUCKWAGON BAKERY	\$668	\$276	\$0	\$0
	CITY OF QUESNEL	\$8,337	\$0	\$1,488	\$1,488
	CLINTON PINES CAMPGROUND	\$0	\$0	\$132	\$132
	COLLEGE OF NEW CALEDONIA	\$0	\$69,620	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	COLLEGE OF NEW CALEDONIA - NECHAKO	\$85,982	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT	\$0	\$0	\$2,968	\$2,968
	COMMUNITY SKILLS CENTRE FOR NORTH ISLAND	\$306,014	\$0	\$0	\$0
	COMPREHENSIVE YOUTH CENTRE @ HELEN DI	\$0	\$0	\$50,167	\$74,000
	CONTACT WOMEN'S GROUP SOCIETY	\$0	\$7,552	\$6,322	\$6,322
	CORMORANT ISLAND RECYCLING SOC	\$1,663	\$1,932	\$0	\$0
	CRAFTS WITH CLASS	\$750	\$859	\$859	\$859
	DAVEY HOLDINGS	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	DENNY ISLAND RECREATION COMMISSION	\$0	\$0	\$2,231	\$2,231
	DENNY ISLAND RECREATIONA COMMISSION	\$0	\$2,767	\$0	\$0
	DISTRICT OF LILLOOET	\$1,360	\$1,020	\$1,020	\$1,020
	DISTRICT OF LOGAN LAKE	\$2,448	\$2,040	\$2,380	\$2,380
	DUVAL POINT LODGE LTD	\$900	\$1,591	\$0	\$0
	ECOGISTICS CONSULTING	\$0	\$0	\$5,958	\$5,958
	EDUCO ADVENTURE SCHOOL	\$4,682	\$3,814	\$6,380	\$6,380

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ELSIE HUNTER SCOTTY CREEK RANCH	\$500	\$0	\$0	\$0
	ENTZMINGER FARMS	\$753	\$996	\$760	\$760
	ESKETEMC	\$104,850	\$139,858	\$12,879	\$12,879
	ESP CONSULTING	\$0	\$103,390	\$38,246	\$38,246
	FOODMASTER	\$800	\$0	\$0	\$0
	FORESTRY FOR JESUS	\$2,156	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF BARKERVILLE/CARIBOO GOLDFIELD	\$3,219	\$3,201	\$5,736	\$5,736
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,500	\$0	\$1,500	\$1,500
	GEORGE BLACK CONSTRUCTION	\$254	\$0	\$0	\$0
	GEORGE WALKER	\$0	\$0	\$363	\$363
	GIORGIO'S	\$0	\$2,282	\$0	\$0
	GOLD COUNTRY COMMUNITIES SOCIETY	\$0	\$7,584	\$3,876	\$3,876
	GOLD COUNTRY COMMUNITY SOCIETY	\$0	\$0	\$4,737	\$4,737
	GOLDFIELD BAKERY	\$1,609	\$1,138	\$0	\$0
	GOLDPAN HOME EMERGENCY RESPONSE SOCIETY	\$1,837	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HAILLKA'AS HEILTSUK HEALTH CENTRE	\$0	\$1,716	\$0	\$0
	HAN KANKST TSITXW SOCIETY	\$2,178	\$544	\$0	\$0
	HEILTSUK COLLEGE	\$2,171	\$2,741	\$4,316	\$4,316
	HEILTSUK SOCIAL DEVELOPMENT	\$0	\$2,796	\$0	\$0
	HEILTSUK TRIBAL COUNCIL	\$9,343	\$2,796	\$8,644	\$8,644
	HESKW'EN'SCUTXE HEALTH SERVICES SOCIETY	\$150,000	\$88,416	\$0	\$0
	HORSEFLY COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$0	\$2,903	\$2,903
	HORSEFLY HISTORICAL SOCIETY	\$2,101	\$0	\$0	\$0
	IMAGE HOUSE PRODUCTIONS	\$0	\$4,411	\$1,040	\$1,040
	INLAND TIMBER MANAGEMENT LTD.	\$0	\$7,876	\$0	\$0
	INTERACTIVE BROADCASTING CORPORATION	\$0	\$1,289	\$2,864	\$2,864
	ISLAND MOUNTAIN ARTS	\$7,454	\$3,784	\$10,766	\$10,766
	JIM HARDY SPORTS	\$675	\$0	\$0	\$0
	JON OLSON TRUCKING	\$0	\$1,900	\$0	\$0
	KAMLOOPS YMCA/YWCA (LOGAN LAKE BRANCH)	\$6,236	\$4,444	\$3,740	\$3,740

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KATHLEEN LANDRY DBA MRS NEATE'S SEWING R	\$775	\$0	\$0	\$0
	KEEN FOREST MANAGEMENT	\$0	\$1,873	\$2,864	\$2,864
	KEEN FOREST MANAGEMENT LTD	\$1,340	\$0	\$0	\$0
	KENNEDY'S LAZY DAZE LAKESIDE RESORT	\$481	\$0	\$0	\$0
	KINROSS GOLD CORPORATION	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	KWAKIUTL BAND COUNCIL	\$2,794	\$0	\$0	\$0
	L. WALTERS MARKETING & ADVERTISING CONSU	\$0	\$2,785	\$0	\$0
	LAC DES ROUES RESORT	\$0	\$2,148	\$0	\$0
	LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF B.C	\$2,488	\$3,324	\$3,154	\$3,154
	LEISURE SERVICES	\$10,468	\$5,831	\$3,740	\$3,740
	LIKELY AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$5,511	\$2,212	\$0	\$0
	LILLOOET & DIST REC, ED & CULTURAL CENTR	\$7,757	\$5,102	\$7,278	\$7,278
	LILLOOET & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,713	\$1,661	\$1,661
	LILLOOET AREA LIBRARY ASSOCIATION	\$1,866	\$1,425	\$1,389	\$1,389
	LILLOOET ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISION	\$2,714	\$1,659	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LITTLE HORSE LAKE RESORT LTD/WORK HORSE	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	LOGAN LAKE HEALTH CENTRE	\$0	\$786	\$0	\$0
	LYTTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,790	\$2,781	\$3,081	\$3,081
	LYTTON FIRST NATION	\$0	\$1,421	\$1,674	\$1,674
	MCMANNIS CONFECTIONERY (RUNGE & A	\$1,006	\$0	\$0	\$0
	MEADOW CREEK GOLF CLUB	\$1,400	\$1,027	\$1,146	\$1,146
	MOUNT POLLEY MINING CORPORATION	\$0	\$0	\$16,757	\$16,757
	MOUNTAIN CONTRACTING	\$0	\$0	\$9,740	\$9,740
	N VANCOUVER ISLAND SALMONID ENHANCEMENT	\$3,016	\$0	\$0	\$0
	NAMGIS FIRST NATION	\$1,875	\$0	\$0	\$0
	NATHA'S DRUG STORE LTD.	\$0	\$0	\$2,163	\$2,163
	NAZKO BAND GOVERNMENT	\$0	\$10,040	\$500	\$500
	NECHAKO COMPUTER SERVICE	\$0	\$4,894	\$1,106	\$1,106
	NECHAKO STUART ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$3,317	\$0	\$0	\$0
	NEMIAH VALLEY INDIAN BAND	\$3,005	\$4,080	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NENQAYNI DENI YAJELHTIG LAW CENTRE SOCIE	\$3,491	\$3,387	\$2,521	\$2,521
	NEW GENERATION COMPUTER CENTRE	\$0	\$1,853	\$708	\$708
	NLHA'7KAPMX CHILD & FAMILY SERVICES	\$0	\$1,624	\$0	\$0
	NORTH CARIBOO COMMUNITY SKILLSCENTRE	\$221,019	\$54,562	\$0	\$0
	NORTH THOMPSON RECREATION SOCIETY	\$0	\$24,612	\$74,379	\$75,379
	NORTHERN SHUSWAP FAMILY & CHILD SERVICE	\$2,921	\$0	\$0	\$0
	NUXALK NATION	\$115,655	\$5,576	\$0	\$0
	OLD CUSTOMS HOUSE RESTAURANT	\$0	\$0	\$967	\$967
	OLEXSON ESSO	\$0	\$859	\$0	\$0
	OWEEKENO NATION ADMINISTRATION	\$531	\$0	\$0	\$0
	PLATO ISLAND RESORT	\$0	\$1,117	\$0	\$0
	PORT HARDY & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$3,798	\$0	\$0	\$0
	PORT HARDY HERITAGE SOCIETY	\$2,900	\$2,767	\$0	\$0
	QUESNEL & DISTRICT CHILD DEVELOPMENT CEN	\$2,709	\$5,478	\$5,421	\$5,421
	QUESNEL & DISTRICT MINOR HOCKEY ASSOCIAT	\$0	\$1,425	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	QUESNEL AGRICULTURAL EXHIBITION ASSOC	\$0	\$0	\$1,427	\$1,427
	QUESNEL AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$3,103	\$2,040	\$3,498	\$3,498
	QUESNEL AND DISTRICT COMMUNITYARTS COUNC	\$1,418	\$0	\$0	\$0
	QUESNEL AQUATIC CLUB - SEA LIONS	\$6,867	\$0	\$7,632	\$7,632
	QUESNEL AQUATIC CLUB/SEA LIONS	\$0	\$7,630	\$0	\$0
	QUESNEL CARIBOO OBSERVER	\$1,400	\$2,002	\$1,432	\$1,432
	QUESNEL CONTACT LINE AND CENTRE SOCIETY	\$2,803	\$3,173	\$3,060	\$3,060
	QUESNEL RIVER ENHANCEMENT SOCIETY	\$0	\$0	\$6,791	\$6,791
	QUESNEL RIVER PULP	\$5,000	\$6,713	\$5,526	\$5,526
	QUESNEL SUB-REGIONAL CIVIC PROPERTIES	\$6,156	\$6,212	\$6,503	\$6,503
	QUESNEL TILlicUM SOCIETY	\$5,638	\$0	\$0	\$0
	RICHBAR NURSERY	\$2,000	\$2,860	\$2,864	\$2,864
	RIVERSIDE FOREST PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$10,310	\$10,310
	ROGAN INVESTMENT CORP DBA CARIBOO JADE S	\$800	\$0	\$0	\$0
	ROOT BEER SALOON	\$0	\$0	\$0	\$1,432

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ROSERIM FOREST NURSERY	\$0	\$2,101	\$827	\$827
	RUNGE & ASSOC	\$0	\$0	\$2,469	\$2,469
	RUNGE AND ASSOCIATES	\$0	\$1,716	\$0	\$0
	Richard Nicklin	\$0	\$653	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #27	\$7,302	\$5,098	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #28	\$0	\$1,785	\$1,488	\$1,488
	SCHOOL DISTRICT #85	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #85 (VAN ISLAND NORTH)	\$11,674	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #91 (NECHAKO LAKES)	\$205,970	\$49,238	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO. 27 (CARIBOO CHILCOTI)	\$45,332	\$14,000	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO. 28 (QUESNEL)	\$60,040	\$54,960	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO. 30 (SOUTH CARIBOO)	\$0	\$16,264	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO. 74 (GOLD TRAIL)	\$2,380	\$0	\$0	\$0
	SCOUT ISLAND NATURE CENTRE	\$9,947	\$3,796	\$7,587	\$7,587
	SETON LAKE INDIAN BAND	\$0	\$45,530	\$88,194	\$105,742

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SEVEN HILLS GOLF & COUNTRY CLUB	\$2,532	\$0	\$0	\$0
	SIMPCW DEVELOPMENT CO. LTD.	\$0	\$1,783	\$0	\$0
	SODA CREEK INDIAN BAND	\$0	\$1,894	\$0	\$0
	SONS OF NORWAY BELLA COOLA BRANCH HERITA	\$0	\$2,477	\$0	\$0
	SOUTH CARIBOO CHAMBER OF COMMERCE	\$9,051	\$6,611	\$6,597	\$6,597
	SOUTH CARIBOO ECONOMIC DEVELOPMENT OFFIC	\$4,963	\$0	\$0	\$0
	SOUTH CARIBOO HISTORICAL MUSEUM SOCIETY	\$3,113	\$2,711	\$4,053	\$4,053
	SOUTH CARIBOO RECREATION COMMISSION/C.R.	\$765	\$0	\$713	\$713
	ST. SAVIOR'S ANGLICAN CHURCH	\$5,906	\$6,393	\$6,150	\$6,150
	STATION HOUSE GALLERY	\$0	\$3,335	\$0	\$0
	STL'ATL'IMX TRIBAL POLICE	\$3,287	\$1,954	\$2,512	\$2,512
	STONEY CREEK ELDERS CULTURAL SOCIETY	\$0	\$73,783	\$19,425	\$19,425
	STUART NECHAKO COMMUNITY FUTURES SOCIETY	\$3,188	\$0	\$0	\$0
	TELEGRAPH TRAIL PRESERVATION SOCIETY	\$71,802	\$0	\$0	\$0
	TERRY MACARTHUR CONTRACTING	\$900	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF ALERT	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF ASHCRO	\$2,665	\$2,650	\$87,832	\$97,332
	THE LILLOOET TRIBAL COUNCIL	\$2,131	\$0	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY	\$6,592	\$8,900	\$6,340	\$6,340
	THE WELLS HISTORICAL SOCIETY	\$5,777	\$5,940	\$0	\$0
	TRANSITION FORESTRY	\$1,546	\$0	\$0	\$0
	TUNKWA LAKE RESORT LTD	\$800	\$859	\$859	\$859
	U'MISTA CULTURAL SOCIETY	\$4,306	\$0	\$0	\$0
	UBC - ALEX FRASER RESEARCH FOREST	\$0	\$3,562	\$0	\$0
	ULKATCHO BAND	\$0	\$2,453	\$0	\$0
	UPPER NICOLA INDIAN BAND COUNCIL	\$100,766	\$0	\$0	\$0
	VANDERHOOF & DISTRICT CHAMBER OF COMMERC	\$0	\$93,324	\$92,987	\$92,987
	VANDERHOOF PUBLIC LIBRARY	\$3,137	\$0	\$0	\$0
	VILLAGE OF CACHE CREEK	\$2,703	\$1,339	\$2,550	\$2,550
	VILLAGE OF LYTTON	\$2,316	\$0	\$1,360	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VILLAGE OF LYTTON SWIMMING POOL	\$0	\$1,262	\$0	\$0
	WILLIAMS LAKE CHAMBER OF COMMERCE	\$2,128	\$2,210	\$6,632	\$6,632
	WILLIAMS LAKE ENVIRONMENTAL SOCIETY	\$0	\$3,565	\$3,407	\$3,407
	WILLIAMS LAKE INDIAN BAND	\$6,198	\$0	\$0	\$0
	WILLIAMS LAKE MINOR FASTBALL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,226	\$2,226
	WILLIAMS LAKE MINOR HOCKEY ASSOCIATION	\$3,278	\$0	\$0	\$0
	WILLIAMS LAKE MUSEUM AND HISTORICAL	\$3,265	\$3,325	\$5,554	\$5,554
	WILLIAMS LAKE VETERINARY HOSPITAL	\$2,900	\$1,432	\$0	\$0
	WL STAMPEDE ASSOCIATION	\$0	\$2,531	\$2,843	\$2,843
	XENI GWETIN FIRST NATIONS GOVERNMENT	\$0	\$0	\$4,080	\$4,080
	YALAKOM APPROPRIATE TECHNOLOGY	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	YOUTH FOR CHRIST	\$1,292	\$3,618	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P02, Cariboo Chilcotin  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$13,792,764	\$15,521,612	\$10,021,819	\$12,255,999
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ACCESS	\$90,674	\$124,910	\$87,424	\$111,088
	DELTA EMPLOYMENT SERVICES	\$95,800	\$178,143	\$200,479	\$267,053
	DELTA SCHOOL DISTRICT NO. 37	\$53,197	\$124,964	\$59,925	\$118,246
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEVEL	\$154,406	\$244,184	\$196,170	\$231,252
	PACE EMPLOYMENT SERVICES/BURNABY-NEW WES	\$0	\$167,746	\$103,294	\$212,632
	PACE EMPLOYMENT SERVICES/LANGLEY	\$381,441	\$588,230	\$656,237	\$810,913
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEVEL	\$0	\$73,330	\$213,259	\$220,753
	OWL REHABILITATION SOCIETY	\$0	\$0	\$146,419	\$146,419
	STEVESTON INTERURBAN RESTORATION SOCIETY	\$0	\$57,718	\$28,860	\$28,860
	TSAWWASSEN BOUNDARY BAY	\$0	\$55,436	\$66,485	\$66,485

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$372,376	\$819,928	\$1,087,111	\$1,166,848
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	(PAUL V. HANSEN)-WEST COAST CAMPING CONS	\$0	\$0	\$400	\$700
	BURNS BOG CONSERVATION SOCIETY	\$0	\$3,857	\$21,418	\$25,700
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$454,728	\$244,042	\$104,034	\$138,313
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEV.	\$129,754	\$0	\$0	\$0
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEVEL	\$8,802	\$21,149	\$7,613	\$23,013
	OWL REHABILITATION SOCIETY	\$20,672	\$4,130	\$396	\$396
	STEVESTON HARBOUR AUTHORITY	\$1,500	\$1,500	\$396	\$396
	STEVESTON INTERURBAN RESTORATION SOCIETY	\$18,300	\$30,866	\$24,000	\$29,352

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ASHLEY KOFFMAN FOODS	\$0	\$3,201	\$0	\$0
	CANTREE PLYWOOD CORPORATION	\$0	\$41,604	\$0	\$0
	DELTA CREDIT UNION	\$0	\$6,915	\$4,736	\$4,736
	IMAC DESIGN GROUP LTD	\$3,716	\$10,031	\$0	\$0
	INSTABOX VANCOUVER LTD	\$0	\$0	\$6,012	\$15,000
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEV.	\$41,006	\$0	\$0	\$0
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEVEL	\$11,461	\$13,132	\$0	\$0
	LOWER MAINLAND STEEL (1998) LTD.	\$0	\$0	\$0	\$12,500
	MEDIEVAL GLASS INDUSTRIES LTD	\$6,427	\$18,573	\$0	\$0
	NALLEY'S CANADA LTD.	\$2,213	\$0	\$0	\$0
	SHARP PLASTICS MFG LTD	\$0	\$0	\$2,582	\$15,000
	SIPCO INDUSTRIAL PRODUCTS LTD	\$12,667	\$286	\$0	\$0
	STEVESTON FISHERIES ALLIANCE	\$0	\$0	\$68,861	\$99,151
	THRESHOLD FACILITATION	\$0	\$0	\$7,000	\$9,260

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	TRISTAR INDUSTRIES 1984 LIMITED	\$11,377	\$21,122	\$0	\$0
	WESTERN RUBBER PRODUCTS LTD.	\$6,302	\$0	\$0	\$0
	WEXXAR PACKAGING MACHINERY LTD	\$0	\$0	\$5,493	\$15,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ARBY WOOD PRODUCTS LTD.	\$0	\$1,689	\$274	\$274
	BURNS BOG CONSERVATION SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$2,100
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,600	\$8,104	\$10,650	\$14,150
	JIM'S HARLEY DINER	\$0	\$377	\$0	\$0
	PACE EMPLOYMENT SERVICES/BURNABY-NEW WES	\$0	\$8,005	\$0	\$0
	PACE EMPLOYMENT SERVICES/LANGLEY	\$16,382	\$112,985	\$21,126	\$21,126
	ST. JOHN AMBULANCE - KENNEDY HGHTS TRAIN	\$0	\$615	\$0	\$0
STERLING CLEANING & RESTORATION	\$0	\$623	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	ADVANCED MOBILE WELDING LTD.	\$0	\$0	\$659	\$659
	EASTERN PACIFIC SQUID INC. (ASS'N)	\$0	\$0	\$6,403	\$6,403
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$6,458	\$319,011	\$388,829
	GULF OF GEORGIA CANNERY SOCIETY	\$0	\$0	\$1,449	\$1,449
	S & H CUSTOM YACHT SERVICES LTD	\$0	\$0	\$1,824	\$8,832
	SAVOURY PROCESSED FOODS INC	\$0	\$0	\$0	\$4,720
	SIMON'S SPECIALTY FOODS	\$0	\$0	\$800	\$3,802
	THOMPSON BROS ALUMINUM WELDING	\$0	\$0	\$0	\$7,552
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	DELTA YOUTH SERVICES AND CRIME PREVENTIO	\$100,928	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$272,354	\$338,125	\$330,903	\$417,058
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	492526 B.C. LTD.	\$1,635	\$1,315	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A Z FOAM PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$1,558	\$5,070
	AA - TWO CONSTRUCTION	\$0	\$3,383	\$635	\$635
	ABC ADVANCED BUSINESS COMMUNICATIONS COR	\$0	\$9,286	\$0	\$0
	AIMTRONICS	\$0	\$280	\$0	\$0
	ALICAN PLASTICS MANUFACTURING INC.	\$0	\$0	\$4,160	\$4,992
	ALICE WHITTY	\$0	\$0	\$2,260	\$2,260
	ALTERNATIVE HORTICULTURE SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$1,412	\$1,412
	ALUMINAIRE ENTERPRISES INC	\$0	\$0	\$3,160	\$5,200
	AMRITECH COMPUTER SYSTEMS LTD	\$0	\$2,034	\$2,698	\$3,364
	AXICON WORLD IMPORTS LTD.	\$0	\$3,564	\$0	\$0
	BELLA COOLA FISHERIES LTD	\$0	\$0	\$0	\$30,000
	BETNER ENTERPRISES	\$3,496	\$0	\$0	\$0
	BEVERAGE BREAKS MARKETING LTD.	\$0	\$14,112	\$0	\$0
	BILL GILL'S VIDEO & TV	\$922	\$634	\$0	\$0
	BINPAL SANGHERA & ASSOCIATES	\$0	\$4,195	\$1,843	\$1,843

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BRAND BUILDERS OF CANADA INC.	\$0	\$1,327	\$0	\$0
	BRONCO INDUSTRIES LTD	\$6,257	\$0	\$0	\$0
	CHARTER BUS LINES OF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$5,320	\$0	\$0
	CLEMCO INDUSTRIES INC DBA THE LEGACY GRO	\$0	\$0	\$0	\$3,040
	CLOVA TECHNOLOGIES LTD	\$0	\$0	\$2,402	\$4,108
	COAST MOUNTAIN DESIGNS LTD.	\$3,289	\$552	\$0	\$0
	COMMERCIAL LIGHTING	\$0	\$7,200	\$0	\$0
	COMPETITIVE WAREHOUSING & DISTRIBUTION	\$1,079	\$0	\$0	\$0
	COMPREHENSIVE TRADESHOW MARKETING INC.	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	CONCORD CONSULTANTS LTD.	\$1,278	\$2,100	\$0	\$0
	CONSOLIDATED COATINGS CORP.	\$461	\$4,555	\$0	\$0
	CONSUMERS FIRST LTD.	\$0	\$0	\$4,985	\$5,928
	CONTAC TRAVEL MARKETING CORP.	\$4,568	\$0	\$0	\$0
	CONTROLLED MOTION INC	\$0	\$0	\$2,521	\$2,521
	CROSSROADS CHRISTIAN SCHOOL	\$0	\$3,600	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CUSTOM PLATE AND PROFILES	\$0	\$3,283	\$0	\$0
	DELTA DYNAMICS INC	\$0	\$0	\$0	\$3,120
	DELTA TEXTILES	\$0	\$2,488	\$0	\$0
	DR. PARAMJIT SOHAL (FAMILY PHYSICIAN & S	\$0	\$4,189	\$0	\$0
	E. RAITT PAINTERS	\$3,139	\$0	\$0	\$0
	EASTERN PACIFIC SQUID INC. (ASS'N)	\$0	\$0	\$22,720	\$22,720
	ENGINEERING AND MACHINERY LTD	\$0	\$0	\$2,174	\$4,403
	ENVIRO-HEALTH RESEARCH LABORATORIES INC.	\$0	\$3,148	\$0	\$0
	EVERSUN CARPET	\$1,833	\$0	\$0	\$0
	FRED SURRIDGE LTD	\$0	\$0	\$2,700	\$4,384
	GASCO	\$0	\$5,040	\$0	\$0
	GOLDEN BRIGHT ENTERPRISES LTD	\$126	\$0	\$0	\$0
	GURDEEP DEVELOPMENT CORPORATION	\$368	\$3,431	\$0	\$0
	HANIF'S INTERNATIONAL FOODS LTD	\$0	\$0	\$3,694	\$4,212
	HAROLD KARRO & COMPANY	\$140	\$2,460	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	INNOVATION NETWORKS	\$0	\$0	\$3,513	\$6,000
	INTERNATIONAL NEWTECH DEVELOPMENT	\$17,759	\$13,556	\$0	\$0
	IPM SERVICES INC.	\$781	\$0	\$0	\$0
	JARTVED & COMPANY	\$0	\$1,486	\$6,031	\$6,031
	KENNEDY HEIGHTS AGENCIES INC	\$2,968	\$660	\$0	\$0
	LOGICAL SOLUTIONS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$4,773
	MAIL BOXES ETC.	\$5,790	\$0	\$0	\$0
	MANE FRAME HAIR AND BODY SPA	\$0	\$2,278	\$988	\$988
	MAXIM CHEMICAL INTERNATIONALS CORP.	\$3,806	\$3,555	\$0	\$0
	MINERVA IMPORTS LTD.	\$0	\$2,432	\$0	\$0
	MULTIMEDIA WEB ADVANTAGE	\$0	\$0	\$3,900	\$8,320
	NATURES PATH FOODS INC	\$0	\$7,754	\$517	\$517
	NAUTIC DISTRIBUTORS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,922
	NEPTUNE FOOD SERVICES DIVISION OF SERCA	\$0	\$10,136	\$0	\$0
	NETEX CANADA NETTING INC.	\$0	\$0	\$9,000	\$9,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORDEL TRADING	\$0	\$0	\$4,304	\$10,400
	OWL REHABILITATION SOCIETY	\$1,323	\$1,128	\$0	\$0
	PAPERPOTAMUS PAPER PRODUCTS INC.	\$3,124	\$4,805	\$54	\$54
	PARK CHEM DRY OF VANCOUVER	\$1,930	\$0	\$0	\$0
	PELHAM'S AUTOMOTIVE SERVICES LTD.	\$0	\$4,550	\$0	\$0
	PUG IN A BUCKET FISH CO.	\$366	\$0	\$0	\$0
	QUEENSBORO MARINE EQUIPMENT LTD.	\$0	\$7,920	\$0	\$0
	RAINBOW DENTAL CENTRE	\$0	\$3,808	\$0	\$0
	RAINCOAST CANDLE CO. LTD	\$0	\$7,989	\$1,944	\$4,144
	RAMANJIT SAHI, CMA	\$0	\$1,362	\$0	\$0
	REGENCY EXPRESS	\$0	\$1,120	\$0	\$0
	ROBYN'S TRUCKING SERVICES LTD	\$0	\$3,323	\$0	\$0
	RODDICK FEED AND FARM SUPPLY	\$0	\$0	\$2,310	\$5,800
	RUBBERTONE ROLLER WORKS	\$1,004	\$0	\$0	\$0
	SAFARI EXPRESS AIRCRAFT MAINTENANCE	\$0	\$2,012	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SANTA MARIA FOODS CORP	\$0	\$1,720	\$1,480	\$1,480
	SCOTT 72: RETURN IT CENTRE	\$0	\$1,249	\$0	\$0
	SCOTTSDALE MEDICAL CENTRE	\$0	\$5,116	\$259	\$259
	SEALUM INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$639	\$639
	SECURTEK INDUSTRIES LTD.	\$70	\$4,075	\$0	\$0
	SELECTCOM SUPPLY INC.	\$0	\$0	\$5,242	\$5,242
	SHARP PLASTICS MFG LTD	\$0	\$0	\$0	\$1,800
	SWIM BLUE POOLS & SPAS LTD.	\$0	\$3,900	\$7,280	\$7,280
	THE KANAF SECURITY GROUP INC	\$3,318	\$0	\$0	\$0
	THOMPSON BROS ALUMINUM WELDING	\$0	\$0	\$6,503	\$9,354
	TILBURY HUSKY	\$0	\$3,359	\$0	\$0
	TRENDSET MACHINERY	\$7,920	\$0	\$0	\$0
	TRISTAN EMBROIDERY SUPPLIES	\$3,563	\$1,313	\$0	\$0
	UNIVERSAL VOICES COMMUNICATION SERVICES	\$0	\$3,483	\$0	\$0
	VANCOUVER BLOWER & SHEET METAL LTD.	\$0	\$0	\$1,624	\$5,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VERSATECH PRODUCTS	\$0	\$0	\$5,486	\$6,494
	WESCAN CALIBRATION SERVICES INC.	\$9,188	\$0	\$0	\$0
	YEAR 2000 TECHNOLOGIES	\$0	\$0	\$0	\$2,720
	YONEDA ENTERPRISES LTD.	\$0	\$0	\$25,984	\$43,592
	YOSH & COMPANY HAIR DESIGNS	\$0	\$2,153	\$0	\$0
Training Formation	CENTENNIAL FLYING SCHOOL LTD	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	D'ODORICO ELECTRIC TRUCK SERVICE LTD	\$0	\$3,317	\$0	\$0
	DELTA CONTINUING EDUCATION	\$217,068	\$210,012	\$0	\$0
	DELTA HELICOPTERS	\$2,840	\$0	\$0	\$0
	DELTA SCHOOL DISTRICT NO. 37	\$75,226	\$9,012	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,324,591	\$1,253,484	\$108,037	\$108,210
	MONTAIR AVIATION INC	\$3,207	\$1,069	\$0	\$0
PACIFIC FLYING CLUB	\$0	\$5,229	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	PROFESSIONAL FLIGHT TRAINING CENTRE LTD	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	ST. JOHN AMBULANCE - KENNEDY HGHTS TRAIN	\$615	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$26,872	\$177,061	\$26,288	\$31,569
Youth Jeunesse	(PAUL V. HANSEN)-WEST COAST CAMPING CONS	\$0	\$2,381	\$0	\$0
	AAA WILDLIFE CONTROL VANCOUVER INC	\$2,689	\$0	\$0	\$0
	ACCESS	\$7,538	\$0	\$3,144	\$3,144
	ADTRONICS SIGNS LTD.	\$0	\$2,032	\$946	\$946
	AIMTRONICS	\$0	\$1,845	\$0	\$0
	AMRITECH COMPUTER SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$1,957	\$2,292
	ATLANTIS YACHTS INC.	\$2,751	\$0	\$0	\$0
	AXICON WORLD IMPORTS LTD.	\$0	\$3,159	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BETTER CLASS FABRICS & FASHIONS INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,957
	BEVERAGE BREAKS MARKETING LTD.	\$4,525	\$4,000	\$4,907	\$4,907
	BOUNDARY BAY AIRPORT CORPORATION	\$720	\$1,611	\$1,918	\$1,918
	BOUNDARY BAY BLUEBACKS SUMMER SWIM CLUB	\$0	\$0	\$3,945	\$3,945
	BOY'S & GIRL'S CLUB OF DELTA	\$21,612	\$22,082	\$19,921	\$19,921
	BOYS & GIRLS CLUB OF DELTA	\$5,712	\$3,166	\$6,332	\$6,332
	BRITANNIA HERITAGE SHIPYARD SOCIETY	\$3,794	\$5,944	\$5,826	\$5,826
	BURNS BOG CONSERVATION SOCIETY	\$17,741	\$24,317	\$12,638	\$12,638
	CALTON INDUSTRIES DBA THE RIVER CLUB	\$0	\$2,148	\$3,294	\$3,294
	CENTURY 21	\$0	\$5,572	\$0	\$0
	COASTAL COMMUNITIES CONSERVATION SOCIETY	\$4,563	\$0	\$0	\$0
	COMPUTERS DIRECT	\$10,396	\$0	\$0	\$0
	CUSTOM PLATE AND PROFILES	\$0	\$0	\$0	\$2,780
	CYBERMATION SYSTEMS INC.	\$0	\$1,335	\$2,263	\$2,263
	DELTA ARTS COUNCIL	\$16,025	\$15,997	\$16,587	\$16,587

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DELTA CHAMBER OF COMMERCE	\$9,246	\$7,410	\$3,668	\$3,668
	DELTA EMPLOYMENT SERVICES	\$297,289	\$227,254	\$23,660	\$23,660
	DELTA GYMNASTICS SOCIETY	\$5,259	\$5,356	\$2,680	\$2,680
	DELTA INSURANCE ASSOCIATION LTD.	\$0	\$2,758	\$0	\$0
	DELTA LIFE SKILLS SOCIETY	\$0	\$0	\$16,204	\$16,204
	DELTA LIFESKILLS SOCIETY	\$16,326	\$16,161	\$0	\$0
	DELTA MUSEUM AND ARCHIVES SOCIETY	\$3,257	\$3,323	\$3,324	\$3,324
	DELTA PENTECOSTAL TABERNACLE	\$8,690	\$8,850	\$7,588	\$7,588
	DELTA RECYCLING SOCIETY	\$0	\$0	\$4,265	\$4,265
	ECONOTECH SERVICES LTD.	\$1,223	\$0	\$0	\$0
	ENGINEERING AND MACHINERY LTD	\$0	\$0	\$936	\$4,992
	ENVIRO-HEALTH RESEARCH LABORATORIES INC.	\$560	\$940	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,986	\$1,500	\$0	\$0
	GATEWAY SOCIETY,SERVICES FOR PERSONS WIT	\$4,038	\$0	\$0	\$0
	GREEN LINE HOSE & FITTINGS	\$1,800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GULF OF GEORGIA CANNERY SOCIETY	\$4,357	\$4,455	\$4,751	\$4,751
	GYMNASTICS CLUB "NUANA" SPORTS ACADEMY	\$0	\$1,866	\$1,060	\$1,060
	HILLTOP CHRISTIAN CHILD CARE	\$10,571	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL NEWTECH DEVELOPMENT	\$4,800	\$7,902	\$0	\$0
	J.E. BINDING ENT. LTD.	\$0	\$0	\$1,002	\$1,002
	J.R. TOOGOOD CONSULTING	\$3,469	\$0	\$0	\$0
	KEL-MAC CARTAGE	\$0	\$2,394	\$526	\$526
	LADNER STINGRAY SWIM CLUB	\$0	\$4,173	\$5,091	\$5,091
	LEHAL AND COMPANY BARRISTERS & SOLICITO	\$4,312	\$0	\$0	\$0
	LIGHTHOUSE MECHANICAL SERVICES LTD	\$3,880	\$3,900	\$0	\$0
	LINEX INDUSTRIES LTD	\$858	\$0	\$1,902	\$1,902
	LONDON HERITAGE FARM SOCIETY	\$2,178	\$2,382	\$2,772	\$2,772
	LYNN DAOUST	\$0	\$1,342	\$2,973	\$2,973
	MDMI MANUFACTURING CANADA LTD	\$0	\$4,128	\$0	\$0
	MINERVA IMPORTS LTD.	\$3,616	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MULTIMEDIA WEB ADVANTAGE	\$0	\$4,398	\$1,130	\$1,130
	NATIONAL TIRE WHOLESALE	\$0	\$1,632	\$3,641	\$3,641
	NEW LIFE BAPTIST CHURCH	\$4,964	\$0	\$0	\$0
	NORDEL FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	\$0	\$638	\$0	\$0
	NORDEL TRADING	\$0	\$0	\$1,169	\$3,000
	NORTH DELTA SUNFISH SUMMER SWIM CLUB	\$17,967	\$0	\$0	\$0
	OWL REHABILITATION SOCIETY	\$4,650	\$3,356	\$2,774	\$2,774
	PACE EMPLOYMENT SERVICES/LANGLEY	\$3,512	\$4,244	\$0	\$0
	PACIFIC FLYING CLUB	\$4,885	\$2,795	\$2,810	\$2,810
	PACIFIC TRIM	\$0	\$0	\$2,631	\$2,944
	PAPERPOTAMUS PAPER PRODUCTS INC.	\$0	\$0	\$2,743	\$2,743
	PHYTOGEN PHARMACEUTICALS INC.	\$0	\$4,735	\$0	\$0
	PIONEER LABORATORIES INC.	\$0	\$1,343	\$939	\$939
	PLH AVIATION SERVICES INC.	\$0	\$0	\$4,267	\$4,267
	Q E D SOFTWARE SOLUTIONS LTD.	\$4,185	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	RAINCOAST CANDLE CO. LTD	\$0	\$2,763	\$0	\$0
	RAMANJIT SAHI, CMA	\$0	\$204	\$2,730	\$3,621
	RICHMOND CHINESE COMMUNITY SOCIETY	\$3,226	\$3,159	\$3,158	\$3,158
	RICHMOND HYPERBARIC CLINIC INC.	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	ROYAL HEIGHTS BAPTIST CHURCH	\$1,862	\$2,845	\$1,896	\$1,896
	SCAN CONVERSION SERVICES INC.	\$0	\$2,992	\$272	\$272
	SOUTH DELTA BAPTIST CHURCH	\$2,978	\$4,110	\$3,602	\$3,602
	SPI INTERNATIONAL TRANSPORTATION	\$0	\$6,500	\$0	\$0
	ST. DAVID'S ANGLICAN CHURCH	\$4,072	\$4,147	\$4,424	\$4,424
	STEVESTON COMMUNITY SOCIETY	\$0	\$0	\$9,702	\$9,702
	STEVESTON HARBOUR AUTHORITY	\$4,781	\$0	\$5,211	\$5,211
	STRATASCAPE HORTICULTURAL MAINTENANCE & SUNSHINE HILLS FOURSQUARE CHURCH	\$895	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF DELTA	\$4,653	\$4,742	\$4,743	\$4,743
	THE CORPORATION OF DELTA	\$11,103	\$9,394	\$9,172	\$9,172
	THE CORPORATION OF DELTA - PARKS & RECRE	\$3,420	\$3,442	\$5,848	\$5,848

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P03, Delta Sud Richmond  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE DELTA ADVOCATES FOR COMMUNITY MENTAL	\$3,704	\$1,994	\$3,594	\$3,594
	THE FRASER FOR LIFE COMMUNICATIONS SOCIE	\$4,080	\$4,452	\$4,750	\$4,750
	TILBURY HUSKY	\$0	\$2,123	\$0	\$0
	TITAN STEEL & WIRE CO LTD	\$1,534	\$0	\$0	\$0
	TRENANT PARK PET CLINIC INC.	\$0	\$2,008	\$0	\$0
	TRENDSET MACHINERY	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	TSAWWASSEN FIRST NATION	\$40,491	\$45,450	\$1,956	\$1,956
	WALLACE & CAREY INC.	\$0	\$2,292	\$1,181	\$1,181
	WEXXAR PACKAGING MACHINERY LTD	\$510	\$2,002	\$1,880	\$1,880
	YOHALLA CAFE GALLERY	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	YOSH & COMPANY HAIR DESIGNS	\$0	\$0	\$0	\$2,961
		=====	=====	=====	=====
		\$4,655,076	\$5,723,842	\$4,329,511	\$5,312,047
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ACADEMY OF LEARNING	\$176,250	\$57,894	\$0	\$0
	BOWMAN & ASSOCIATES INC.	\$146,766	\$702,055	\$474,394	\$604,939
	BOWMAN AND ASSOCIATES	\$0	\$0	\$180,069	\$278,404
	BUXTON CONSULTING LTD.	\$510,482	\$775,358	\$391,717	\$529,194
	CJS CAREER MANAGEMENT SERVICES	\$0	\$413,138	\$502,105	\$734,289
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$230,786	\$182,008	\$286,853	\$413,906
	CYTHERA TRANSITION HOUSE SOCIETY	\$157,658	\$11,246	\$0	\$0
	INNERCHOICES SELF SERVE JOB SEARCH	\$0	\$107,127	\$401,192	\$515,816
	INNERVISIONS RECOVERY SOCIETY OF B.C.	\$290,279	\$310,492	\$0	\$0
	LEBLANQ & ASSOCIATES	\$0	\$173,441	\$12,972	\$12,972
	MISSION COMMUNITY SKILL CENTRE	\$244,882	\$753,922	\$756,144	\$906,412
	SCHOOL DISTRICT #42 MAPLE RIDGE PITT MEA	\$89,382	\$289,102	\$156,453	\$200,446
	W.J. STELMASCHUK AND ASSOCIATES LTD.	\$31,580	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$476,702	\$1,131,588	\$952,038	\$1,332,333
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$0	\$0	\$42,440	\$72,075
	FRASER HERITAGE SOCIETY	\$0	\$0	\$38,774	\$47,594
	FRASER RIVER FISHERMAN SOCIETY	\$60,257	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$287,797	\$576,538	\$418,862	\$578,100
	HANEY HORSEMAN, KANAKA CREEK PROJECT	\$0	\$125,541	\$15,635	\$15,635
	INNERCHOICES SELF SERVE JOB SEARCH	\$0	\$0	\$194,446	\$216,051
	KILBY MUSEUM HISTORICAL SOCIETY	\$23,163	\$0	\$0	\$0
	MAPLE RIDGE FIRE DEPARTMENT	\$0	\$0	\$146,976	\$186,350
	MISSION COMMUNITY SKILL CENTRE	\$159,880	\$6,357	\$0	\$0
	PITT MEADOWS FIRE DEPT.	\$0	\$105,691	\$5,312	\$5,312
	RIDGE MEADOWS COMMUNITY FESTIVALS SOCIET	\$1,052	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	VIRTUE STUDIO RANCH	\$0	\$132,821	\$172,450	\$180,024
	XA:YTEM SIYAYE SOCIETY	\$45,392	\$35,841	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	B.W. CREATIVE WOOD INDUSTRIES LTD.	\$0	\$2,954	\$1,925	\$12,046
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$34,939	\$97,455	\$15,000	\$35,000
	CORPORATION OF THE DISTRICT OF MAPLE RID	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS	\$6,806	\$0	\$0	\$0
	MISSION SCHOOL DISTRICT #75	\$16,431	\$0	\$0	\$0
	MONAGUE NATIVE CRAFTS	\$0	\$11,853	\$1,649	\$7,500
	OCEAN MASTERS FOODS INTERNATIONAL LTD.	\$0	\$0	\$1,704	\$15,000
PITT MEADOWS AIRPORT SOCIETY	\$0	\$0	\$12,000	\$20,000	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CATHERWOOD TOWING LTD.	\$5,305	\$5,535	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$2,260	\$44,195	\$8,200	\$35,400
	EZE RENT IT CENTRE	\$0	\$0	\$1,080	\$5,040
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$71,468	\$23,017	\$27,312
	MACKIE NATURALS	\$0	\$0	\$972	\$4,140
	PREMO RENTAL PLACE (EHYAN CALDWELL)	\$0	\$2,496	\$104	\$104
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$12,390	\$432,312	\$562,125
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$405,229	\$524,192	\$311,890	\$499,334
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$512,844	\$476,069	\$371,921	\$546,386

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADDIYR REPAIR	\$2,406	\$0	\$0	\$0
	ADVANCED DENTURE CENTRE INC	\$0	\$0	\$2,220	\$7,500
	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LTD	\$1,320	\$0	\$0	\$0
	ARCHGARD INDUSTRIES LTD.	\$4,379	\$0	\$832	\$4,356
	ARTEVARGAS GLASS BLOWING STUDIO	\$3,317	\$2,997	\$0	\$0
	ARTISAN CUSTOM LOG CONSTRUCTION	\$6,248	\$6,760	\$0	\$0
	ATOMIC PLATING	\$0	\$1,200	\$6,539	\$6,539
	BILL THE HANDYMAN	\$0	\$1,651	\$0	\$2,093
	BLACKFISH PEWTER	\$4,620	\$0	\$0	\$0
	BREADLOAF SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$3,144	\$4,224
	BULLET DELIVERY	\$0	\$0	\$300	\$2,400
	CANNON PERSONAL AND PROPERTY SECURITY SE	\$1,375	\$0	\$0	\$0
	CEDAR VALLEY ALIGNMENT	\$0	\$0	\$0	\$2,808
	CHERISHED MOMENTS SALES INC	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	CITY WIDE SECURITY SYSTEMS INC	\$2,067	\$4,629	\$0	\$3,694

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CLOVERDALE PAINT INC.	\$0	\$2,596	\$484	\$484
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	DEVER WELDING AND FABRICATION	\$1,005	\$0	\$0	\$0
	DOUGLAS FIRST NATION	\$0	\$1,680	\$4,560	\$4,560
	DOUGNESS HOLDINGS LTD	\$0	\$0	\$1,344	\$3,840
	EZE RENT IT CENTRE	\$0	\$1,908	\$1,283	\$1,283
	FOTO STOP INDUSTRIES LTD	\$0	\$3,351	\$0	\$3,240
	FOURSQUARE GOSPEL CHURCH	\$11,454	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$427	\$0	\$0
	GARDEN MASTER	\$0	\$720	\$0	\$0
	GORDON YARD, CA	\$2,793	\$3,577	\$0	\$0
	HAGEN'S TRAVEL & CRUSIES	\$0	\$0	\$1,180	\$3,900
	HART AND SON INDUSTRIES	\$0	\$0	\$7,193	\$7,193
	HIGHLAND REDI GREEN FARM LTD.	\$0	\$5,445	\$0	\$0
	HOLDSWORTH LUMBER	\$0	\$788	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ICON COMPUTERS	\$0	\$3,500	\$0	\$0
	INTERWRAP INDUSTRIES INC	\$0	\$5,782	\$0	\$0
	J P METALMASTERS	\$0	\$4,608	\$0	\$0
	JOHN PHILLIPS BLOWN GLASS	\$5,223	\$4,032	\$2,352	\$2,352
	KILBY MUSEUM HISTORICAL SOCIETY	\$11,370	\$0	\$0	\$0
	LAIDLAW TRANSIT LIMITED	\$0	\$3,384	\$0	\$0
	LEADING EDGE GRAPHICS	\$3,520	\$0	\$0	\$0
	MACKIE NATURALS	\$0	\$0	\$0	\$2,316
	MARIANE WALTERS LAW CORP	\$0	\$0	\$972	\$4,320
	MGA CONNECTORS LTD	\$2,592	\$2,080	\$2,800	\$2,800
	MISSION CITY HOME SUPPORT	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	MISSION COMPUTER CENTRE	\$0	\$2,384	\$0	\$0
	MISSION HILLS CHIROPRACTIC & MASSAGE	\$0	\$0	\$1,072	\$3,780
	MOST REFERRED REALTORS INC	\$0	\$0	\$3,325	\$7,500
	MOUNTAIN PROPERTIES LTD	\$8,236	\$0	\$649	\$5,192

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PACIFIC REBUILDERS	\$5,760	\$0	\$0	\$0
	PIONEER GARAGE LTD	\$4,884	\$0	\$0	\$0
	PROFORMANCE RACING	\$0	\$2,460	\$0	\$5,340
	RE-MAX RIDGE-MEADOWS REALTY	\$6,188	\$4,162	\$0	\$0
	REALTY WORLD MISSION	\$0	\$1,395	\$2,393	\$2,393
	SIGNET INDUSTRIAL REPAIRS (1985) LTD.	\$0	\$1,568	\$8,042	\$11,536
	STAN THE LEATHERMAN	\$0	\$6,340	\$352	\$3,200
	STAVE RIVER INDUSTRIES LTD.	\$0	\$0	\$2,272	\$2,272
	STELLAR EDUCATION SERVICES	\$3,727	\$0	\$0	\$0
	STO:LO HERITAGE TRUST SOCIETY	\$3,900	\$2,844	\$5,601	\$5,781
	TED ENTERPRISES	\$0	\$0	\$538	\$2,688
	THE SALVATION ARMY	\$7,022	\$0	\$0	\$0
	VALLEY CONNECT	\$0	\$0	\$4,080	\$5,760
	VARIATIONS	\$0	\$0	\$1,686	\$3,960
	VESCIO AUTOBODY INC.	\$0	\$0	\$454	\$454

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VIRTUE STUDIO RANCH	\$2,221	\$1,548	\$0	\$911
	WENTING CYCLE SHOP LTD	\$0	\$1,764	\$616	\$616
	WESTCOAST METAL FINISHER'S LTD	\$1,343	\$0	\$0	\$0
	WESTCOAST METAL FINISHERS LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,880
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$87,932	\$135,530	\$0	\$0
	CREATIVE NEW VENTURES COOPERATIVE	\$79,458	\$142,925	\$0	\$0
	CYTHERA TRANSITION HOUSE SOCIETY	\$145,634	\$75,396	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,489,724	\$1,525,149	\$133,822	\$133,261
	MAPLE RIDGE IND & EMERG FIRST AID TRAIN	\$415	\$0	\$0	\$0
	MAPLE RIDGE SCHOOL OF ESTHETICS	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	MISSION COMMUNITY SKILL CENTRE SCHOOL DISTRICT # 42	\$189,538 \$3,325	\$411,308 \$1,420	\$0 \$0	\$0 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	SCHOOL DISTRICT #42 MAPLE RIDGE PITT MEA	\$1,392	\$1,960	\$0	\$0
	SKYS UNLIMITED AIR SERVICES LTD	\$7,000	\$0	\$0	\$0
	ST. JOHN'S AMBULANCE	\$0	\$615	\$0	\$0
	STELLAR EDUCATION SERVICES	\$25,200	\$2,059	\$0	\$0
	TOTI:LTHET CENTRE (ST MARY'S)	\$400	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	OCEAN MASTER FOODS	\$0	\$99,831	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$18,594	\$48,943	\$18,535	\$19,836
Youth Jeunesse	ALBION NURSERY LTD.	\$2,419	\$2,119	\$3,522	\$3,522

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BC FLATWATER CANOEING ASSOCIATION	\$0	\$3,809	\$7,004	\$7,004
	BCIT FOREST SOCIETY	\$7,889	\$8,057	\$9,460	\$9,460
	BOWMAN & ASSOCIATES INC.	\$128,005	\$281,326	\$308,443	\$380,305
	BREADLOAF SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$1,546	\$4,608
	BULLET DELIVERY	\$0	\$720	\$4,232	\$4,232
	BURNETT FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	\$4,964	\$5,056	\$4,670	\$4,670
	CAMP LUTHER ASSOCIATION	\$12,215	\$12,693	\$4,966	\$4,966
	CEDAR VALLEY MENNONITE CHURCH	\$4,655	\$4,148	\$0	\$0
	CHAUNIGAN LAKE LODGE	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	CITY WIDE SECURITY SYSTEMS INC	\$4,150	\$4,165	\$0	\$0
	CLARITA ENTERPRISES LTD	\$250	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF NORTH FRAS	\$0	\$11,505	\$5,305	\$5,305
	CONTINENTAL DELICATESSEN LTD	\$0	\$0	\$916	\$1,626
	CORP. OF THE DISTRICT OF MAPLE RIDGE	\$0	\$6,694	\$9,516	\$9,516
	DISTRICT OF MISSION	\$3,566	\$0	\$6,361	\$6,361

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DISTRICT OF MISSION ARTS COUNCIL	\$4,357	\$5,820	\$6,414	\$6,414
	EZE RENT IT CENTRE	\$0	\$0	\$1,206	\$1,206
	FRASER HOUSE SOCIETY	\$0	\$0	\$800	\$3,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,555	\$6,000	\$0	\$0
	GLASS BEAN ESPRESSO GALLERY	\$0	\$1,274	\$0	\$0
	HANEY HOUSE HISTORIC SITE	\$6,810	\$6,934	\$6,590	\$6,590
	HANEY NEPTUNES AQUATIC CLUB	\$11,258	\$8,283	\$8,246	\$8,246
	IN-SHUCK-CH SERVICES SOCIETY	\$3,261	\$4,487	\$3,322	\$3,322
	INTER VARSITY CHRISTIAN FELLOWSHIP OF CA	\$1,913	\$0	\$1,585	\$1,585
	KATZIE FIRST NATION	\$0	\$32,693	\$95,631	\$107,307
	KILBY MUSEUM HISTORICAL SOCIETY	\$2,604	\$5,592	\$0	\$0
	LOUGHEED MACHINE & WELDING CO. LTD.	\$0	\$3,698	\$112	\$112
	MANE STREET BOUTIQUE	\$2,457	\$1,635	\$1,290	\$1,290
	MAPLE RIDGE ART GALLERY SOC.	\$1,873	\$2,478	\$2,149	\$2,149
	MAPLE RIDGE ATHLETIC ASSOCIATION	\$42,348	\$40,976	\$53,344	\$53,344

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MAPLE RIDGE BAPTIST CHURCH	\$8,686	\$3,791	\$8,164	\$8,164
	MAPLE RIDGE CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$5,478	\$0	\$0
	MAPLE RIDGE MUSEUM	\$9,806	\$7,213	\$6,656	\$6,656
	MAPLE RIDGE-PITT MEADOWS COMMUNITY SVCE	\$2,745	\$49,757	\$65,692	\$95,253
	MAPLE RIDGE/PITT MEADOWS AGRICULTURAL AS	\$0	\$0	\$4,315	\$4,315
	MCKEEVER'S SOFTWARE WIZARDRY LIMITED	\$0	\$8,099	\$0	\$0
	MEADOW RIDGE ROTARY CLUB	\$55,678	\$84,850	\$0	\$0
	MEADOW-RIDGE ROTARY CLUB	\$73,907	\$0	\$0	\$0
	MGA CONNECTORS LTD	\$0	\$1,890	\$0	\$0
	MISSION ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING	\$6,120	\$6,698	\$0	\$0
	MISSION ASSOCIATION FOR SOCIAL PLANNING	\$0	\$0	\$6,614	\$6,614
	MISSION COMMUNITY SERVICES SOC	\$4,349	\$7,475	\$0	\$0
	MISSION COMMUNITY SKILL CENTRE	\$209,139	\$52,210	\$0	\$0
	MISSION DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$3,734	\$8,558	\$4,281	\$4,281
	MISSION DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$3,883	\$5,232	\$5,232

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MISSION HERITAGE ASSOCIATION	\$4,206	\$2,534	\$2,773	\$2,773
	MISSION MARLINS SWIM CLUB	\$4,045	\$0	\$0	\$0
	MISSION REGIONAL CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,795	\$2,636	\$2,636
	MISSIONFEST MUSIC SOCIETY	\$8,722	\$4,442	\$3,806	\$3,806
	NORTH VALLEY BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$3,160	\$3,160
	NORTHSIDE FOURSQUARE CHURCH (PT. COQUITL	\$0	\$4,923	\$2,767	\$2,767
	P M RADIO & TV (1990 LTD)	\$5,133	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC COAST COMMUNITY RESOURCES	\$1,600	\$2,291	\$2,291	\$2,291
	PANDA COMPUTER TRAINING	\$0	\$0	\$2,526	\$3,157
	PITT MEADOWS ATHLETIC ASSOCIATION	\$17,860	\$0	\$0	\$0
	PITT MEADOWS HERITAGE AND MUSEUM SOCIETY	\$6,673	\$6,788	\$6,608	\$6,608
	PROFORMANCE RACING	\$0	\$0	\$5,952	\$5,952
	RAINBOW RIDGE VOLUNTEER SOCIETY	\$40,057	\$45,203	\$0	\$0
	RAINBOW VOLUNTEER SOCIETY	\$0	\$0	\$37,489	\$37,489
	REALLY COOL ELECTRIC SUPPLY (RCE ENTERPR	\$0	\$0	\$3,576	\$3,576

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RIDGE CANOE AND KAYAK CLUB	\$10,622	\$13,052	\$9,879	\$9,879
	SCHOOL DISTRICT NO 42	\$10,899	\$11,192	\$11,301	\$11,301
	SOVEREIGN GRACE BAPTIST CHURCH	\$4,965	\$0	\$0	\$0
	STO:LO HERITAGE TRUST SOCIETY	\$4,720	\$5,197	\$13,665	\$13,995
	SUGAR SHAK	\$0	\$768	\$721	\$721
	THE CORPORATION OF THE DISTRICT OF PITT	\$1,647	\$1,849	\$2,072	\$2,072
	TIMBERLINE RANCH SOC.	\$0	\$9,898	\$6,715	\$6,715
	TOURISM PITT MEADOWS SOCIETY-CORP OF DIS	\$0	\$0	\$23,019	\$23,019
	TRIPLE TREE NURSERY LTD.	\$3,825	\$0	\$0	\$0
	VIRTUE STUDIO RANCH	\$0	\$266,481	\$29,609	\$29,609
	WJS GROUP	\$0	\$0	\$1,754	\$1,754
	XA:YTEM SIYAYE SOCIETY	\$0	\$3,883	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P04, Dewdney Aloutte  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$6,843,911	\$10,756,275	\$7,369,149	\$9,826,436
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BUSINESS ADVENTURE CENTRE	\$111,300	\$0	\$0	\$0
	CAMOSUN COLLEGE	\$0	\$1,395	\$175	\$175
	COASTAL ENTERPRISE AND RESOURCE CENTRE	\$0	\$40,001	\$0	\$0
	DAWN MCCOOEY EMPLOYMENT CONSULTING	\$491,821	\$106,627	\$0	\$0
	EDWARD MILNE COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$160,461	\$96,988	\$0	\$0
	GLOBAL LEARNING OPPORTUNITIES LTD.	\$50,684	\$230,000	\$242,560	\$293,072
	LA SOCIETE FRANCOPHONE DE VICTORIA	\$0	\$136,366	\$152,329	\$196,506
	SHORELINE COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$138,874	\$158,162	\$118,404	\$146,100
	SOOKE WORKS EMPLOYMENT NETWORK	\$0	\$188,030	\$155,952	\$211,500
	SPECTRUM COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$221,786	\$64,128	\$0	\$0
	SPECTRUM COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$192,515	\$0	\$0	\$0
	STEPS TO EMPLOYMENT	\$515,080	\$773,411	\$518,182	\$616,710
	TECHNIQUES EMPLOYMENT SERVICES	\$649,213	\$498,894	\$429,078	\$515,786
	WORKLINK EMPLOYMENT SOCIETY	\$231,843	\$284,412	\$177,642	\$225,126

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	COASTAL ENTERPRISE AND RESOURCE CENTRE	\$0	\$21,019	\$15,252	\$16,468
	JUAN DE FUCA COMMUNITY FUTURES SOCIETY	\$0	\$0	\$18,622	\$19,730
	SOOKE REGION MUSEUM	\$0	\$19,450	\$46,649	\$47,649
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$746,155	\$1,998,345	\$1,625,567	\$1,868,443
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	COASTAL ENTERPRISE AND RESOURCE CENTRE	\$57,808	\$47,583	\$900	\$901
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$441,072	\$242,105	\$91,793	\$109,884
	H.E.A.R.T.S.	\$0	\$9,330	\$0	\$0
	JUAN DE FUCA COMMUNITY FUTURES SOCIETY	\$0	\$0	\$8,374	\$10,134
	LA SOCIETE FRANCOPHONE DE VICTORIA	\$0	\$6,120	\$0	\$781

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ARCHIPELAGO MARINE RESEARCH	\$2,417	\$0	\$0	\$0
	COASTAL ENTERPRISE AND RESOURCE CENTRE	\$6,967	\$0	\$0	\$0
	DAWN MCCOOEY EMPLOYMENT CONSULTING	\$81,045	\$0	\$0	\$0
	ESP CORP	\$1,201	\$0	\$0	\$0
	GIETZ MANAGEMENT CONSULTING	\$979	\$0	\$0	\$0
	GLOBAL LEARNING OPPORTUNITIES LTD.	\$8,063	\$44,225	\$45,600	\$96,600
	GOODWILL ENTERPRISES	\$193	\$0	\$0	\$0
	ISABELLE READER FOUNDATION	\$9,000	\$1,000	\$0	\$0
	LILLYDALE FOODS	\$0	\$1,908	\$271	\$271
	RABBIT HUT AUTO	\$0	\$483	\$0	\$0
	SOOKE ECONOMIC DEVELOPMENT COMMITTEE	\$3,597	\$1,379	\$0	\$0
	SPECTRUM COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$7,930	\$0	\$0	\$0
STEPS TO EMPLOYMENT	\$0	\$0	\$21,048	\$23,387	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	THE CITY OF COLWOOD	\$0	\$0	\$677	\$5,000
	TOMIC LURES LTD	\$0	\$1,250	\$0	\$0
	WEST SHORE CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	WESTERN COMMUNITIES HEALTH CARE SOCIETY	\$8,363	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BELMONT LANGFORD VET HOSPITAL	\$0	\$809	\$376	\$376
	BEST BOOKKEEPING & ACCOUNTING SERVICES	\$0	\$498	\$4,954	\$4,954
	H.E.A.R.T.S.	\$21,600	\$47,972	\$0	\$0
	S.H. ROLLO DISTRIBUTORS LTD.	\$1,819	\$2,300	\$0	\$0
	TECHNIQUES EMPLOYMENT SERVICES	\$245,504	\$174,912	\$99,153	\$130,591
	THETIS COVE JOINERY	\$2,980	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	COASTAL ENTERPRISE AND RESOURCE CENTRE	\$0	\$97,833	\$163,892	\$163,893
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$6,195	\$565,186	\$743,813
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COASTAL ENTERPRISE AND RESOURCE CENTRE	\$0	\$28,396	\$52,077	\$68,655
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$388,453	\$276,218	\$175,464	\$201,192
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	6 MILE BAKERY LTD.	\$0	\$1,733	\$2,476	\$2,476
	A & A ENTERPRISES	\$1,150	\$0	\$0	\$0
	A G O ENVIRONMENTAL ELECTRONICS LTD	\$8,404	\$0	\$0	\$0
	A R C ACCOUNTS RECOVERY CORPORATION	\$0	\$3,733	\$0	\$0
	A-Z TECH ELECTRONICS	\$0	\$950	\$4,964	\$4,964
	A.R.C.	\$0	\$0	\$3,187	\$3,187
	A1 AUTO RESCUE	\$0	\$11,664	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	Al CARPET CARE	\$0	\$0	\$5,544	\$5,544
	ACCESS WEST RECYCLING CORPORATION	\$0	\$0	\$3,060	\$4,500
	ACME SANITARY RENTALS (1989)	\$6,739	\$0	\$0	\$0
	ADA'S ORIGINAL CINNAMON CAFE	\$1,120	\$0	\$4,755	\$4,755
	ADAMEK ASSOCIATES	\$0	\$4,387	\$1,627	\$1,627
	ADMIRAL'S FLEET SUBS LTD	\$10,236	\$11,383	\$0	\$0
	ADRIANA'S DELICATESSEN, INC.	\$0	\$662	\$998	\$998
	ADVENTURE VIDEO	\$0	\$0	\$1,741	\$3,347
	ALAN TOLSMA AGENCIES LTD.	\$4,060	\$0	\$0	\$0
	ANODYNE COMPUTERS '97 LTD.	\$5,184	\$0	\$0	\$0
	ANODYNE COMPUTERS LTD	\$3,960	\$0	\$0	\$0
	AQUA WATER SERVICES 1987 LTD	\$0	\$0	\$3,711	\$3,711
	ARCHITECTURAL IRON	\$0	\$1,143	\$0	\$0
	AS YOU LIKE IT LAWN & GARDEN SERVICE	\$4,440	\$0	\$0	\$0
	ASD ACOUSTIC SOUND DESIGN INC	\$600	\$3,650	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ASK THE WEATHERGARD SHOP LTD.	\$0	\$3,525	\$0	\$0
	AUTO PRIDE COLLISION	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	AUTO PRO COLLISION	\$7,430	\$0	\$0	\$0
	BABE'S HONEY FARM	\$4,214	\$0	\$0	\$0
	BEAVER LUMBER	\$27,166	\$0	\$0	\$0
	BELMONT LANGFORD VET HOSPITAL	\$0	\$199	\$0	\$0
	BENTON AND OVERBURY	\$3,556	\$0	\$0	\$0
	BIRD OF PARADISE PUB INC	\$0	\$0	\$604	\$3,264
	BLANCHARD SERVICES	\$2,189	\$0	\$0	\$0
	BLUE RAVEN DESIGNS	\$4,284	\$0	\$0	\$0
	BLUE VALLEY UPHOLSTERY	\$5,343	\$0	\$0	\$0
	BRICKLOK SURFACING	\$1,131	\$4,756	\$0	\$0
	BUDGET RENT A CAR	\$566	\$2,543	\$0	\$0
	BUILDING BLOCKS SELF ESTEEM AND SUCCESS	\$0	\$1,963	\$0	\$0
	BULWARK LOCK & SAFE	\$1,800	\$864	\$7,296	\$7,296

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BUYER'S CHOICE AUTO CLEARANCE CENTRE LTD	\$7,800	\$6,000	\$0	\$0
	C.L.M ANSWERING SERVICES	\$0	\$0	\$1,669	\$4,080
	C.O.E. POSSCAN SYSTEMS INC	\$15,714	\$7,989	\$3,509	\$3,509
	C.O.E. SYSTEMS INC.	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN SPRINGS WATER COMPANY	\$0	\$5,364	\$0	\$0
	CANADIAN STOCK MARKET REPORTER INC.	\$4,862	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$986	\$3,335	\$2,207	\$4,080
	CANADIAN WASTE SERVICES INC.	\$0	\$3,283	\$0	\$0
	CD'S COMPUTER SYSTEMS	\$0	\$0	\$4,249	\$4,249
	CELTIC TREE SERVICE LTD	\$3,221	\$0	\$0	\$0
	CHRIS WAN HOLDINGS	\$230	\$0	\$0	\$0
	CHRISTIE POINT APARTMENTS LTD	\$0	\$6,144	\$0	\$0
	CITY WIDE SCOOTERS & WHEELCHAIRS	\$3,675	\$0	\$0	\$0
	CLARKSTON CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$1,782	\$2,560
	CLASSY CARPET CARE	\$0	\$6,002	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CLEANING CONCEPTS	\$0	\$4,476	\$908	\$908
	COAST LIGHTING LTD	\$414	\$5,535	\$0	\$0
	COLLINS & CO	\$3,510	\$0	\$0	\$0
	COMPETITION FINANCIAL SERVICES CORP.	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	COMPUTER MASTER TRAINING CENTRE	\$12,132	\$13,824	\$0	\$0
	COMTECH SYSTEMS INC.	\$10,607	\$13,424	\$5,088	\$13,392
	CONCEPT MECHANICAL	\$6,135	\$783	\$0	\$0
	CORBETTS PAINTING	\$0	\$0	\$882	\$882
	CORE MARK INTERNATIONAL INC.	\$5,927	\$0	\$0	\$0
	COSMIC CREATIONS CORP.	\$541	\$0	\$0	\$0
	COUGAR PACIFIC SYSTEMS CORP	\$0	\$4,144	\$0	\$0
	COUNTRY CUPBOARDS LTD	\$3,920	\$0	\$0	\$0
	CREATIVE PLASTIC INDUSTRIES	\$0	\$7,500	\$0	\$0
	CSP INTERNET	\$918	\$2,142	\$0	\$0
	CUDA MARINE INC	\$4,200	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CUDA MARINE INC.	\$0	\$0	\$3,854	\$3,854
	CUSTOM HITCH & R-V SERVICE LTD.	\$0	\$461	\$10,196	\$12,019
	DAWN WATTIE, BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$4,326	\$2,604	\$2,604
	DIG DEEP INDUSTRIES INC.	\$2,708	\$0	\$0	\$0
	DIVERSIFIED HOLDINGS LTD	\$1,080	\$0	\$0	\$0
	DOWN TO EARTH	\$0	\$640	\$3,996	\$3,996
	DUMONT TIRE LTD.	\$0	\$0	\$7,189	\$7,189
	EAGLE PROPANE SALES	\$0	\$0	\$0	\$4,080
	EAGLE WING WHALING FLEET	\$0	\$3,692	\$0	\$0
	EAST SOOKE GARDENS	\$1,980	\$0	\$0	\$0
	EBB PILLAR TO POST	\$485	\$0	\$0	\$0
	EDEN CLEAN AIR AND HEATING	\$0	\$0	\$718	\$718
	EDWARD MILNE COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$0	\$5,151	\$0	\$0
	ELECTRO SHINE METAL FINISHERS LTD.	\$10,111	\$3,086	\$1,726	\$2,890
	ELITE FURNITURE MFG. INC.	\$0	\$7,012	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ESQUIMALT DENTURE CLINIC	\$708	\$0	\$0	\$0
	ESQUIMALT NEWS	\$1,268	\$0	\$0	\$0
	ESSEX AND KENT MORTGAGE CORP	\$0	\$5,053	\$1,103	\$1,103
	EVERY BLOOMING THING LTD.	\$0	\$3,595	\$0	\$0
	FEIL & CO CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS	\$7,632	\$2,186	\$0	\$0
	FEYS & HOBBS	\$2,291	\$4,292	\$0	\$0
	FINISHING TOUCH PAINTING	\$0	\$0	\$3,748	\$3,748
	FINISHING TOUCH PAINTING LTD.	\$6,212	\$3,854	\$0	\$0
	FOREST LUMBER COMPANY	\$0	\$0	\$1,222	\$4,212
	FOSSIL BAY HOLDINGS LTD	\$0	\$378	\$6,469	\$6,787
	FRANG CONSTRUCTION	\$6,036	\$0	\$0	\$0
	GABEL MEDICAL INSTRUMENTS LTD.	\$4,466	\$0	\$0	\$0
	GARDEN CITY CHEM DRY	\$0	\$0	\$1,159	\$3,960
	GEORDINO FAMILY RESTAURANT	\$0	\$864	\$2,462	\$2,462
	GEORGES FURNITURE REFINISHING	\$4,160	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GOLDSTREAM HANDCRAFTED CABINETS	\$5,054	\$0	\$0	\$0
	GORDON 'N' GORDON	\$0	\$864	\$4,944	\$4,944
	GORGE VALE PETRO CANADA SERVICE	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	GRAY LINE OF VICTORIA	\$0	\$0	\$5,788	\$5,788
	GREENWAY CARPET CLEANING LTD	\$0	\$300	\$0	\$0
	H & R BLOCK	\$0	\$4,158	\$4,244	\$4,244
	H L SERVICES	\$2,693	\$0	\$0	\$0
	H.A.B.I.T RESEARCH LTD.	\$0	\$0	\$3,528	\$3,528
	HAMMER & SONS HARDWOOD FLOORS	\$0	\$0	\$1,925	\$1,925
	HARLEQUIN NATURE GRAPHICS LTD	\$5,117	\$12,766	\$3,662	\$3,662
	HAWKE PRODUCTS LTD	\$470	\$0	\$0	\$0
	HEADS UP VIDEO	\$0	\$1,623	\$0	\$0
	HELMCKEN PEDIATRICS	\$1,632	\$3,809	\$0	\$0
	HETTICH CANADA L.P	\$0	\$7,440	\$0	\$0
	HIGHLAND JOINERY	\$4,050	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HOME BASE NETWORK INC.	\$0	\$545	\$414	\$414
	INTERCOM MARINE	\$0	\$3,870	\$0	\$0
	INVISIBLE FENCING OF COASTAL B C	\$0	\$2,593	\$0	\$0
	J & L AIR SYSTEMS AND CONTROLS	\$2,015	\$0	\$2,513	\$4,800
	J R PIPES BUSINESS SYSTEMS LTD.	\$3,964	\$0	\$0	\$0
	J.J.M MAINTENANCE LTD.	\$0	\$6,701	\$0	\$0
	JENKINS MARINE LTD	\$0	\$2,946	\$3,714	\$3,714
	JJ SANDWICH PURVEYORS	\$0	\$1,214	\$2,201	\$2,201
	JOHNSTON & ASSOCIATES	\$1,773	\$0	\$0	\$0
	JOPP VENTURES CORPORATION	\$0	\$0	\$14,513	\$14,513
	JUAN DE FUCA COMMUNITY FUTURES SOCIETY	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	KEN'S SEPTIC SERVICES	\$1,958	\$0	\$0	\$0
	KENS ROOFING SUPPLIES	\$0	\$3,727	\$1,050	\$1,050
	KEY PACIFIC PUBLISHERS	\$0	\$1,890	\$1,962	\$2,160
	KJB LIFT SYSTEMS LTD.	\$4,801	\$5,328	\$4,872	\$7,280

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KUNG FU CANADA	\$1,056	\$0	\$0	\$0
	KUSTOM TOWING LTD.	\$11,068	\$0	\$0	\$0
	L.A LIMO	\$8,070	\$0	\$0	\$0
	LAMINATE THIS	\$2,460	\$0	\$0	\$0
	LARRY GILBERT BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$0	\$4,821	\$7,800
	LEKKER FOOD DISTRIBUTORS LTD.	\$6,178	\$0	\$0	\$0
	LIGHTHOUSE PUB AND RESTAURANT	\$0	\$3,464	\$0	\$0
	LOGICAL TRAINING LTD.	\$0	\$0	\$3,320	\$3,320
	LOOKOUT	\$0	\$4,214	\$0	\$0
	LUCKY LURER LTD.	\$0	\$0	\$1,037	\$4,914
	MAGIC GOLF WORLD LTD.	\$375	\$17,388	\$0	\$0
	MAINS INDUSTRIES	\$2,974	\$0	\$0	\$0
	MAJACK LUMBER LTD.	\$0	\$6,322	\$0	\$0
	MARKET CENSE TEXTILE EMBROIDERY	\$4,332	\$4,290	\$0	\$0
	MCLAREN ELECTRIC	\$530	\$2,807	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MICHAEL SMITH INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,140
	MIDAS MUFFLER	\$0	\$0	\$12,191	\$12,209
	MOM'S CAFE	\$0	\$363	\$3,455	\$3,455
	MR WIZARD GLASS TINTING	\$0	\$4,477	\$0	\$0
	MUSICWORKS STUDIO	\$0	\$0	\$3,150	\$5,000
	N VIRO AIR CORPORATION	\$2,392	\$3,818	\$0	\$0
	NAILS BY MICHELE	\$1,533	\$0	\$0	\$0
	OTTER POINT BAKERY	\$0	\$0	\$5,307	\$5,307
	OUTER EDGE ADVENTURES	\$0	\$0	\$3,780	\$3,780
	PACIFIC AUDIO WORKS	\$3,120	\$4,680	\$0	\$0
	PACIFIC COAST FLOOR COVERINGS	\$0	\$6,865	\$1,275	\$1,275
	PACIFIC INTERNATIONAL MAPPING CORP.	\$3,319	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC NORTHWEST GARDEN SUPPLY	\$0	\$0	\$0	\$2,560
	PARADISE CAMPGROUND	\$4,464	\$0	\$0	\$0
	PARK ISLE MARINE LTD.	\$0	\$994	\$3,378	\$4,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PAUL DESAUTELES CONSTRUCTION LTD.	\$3,516	\$0	\$0	\$0
	PAY LESS GAS CO. (1993) LTD.	\$855	\$0	\$0	\$0
	PAYLESS GAS #47088	\$0	\$0	\$4,415	\$4,415
	PERFORMANCE PLUS AUTO CLEANING	\$13,104	\$18,096	\$0	\$0
	PERSONAL TOUCH EXTERIORS LTD	\$0	\$4,245	\$276	\$276
	PET ESSENTIALS	\$517	\$0	\$0	\$0
	PHARMASAVE	\$0	\$0	\$520	\$3,772
	PORT RENFREW BUSINESS ASSOCIATION	\$2,160	\$0	\$3,060	\$3,060
	PR PLUS	\$1,708	\$2,607	\$0	\$0
	PRECISION MARBLE	\$305	\$4,015	\$0	\$0
	PROSPECT LAKE SERVICE	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	QUIMPER PROPERTIES LTD.	\$0	\$0	\$6,960	\$6,960
	R & R RANKIN ENTERPRISES LTD	\$0	\$900	\$1,468	\$1,468
	R.V. DOCTOR 90	\$4,797	\$0	\$0	\$0
	RABBIT HUT AUTO	\$0	\$1,215	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RAGGED PUP RECORDS LTD.	\$1,785	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW ANGELS HOME SERVICE CLUB INC	\$672	\$0	\$0	\$0
	RAINCOAST SALES	\$0	\$3,752	\$0	\$0
	RAINFOREST PRESERVED PLANTS	\$0	\$912	\$0	\$0
	REAL ESTATE READY SERVICES	\$252	\$4,068	\$0	\$0
	REBOUND RUBBER CORP	\$0	\$2,624	\$3,316	\$3,316
	RED BARN FARM MARKET	\$0	\$0	\$0	\$3,900
	RENAISSANCE STUDIO	\$0	\$3,589	\$3,626	\$3,626
	ROLEX PLASTICS MFG LTD.	\$17,261	\$22,447	\$5,836	\$14,016
	ROMA BUILDERS	\$0	\$4,296	\$0	\$0
	ROYAL OAK COPY AND COMPUTER SERVICES	\$3,449	\$5,400	\$5,057	\$9,160
	ROYAL OAK DAIRY LTD.	\$4,183	\$0	\$0	\$0
	ROYAL ROADS CAFE	\$5,461	\$3,180	\$0	\$0
	ROYAL ROADS UNIVERSITY	\$0	\$0	\$0	\$4,263
	RUSSO AUTO SALES	\$6,289	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RYAN VENDING	\$2,131	\$2,477	\$0	\$0
	S.H. ROLLO DISTRIBUTORS LTD.	\$1,264	\$2,256	\$2,064	\$2,064
	SAFARI FOODS DISTRIBUTORS	\$0	\$3,864	\$0	\$0
	SAFEGUARD BUSINESS SYSTEMS	\$0	\$1,197	\$3,357	\$3,357
	SANI-TECH SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$1,728	\$1,728
	SASEENOS STORE AND GAS BAR	\$1,610	\$5,623	\$0	\$0
	SCHOLS DENTAL CERAMICS INC	\$0	\$0	\$1,368	\$1,368
	SEA STAR AQUARIUM	\$2,246	\$0	\$0	\$0
	SEEBER MUSIC PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$2,247	\$4,761
	SHOE BOX BUILDING	\$0	\$1,037	\$4,423	\$4,423
	SILVA CRUISE FORESTRY SURVEYS	\$0	\$0	\$1,020	\$1,020
	SILVER STREAK BOATS LTD.	\$1,320	\$4,893	\$6,244	\$6,244
	SIMPSON DRAPERY	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	SMALL LOAD CONCRETE LTD	\$3,650	\$6,589	\$0	\$0
	SOLETEK SOLAR ENERGY LTD.	\$5,136	\$96	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SONGHEES FIRST NATION	\$0	\$0	\$2,160	\$2,160
	SOOKE HARBOUR HOUSE	\$0	\$1,182	\$0	\$2,746
	SOOKE MIRROR	\$6,782	\$0	\$0	\$0
	SOOKE OFFICE SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,850
	SOOKE PETRO-CANADA	\$0	\$0	\$630	\$2,400
	SOOKE PRINTING AND OFFICE SUPPLIES	\$6,240	\$0	\$0	\$0
	SOOKE SHRUBLAND	\$0	\$0	\$3,673	\$4,992
	SOOKE WORKS EMPLOYMENT NETWORK	\$0	\$13,649	\$0	\$0
	SPECIALITY MEAT PROD.	\$1,469	\$0	\$0	\$0
	SPECIALTY GOURMET MEATS & DELI	\$768	\$0	\$0	\$0
	SPYHOPPER WHALE WATCHING TOURS LTD.	\$0	\$3,300	\$0	\$0
	STERLING GLASS BLOCK FOUNDRY INC	\$8,424	\$0	\$0	\$0
	STRESSGEN BIOTECHNOLOGIES CORP.	\$275	\$0	\$0	\$0
	SUTTON GROUP WESTCAN REALTY PROPERTY MNG	\$0	\$5,887	\$2,020	\$4,295
	T'SOU-KE FIRST NATION	\$33,570	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TELOCATE SYSTEMS INC.	\$0	\$1,914	\$5,354	\$5,354
	THE BENT NAIL	\$0	\$144	\$4,992	\$4,992
	THE MPI GROUP	\$5,760	\$0	\$4,168	\$5,980
	THE SUSSEX INSURANCE GROUP OF COMPANIES	\$0	\$0	\$3,788	\$3,788
	THETIS COVE JOINERY	\$1,693	\$0	\$0	\$0
	THREE AMIGO'S BEAUTY SUPPLY CO.LTD.	\$3,494	\$0	\$0	\$0
	TIM HORTONS	\$0	\$6,328	\$0	\$0
	TIMBERLINE PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$3,099	\$4,896
	TISA AND COMPANY HAIR DESIGN	\$1,332	\$0	\$0	\$0
	TO'KI	\$0	\$0	\$4,956	\$4,956
	TONI'S HAIR DESIGN	\$0	\$0	\$2,458	\$2,458
	TONYS PAINTING AND DECORATING	\$0	\$2,853	\$198	\$198
	TOP LINE ROOFING LTD	\$7,384	\$0	\$0	\$0
	TOTS N TOYS DAYCARE LTD	\$11,475	\$7,882	\$2,649	\$2,649
	TRADEX FOODS INC	\$7,620	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TRADITIONAL LAWN CARE	\$0	\$778	\$3,572	\$3,572
	TRAN SIGN LTD.	\$5,729	\$9,644	\$0	\$0
	TRIUMPH TAX SERVICE LTD.	\$0	\$0	\$2,100	\$5,000
	UNDER THE UMBRELLA	\$1,598	\$2,717	\$0	\$0
	V.I.P. STUDIO	\$0	\$4,995	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND SAFETY COUNCIL	\$0	\$3,894	\$0	\$0
	VIC TEC	\$1,641	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA BINDERY	\$0	\$2,172	\$3,222	\$3,222
	VICTORIA FLOOR CARE	\$0	\$657	\$0	\$0
	VICTORIA TRUSS LTD.	\$0	\$6,107	\$0	\$0
	VP MARINE LTD	\$0	\$0	\$399	\$399
	WALKER SYSTEMS CORP	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	WE HAUL CHEAP LTD	\$0	\$0	\$2,137	\$4,320
	WESCOM LOCK & SAFE LTD	\$4,121	\$0	\$0	\$0
	WEST BAY MECHANICAL LTD.	\$1,950	\$7,334	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WEST COAST HEATING	\$5,544	\$2,877	\$0	\$0
	WESTBROCK BAKE SHOP	\$1,870	\$0	\$0	\$0
	WESTERN FOOD	\$689	\$0	\$0	\$0
	WESTERN FOODS	\$11,143	\$1,545	\$2,127	\$4,230
	WESTERN UNION INSURANCE	\$0	\$4,928	\$1,246	\$1,246
	WESTSIDE CAFE	\$0	\$2,360	\$252	\$252
	WILD PACIFIC WOOD CHIPPING	\$0	\$2,700	\$0	\$0
	WILDFLOWER PRODUCTIONS	\$0	\$3,888	\$0	\$0
	WORKLINK EMPLOYMENT SOCIETY	\$0	\$14,959	\$0	\$0
Training Formation	BRANAT MARKETING LTD	\$20,100	\$0	\$0	\$0
	BRANAT MARKETING LTD.	\$23,616	\$0	\$0	\$0
	BUSINESS ADVENTURE CENTRE	\$151,875	\$0	\$0	\$0
	CAMOSUN COLLEGE	\$506,234	\$410,000	\$41,089	\$41,089

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	COMPUTER MASTER TRAINING CENTRE	\$361,855	\$183,122	\$0	\$0
	COMPUTER MASTER TRAINING SYSTEMS INC	\$25,992	\$0	\$0	\$0
	EDWARD MILNE COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$2,295	\$0	\$0	\$0
	ENTREPRENEURIAL ADVENTURE CENTRE SOCIETY	\$49,168	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,930,616	\$2,176,363	\$155,513	\$153,663
	GLOBAL LEARNING OPPORTUNITIES LTD.	\$600,688	\$285,050	\$0	\$0
	HORTICULTURE CENTRE OF THE PACIFIC	\$1,800	\$600	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #62 (SOOKE)	\$311,267	\$218,525	\$0	\$0
	SD #62 CONTINUING EDUCATION	\$223,875	\$0	\$0	\$0
	SHORELINE COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$5,830	\$440	\$0	\$0
	SPECTRUM COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$270,560	\$163,400	\$0	\$0
	WESTCOAST TRAINING ACADEMY	\$16,774	\$20,438	\$495	\$495

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	FOREST LUMBER COMPANY	\$0	\$57,225	\$0	\$0
	THE WEST COAST TRAIL MOTEL LTD	\$0	\$96,244	\$0	\$0
	TIMBERLINE PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$80,000	\$102,000
Workplace Based Training Formation en milieu de travail	WESTERN COMMUNITIES HEALTH CARE EMPLOYER	\$2,240	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$24,863	\$58,598	\$70,899	\$79,424
Youth Jeunesse	A TO Z KIDS	\$0	\$4,221	\$907	\$907
	ADRIANA'S DELICATESSEN, INC.	\$0	\$1,009	\$236	\$236
	AFRISTON HOME	\$4,978	\$5,070	\$5,062	\$5,062

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	ARBUTUS BAKING LTD	\$1,244	\$0	\$0	\$0
	AYNE MEIKLEM	\$50,000	\$0	\$0	\$0
	B.C. ABORIGINAL NETWORK ON DISABILITY SO	\$700,765	\$98,257	\$0	\$0
	BOBBY MCGEE'S PUB STYLE RESTAURANT LTD.	\$5,473	\$0	\$0	\$0
	CAMOSUN COLLEGE	\$0	\$7,001	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$0	\$0	\$0	\$2,700
	CAPITAL FAMILIES ASSOCIATION	\$38,916	\$85,039	\$2,608	\$2,608
	CITY OF COLWOOD	\$0	\$4,314	\$0	\$0
	CLEANING CONCEPTS	\$0	\$1,920	\$0	\$0
	COBBLE HILL DOORS	\$0	\$0	\$1,681	\$1,681
	COLOR TECH PAINTING + FINISHING	\$2,724	\$0	\$0	\$0
	COLWOOD PLAZA CHIROPRACTIC	\$0	\$1,558	\$2,968	\$2,968
	COMPETITION FINANCIAL SERVICES CORP.	\$0	\$2,064	\$4,176	\$4,176
	COMTECH SYSTEMS INC.	\$0	\$5,766	\$7,398	\$7,398
	CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ESQUIMALT	\$7,960	\$8,819	\$7,111	\$7,111

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CSD DESIGN	\$0	\$3,294	\$1,622	\$1,622
	CUDA MARINE INC.	\$0	\$1,718	\$4,108	\$4,108
	DISCOVERY TIRE SALVAGE	\$2,301	\$0	\$0	\$0
	DONCASTER PARENTS AUXILLARY ASSOC.	\$4,972	\$5,064	\$5,064	\$5,064
	EDUCACENTRE	\$0	\$0	\$3,339	\$3,339
	EDWARD MILNE COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$4,159	\$4,429	\$0	\$0
	ELECTRO SHINE METAL FINISHERS LTD.	\$4,299	\$3,641	\$2,820	\$2,820
	ESQUIMALT INDIAN BAND	\$2,751	\$98,272	\$0	\$0
	ESQUIMALT NEIGHBOURHOOD HOUSE SOCIETY	\$0	\$2,948	\$3,043	\$3,043
	FOREST LUMBER COMPANY	\$5,399	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,500	\$0	\$0	\$0
	GLENOAK FORD SALES LTD	\$5,776	\$0	\$0	\$0
	GOLDSTREAM AVE.BICYCLES LTD.	\$0	\$619	\$1,959	\$1,959
	GORDIE PLANES	\$4,320	\$0	\$0	\$0
	GREENWAY CARPET CLEANING LTD	\$1,905	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HORIZON NURSERIES	\$5,688	\$0	\$0	\$0
	IAN MERNER PAINTING (COLLEGE PRO PAINTIN	\$0	\$2,291	\$0	\$0
	INTERIM WESTERN COMMUNITIES YOUTH CENTRE	\$0	\$6,894	\$0	\$0
	LA SOCIETE DE LA GARDENE ET DE LA PREMAT	\$0	\$5,806	\$0	\$0
	LIONS CLUB OF ESQUIMALT	\$9,924	\$14,099	\$0	\$0
	MACARTHUR NURSERIES	\$0	\$1,373	\$1,185	\$1,185
	MAXIMUM SEPARATION SYSTEMS INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,200
	MICHAEL KINCH PAINTING	\$0	\$2,292	\$0	\$0
	PACIFIC CENTRE FAMILY SERVICES ASSOC.	\$9,960	\$16,694	\$13,599	\$13,599
	PACIFIC LIONS MARINA LTD	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	PILGRIM CONGREGATIONAL CHRISTIAN CHURCH	\$4,035	\$0	\$0	\$0
	PORT RENFREW BUSINESS ASSOCIATION	\$0	\$0	\$4,044	\$4,044
	PRECISION MARBLE	\$0	\$3,548	\$1,076	\$1,076
	R.S. RESTERATION SERVICES LTD.	\$0	\$2,177	\$1,803	\$1,803
	RAINCOAST SALES	\$0	\$3,486	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RENAISSANCE STUDIO	\$0	\$0	\$1,528	\$1,528
	ROCK SOLID FOUNDATION	\$0	\$50,000	\$97,372	\$97,372
	ROYAL OAK COPY AND COMPUTER SERVICES	\$0	\$3,920	\$0	\$0
	ROYAL ROADS UNIVERSITY YM-YWCA	\$0	\$0	\$5,830	\$5,830
	RYTHM'S EDGE PERCUSSION	\$4,788	\$4,350	\$0	\$0
	SAMMY'S CHINESE FOOD	\$0	\$1,503	\$968	\$968
	SCHOOL DISTRICT #62 (SOOKE)	\$169,218	\$32,170	\$58,037	\$58,037
	SEAVIEW ENTERPRISES LTD	\$0	\$0	\$1,646	\$1,646
	SHORELINE COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$1,909	\$1,909
	SOCERTRON SPORTS SERVICES LTD.	\$5,793	\$3,294	\$2,148	\$2,148
	SOLETEK SOLAR ENERGY LTD.	\$0	\$3,526	\$0	\$0
	SONGHEES NATION	\$0	\$3,156	\$1,673	\$1,673
	SOOKE HEALTH AND FITNESS LTD.	\$952	\$0	\$0	\$0
	SOOKE OPTIONS FOR COMMUNITY LIVING ASSOC	\$0	\$0	\$1,911	\$1,911
	SOOKE REGION MUSEUM	\$4,974	\$4,749	\$4,750	\$4,750

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SPECTRUM COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$109,481	\$175,354	\$103,527	\$139,324
	SPECTRUM COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$60,967	\$0	\$0	\$0
	ST VINCENT DE PAUL SOCIETY OF VICTORIA	\$0	\$0	\$3,286	\$3,286
	SZECHUAN WOK	\$0	\$462	\$827	\$827
	THE DAILY GRIND	\$0	\$1,286	\$566	\$566
	THE FUTON WAREHOUSE	\$1,152	\$0	\$0	\$0
	THE MPI GROUP	\$0	\$3,054	\$0	\$0
	TOWN OF VIEW ROYAL	\$3,867	\$6,319	\$0	\$0
	UAP/NAPA	\$0	\$2,814	\$1,407	\$1,407
	V.D.I. VICTORIA	\$0	\$3,401	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND KIDS KLUB CENTRE SOCIET	\$0	\$0	\$24,632	\$24,632
	VEINS OF LIFE WATERSHED SOCIETY	\$0	\$16,563	\$0	\$0
	VICTORIA BINDERY	\$0	\$1,658	\$2,683	\$2,683
	VIEW ROYAL OUT OF SCHOOL CARE SOC.	\$2,300	\$5,229	\$6,057	\$6,057
	VILLAGES PIZZA	\$0	\$3,404	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P05, Esquimalt Juan De Fuca  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WEST BAY MECHANICAL LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,696
	WEST COAST COMMUNITY DEVELOPMENT ASSOCIA	\$0	\$1,892	\$0	\$0
	WEST COAST ROWING	\$1,400	\$1,550	\$837	\$837
	WORKLINK EMPLOYMENT SOCIETY	\$0	\$12,074	\$131,623	\$131,623
		=====	=====	=====	=====
		\$12,133,653	\$10,559,178	\$5,937,731	\$7,102,273
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	ABBOTSFORD BUSINESS AND CAREER TRAINING	\$43,961	\$0	\$0	\$0
	ABBOTSFORD COMMUNITY SERVICES	\$209,107	\$332,398	\$185,360	\$395,412
	BC INSTITUTE OF AGROLOGISTS	\$185,900	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK SCHOOL DISTRICT #33	\$112,621	\$118,272	\$189,712	\$307,340
	GET SET SERVICES INC.	\$262,422	\$273,620	\$200,143	\$329,652
	STO:LO NATION	\$0	\$15,623	\$0	\$20,830
	STRATEGIC QUALITY INSTITUTE	\$303,289	\$368,624	\$155,512	\$257,442
	THE FORMER EMPLOYEES OF INTERLINK FREIGH	\$92,944	\$37,337	\$0	\$0
	UNIVERSITY COLLEGE OF THE FRASER VALLEY	\$321,678	\$228,939	\$0	\$0
	WEST COAST TRAINING INSTITUTE INC.	\$46,985	\$0	\$0	\$0
	WIN RESOURCES	\$411,429	\$472,454	\$320,489	\$403,714
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$574,649	\$2,010,572	\$1,355,476	\$1,722,380
	STO:LO NATION	\$0	\$68,370	\$71,862	\$89,312

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CHILLIWACK COMMUNITY SERVICES	\$54,320	\$5,461	\$0	\$0
	CHILLIWACK FLIGHT FEST SOCIETY	\$0	\$1,010	\$0	\$0
	CHIMO FAMILY RESOURCE CENTRE	\$0	\$0	\$8,468	\$8,468
	DISTRICT OF CHILLIWACK	\$0	\$0	\$9,418	\$12,558
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$245,090	\$211,410	\$178,123	\$270,821
	SALVATION ARMY, THE	\$23,734	\$0	\$0	\$8,731
	UNIVERSITY COLLEGE OF THE FRASER VALLEY	\$201,999	\$0	\$0	\$14,737
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BC INSTITUTE OF AGROLOGISTS	\$42,290	\$0	\$0	\$0
	BRABER EQUIPMENT LTD	\$969	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK COMMUNITY SERVICES	\$3,300	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	DYNAMIC WINDOWS & DOORS INC	\$14,925	\$23,129	\$1,770	\$14,270
	E. M. HELI-LOGISTICS LTD.	\$1,066	\$10,732	\$2,630	\$5,702
	G.G.'S SPORTS BAR	\$0	\$14,226	\$2,248	\$2,248
	GOLDEN VALLEY FOODS LTD	\$0	\$9,856	\$53,074	\$55,144
	RMS ROSS CORP.	\$289	\$3,078	\$3,994	\$14,133
	ROBERT WAYCOTT	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	THE FORMER EMPLOYEES OF INTERLINK FREIGH	\$22,653	\$9,524	\$0	\$0
	TRINITY (N.A.) HOLDINGS INC.	\$4,023	\$9,795	\$1,190	\$8,682
	TY-CROP MANUFACTURING LTD	\$15,690	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ABBOTSFORD COMMUNITY SERVICES	\$29,355	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK SCHOOL DISTRICT #33	\$0	\$47,250	\$15,750	\$15,750
	CHIMO FAMILY RESOURCE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1,360

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	DOWNTOWN CHILLIWACK BUSINESS IMPROVEMENT	\$0	\$0	\$2,500	\$4,500
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$40,524	\$33,656	\$37,660
	I & R RADIATOR SHOP	\$0	\$0	\$2,400	\$4,160
	ROMANTIC GARDEN BOUTIQUE	\$0	\$0	\$170	\$170
	UNIVERSITY COLLEGE OF THE FRASER VALLEY	\$92,767	\$142,792	\$57,360	\$57,360
	WAKEFIELD SPERLING AUTO PARTS LTD	\$0	\$0	\$2,088	\$5,400
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$872	\$415,155	\$538,566
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	STO:LO NATION	\$3,784,967	\$3,773,799	\$2,141,496	\$3,938,566
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$553,625	\$451,085	\$411,488	\$524,595

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A & B HEATING & SHEET METAL	\$5,154	\$0	\$0	\$0
	A.J. PUMPS	\$7,140	\$6,400	\$0	\$0
	AACSON INDUSTRIES LTD.	\$0	\$0	\$1,292	\$1,292
	ABBOTSFORD PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$6,912	\$1,188	\$1,188
	ABBOTSFORD-MATSQUI ART COUNCIL	\$488	\$4,012	\$0	\$0
	ABY RENT-IT CENTRE LTD.	\$0	\$0	\$3,852	\$4,320
	AGRO PACIFIC INDUSTRIES	\$0	\$162	\$486	\$486
	ALDA WHOLESALE LTD	\$5,660	\$3,750	\$0	\$0
	ALL TRANS TRANSMISSION	\$0	\$0	\$2,263	\$4,939
	ALLSTART AUTO ELECTRICS	\$2,308	\$0	\$0	\$0
	AMBROSE RAYBURN ALARM SERVICE LTD	\$0	\$3,040	\$0	\$6,160
	BARTON INSURANCE BROKERS LTD	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	BIRCHWOOD RETIREMENT RESIDENCE	\$1,374	\$1,713	\$0	\$0
	BORIS V STYBA & ASSOCIATES	\$0	\$2,849	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BOWES PICKFORD LTD	\$2,684	\$1,716	\$0	\$0
	BRETT'S CHEV. OLDS CADILLAC (1985) LTD	\$0	\$2,596	\$0	\$0
	CASCADE INDUSTRIAL SUPPLY CO LTD	\$7,440	\$0	\$0	\$0
	CD FABRICATIONS	\$0	\$1,891	\$0	\$0
	CERAMIC TILE BY DESIGN	\$0	\$0	\$1,868	\$4,868
	CHEAM CENTRE POOL	\$816	\$904	\$0	\$0
	CHEAM GREENHOUSES	\$0	\$1,600	\$0	\$0
	CHILL-AIR CONDITIONING	\$6,400	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK COMMUNITY SERVICES	\$6,795	\$2,205	\$0	\$0
	CHILLIWACK TIRE LTD.	\$4,795	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK YM-YWCA	\$0	\$3,010	\$0	\$0
	CHIMO FAMILY RESOURCE CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1,360
	CITADEL HOLDINGS	\$5,560	\$0	\$0	\$0
	CLUB VILLA RESTAURANT BAR AND GRILL	\$2,799	\$0	\$0	\$0
	COAST MOUNTAIN DAIRY LTD	\$0	\$996	\$1,010	\$1,010

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COLUMBIA PACIFIC WOODCHIPS	\$4,362	\$8,323	\$0	\$0
	COMFORT VALLEY VENTILATION & HEATING	\$0	\$0	\$2,399	\$2,399
	CONAIR AVIATION LTD.	\$5,540	\$0	\$0	\$0
	CORYLUS ACRE FARMS	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	CUSTOM BORDER MANUFACTURING	\$3,441	\$0	\$0	\$0
	D.J'S AUTOMOTIVE LTD	\$5,547	\$0	\$0	\$0
	DAN KNOKE TRUCKING	\$0	\$2,915	\$0	\$0
	DANJAY SYSTEMS	\$0	\$1,520	\$2,480	\$2,480
	DIRKS MANUFACTURING LTD	\$0	\$3,120	\$0	\$0
	DOC'S AUTO BODY	\$880	\$0	\$0	\$0
	DR D WADEMAN	\$4,050	\$0	\$0	\$0
	DR GARTH HILDEBRAND INC	\$2,601	\$0	\$0	\$0
	E. M. HELI-LOGISTICS LTD.	\$3,406	\$8,195	\$0	\$0
	EARTH BEAT THE NATURE SHOP	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	F V ELECTROPLATING	\$0	\$180	\$8,408	\$8,408

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FINISHING TOUCH BRIDAL	\$0	\$1,798	\$0	\$0
	FLYTE ENTERPRISES LTD	\$0	\$0	\$1,992	\$5,040
	FOOD FOR THOUGHT BOOKSTORE	\$0	\$0	\$2,951	\$2,951
	FORSTEX INDUSTRIES INC	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	FREEBORN MOTORS LTD.	\$0	\$3,328	\$0	\$0
	FRIENDSHIP AUTO SERVICE	\$0	\$5,424	\$0	\$0
	G & D TILEWORLD LTD.	\$2,880	\$0	\$0	\$0
	GERRY'S AUTOMOTIVE LTD.	\$2,304	\$0	\$1,076	\$1,076
	GROOMINGDALE'S	\$6,741	\$2,190	\$0	\$0
	HERITAGE LANE ANTIQUES	\$0	\$1,320	\$0	\$0
	HERITAGE PEWTER	\$9,252	\$0	\$0	\$0
	HOEDEMAN OPTICAL	\$4,499	\$0	\$0	\$0
	HOFSTEDE'S COUNTRY BARN	\$7,346	\$0	\$0	\$0
	HOMESTEAD GARDEN CENTRE	\$0	\$2,405	\$0	\$0
	I&R RADIATOR SHOP	\$771	\$4,029	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	INLINE PROPAGATORS LTD.	\$2,932	\$0	\$0	\$0
	INTEGRA COUNSELLING GROUP INC.	\$2,146	\$0	\$0	\$0
	J & J CLEANING SERVICES	\$0	\$216	\$9,206	\$13,870
	J.C. FIREPLACES	\$0	\$10,720	\$3,600	\$3,600
	J.T. CAZANDER, C.G.A. INC.	\$0	\$2,025	\$0	\$0
	JAVATOPIA COFFEE & TEA HOUSE	\$0	\$2,472	\$0	\$0
	JERACO'S HAIR DESIGN	\$2,016	\$0	\$0	\$0
	JG ROOFING AND CONSTRUCTION	\$0	\$320	\$3,528	\$3,528
	KNIGHT AUTO RECYCLERS	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	KOZY POST & BEAM HOMES (1977) LTD.	\$510	\$0	\$0	\$0
	LANDMARK SECURITY	\$7,590	\$0	\$0	\$0
	LEO EDWARDS & SONS LTD	\$0	\$0	\$3,300	\$3,300
	MACKAY & COMPANY LTD	\$0	\$0	\$0	\$5,625
	MAGIC MIST LTD	\$425	\$0	\$0	\$0
	MAGNUM MANAGEMENT INC.	\$5,724	\$1,743	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MAINLAND INSURANCE AGENCIES LTD.	\$0	\$0	\$661	\$5,512
	MAJESTIC VIEW GREENHOUSES	\$4,672	\$0	\$0	\$0
	MARGO'S HOUSE OF GIFTS DBO DIAMOND DELIV	\$875	\$0	\$0	\$0
	MARTIN MALJAARS/MARBO VEAL INC	\$5,544	\$0	\$0	\$0
	MATSQUI CREDIT UNION	\$3,069	\$0	\$0	\$0
	MEADOWBROOK DENTAL	\$3,682	\$0	\$0	\$0
	MIDAS MUFFLER	\$0	\$0	\$2,458	\$5,000
	MISSION FARM & GARDEN SUPPLY	\$3,555	\$3,050	\$0	\$0
	MJD INSTALLATIONS	\$5,520	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAINVIEW RENTALS LTD	\$1,490	\$0	\$0	\$0
	MS COMPUTECH ELECTRONICS	\$2,113	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL CREDIT CONSELLORS OF CANADA INC	\$4,501	\$5,900	\$5,183	\$10,822
	NOW & THEN INTERIORS INC	\$2,773	\$0	\$0	\$0
	NU LOOK FURNITURE REPAIR AND REFINISHING	\$8,040	\$0	\$0	\$0
	OLD DUTCH BAKERY	\$2,765	\$700	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	OMEGA ENGINEERING LTD	\$5,880	\$0	\$0	\$0
	ONLY WOMEN'S FITNESS	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	OSO ENTREPRISES INC	\$0	\$400	\$0	\$0
	PAPA'S CAFE	\$1,224	\$1,176	\$0	\$0
	PERFORMAX DISTRIBUTION LTD.	\$0	\$0	\$2,880	\$4,800
	PIONEER HELICOPTERS LTD	\$11,270	\$1,330	\$0	\$0
	PIONEER PACIFIC PROPERTY MANAGEMENT LTD.	\$2,088	\$4,902	\$0	\$0
	PLANTING THYME GARDEN CENTRE	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	PRO FORM FEEDS INC	\$5,958	\$8,112	\$0	\$0
	PRO TOUCH UP	\$0	\$0	\$2,160	\$3,240
	PROVINCIAL PROCESS SERVICE	\$504	\$0	\$0	\$0
	QUALITY CARRIER CONNECTIONS INC.	\$0	\$0	\$1,699	\$1,699
	RAINBOW COUNTRY TRAVEL & TOURS LTD	\$0	\$468	\$2,772	\$2,772
	RAINTREE LANDSCAPING	\$1,025	\$2,905	\$0	\$0
	REGIONAL RECYCLING	\$5,641	\$0	\$0	\$5,775

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RIVERSIDE AUTOMOTIVE	\$0	\$0	\$3,388	\$5,280
	ROADRUNNER DELIVERY	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	ROBERT BEAR MEDICAL SERVICES INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,700
	ROSEDALE GREENHOUSE AND FARM	\$1,112	\$6,462	\$0	\$0
	SEA AND SKY PUBLICATIONS GROUP	\$720	\$0	\$0	\$0
	SHARMIK COMPUTER SERVICES	\$2,104	\$5,721	\$0	\$0
	SOPREMA INC.	\$0	\$0	\$980	\$980
	STEVENSON SECURITY LTD	\$864	\$0	\$0	\$0
	SUMAS MT. NURSERY 1995 LTD.	\$0	\$0	\$1,198	\$2,850
	SUPERIOR TRANSMISSIONS	\$5,606	\$0	\$0	\$2,909
	SUTHERLAND SAW	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	SWALLOWS COFFEE & TEA HOUSE	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	SYSTEM MODAL SOFTWARE	\$2,286	\$2,880	\$0	\$0
	TACO TIME	\$4,107	\$1,953	\$0	\$0
	TAYLOR OFFICE PRODUCTS	\$0	\$0	\$0	\$4,425

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TEAMWORK PROPERTY MANAGEMENT LTD.	\$0	\$0	\$4,500	\$5,400
	TED DE VRIES	\$3,564	\$0	\$0	\$0
	THE CHILLIWACK VISITOR INFORMATION CENTR	\$1,050	\$870	\$0	\$0
	THE FAMILY WELLNESS CENTRE	\$1,490	\$320	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY	\$0	\$2,250	\$832	\$2,400
	TRADEMASTERS	\$3,844	\$0	\$0	\$0
	TRI-LINEAR ENGINEERING LTD	\$6,372	\$0	\$0	\$0
	TUNBRIDGE & TUNBRIDGE	\$3,769	\$3,338	\$0	\$0
	TYEE MANUFACTURERS	\$4,402	\$0	\$0	\$0
	UNEEDA WOOD PRODUCTS	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	UNRUH'S TV AND STEREO LTD.	\$9,013	\$0	\$0	\$0
	VALLEY CUT STEEL	\$0	\$0	\$3,640	\$3,640
	VALLEY POWER SWEEP	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	VALLEY STENOGRAPHIC LTD	\$384	\$2,149	\$0	\$0
	VAN DEN BOSCH GREENHOUSES	\$4,392	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VANESS DEVELOPMENTS LTD.	\$0	\$90	\$4,363	\$4,363
	VINTAGE HARDWOOD FLOORS INC	\$2,473	\$0	\$0	\$0
	WAGNER APPLIANCES LTD	\$7,200	\$0	\$0	\$0
	WAKEFIELD SPERLING AUTO PARTS LTD	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	WELLINGTON PLASTICS	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	WEST OAKS DENTAL GROUP	\$2,480	\$3,920	\$0	\$0
	WESTERN CREDIT CONTROL	\$2,960	\$2,070	\$0	\$0
	WESTERN PLASTICS (1997) INC	\$0	\$0	\$941	\$941
	WHITE ROSE ELECTRIC LTD	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	WILMER'S BAKERY	\$640	\$0	\$0	\$0
	YOUNG DRIVERS OF CANADA	\$3,360	\$0	\$0	\$0
Training Formation	CHILLIWACK SCHOOL DISTRICT #33	\$199,711	\$163,430	\$0	\$0
	COASTAL PACIFIC AVIATION	\$1,276	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	COLUMBIA TRANSPORT TRAINING	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,103,361	\$2,526,444	\$253,915	\$254,891
	RDR EDUCATION SERVICES LTD.	\$0	\$136,543	\$0	\$0
	SALVATION ARMY, THE	\$311,026	\$283,430	\$15,080	\$15,080
	SPROTT SHAW COMMUNITY COLLEGE	\$227,531	\$201,911	\$34,474	\$34,474
	SPROTT-SHAW COLLEGE OF BUSINESS	\$240,444	\$135,795	\$0	\$0
	THE FAMILY WELLNESS CENTRE	\$0	\$1,830	\$0	\$0
	UNIVERSITY COLLEGE OF FRASER VALLEY	\$111,693	\$32,395	\$0	\$0
	UNIVERSITY COLLEGE OF THE FRASER VALLEY	\$1,026,382	\$582,185	\$30,324	\$30,324
	VALLEY DRIVING SCHOOL	\$590	\$0	\$0	\$0
	WEST COAST TRAINING INSTITUTE INC.	\$22,439	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	HOPE FLYING SCHOOL & CHARTER SERVICES	\$0	\$74,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$16,602	\$51,416	\$13,705	\$19,012
Youth Jeunesse	ABBOTSFORD AREA OUT OF SCHOOL SOCIETY	\$3,483	\$7,600	\$7,127	\$7,127
	ABBOTSFORD CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$3,789	\$3,789
	ABBOTSFORD COMMUNITY SERVICES	\$26,050	\$26,717	\$26,748	\$26,748
	ABBOTSFORD EVANGELICAL FREE CHURCH	\$4,396	\$5,686	\$3,471	\$3,471
	ABBOTSFORD PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$4,963	\$0	\$12,207	\$12,207
	ABBOTSFORD SYMPHONY ORCHESTRA SOCIETY	\$0	\$0	\$2,781	\$2,781
	ABBOTSFORD WHALERS SUMMER SWIMMING CLUB	\$4,995	\$8,585	\$8,903	\$8,903
	ABBOTSFORD-MATSQUI ART COUNCIL	\$3,534	\$0	\$3,802	\$3,802
	AIR SOUTHWEST LTD	\$1,313	\$1,880	\$1,253	\$1,253
	ALDA WHOLESALE LTD	\$0	\$0	\$1,142	\$4,160
	ALL TRANS TRANSMISSION	\$0	\$3,240	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ARIANNA'S WELLNESS CENTRE	\$984	\$0	\$0	\$0
	ARNOLD COMMUNITY CHURCH	\$4,343	\$8,846	\$4,425	\$4,425
	ASSOCIATION FOR CO-OPERATIVE EDUCATION	\$4,064	\$0	\$0	\$0
	AVS LANDSCAPING & VAN SANTEN NURSERY	\$0	\$960	\$0	\$0
	BACON HILL FARMS	\$0	\$1,121	\$0	\$0
	BIG BROTHERS OF CENTRAL FRASER VALLEY	\$4,350	\$11,619	\$13,284	\$13,284
	BIG SISTERS OF CENTRAL FRASER VALLEY	\$4,667	\$3,566	\$3,560	\$3,560
	BIZ KIDS YOUTH SOCIETY	\$0	\$4,158	\$0	\$0
	BMD TECH	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	C.P.M. FAMRS LTD.	\$0	\$1,432	\$1,432	\$1,432
	CANADIAN MILITARY ENGINEER MUSEUM	\$3,157	\$0	\$0	\$0
	CATHY'S HAIR PORTE	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	CD FABRICATIONS	\$2,416	\$0	\$0	\$0
	CEDAR RIDGE FARM LTD	\$0	\$0	\$1,423	\$1,423
	CERAMIC TILE BY DESIGN	\$0	\$0	\$1,262	\$1,262

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHARIS CAMP-EVANGELICAL MISSIONARY CHURCH	\$2,102	\$2,145	\$2,545	\$2,545
	CHEAM STABLES	\$0	\$3,264	\$5,680	\$5,680
	CHEAM VIEW VETERINARY HOSPITAL	\$1,225	\$0	\$1,833	\$1,833
	CHILL-AIR CONDITIONING	\$1,400	\$3,209	\$2,080	\$2,080
	CHILLIWACK & DISTRICT SENIOR'S RESOURCES	\$4,184	\$3,508	\$2,366	\$2,366
	CHILLIWACK ACADEMY OF MUSIC	\$4,040	\$2,373	\$2,297	\$2,297
	CHILLIWACK CENTRAL MENNONITE BRETHREN CH	\$0	\$0	\$3,163	\$3,163
	CHILLIWACK COMMUNITY ARTS COUNCIL	\$6,458	\$7,584	\$6,502	\$6,502
	CHILLIWACK COMMUNITY SERVICES	\$3,282	\$3,085	\$3,086	\$3,086
	CHILLIWACK DISABILITY GAMES SOCIETY	\$3,012	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK DISTRICT AGRICULTURAL SOCIETY	\$3,735	\$3,566	\$6,985	\$6,985
	CHILLIWACK FURNITURE WORLD	\$0	\$0	\$4,311	\$5,200
	CHILLIWACK GENERAL HOSPITAL	\$1,815	\$0	\$0	\$0
	CHILLIWACK MUSEUM & HISTORICAL SOCIETY	\$4,295	\$6,170	\$2,771	\$2,771
	CHILLIWACK OPPORTUNITY SOCIETY	\$2,098	\$3,224	\$2,781	\$2,781

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHILLIWACK TIRE LTD.	\$2,336	\$4,160	\$2,560	\$4,160
	CHILLIWACK YM-YWCA	\$20,385	\$19,077	\$17,960	\$17,960
	CHIMO FAMILY RESOURCE CENTRE	\$8,577	\$10,974	\$7,508	\$7,508
	COAST MOUNTAIN DAIRY LTD	\$0	\$0	\$362	\$362
	COLUMBIA BIBLE CAMP	\$2,503	\$2,149	\$5,092	\$5,092
	COUNTRY MEADOWS DAYCARE SOC.	\$2,502	\$2,968	\$4,742	\$4,742
	CRAVEN/HUSTON/POWERS ARCHITECTS	\$0	\$950	\$2,794	\$2,794
	CREATIVE CENTRE SOCIETY	\$3,291	\$2,769	\$4,974	\$4,974
	CULTUS LAKE COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$0	\$5,698	\$4,093	\$4,093
	CULTUS LAKE LEISURE RENTALS LTD.	\$0	\$0	\$859	\$859
	CULTUS LAKE PARK BOARD	\$4,258	\$3,137	\$5,961	\$5,961
	CULTUS LAKE UNITED CHURCH CAMP	\$1,561	\$1,907	\$1,909	\$1,909
	CULTUS LAKE-CHILLIWACK SWIM CLUB	\$3,551	\$3,617	\$0	\$0
	CUSTOM BORDER MANUFACTURING	\$2,016	\$0	\$0	\$0
	DISTRICT OF CHILLIWACK CHAMBER OF COMMER	\$0	\$2,844	\$2,765	\$2,765

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOC'S AUTO BODY	\$3,680	\$0	\$0	\$0
	DOWNTOWN CHILLIWACK BUSINESS IMPROVEMENT	\$2,094	\$2,133	\$4,424	\$4,424
	F V ELECTROPLATING	\$0	\$0	\$288	\$288
	FIRST AVENUE CHURCH OF GOD	\$4,088	\$2,883	\$2,565	\$2,565
	FIRST BAPTIST CHURCH	\$2,559	\$0	\$0	\$0
	FIRST MENNONITE CHURCH GREENDALE	\$3,746	\$2,843	\$0	\$0
	FRASER VALLEY COMMUNITY INFORMATION SOCI	\$0	\$2,230	\$0	\$0
	FRASER VALLEY MULTI SPORT CENTRE	\$5,003	\$4,450	\$3,182	\$3,182
	FRASER VALLEY REGIONAL DISTRICT	\$15,623	\$9,074	\$0	\$0
	FRASER VALLEY REGIONAL LIBRARY	\$612	\$0	\$0	\$0
	FREEBORN MOTORS LTD.	\$0	\$0	\$640	\$4,160
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,225	\$1,000	\$0	\$0
	GERRY'S AUTOMOTIVE LTD.	\$542	\$8,402	\$319	\$319
	GLADWIN CHILD CARE CENTRE	\$3,334	\$0	\$5,060	\$5,060
	H AND R COLLISION	\$1,102	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HANSEN HOME SELLING TEAM	\$0	\$1,536	\$1,184	\$1,184
	HIS SHOP	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	HOWARD WONG FARMS INC.	\$0	\$0	\$1,013	\$1,013
	IDEAL INSTALLATIONS	\$0	\$7,294	\$0	\$0
	JOHN MACLURE COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$3,264	\$5,538	\$10,244	\$10,244
	JOHN PARKER DBA NATIONAL MARTIAL ARTS	\$0	\$1,477	\$0	\$0
	JOHN'S AUTOMOTIVE REPAIR	\$0	\$3,136	\$704	\$704
	KATIM ENTERPRISES	\$0	\$0	\$100,800	\$112,000
	LA BREWHOUSE	\$0	\$1,056	\$3,104	\$3,104
	LARRY INDUSTRIES LTD	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	LEDGEVIEW GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$6,372	\$6,377	\$6,377
	LEO EDWARDS & SONS LTD	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	MARLON DISTRIBUTORS LTD	\$3,365	\$0	\$0	\$0
	MATSQUI SUMAS ABBOTSFORD MUSEUM SOCIETY	\$4,351	\$11,726	\$12,352	\$12,352
	MEADOWLANDS GOLF & COUNTRY CLUB	\$1,313	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MID VALLEY ATHLETIC CLUB	\$8,359	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN BROOK GOLF COURSE LTD.	\$0	\$1,289	\$1,432	\$1,432
	MOUNTAIN PARK COMMUNITY CHURCH	\$3,920	\$2,765	\$3,042	\$3,042
	MS COMPUTECH ELECTRONICS	\$7,104	\$2,660	\$0	\$0
	MSA SOCIETY FOR COMMUNITY LIVING	\$608	\$0	\$0	\$0
	NATIVE OKANAGAN WOMEN'S LEAGUE	\$2,480	\$0	\$0	\$0
	NEW LIFE CHRISTIAN REFORMED CHURCH	\$0	\$0	\$3,794	\$3,794
	OLD DUTCH BAKERY	\$1,214	\$0	\$0	\$0
	PARAMOUNT AUTO BODY LTD.	\$1,916	\$0	\$0	\$0
	PINECRAFT FURNITURE MANUFACTURING	\$640	\$0	\$0	\$0
	PIONEER BUILDING SUPPLIES	\$1,400	\$2,792	\$2,292	\$2,292
	PRINS GREENHOUSES LTD	\$0	\$0	\$4,894	\$4,894
	PRISM FARMS LTD	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	QUIK PIK FLOWERS	\$0	\$0	\$1,152	\$3,744
	R I C ELECTRIC	\$1,707	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	REEL TO REAL MINISTRIES (CANADA) SOCIETY	\$3,554	\$0	\$0	\$0
	RITEWAY AUTO WRECKERS LTD	\$3,625	\$0	\$0	\$0
	SALVATION ARMY, THE	\$3,034	\$5,692	\$1,726	\$1,726
	SET FREE MINISTRIES SOCIETY	\$0	\$0	\$2,557	\$2,557
	SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH - BC CONFER	\$2,104	\$1,905	\$2,558	\$2,558
	SIGNS NOW	\$1,466	\$0	\$0	\$0
	SKWAH INDIAN BAND	\$2,113	\$0	\$0	\$0
	SOUTH ABBOTSFORD MENNONITE BRETHREN C	\$0	\$0	\$3,320	\$3,320
	STATUS ELECTRICAL CORPORATION	\$0	\$0	\$1,266	\$1,266
	STO:LO NATION	\$2,753	\$0	\$0	\$0
	STO:LO NATION HUMAN RESOURCES DEVELOPMEN	\$0	\$158,075	\$0	\$0
	SUNSET SPECIAL CARE FACILITY	\$563	\$0	\$0	\$0
	SWALLOWS COFFEE & TEA HOUSE	\$0	\$3,736	\$384	\$384
	THE CHILLIWACK VISITOR INFORMATION CENTR	\$2,077	\$1,530	\$1,002	\$1,002
	THE JOHN HOWARD SOCIETY OF THE LOWER MAI	\$9,255	\$4,398	\$5,066	\$5,066

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE SALVATION ARMY	\$3,212	\$2,853	\$6,654	\$6,654
	THOMAS CORNER MOHAWK	\$154	\$0	\$0	\$0
	THUMBS UP VIDEO	\$1,129	\$0	\$0	\$0
	TROPICANA STUDIOS (TANNING STUDIO)	\$0	\$0	\$540	\$4,160
	TYLER JAMES MCCLENDON	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	UCFV FACULTY OF ARTS	\$1,795	\$1,934	\$1,785	\$1,785
	UNIGLOBE FRASER VALLEY TRAVEL LTD.	\$0	\$0	\$1,000	\$4,000
	UNIVERSITY COLLEGE OF THE FRASER VALLEY	\$347,134	\$75,770	\$31,075	\$90,775
	UPPER FRASER VALLEY NEUROLOGICAL SOCIETY	\$6,296	\$0	\$2,209	\$2,209
	UPPER FRASER VALLEY SOC.FOR MENTALLY HAN	\$6,927	\$8,082	\$0	\$0
	VALLEY ROYALS TRACK & FIELD CLUB	\$3,519	\$2,171	\$2,788	\$2,788
	WAL-MART 3019 PHARMACY	\$0	\$1,208	\$2,291	\$2,291
	WAYNE MAKOWECKY CHARTERED ACCOUNTANT	\$1,980	\$0	\$0	\$0
	WESTERN PLASTICS (1997) INC	\$0	\$0	\$1,712	\$4,160
	WILMER'S BAKERY	\$4,110	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P06, Fraser Valley  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WOODPAK INDUSTRIES	\$0	\$454	\$3,841	\$3,841
	YARROW MENNONITE BRETHREN CHURCH	\$2,095	\$2,489	\$4,742	\$4,742
		=====	=====	=====	=====
		\$13,932,744	\$13,595,475	\$6,707,550	\$10,118,405
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ASPEN EDUCATIONAL	\$202,134	\$0	\$0	\$0
	ASPEN EDUCATIONAL AND SOCIAL SERVICE LTD	\$134,827	\$0	\$0	\$0
	ASPEN EDUCATIONAL LTD.	\$230,944	\$0	\$0	\$46,878
	BARRIERE EMPLOYMENT SERVICES	\$112,700	\$143,947	\$130,603	\$169,811
	CFDC OF THOMPSON COUNTRY	\$77,246	\$0	\$0	\$0
	CHASE & DISTRICT EMPLOYMENT CENTRE	\$128,004	\$147,374	\$134,904	\$148,026
	CLEARWATER EMPLOYMENT SERVICE	\$72,002	\$129,370	\$101,116	\$134,048
	CLEARWATER EMPLOYMENT SERVICES	\$45,253	\$0	\$0	\$0
	D.C. COMMUNICATIONS & TRAINING	\$0	\$39,526	\$120,884	\$164,932
	D.C. COMMUNICATIONS AND TRAINING	\$47,978	\$195,147	\$0	\$0
	ELLE CONSULTING	\$76,945	\$0	\$0	\$0
	ELLE CONSULTING LTD	\$232,668	\$182,421	\$115,838	\$157,361
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$126	\$0	\$0	\$0
	GEMCO ENTERPRISES LTD	\$120,344	\$156,173	\$329,861	\$329,862
	KAMLOOPS CARIBOO REGIONAL IMMIGRANT SOCI	\$253,951	\$248,590	\$221,143	\$302,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	KAMLOOPS LAUBACH LITERACY COUNCIL	\$283,795	\$339,388	\$203,090	\$246,021
	OPEN LEARNING AGENCY	\$1,273,096	\$836,847	\$657,011	\$776,343
	QUEST EDUCATIONAL SERVICES	\$0	\$0	\$167,632	\$232,818
	SEASONS CONSULTING GROUP LTD.	\$0	\$242,646	\$225,726	\$296,817
	TQM CONSULTING	\$37,386	\$164,906	\$138,496	\$152,911
	TULLY & COMPANY	\$99,328	\$0	\$0	\$0
	UCC	\$20,759	\$2,307	\$0	\$0
	VI PRODUCTIONS	\$5,891	\$44,294	\$49,409	\$52,679
	WORK PLACE TRAINING SYSTEMS	\$47,450	\$927	\$0	\$0
	WORKPLACE TRAINING SYSTEMS	\$0	\$0	\$122,238	\$122,238
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$911,609	\$1,729,412	\$781,664	\$799,240

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CENTRAL INTERIOR FIRST NATIONS COMMUNITY	\$7,814	\$0	\$0	\$0
	CHASE & DISTRICT RECREATION CENTRE SOCIE	\$0	\$0	\$864	\$900
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$288,730	\$339,684	\$161,405	\$232,229
	KAMLOOPS MOUNTED DRILL TEAM & POSSE ASSO	\$10,000	\$2,614	\$0	\$0
	KAMLOOPS WILDLIFE PARK	\$0	\$20,000	\$25,000	\$35,000
	MCARTHUR PARK COMMUNITY CENTRE SOCIETY	\$0	\$14,000	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	WESTERN CANADA THEATRE COMPANY	\$4,997	\$0	\$0	\$0
	ALL NATIONS TRUST CO	\$0	\$22,500	\$157	\$157
	ALL NATIONS TRUST CO.-IAS COMMITTEE	\$0	\$0	\$17,000	\$17,750
	BRENT BAKER-MGMT & RESEARCH CONSULTING	\$0	\$42,886	\$0	\$0
	CLEARWATER & DISTRICT CHAMBER	\$0	\$13,576	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	DC COMMUNICATIONS AND TRAINING	\$0	\$0	\$14,400	\$16,000
	HIGH COUNTRY TOURIST ASSOCIATION	\$9,500	\$0	\$0	\$0
	HIGHLAND VALLEY COPPER IAS COMMITTEE	\$0	\$0	\$9,401	\$33,750
	KAMLOOPS & DISTRICT SOCIETY FOR PEOPLE I	\$4,516	\$1,172	\$0	\$0
	KAMLOOPS ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATIO	\$11,052	\$3,276	\$0	\$0
	KAMLOOPS LAUBACH LITERACY COUNCIL	\$18,800	\$0	\$0	\$0
	KAMLOOPS NORTHSHORE BUSINESS IMP ASSOC.	\$0	\$0	\$26,804	\$26,804
	KAMLOOPS THOMPSON SCHOOL DISTRICT	\$0	\$60,000	\$0	\$0
	OPEN LEARNING AGENCY	\$500	\$32,306	\$0	\$0
	POSITIVE WORKS	\$0	\$17,055	\$1,810	\$1,810
	SHUSWAP TRAINING AND EMPLOYMENT PROGRAM	\$3,395	\$0	\$0	\$0
	THE INTERIOR SCIENCE AND INNOVATION COUN	\$0	\$0	\$25,389	\$28,210
	THOMPSON NICOLA REGIONAL DISTRICT	\$0	\$27,000	\$0	\$0
	UCC	\$3,550	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	WORK PLACE TRAINING SYSTEMS	\$0	\$21,100	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	6TH AVENUE CHILD CARE	\$0	\$4,088	\$3,022	\$3,022
	ABACUS GARDENING & LANDSCAPING	\$0	\$0	\$1,251	\$1,251
	BARRIERE LIGHT TRUCK AND AUTO USED PARTS	\$2,412	\$0	\$0	\$0
	BOSTON PIZZA	\$0	\$1,152	\$0	\$0
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE B	\$0	\$7,428	\$6,994	\$6,994
	CHAI-NA-TA FARMS	\$7,483	\$0	\$0	\$0
	FISCAL REALITIES	\$0	\$0	\$2,160	\$2,160
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$7,627	\$47,122	\$56,037
	KAL-TIRE STORE #44	\$0	\$1,512	\$0	\$0
	KAMLOOPS & DISTRICT SOCIETY FOR PEOPLE I	\$0	\$0	\$2,970	\$3,505
	LES GOURMETS RESTAURANT	\$0	\$0	\$879	\$2,503

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	MARK'S WORKWEAR WAREHOUSE	\$0	\$0	\$721	\$1,488
	MCARTHUR ISLAND GOLF CENTER	\$0	\$0	\$1,954	\$1,954
	MINI'S CLEANING SERVICE	\$0	\$1,204	\$0	\$0
	O.K. TIRE STORES	\$0	\$1,201	\$0	\$0
	PETRO CANADA TRAVEL CENTRE	\$0	\$0	\$472	\$472
	PURVES RITCHIE EQUIPMENT LTD	\$0	\$0	\$644	\$644
	SAFETY MART #7	\$0	\$0	\$2,916	\$5,148
	SKEETCHESTN INDIAN BAND	\$0	\$750	\$0	\$0
	SMART OPTIONS	\$0	\$6,365	\$12,954	\$12,954
	THE SALVATION ARMY THRIFT STORE-KAMLOOPS	\$0	\$1,830	\$8,021	\$10,231
	UCC	\$1,989	\$429	\$0	\$0
	WILD GOOSE TOURS LTD.	\$0	\$32,846	\$2,389	\$2,389
	YMCA-YWCA CHILD CARE	\$0	\$0	\$10,411	\$16,517
	ZELLERS (ABERDE)	\$0	\$312	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,543	\$1,239	\$439,205	\$599,914
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	SHUSWAP NATION TRIBAL COUNCIL	\$0	\$0	\$1,722,678	\$2,980,343
	SHUSWAP NATION TRIBAL COUNCIL SOCIETY	\$2,915,679	\$2,907,076	\$726,769	\$726,769
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CFDC OF THOMPSON COUNTRY	\$420,004	\$574,070	\$374,296	\$401,903
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$886,888	\$1,135,399	\$682,159	\$844,248
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	"ON-SITE" EVENTS	\$89	\$0	\$0	\$0
	ADAMS LAKE INDIAN BAND	\$0	\$1,980	\$2,220	\$2,220
	AIDS SOCIETY OF KAMLOOPS	\$0	\$0	\$1,031	\$1,031
	AQUA VALLEY PETS & SUPPLIES	\$0	\$2,234	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ARTISTIC IRON WORKS LTD	\$0	\$1,923	\$0	\$0
	B.C.UNDERGROUND	\$0	\$6,400	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA ADJUSTMENT CORP	\$0	\$0	\$2,414	\$3,264
	BRYAN'S SUPER FOODS	\$2,394	\$0	\$0	\$0
	C.J.S. FINANCIAL GROUP	\$3,864	\$0	\$0	\$0
	CAROLYN GILBEY AND JIM OWEN	\$0	\$0	\$409	\$409
	CENTRAL INDUSTRIAL SUPPLY CO. LTD	\$1,464	\$0	\$0	\$0
	CITATION RENTALS LTD	\$3,839	\$0	\$0	\$0
	CLEANWAY SUPPLY	\$1,519	\$1,002	\$0	\$0
	COOPER FOODS LTD	\$2,080	\$0	\$0	\$0
	COUGAR ROCK	\$0	\$1,080	\$0	\$0
	COUNTRY VIEW MOTOR INN	\$1,098	\$0	\$0	\$0
	DAVIS LAKE CEDAR	\$0	\$920	\$2,920	\$2,920
	DAYS INN	\$1,440	\$0	\$0	\$0
	DELIBO ENTERPRISES LTD	\$0	\$5,014	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GERRY LEE LAMPREAU G.L. CONTRACTING	\$1,874	\$7,871	\$0	\$0
	GIDDENS SERVICES LTD	\$2,880	\$0	\$0	\$0
	GLASS WORLD	\$0	\$0	\$0	\$2,560
	GORWERS MARKET	\$2,394	\$0	\$0	\$0
	HOUSE OF KWAN	\$969	\$0	\$0	\$0
	IGA #153 572787 BC LTD	\$0	\$0	\$2,081	\$2,081
	INTERIOR CERAMIC TILES	\$1,312	\$0	\$0	\$0
	KAMI AUTO SERVICES	\$6,240	\$792	\$0	\$0
	KAMLOOPS ALARM & ELECTRIC LTD.	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	KAMLOOPS ART GALLERY BUILDING CAMPAIGN	\$2,275	\$0	\$0	\$0
	KAMLOOPS CARIBOO REGIONAL IMMIGRANT SOCI	\$122,556	\$259,169	\$212,597	\$363,564
	KAMLOOPS GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$3,108	\$0	\$0
	KATRINE PALMER	\$0	\$0	\$0	\$1,224
	L. COLIN LYONS	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	LES GOURMETS RESTAURANT	\$0	\$0	\$635	\$2,860

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LOOK OUT LANDSCAPING	\$3,994	\$0	\$0	\$0
	MILLER TIME INC.	\$1,385	\$1,290	\$0	\$0
	MILLIGAN AND ASSOCIATES	\$0	\$0	\$5,267	\$9,009
	MOUNTAINVIEW CONTRACTING	\$1,408	\$0	\$0	\$0
	NEW STANDARD ELECTRIC	\$620	\$0	\$0	\$0
	NITRO MANUFACTURING ENT. LTD.	\$6,372	\$2,615	\$0	\$0
	ON CALL INTERNET SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	QUANTUM BUILDING MAINTENANCE	\$1,145	\$1,179	\$0	\$0
	RAPID RADIATOR	\$0	\$0	\$2,880	\$2,880
	RB BOHNKE TRUCKING	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	RIVERSHORE GOLF CLUB	\$2,371	\$0	\$0	\$0
	ROD KEEHN	\$0	\$1,176	\$210	\$210
	SABINE TRUCKING LTD	\$10,160	\$0	\$0	\$0
	SIMPCW DEVELOPMENT COMPANY LTD	\$0	\$0	\$0	\$5,440
	SPIRIT COMMUNICATION	\$4,320	\$864	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUBWAY	\$1,895	\$0	\$0	\$0
	THE GREAT CATTLE DRIVES OF THE 90'S SOCI	\$4,077	\$0	\$0	\$0
	THE THOMPSON VALLEY NEWS LTD	\$0	\$4,009	\$0	\$0
	TIM HORTON'S DONUTS	\$1,344	\$0	\$0	\$0
	TIM HORTONS DONUTS	\$1,137	\$0	\$0	\$0
	UNRAU TECHNOLOGIES LTD	\$3,948	\$896	\$0	\$0
	UPTOWN AG FOODS	\$0	\$1,081	\$0	\$0
	VIRDEE'S AUTO SERVICES	\$1,097	\$0	\$0	\$0
	VISIONS 349869 B.C. LTD.	\$0	\$1,280	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF INFRARED THERMOGRAPHY	\$1,695	\$0	\$0	\$0
	ASSOCIATION OF CANADIAN MOUNTAIN GUIDES	\$1,100	\$0	\$0	\$0
	COLUMBIA TRANSPORT TRAINING LTD	\$0	\$11,560	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,164,583	\$1,066,069	\$110,601	\$108,087

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	NORTH THOMPSON COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$20,500	\$0	\$0	\$0
	QUEST EDUCATIONAL SERVICES	\$187,382	\$273,374	\$39,856	\$39,856
	SOUTHERN INTERIOR CONSTRUCTION ASSOCIATI	\$107,157	\$5,066	\$0	\$0
	SOUTHERN INTERIOR CONSTRUCTION ASSOCIATI	\$0	\$85,934	\$0	\$0
	UCC	\$0	\$110,498	\$23,213	\$23,213
	VISTA TRAINING PROGRAM	\$1,087	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$19,228	\$143,609	\$57,025	\$65,950
Youth Jeunesse	ABORIGINAL PLANNING AND TRAINING CENTRE	\$0	\$0	\$2,695	\$2,695
	ADAMS LAKE INDIAN BAND	\$0	\$2,234	\$4,279	\$4,279
	ADAMS RIVER SALMON SOCIETY	\$0	\$95,615	\$0	\$0
	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LIMITED	\$1,600	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AIDS SOCIETY OF KAMLOOPS	\$12,245	\$11,277	\$9,488	\$11,860
	ALL NATIONS TRUST CO	\$0	\$0	\$1,504	\$1,504
	ANO OFFICE AUTOMATION	\$3,346	\$504	\$0	\$0
	BARRIERE & DISTRICT HERITAGE SOCIETY	\$3,111	\$3,168	\$3,169	\$3,169
	BARRIERE EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$0	\$1,494	\$1,494
	BARRIERE IMPROVEMENT DISTRICT	\$1,020	\$995	\$1,020	\$1,020
	BARRIERE LIGHT TRUCK AND AUTO USED PARTS	\$2,460	\$0	\$0	\$0
	BC BACKCOUNTRY ADVENTURES LTD	\$0	\$1,108	\$0	\$0
	BC COWBOY HERITAGE SOCIETY	\$0	\$2,372	\$1,899	\$1,899
	BDC BUILDING DESIGN CONSULTANTS	\$1,332	\$0	\$0	\$0
	BETHEL TABERNACLE	\$3,103	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHER & SISTERS OF KAMLOOPS	\$8,157	\$3,560	\$2,766	\$2,766
	BOYS & GIRLS CLUB OF KAMLOOPS	\$5,413	\$8,541	\$9,600	\$9,600
	BRITISH COLUMBIA CONSERVATION FOUNDATION	\$0	\$7,934	\$7,663	\$7,663
	CAMP GRAFTON C/O KAMLOOPS UNITED CHURCH	\$13,035	\$13,358	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN HOSTELLING ASSOC	\$0	\$0	\$2,828	\$2,828
	CARIBOO COLLEGE STUDENT SOCIETY	\$4,655	\$3,167	\$3,167	\$3,167
	CAROLYN GILBEY AND JIM OWEN	\$0	\$0	\$1,253	\$1,253
	CFDC OF CENTRAL INTERIOR FIRST NATIONS	\$3,161	\$0	\$0	\$0
	CFDC OF THOMPSON COUNTRY	\$2,606	\$3,151	\$67,271	\$82,536
	CHASE & DISTRICT MUSEUM & ARCHIVES SOCIE	\$3,119	\$3,176	\$4,182	\$4,182
	CHASE & DISTRICT RECREATION CENTRE SOCIE	\$17,544	\$0	\$0	\$0
	CHASE & DISTRICT RECREATION SOCIETY	\$0	\$15,602	\$15,516	\$15,516
	CIFM-FM, A DIV OF JIM PATTISON IND LTD	\$0	\$0	\$1,500	\$1,500
	CITY OF KAMLOOPS	\$0	\$2,232	\$2,231	\$2,231
	CLEARWATER & DISTRICT CHAMBER	\$16,370	\$11,719	\$8,922	\$8,922
	CLEARWATER BIBLE CAMP	\$0	\$0	\$2,530	\$2,530
	CLEARWATER IMPROVEMENT DISTRICT	\$1,339	\$1,190	\$1,190	\$1,190
	CLEARWATER LEARN TO SWIM	\$6,465	\$2,537	\$3,977	\$3,977
	CLEARWATER NEW LIFE ASSEMBLY	\$0	\$0	\$2,214	\$2,214

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CLEARWATER RIVER CHALET LTD.	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	DIVON CONTRACTING	\$0	\$1,518	\$0	\$0
	DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$5,819	\$5,331	\$0	\$0
	DUCKS UNLIMITED CANADA	\$11,135	\$4,362	\$4,376	\$4,376
	ECO-TECH LABORATORIES LTD	\$0	\$0	\$2,427	\$2,427
	ENERGY ALTERNATIVES	\$2,688	\$0	\$0	\$0
	FALKLAND HISTORICAL SOCIETY	\$3,200	\$0	\$3,607	\$3,607
	FISCAL REALITIES	\$0	\$0	\$1,002	\$1,002
	FLEETWEST ENTERPRISES LTD	\$0	\$1,145	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	GENTECH ENGINEERING INC.	\$1,500	\$2,002	\$0	\$0
	GEORGE MANUEL INSTITUTE	\$0	\$0	\$3,346	\$3,346
	HERB'S APPLIANCES	\$0	\$694	\$2,341	\$2,341
	INTEGRATED WOODS SERVICES LTD.	\$4,800	\$5,794	\$0	\$0
	INTERIOR INDIAN FRIENDSHIP SOCIETY	\$5,054	\$4,392	\$4,689	\$4,689

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INTERIOR LOGGING ASSOCIATION	\$7,686	\$0	\$0	\$0
	INTERIOR WHITEWATER EXPEDITIONS	\$0	\$2,576	\$1,043	\$1,043
	INTERIOR WOMEN IN TRADES AND TECHNOLOGY	\$2,600	\$0	\$0	\$0
	KAMLOOPS & DISTRICT ELIZABETH FRY SOCIETY	\$127,718	\$4,864	\$5,356	\$5,356
	KAMLOOPS & DISTRICT SOCIETY FOR PEOPLE I	\$2,865	\$2,391	\$2,612	\$2,612
	KAMLOOPS ART GALLERY	\$17,423	\$10,129	\$6,678	\$6,678
	KAMLOOPS BRAIN INJURY ASSOCIATION	\$0	\$4,680	\$3,715	\$3,715
	KAMLOOPS CANOE & KAYAK CLUB	\$3,832	\$3,903	\$3,901	\$3,901
	KAMLOOPS CARIBOO REGIONAL IMMIGRANT SOCI	\$12,733	\$13,004	\$13,284	\$13,284
	KAMLOOPS CHAMBER OF COMMERCE	\$4,034	\$4,423	\$4,168	\$4,168
	KAMLOOPS CHILD DEVELOPMENT SOCIETY	\$7,454	\$7,588	\$2,213	\$2,213
	KAMLOOPS COMMUNITY VOLUNTEER SERVICE SOC	\$5,986	\$9,114	\$8,860	\$8,860
	KAMLOOPS COMMUNITY YMCA-YWCA	\$26,203	\$26,991	\$23,823	\$23,823
	KAMLOOPS CRIME STOPPERS	\$3,103	\$0	\$0	\$0
	KAMLOOPS ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATIO	\$6,570	\$7,966	\$6,174	\$6,174

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KAMLOOPS FOOD POLICY COUNCIL	\$0	\$0	\$1,700	\$1,700
	KAMLOOPS HOME SUPPORT SERVICES ASSOCIATI	\$0	\$0	\$2,763	\$2,763
	KAMLOOPS INDIAN BAND	\$3,802	\$2,235	\$7,280	\$7,280
	KAMLOOPS INFANT DEVELOPMENT SOCIETY	\$0	\$0	\$1,661	\$1,661
	KAMLOOPS INTERIOR SUMMER SCHOOL OF MUSIC	\$14,926	\$10,770	\$6,962	\$6,962
	KAMLOOPS INTERNATIONAL AIRSHOW	\$4,358	\$4,123	\$3,172	\$3,172
	KAMLOOPS LAUBACH LITERACY COUNCIL	\$0	\$0	\$3,131	\$3,131
	KAMLOOPS METIS ASSOCIATION	\$5,430	\$57,499	\$36,151	\$36,151
	KAMLOOPS MUSEUM ASSOCIATION	\$4,029	\$4,630	\$2,788	\$3,485
	KAMLOOPS NORTHSHORE BUSINESS IMP ASSOC.	\$11,397	\$10,876	\$7,788	\$7,788
	KAMLOOPS SCHOOL DISTRICT 73	\$1,658	\$1,658	\$1,658	\$1,658
	KAMLOOPS SENIOR CITIZENS HOUSING SOCIETY	\$0	\$2,529	\$2,493	\$2,493
	KAMLOOPS SOCIETY FOR COMMUNITY LIVING	\$3,997	\$3,716	\$2,727	\$2,727
	KAMLOOPS SOUTHWEST BUSINESS IMPROVEMENT	\$0	\$0	\$3,871	\$3,871
	KAMLOOPS SPORTS ACTION CLUB	\$0	\$0	\$3,673	\$3,673

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KAMLOOPS SUMMER SWIM CLUB	\$8,132	\$4,771	\$4,452	\$4,452
	KAMLOOPS THIS WEEK	\$0	\$1,718	\$1,718	\$1,718
	KAMLOOPS TRACK & FIELD CLUB	\$3,279	\$3,341	\$3,258	\$3,258
	KAMLOOPS WILDLIFE PARK	\$22,334	\$17,411	\$24,682	\$24,682
	KAMLOOPS WOMENS RESOURCE GROUP SOCIETY	\$6,515	\$6,164	\$8,294	\$8,294
	KOPAR ADMINISTRATION LTD	\$0	\$1,611	\$0	\$0
	LITTLE SHUSWAP INDIAN BAND	\$0	\$0	\$2,147	\$2,147
	MATTEY BROS (1980) LTD	\$1,600	\$1,146	\$0	\$0
	MCGILL STUDENT HOUSING	\$0	\$0	\$1,432	\$1,432
	MERRITT & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$3,159	\$2,569	\$2,569
	NESKONLITH CULTURE AND REC SOCIETY	\$2,613	\$0	\$0	\$0
	NEW LIFE MISSION	\$4,655	\$5,057	\$4,724	\$4,724
	NL BROADCASTING LTD (CHNL)	\$0	\$773	\$1,146	\$1,146
	NO LIMITS TRAMPOLINE CENTRE	\$0	\$0	\$1,074	\$1,074
	NORTH KAMLOOPS WRESTLING CLUB	\$2,981	\$3,180	\$2,544	\$2,544

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NORTH THOMPSON COMMUNITY SKILLS CENTRE S	\$275,718	\$0	\$0	\$0
	PLAINSMAN CONSTRUCTION LTD	\$0	\$0	\$818	\$818
	RIVERSIDE SMALL ANIMAL HOSPITAL LTD.	\$1,138	\$1,504	\$1,504	\$1,504
	SECOND STORY BOOKSTORE/CLEARWATER CHRONI	\$0	\$0	\$1,718	\$1,718
	SECWEPEMC CULTURAL EDUCATION SOCIETY	\$7,332	\$3,875	\$4,452	\$4,452
	SHUSWAP BROTHERS AND SISTERS SOCIETY	\$0	\$3,874	\$0	\$0
	SHUSWAP NATION FISHERIES COMMISSION	\$2,765	\$2,818	\$2,199	\$2,199
	SHUSWAP NATION TRIBAL COUNCIL	\$6,210	\$165,269	\$5,536	\$5,536
	SIMPCW DEVELOPMENT COMPANY LTD	\$0	\$69,034	\$0	\$0
	SKA-HIISH HOLDINGS LTD.	\$1,410	\$0	\$0	\$0
	SKWLAX INVESTMENTS INC-DBA QUAAOUT LODGE	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	SOUTHAM INC DBA KAMLOOPS DAILY NEWS	\$0	\$0	\$1,253	\$1,253
	SOUTHERN INTERIOR CONSTRUCTION ASSOCIATI	\$0	\$2,848	\$3,306	\$3,306
	SUMMIT DRIVE BAPTIST CHURCH	\$2,816	\$2,867	\$2,868	\$2,868
	TENZER ENTERPRISES LTD	\$0	\$1,611	\$1,074	\$1,074

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THE FRIENDS OF WELLS GRAY PARK	\$0	\$2,514	\$3,414	\$3,414
	THE GREAT CATTLE DRIVES OF THE 90'S SOCI	\$6,262	\$4,159	\$2,772	\$2,772
	THE ICE CREAM ADVENTURE	\$0	\$1,253	\$1,253	\$1,253
	THE NORTH THOMPSON COMMUNITY SKILLS CENT	\$0	\$0	\$100,000	\$100,000
	THE ROCKY MOUNTAIN RANGERS SOCIETY	\$2,722	\$0	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY COMMUNITY SERVICE	\$2,568	\$6,723	\$2,531	\$2,531
	THOMPSON HEALTH REGION	\$3,529	\$1,934	\$0	\$1,934
	THOMPSON VALLEY FAMILY SERVICES ASSOCIAT	\$8,152	\$0	\$0	\$0
	THOMPSON-NICOLA REGIONAL DISTRICT LIBRAR	\$4,462	\$0	\$0	\$0
	TOLKO INDUSTRIES LTD	\$4,800	\$4,582	\$4,582	\$4,582
	TRI-LAKE READY MIX (1987) LTD	\$0	\$1,880	\$0	\$0
	UCC ALUMNI ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,320	\$3,320
	UCC FOUNDATION	\$6,786	\$7,294	\$7,185	\$7,185
	UNION OF B. C. INDIAN CHIEFS	\$2,651	\$0	\$0	\$0
	URBAN SYSTEMS LTD	\$1,380	\$0	\$1,432	\$1,432

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P07, Kamloops  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VICTORIA STUDENT ATHLETIC ASSOCIATION	\$6,368	\$0	\$0	\$0
	WESTCOAST ADVENTURE TOURS LTD	\$1,100	\$0	\$0	\$0
	WESTSYDE BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$3,028	\$3,785
	WILD GOOSE TOURS LTD.	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	WILSON, KING & COMPANY	\$0	\$2,076	\$0	\$0
	WORKPLACE TRAINING SYSTEMS	\$0	\$0	\$93,851	\$124,412
		=====	=====	=====	=====
		\$11,561,787	\$12,655,753	\$8,959,118	\$11,558,132
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BOYS AND GIRLS CLUB	\$0	\$145,576	\$137,071	\$207,107
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$3,292	\$42,109	\$21,500	\$32,800
	CAREER AND BUSINESS DEVELOPMENT NETWORK	\$0	\$171,094	\$230,708	\$244,613
	CENTRAL OKANAGAN BOYS AND GIRLS CLUB	\$119,899	\$19,921	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN INDIAN FRIENDSHIP CENTR	\$0	\$62,623	\$36,407	\$47,410
	COYLE CONSULTING	\$82,768	\$62,939	\$20,155	\$30,155
	DAN TELLIER	\$94,680	\$133,016	\$0	\$0
	DENNIS A. LECLAIR & ASSOCIATES	\$66,427	\$165,650	\$89,420	\$186,020
	DIANE ROY	\$210	\$0	\$0	\$0
	EPICENTER RESOURCES	\$111,981	\$216,732	\$305,561	\$373,996
	EPICENTER RESOURCES LTD.	\$106,710	\$22,923	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$50	\$0	\$0	\$0
	GERHARDT HENDERSON INC	\$0	\$310,616	\$343,430	\$463,985
	JARVIS BUSINESS CENTER INC.	\$34,385	\$4,115	\$0	\$0
	JOAN GERHARDT - LORRIE HENDERSON	\$284,336	\$84,553	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	KELOWNA COMMUNITY DEVELOPMENT SOCIETY	\$99,648	\$162,789	\$56,269	\$56,269
	KELOWNA COMMUNITY YM/YWCA	\$373,493	\$870,822	\$639,384	\$899,199
	KI-LOW-NA FRIENDSHIP CENTRE	\$67,788	\$44,883	\$0	\$0
	KI-LOW-NA FRIENDSHIP SOCIETY	\$0	\$0	\$13,301	\$47,863
	MARQUEE EVENTS MANAGEMENT LTD.	\$56,190	\$3,418	\$0	\$0
	MARSHALL, HILARY	\$26,650	\$18,800	\$0	\$0
	MULTICULTURAL SOCIETY OF KELOWNA	\$0	\$15,775	\$0	\$0
	OKANAGAN EDUCATION CENTRE	\$0	\$278,566	\$210,572	\$261,368
	OKANAGAN HALFWAY HOUSE SOCIETY PROJECT N	\$104,621	\$112,288	\$106,644	\$123,201
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$211,465	\$190,081	\$62,246	\$71,844
	PEOPLE IN MOTION (ACCESS TEAM)	\$0	\$0	\$20,424	\$30,016
	PROJECT LITERACY KELOWNA	\$59,467	\$97,266	\$59,011	\$79,213
	RUCASTLE & SCHILLER WORKSKILLS LTD	\$0	\$308,490	\$244,642	\$356,156
	RUCASTLE & SCHILLER WORKSKILLS LTD.	\$355,072	\$141,594	\$0	\$0
	SAGE CHILD & FAMILY SERVICES INC	\$68,534	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	SAGE CHILD AND FAMILY SERVICES INC	\$12,077	\$0	\$0	\$0
	SAGE CHILD AND FAMILY SERVICES INC.	\$450,400	\$232,841	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #23 CENTRAL OKANAGAN	\$136,080	\$15,045	\$0	\$0
	THE KELOWNA & DISTRICT SOC. FOR PEOPLE I	\$19,119	\$33,228	\$5,178	\$5,178
	TORGERSON & ASSOCIATES	\$0	\$310,766	\$301,753	\$338,287
	TORGERSON GROUP	\$0	\$0	\$158,639	\$223,882
	WESTERN HUMAN RESOURCES CORP.	\$246,075	\$117,663	\$0	\$0
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$605,029	\$1,420,800	\$952,185	\$1,226,644
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	AIDS RESOURCE CENTRE OKANAGAN & REGION	\$0	\$6,475	\$2,025	\$2,025
	BOYS AND GIRLS CLUB	\$0	\$0	\$1,000	\$4,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$1,710	\$0	\$100	\$100
	CENTRAL OKANAGAN HERITAGE SOCIETY	\$0	\$16,000	\$34,196	\$37,996
	CITY OF KELOWNA	\$55,000	\$33,909	\$1,000	\$1,000
	CROSSROADS DRUG & ALCOHOL TREATMENT CENT	\$0	\$0	\$34,200	\$38,000
	ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	\$0	\$0	\$24,460	\$27,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$223,353	\$387,359	\$103,344	\$154,448
	KELOWNA CENTENNIAL MUSEUM ASS'N	\$8,540	\$51,001	\$0	\$0
	KELOWNA SOUTH-CENTRAL ASSOC. OF NEIGHBOU	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	KELOWNA UNLIMITED HYDROPLANE ASSOCIATION	\$0	\$500	\$0	\$0
	PARKINSON RECREATION CENTER	\$0	\$0	\$42,838	\$44,500
	PROJECT NEWSTART	\$9,303	\$1,034	\$0	\$0
	S.T.V. - FACE THE MUSIC	\$0	\$56,550	\$3,000	\$3,000
	SILVER LAKE FOREST EDUCATION SOCIETY	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	THE CLUB	\$850	\$0	\$0	\$1

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	THE UNITED WAY	\$6,300	\$0	\$0	\$0
	THEATRE KELOWNA SOCIETY MAINSTAGE '97	\$9,400	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	A.O.G. AIR SUPPORT INC	\$0	\$29,135	\$15,761	\$15,761
	ABEDA WOOD PRODUCTS	\$2,972	\$10,784	\$0	\$0
	BENCHMARK RESEARCH SERVICES	\$16,795	\$0	\$0	\$0
	BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA	\$0	\$22,500	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN ELIZABETH FRY SOCIETY	\$395	\$0	\$0	\$0
	CITY OF KELOWNA	\$0	\$0	\$18,750	\$25,000
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF THE CENTRA	\$0	\$0	\$4,500	\$5,000
	DOWNTOWN KELOWNA ASSOCIATION	\$41,779	\$3,221	\$4,033	\$4,033
ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	\$29,158	\$6,459	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	FRESHWOODS FARM LTD.	\$0	\$2,247	\$3,276	\$5,022
	GOVERNANCE AND ACCOUNTABILITY TASK GROUP	\$0	\$0	\$30,000	\$45,000
	JUST SKATEBOARDS INC	\$7,500	\$0	\$0	\$2,000
	KELOWNA COMMUNITY RESOURCE & CRISIS CENT	\$0	\$0	\$20,000	\$40,000
	KELOWNA DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$63,159	\$84,213	\$0	\$0
	KELOWNA HOTEL MOTEL ASSOCIATION	\$61,750	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA MUSEUM	\$29,520	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA VISUAL & PERFORMING ARTS CT SOC	\$48,754	\$174,527	\$65,343	\$81,156
	KELOWNA VISUAL AND PERFORMING ARTS CENTR	\$38,190	\$0	\$0	\$0
	MARQUEE EVENTS MANAGEMENT LTD.	\$0	\$0	\$3,532	\$4,376
	MULTICULTURAL SOCIETY OF KELOWNA	\$1,519	\$0	\$0	\$0
	OKANAGAN BEVERAGE CORPORATION	\$0	\$0	\$1,858	\$4,200
	OKANAGAN HIGH-TECH COUNCIL (OHTC)	\$0	\$0	\$25,000	\$36,000
	OKANAGAN SIMILKAMEEN FILM COMMISSION	\$160,809	\$240,048	\$139,113	\$158,186

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	RESTAURANT & FOODSERVICES ASSOC. OF B.C.	\$61,750	\$0	\$0	\$0
	SRI HOMES INTERNATIONAL INC.	\$5,837	\$0	\$0	\$0
	SUN-RYPE PRODUCTS LTD	\$3,563	\$1,234	\$0	\$0
	THE BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA	\$40,000	\$80,000	\$20,000	\$120,000
	TRIPOD FILM AND VIDEO PRODUCTIONS	\$149,564	\$0	\$0	\$0
	TRISTAR INOVATIONS	\$0	\$1,625	\$1,625	\$1,625
	WESTERN STAR TRUCKS INC	\$21,610	\$23,918	\$0	\$0
	WESTERN STAR TRUCKS INC.	\$2,049	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	A TOUCH OF CLASS UPHOLSTERY	\$0	\$4,940	\$0	\$0
	BILL'S HONEY FARM	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400
	BLUE RIBBON DOG GROOMING	\$2,748	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC.	\$0	\$0	\$18,863	\$18,863
	CENTRAL OKANAGAN BRAIN INJURY SOC. & M.	\$5,620	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN BRAIN INJURY SOCIETY	\$0	\$0	\$11,300	\$22,599
	CENTRAL OKANAGAN HEAD INJURY SOCIETY	\$51,975	\$44,681	\$19,187	\$26,284
	CNIB-SOUTHERN INTERIOR DISTRICT	\$7,805	\$0	\$0	\$0
	COSTCO WHOLESALE CANADA	\$0	\$610	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$8,691	\$45,429	\$31,604	\$33,509
	G & G ALUMIDOOR MANUFACTURING LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,202
	HOLIDAY PARK RV & CONDO RESORT	\$0	\$0	\$2,248	\$2,248
	JM HUMAN SERVICES & ASSOCIATES	\$7,627	\$10,392	\$0	\$0
	JOHN SHELTON	\$1,080	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA COMMUNITY RESOURCES & CRISIS CEN	\$36,068	\$2,000	\$0	\$0
	KELOWNA SCHOOL OF HAIR DESIGNE LTD	\$0	\$1,726	\$575	\$575
	OLYMPIA PIZZA	\$0	\$0	\$0	\$2,002
	ROCKY MOUNTAIN FITNESS STORES	\$0	\$158	\$466	\$466

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	STRATEGIC ACCOUNTING INC	\$0	\$6,048	\$0	\$2,457
	SUPERIOR LAWN CARE	\$0	\$429	\$362	\$362
	THE COMMON GROUND	\$0	\$0	\$0	\$515
	THE KELOWNA & DISTRICT SOC. FOR PEOPLE I	\$15,000	\$2,500	\$0	\$2,500
Other Autres	EPICENTER RESOURCES	\$0	\$0	\$133,496	\$163,200
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$0	\$543,599	\$728,679
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	OKANAGAN/KTUNAXA ABORIGINAL MANAGEMENT S	\$2,784,355	\$2,776,140	\$1,988,233	\$2,419,635
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF THE CENTRA	\$0	\$490,900	\$324,295	\$434,087
	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF CENTRAL	\$344,693	\$30,260	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$994,668	\$829,814	\$504,138	\$634,477
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ENVIRO-MAIN FILTER INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	A & D CAR CLEAN CHIPS AWAY	\$86	\$1,479	\$0	\$0
	A.R. DYCK HEATING & AIR CONDITIONING LTD	\$0	\$3,744	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$5,999	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING (COMPUTER & BUSINESS	\$3,696	\$2,209	\$0	\$0
	ACCESS RESERVATIONS SYSTEMS INC	\$0	\$2,247	\$0	\$0
	ACCESS SIGNS	\$948	\$0	\$0	\$0
	ADRIA WOODCRAFT LTD	\$0	\$2,458	\$1,991	\$1,991
	AFFORDABLE TOY & EQUIPMENT REPAIR	\$0	\$510	\$2,547	\$2,547
	AIDS RESOURCE CENTRE OKANAGAN & REGION	\$0	\$0	\$1,400	\$1,400
	ALL ABOUT BOOKKEEPING	\$0	\$2,861	\$0	\$0
	ALL ABOUT WATER CONDITIONING LTD	\$1,137	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALTER-ECO EARTH GOODS	\$1,046	\$0	\$0	\$0
	ALWAYS ON UPS SYSTEMS INC	\$0	\$2,500	\$0	\$0
	ANCHOR WALL SYSTEMS	\$0	\$966	\$1,074	\$1,074
	ANDERSON'S APPLIANCE SERVICE	\$0	\$2,246	\$0	\$0
	APEX AUDIO VISUAL	\$0	\$2,276	\$0	\$2,720
	AQUILA BUSINESS SERVICES INC	\$0	\$2,707	\$938	\$3,000
	AUTO BEST RUBBER BUMPER EXCHANGE	\$898	\$0	\$0	\$0
	AUTOMOTIVE BRAKE RENEW AND TUNE-UP SERVI	\$9,971	\$0	\$0	\$0
	BARNEY'S PRODUCE (1993) LTD	\$0	\$0	\$1,360	\$1,360
	BEAIRSTO & CO.	\$924	\$0	\$0	\$0
	BIANCA'S CAFE	\$994	\$0	\$0	\$0
	BILL MCCULLOCH & ASSOCIATES INC	\$0	\$0	\$1,662	\$1,662
	BOOKER AIRCRAFT SALES	\$432	\$3,852	\$0	\$0
	BOYD AUTOBODY & GLASS	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	BREAKTHROUGH ITC INC.	\$2,040	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BRITISH COLUMBIA TRAILER	\$1,267	\$4,493	\$0	\$0
	BUDGET BRAKE AND MUFFLER	\$0	\$3,648	\$0	\$0
	BUNSMaster BAKERY	\$0	\$0	\$0	\$1,536
	BURNETT'S FLORIST	\$0	\$1,036	\$0	\$0
	BUTLER MARKETING LTD	\$0	\$3,321	\$0	\$0
	CAMCO CUTTING TOOLS LTD.	\$3,456	\$0	\$0	\$0
	CAMERON & SONS	\$0	\$1,356	\$0	\$0
	CAMPION MARINE INC	\$0	\$2,744	\$0	\$0
	CANADA JAPAN CHOPSTICK CORP	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	CANADIAN CHART RESEARCH	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TROPICARE	\$0	\$0	\$3,024	\$3,024
	CANTEX FABRICS LTD	\$336	\$5,424	\$0	\$0
	CAPRI INSURANCE	\$155	\$0	\$0	\$0
	CAREER AND BUSINESS DEVELOPMENT NETWORK	\$19,580	\$0	\$0	\$0
	CARSON AIR LTD	\$2,510	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CASA LOMA RESORT	\$204	\$0	\$0	\$0
	CEDARS FAMILY RESTAURANT LTD.	\$2,496	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN BRAIN INJURY SOCIETY	\$0	\$4,905	\$405	\$405
	CENTURY LANE KITCHENS	\$2,197	\$0	\$0	\$0
	CENTURY PACKAGING LTD	\$741	\$1,557	\$0	\$0
	CHBC OKANAGAN VALLEY TELEVISION	\$0	\$0	\$2,925	\$2,925
	CIRCUITS CONSULTING SERVICES INC.	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	COFFEE CATS CAFE LTD.	\$101	\$0	\$0	\$0
	COLDWELL BANKER - HORIZON REALTY	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	COLUMBUS NETWORKS CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	COMMAND INDUSTRIES INC	\$0	\$2,640	\$0	\$0
	COMMUNITY CONNECTIONS	\$2,806	\$0	\$0	\$0
	COMPU-COLOR BUSINESS SERVICES	\$0	\$0	\$1,152	\$1,152
	COMPUTER RENAISSANCE	\$2,927	\$1,321	\$0	\$0
	CONCEPT ENGINEERING LTD	\$0	\$0	\$938	\$3,516

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COURTPLEX FITNESS CENTRE	\$1,150	\$375	\$0	\$0
	CUCINA DEL RE INC	\$1,725	\$1,667	\$0	\$0
	CUSTOM GRANITE	\$0	\$2,492	\$0	\$0
	DANNBURG CARPET & TILE	\$0	\$3,881	\$0	\$0
	DARGAL INTERLINE CRUISES & TOURS LTD	\$0	\$0	\$5,820	\$7,750
	DAWATT RESTAURANT	\$0	\$2,665	\$0	\$0
	DEEP SIX FOOD SERVICES	\$0	\$11,232	\$0	\$0
	DENTECH PAINTLESS DENT REPAIR	\$840	\$4,200	\$0	\$0
	DESIGN STUCCO	\$1,690	\$7,526	\$0	\$0
	DILWORTH INSURANCE	\$0	\$1,917	\$0	\$0
	DITTO'S OFFICE SERVICES INC	\$0	\$3,214	\$230	\$230
	DON FOLK CHEV OLDS INC.	\$0	\$7,280	\$0	\$0
	DREAM SCAPE MARKETING & BUSINESS SERVICE	\$1,536	\$2,304	\$0	\$0
	ENIGMA TRADING COMPANY	\$0	\$2,349	\$0	\$0
	ENVIRONMENTAL GROUP OF COMPANIES	\$0	\$459	\$1,107	\$1,107

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EURO SAUNA	\$0	\$0	\$1,802	\$1,802
	EVOLUTION HAIR	\$0	\$1,640	\$0	\$0
	EXPERTS AUTO UPHOLSTERY LTD	\$0	\$2,056	\$0	\$0
	FAST STAMP	\$0	\$0	\$751	\$751
	FLIGHTLINE	\$775	\$1,961	\$0	\$0
	FULL MOON SILVER JEWELLERY	\$0	\$690	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$200	\$0	\$0	\$0
	GEOFFREY W. WHITE	\$0	\$0	\$2,907	\$2,907
	GEORGE'S FINE JEWELLRY	\$2,304	\$0	\$0	\$0
	GIL'S COLLISION	\$0	\$2,592	\$0	\$0
	GLOBAL EXPLORER	\$0	\$7,483	\$0	\$0
	GREAT WEST REFRIGERATION	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	GREEN PRESS PRINTING	\$0	\$1,429	\$0	\$0
	GROUP ATHLETICS SERVICES CORP	\$0	\$6,528	\$0	\$0
	HANDYMAN CONNECTION	\$0	\$2,506	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HANDYMAN LANDSCAPE SUPPLY	\$864	\$1,728	\$0	\$0
	HARMONY HONDA	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	HENDERSON ENVIRONMENTAL CONSULTING LTD	\$0	\$1,980	\$0	\$0
	HOTCHKISS INTERACTIVE INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,722
	ICS INTEGRATED COMPUTER SOLUTIONS	\$0	\$1,527	\$0	\$0
	INDUSTRIAL PLASTICS & PAINTS	\$0	\$11,738	\$4,741	\$4,741
	INTEGRATED LAND DEVELOPMENT CORP	\$1,267	\$3,341	\$0	\$0
	INTEL FINANCIAL INC	\$0	\$0	\$1,096	\$2,835
	INTERIOR GEAR LTD	\$10,837	\$403	\$0	\$0
	INTERNATIONAL CENTRE FOR LEADERSHIP DEV/	\$1,584	\$720	\$0	\$0
	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC.	\$0	\$3,765	\$0	\$0
	JANI-KING OF SOUTHEASTERN BC	\$0	\$5,338	\$2,160	\$2,160
	JARVIS BUSINESS CENTER INC.	\$3,488	\$0	\$0	\$0
	JONATHAN ROBERT CLASSIC HOMES	\$5,741	\$0	\$0	\$0
	JUST PUPPIES	\$2,016	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JUST PUPPIES K9 CENTRE	\$1,140	\$864	\$0	\$0
	K & R MARINE LTD.	\$0	\$3,012	\$0	\$0
	KARIN STEWART	\$238	\$362	\$0	\$0
	KELOWNA LOCK DOCTOR	\$7,634	\$5,712	\$0	\$0
	KELOWNA PET & POODLE PARLOR	\$0	\$2,045	\$0	\$0
	KELOWNA ROSE GARDENS	\$0	\$0	\$1,356	\$1,356
	KELOWNA SCHOOL OF HAIR DESIGNE LTD.	\$2,088	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA TWILIGHT MAINTENANCE LTD.	\$2,179	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA WESTERN STAR TRUCK SALES LTD	\$0	\$0	\$3,120	\$3,120
	KETTLE VALLEY FURNITURE	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	KHUNKHUN & COMPANY	\$1,056	\$3,576	\$0	\$0
	KPMG	\$0	\$378	\$0	\$0
	KRUEGER ELECTRICAL AND DATA LTD	\$0	\$5,127	\$0	\$0
	L&D MEATS & DELI	\$6,954	\$0	\$0	\$0
	LAKE COUNTRY COMPUTERS	\$1,123	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LAKE COUNTRY MEATS AND SAUSAGE LTD.	\$0	\$1,679	\$0	\$0
	LAKEVIEW MARKET	\$691	\$0	\$0	\$0
	M.J. BLOOMFIELD CONTRACTING LTD.	\$0	\$0	\$876	\$3,052
	MAK TRANSPORTATION SERVICES INC.	\$0	\$2,472	\$0	\$0
	MAR-LEE PRINTING	\$907	\$4,619	\$0	\$0
	MARQUEE EVENTS MANAGEMENT	\$504	\$0	\$0	\$0
	METRO PACIFIC CELLULAR	\$0	\$1,667	\$946	\$946
	MICHAEL'S STUCCO	\$0	\$6,992	\$0	\$0
	MIDDLETON BOATWORKS	\$0	\$2,448	\$0	\$0
	MIRAGE IMAGING	\$2,976	\$6,000	\$0	\$0
	MOWER MART	\$950	\$3,370	\$0	\$0
	MR. RORY SCOTT	\$0	\$2,311	\$0	\$0
	MULTICULTURAL SOCIETY OF KELOWNA	\$1,201	\$1,435	\$0	\$0
	NETSYS COMMUNICATIONS LTD	\$792	\$626	\$0	\$0
	NORLOCK REFRIGERATION	\$0	\$3,640	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTHERN AIRBORNE TECHNOLOGY LTD	\$0	\$3,024	\$0	\$0
	NORTHERN AIRBORNE TECHNOLOGY LTD.	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN COMPUTERS INC.	\$0	\$3,831	\$0	\$0
	OK NORTHERN COMPUTER INC.	\$1,096	\$3,034	\$0	\$0
	OKANAC BUSINESS MACHINES	\$4,307	\$5,273	\$0	\$0
	OKANAGAN LIFE & BUSINESS MAGAZINE	\$0	\$2,149	\$0	\$0
	OKANAGAN RADIATORS LTD.	\$4,348	\$0	\$0	\$0
	OKANAGAN SCAFFOLD & SHORING CO. LTD.	\$0	\$8,722	\$0	\$0
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$4,060	\$0	\$0
	OLAFSON FINANCIAL	\$4,026	\$0	\$0	\$0
	OLIAZ INVESTMENTS LTD	\$0	\$0	\$3,418	\$3,418
	OPTIONS - JOB MART	\$11,083	\$0	\$0	\$0
	P.J.'S PARTY CAKES LTD	\$0	\$0	\$3,221	\$3,221
	PANSTALL INC.	\$0	\$0	\$448	\$3,360
	PARKLANE RV CENTRE LTD	\$3,060	\$1,680	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PICA PRINTING & GRAPHICS	\$2,016	\$2,784	\$0	\$0
	PLEASE MOM	\$2,937	\$0	\$0	\$0
	POWERPLANNER INC.	\$0	\$3,962	\$0	\$0
	PROFICIENT HEATING (CKY) LTD	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	PROPAK MANUFACTURING	\$672	\$0	\$0	\$0
	PYRAMID BRONZE WORKS	\$0	\$3,152	\$0	\$0
	RAPID PRINTING-KELOWNA	\$0	\$2,335	\$0	\$0
	RESTACON/CLEAN MASTER	\$0	\$5,078	\$0	\$0
	RIDGEWOOD ENTERPRISES	\$0	\$3,125	\$0	\$0
	RIDGEWOOD ENTERPRISES LTD	\$638	\$0	\$0	\$0
	RITCHCRAFT CUSTOM FRAMING	\$3,075	\$0	\$0	\$0
	ROB RHODES	\$1,169	\$0	\$0	\$0
	RON G CLARK - CGA	\$0	\$3,696	\$0	\$0
	ROSE COTTAGE CARE HOME	\$3,744	\$0	\$0	\$0
	RUSSO SAWMILLS	\$1,848	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RUTH'S DRAPERIES	\$0	\$532	\$812	\$812
	RUTLAND WATER WORKS	\$3,968	\$1,792	\$0	\$0
	S.P.C.A.	\$0	\$1,008	\$0	\$0
	SCHACK DENTAL CERAMIC	\$950	\$4,017	\$0	\$0
	SEL-DRUM CORPORATION	\$0	\$400	\$560	\$560
	SELECT HORSE LOGGING	\$0	\$2,899	\$0	\$0
	SERVCO	\$0	\$1,113	\$0	\$0
	SHEEPSKIN BOUTIQUE	\$3,120	\$2,227	\$0	\$0
	SHORELINE PILE DRIVING, CRANE & WHARF CO	\$0	\$691	\$0	\$0
	SIGNS N LINES	\$0	\$0	\$923	\$2,772
	SILK INTERNET	\$2,352	\$0	\$0	\$0
	SLIM'S INDUSTRIES	\$3,024	\$2,640	\$0	\$0
	SLIM'S INDUSTRIES INC.	\$3,567	\$0	\$0	\$0
	SMITH MCLELLAN GROUP	\$2,496	\$2,616	\$0	\$0
	SMITTY'S RESTAURANT	\$0	\$454	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SOLUTIONS PRINT & COPY CENTRE	\$0	\$3,340	\$0	\$0
	SPORT TEAM ACCOMMODATIONS	\$0	\$2,780	\$445	\$445
	SPRINGVALLEY VENTURES LTD.	\$3,456	\$0	\$0	\$0
	STIRLING CHIROPRACTIC CORP.	\$441	\$0	\$0	\$0
	STRATEGIC ACCOUNTING SERVICES	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	SUMMER INSURANCE AGENCIES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,960
	SUMMERHILL ESTATE WINERY	\$0	\$0	\$0	\$3,370
	TAYLOR BACKS MANUFACTURING	\$4,800	\$0	\$0	\$0
	TDM INDUSTRIAL CHEMICALS LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,120
	THE BRIDGES INITIATIVE INC.	\$10,036	\$0	\$0	\$0
	THE CHEESECAKE CAFE	\$0	\$5,776	\$0	\$0
	THE CLUB HOUSE CHILD CARE CENTRE	\$2,938	\$115	\$0	\$0
	THE OKANAGAN ADVENTURE COMPANY	\$0	\$2,706	\$0	\$0
	THE TOY SHOP AUTOMOTIVE RESTORATION & RE	\$2,074	\$0	\$0	\$0
	THE YUPPY PUPPY	\$0	\$1,532	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TIM HORTON DONUTS	\$0	\$1,462	\$0	\$0
	TOTAL CARE TECHNOLOGIES	\$0	\$1,894	\$0	\$0
	TRI START TRAVEL	\$0	\$0	\$3,003	\$3,003
	TRIPKE BAKERY KONDI TOREI & CAFE INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,592
	TWIN MAPLES	\$0	\$0	\$1,178	\$1,178
	VADIM COMPUTER MANAGEMENT GROUP LTD	\$0	\$12,870	\$0	\$0
	VALLEYWIDE FREIGHTWAYS INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,268
	WAGEMAN BAILEY BARRISTERS & SOLICITORS	\$1,418	\$0	\$0	\$0
	WARD'S AUTO ELECTRIC	\$0	\$0	\$3,481	\$3,481
	WATER PURE & SIMPLE	\$1,843	\$0	\$0	\$0
	WENINGER CONSTRUCTION & DESIGN LTD.	\$0	\$8,147	\$0	\$0
	WHITE BUSINESS SERVICES	\$0	\$543	\$0	\$1,728
	WIGHTMAN MECHANICAL SERVICES LTD.	\$9,216	\$12,864	\$0	\$0
	WILLOW GROVE HOLDINGS LTD. DBA WINFIELD	\$0	\$653	\$1,179	\$1,179
	WIMM'S MEATS	\$1,680	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WOOD FIRE BAKERY LTD.	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	WOODLAND EARTHCARE	\$2,918	\$0	\$0	\$0
	YELLOW BRICK ROAD KIDSWEAR	\$1,622	\$0	\$0	\$0
Training Formation	BUSINESS TRAINING INSTITUTES OF CANADA I	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF THE CENTRA	\$69,082	\$7,676	\$0	\$0
	EPICENTER RESOURCES	\$0	\$176,612	\$29,034	\$29,034
	EPICENTER RESOURCES INC	\$139,347	\$13,709	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,423,254	\$1,249,924	\$159,537	\$157,108
	KELOWNA CENTENNIAL MUSEUM	\$0	\$74,673	\$11,864	\$11,864
	KEREDA	\$131,084	\$17,690	\$0	\$0
	OKANAGAN SCHOOLS OF HAIRDRESSING	\$1,668	\$0	\$0	\$0
OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$43,741	\$87,093	\$12,120	\$12,120	
ONE STOP CAREER CENTRES OF CANADA LTD.	\$2,897	\$0	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	SUMMIT CAREER COLLEGE LTD.	\$0	\$59,724	\$0	\$0
	THE KELOWNA ECON RECOVERY & EMPLOY DEVEL	\$3,214	\$131,786	\$14,643	\$14,643
	TRIPOD FILM AND VIDEO PRODUCTIONS LTD.	\$322,110	\$37,359	\$0	\$0
	WHITE LINE PROFESSIONAL DRIVING SCHOOL I	\$1,277	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$75,599	\$300,887	\$46,352	\$55,524
Youth Jeunesse	A.E.L. OPERATIONS LTD	\$1,041	\$1,332	\$0	\$0
	AGRIFOREST BIO-TECHNOLOGIES LTD	\$1,440	\$0	\$0	\$0
	AGRIFOREST TECHNOLOGIES LTD	\$0	\$0	\$2,175	\$2,175
	AIDS RESOURCE CENTRE OKANAGAN & REGION	\$0	\$14,554	\$20,649	\$20,649
	ARC PROGRAMS LTD.	\$0	\$1,718	\$1,718	\$1,718
	B.C. S.P.C.A.- KELOWNA	\$8,166	\$10,240	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BASEBALL KELOWNA	\$9,380	\$0	\$4,733	\$4,733
	BC FRUIT PACKERS COOPERATIVE	\$3,200	\$4,561	\$0	\$0
	BC WINE INSTITUTE	\$4,343	\$0	\$0	\$0
	BEYOND WRAPTURE	\$0	\$832	\$0	\$0
	BIG BROTHERS & SISTERS	\$2,112	\$0	\$0	\$0
	BIG BROTHERS & SISTERS OF THE OKANAGAN	\$0	\$4,735	\$3,800	\$3,800
	BOYS AND GIRLS CLUB	\$0	\$0	\$27,720	\$27,720
	BRENDA PROCESS TECHNOLOGY	\$1,280	\$0	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA FORESTRY ASSOCIATION	\$13,131	\$12,615	\$12,757	\$12,757
	C.O.I.N.	\$0	\$3,790	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$2,284	\$2,277	\$2,325	\$2,325
	CANADIAN CANCER SOCIETY INTERIOR DISTRICT	\$2,665	\$3,796	\$0	\$0
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIND	\$4,221	\$3,874	\$8,935	\$8,935
	CENTRAL OKANAGAN SCIENCE OPPORTUNITIES	\$0	\$0	\$9,808	\$9,808
	CENTRAL OKANAGAN CHILD AND FAMILY RESOURCES	\$27,549	\$24,505	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CENTRAL OKANAGAN CHILD AND FAMILY RESOUR	\$0	\$0	\$26,128	\$26,128
	CENTRAL OKANAGAN ELIZABETH FRY SOCIETY	\$3,806	\$4,371	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN EMERGENCY SHELTER SOCIE	\$9,465	\$9,769	\$9,734	\$9,734
	CENTRAL OKANAGAN HERITAGE SOCIETY	\$4,203	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN SAILING ASSOCIATION	\$8,394	\$4,452	\$4,133	\$4,133
	CENTRAL OKANAGAN SCIENCE OPP. FOR KIDS	\$0	\$9,143	\$0	\$0
	CENTRAL OKANAGAN UNITED WAY	\$3,731	\$4,570	\$0	\$0
	CENTRAL VALLEY VETERINARY CLINIC	\$1,380	\$0	\$0	\$0
	CITY OF KELOWNA	\$7,540	\$10,398	\$0	\$0
	CNIB-SOUTHERN INTERIOR DISTRICT	\$4,070	\$5,059	\$0	\$0
	DECISIONS RECOVERY HOUSE	\$93,618	\$56,000	\$0	\$0
	DISABLED SAILING ASSOC. OF B. C. - OKANA	\$4,954	\$5,087	\$0	\$0
	DISABLED SAILING ASSOC. OF B.C. OKANAGAN	\$0	\$0	\$5,088	\$5,088
	DR. S.J. GANTON	\$0	\$0	\$1,862	\$1,862
	ELIZABETH FRY SOCIETY	\$0	\$0	\$4,424	\$4,424

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	EVANGEL TABERNACLE OF KELOWNA	\$4,954	\$5,055	\$5,056	\$5,056
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,448	\$0	\$0	\$0
	GOLDER ASSOCIATES	\$0	\$0	\$1,883	\$1,883
	GOLDER ASSOCIATES LTD	\$606	\$1,901	\$0	\$0
	GREEN BAY BAPTIST CAMP	\$0	\$0	\$6,616	\$6,616
	GREEN BAY BIBLE CAMP	\$8,112	\$6,995	\$0	\$0
	GREEN PRESS PRINTING	\$0	\$5,179	\$0	\$0
	HARTMAN BUSINESS MACHINE	\$3,065	\$4,803	\$0	\$0
	HOTEL ELDORADO	\$0	\$2,148	\$0	\$0
	KELOWNA & DIST. SERVICES FOR THE PEOPLE	\$0	\$0	\$4,739	\$4,739
	KELOWNA & DISTRICT ARTS COUNCIL	\$3,793	\$4,438	\$0	\$0
	KELOWNA ALLIANCE CHURCH	\$0	\$5,055	\$5,058	\$5,058
	KELOWNA AND DISTRICT BOYS AND GIRLS CLUB	\$19,921	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA AND DISTRICT SAFETY COUNCIL SOCI	\$0	\$0	\$10,132	\$10,132
	KELOWNA AREA AIDS RESOURCES, EDUCATION &	\$9,908	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KELOWNA ART GALLERY	\$13,058	\$12,026	\$12,029	\$12,029
	KELOWNA CENTENNIAL MUSEUM	\$0	\$0	\$10,138	\$10,138
	KELOWNA CENTENNIAL MUSEUM ASS'N	\$9,964	\$10,142	\$0	\$0
	KELOWNA CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$4,546	\$4,231	\$4,231
	KELOWNA CHILD CARE SOCIETY	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA COMMUNITY RESOURCE & CRISIS CENT	\$0	\$0	\$18,997	\$43,115
	KELOWNA COMMUNITY RESOURCES	\$0	\$8,302	\$0	\$0
	KELOWNA COMMUNITY RESOURCES & CRISIS CEN	\$8,535	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA COMMUNITY YM/YWCA	\$21,485	\$23,906	\$0	\$0
	KELOWNA DOWNTOWN BUSINESS ASSOCIATION	\$3,132	\$4,317	\$12,059	\$12,059
	KELOWNA FAMILY SERVICES CENTRE SOCIETY	\$0	\$0	\$3,551	\$3,551
	KELOWNA FRINGE FESTIVAL SOCIETY	\$2,241	\$0	\$0	\$0
	KELOWNA INTERNATIONAL TRIATHLON SOCIETY	\$4,117	\$5,069	\$0	\$0
	KELOWNA JAYS BASEBALL CLUB	\$7,930	\$4,454	\$0	\$0
	KELOWNA PRIDE COMMITTEE	\$8,838	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	KELOWNA ROWING CLUB	\$0	\$4,981	\$0	\$0
	KELOWNA WOMEN'S RESOURCE CENTRE SOCIETY	\$3,716	\$3,793	\$0	\$0
	KELOWNA YACHT CLUB	\$4,998	\$4,291	\$5,086	\$5,086
	KELOWNA YOUTH OUTREACH CARE SOCIETY	\$3,390	\$0	\$0	\$0
	KELWONA WOMEN'S RESOURCE CENTRE	\$0	\$0	\$3,794	\$3,794
	KI-LOW-NA FRIENDSHIP SOCIETY	\$0	\$0	\$4,426	\$4,426
	KRILNEY HOLDINGS LTD	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	LAKE COUNTRY BUSINESS ASSOCIATION	\$0	\$3,791	\$5,053	\$5,053
	LAKE COUNTRY HERITAGE & CULTURAL SOC	\$4,667	\$4,752	\$0	\$0
	LAKE COUNTRY HERITAGE & CULTURAL SOCIETY	\$0	\$0	\$4,756	\$4,756
	LOTOSKI & COMPANY - Charterd Acct.	\$1,493	\$2,087	\$0	\$0
	LUNCH BOX RESTAURANT	\$0	\$401	\$0	\$0
	MAUDIE'S CHEESECAKES ETC...	\$0	\$0	\$0	\$2,520
	MULTICULTURAL SOCIETY OF KELOWNA	\$7,454	\$7,910	\$6,605	\$6,605
	MUSIC CO. INSTRUMENTS AND EQUIPMENT	\$1,280	\$2,640	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MYRA CANYON TRESTLE RESTORATION SOCIETY	\$0	\$0	\$9,521	\$9,521
	OGOPOGO SUMMER SWIM CLUB	\$3,747	\$3,816	\$3,816	\$3,816
	OKANAGAN ARTIST ALTERNATIVE ASSOCIATION	\$4,040	\$5,073	\$0	\$0
	OKANAGAN ARTISTS ALTERNATIVE ASSOCIATION	\$0	\$0	\$5,074	\$5,074
	OKANAGAN CHALLENGE SOCCER CLUB	\$0	\$0	\$3,497	\$3,497
	OKANAGAN CHALLENGE SOCCER CLUB	\$3,188	\$5,094	\$0	\$0
	OKANAGAN HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$0	\$7,570	\$7,570
	OKANAGAN KOKANEE GYM CLUB	\$0	\$3,385	\$0	\$0
	OKANAGAN NORTH GROWERS COOPERATIVE	\$1,600	\$2,291	\$0	\$0
	OKANAGAN NORTH GROWERS COOPERATIVE	\$0	\$0	\$2,291	\$2,291
	OKANAGAN PEDORTHICS AND SPORTS BRACING I	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	OKANAGAN SIMILKAMEEN FILM COMMISSION	\$0	\$0	\$2,041	\$2,041
	OKANAGAN SIMILKAMEEN HEALTH REGION	\$0	\$0	\$3,586	\$3,586
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$1,785	\$22,406	\$22,406
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE STUDENT ASSO	\$5,891	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OKANAGAN VOLLEYBALL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$5,056	\$5,056
	ONE STOP CAREER CENTRES OF CANADA LTD.	\$151,794	\$0	\$0	\$0
	OWAISSI ANGLICAN CAMP ASSN	\$0	\$0	\$5,409	\$5,409
	OWAISSI ANGLICAN CAMP ASSN.	\$5,004	\$5,166	\$0	\$0
	OWLS NEST RESORT	\$800	\$1,504	\$0	\$0
	OYAMA COMMUNITY CLUB	\$6,265	\$5,461	\$5,026	\$5,026
	PARKS ALIVE	\$0	\$0	\$8,702	\$8,702
	PIONEER COUNTRY MARKET	\$0	\$1,831	\$0	\$0
	PORTER RAMSAY BARRISTERS & SOLICITORS	\$875	\$0	\$0	\$0
	PROJECT LITERACY KELOWNA	\$0	\$204,078	\$95,836	\$173,823
	PROJECT MEDICAL SERVICES LTD	\$1,158	\$0	\$0	\$0
	QUASARS & QUICKSILVER SCIENCE & NATURE S	\$9,958	\$0	\$0	\$0
	REG-INET INC.	\$0	\$2,291	\$0	\$0
	REGIONAL DISTRICT OF CENTRAL OKANAGAN	\$9,573	\$9,839	\$9,711	\$9,711
	RUTLAND ELEMENTARY SCHOOL	\$0	\$5,021	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	S.P.C.A.	\$0	\$0	\$10,241	\$10,241
	SILK FM BROADCASTING LTD.	\$1,055	\$0	\$0	\$0
	SILVER LAKE FOREST CENTRE	\$0	\$6,995	\$10,112	\$10,112
	SILVER LAKE FOREST EDUCATION SOCIETY	\$8,582	\$0	\$0	\$0
	SOUND WAVES ENTERTAINMENT NETWORK LTD.	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	SOUTH EAST KELOWNA IRRIGATION DISTRICT	\$2,655	\$2,461	\$0	\$0
	SOUTHEAST KELOWNA IRRIGATION DISTRICT	\$0	\$0	\$2,720	\$2,720
	SPARTAN REFRIGERATION	\$1,302	\$0	\$0	\$0
	ST DAVID'S PRESBYTERIAN CHURCH	\$0	\$0	\$3,163	\$3,163
	ST. DAVID'S PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,678	\$4,425	\$0	\$0
	ST. JOHN AMBULANCE	\$0	\$4,285	\$0	\$0
	T.D. PROFESSIONAL SIGNS LTD	\$0	\$0	\$929	\$929
	THE BRIDGES INITIATIVE INC.	\$79,000	\$9,600	\$0	\$0
	THE CLUB	\$219,032	\$223,138	\$93,429	\$93,429
	THE HARVEST GOLF CLUB LTD	\$0	\$0	\$2,291	\$2,291

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THE KELOWNA & DISTRICT SAFETY COUNCIL SO	\$4,973	\$10,132	\$0	\$0
	THE KELOWNA & DISTRICT SOC. FOR PEOPLE I	\$4,314	\$4,747	\$0	\$0
	THE OKANAGAN WINE FESTIVE SOC. (#5-24558	\$0	\$5,075	\$0	\$0
	THOMPSON OKANAGAN TOURISM ASSOCIATION	\$4,151	\$4,676	\$0	\$0
	THOMSONN SIMILKAMEEN TOURISM ASSOCIATIO	\$0	\$0	\$4,739	\$4,739
	TREE BREWING COMPANY LTD.	\$880	\$0	\$0	\$0
	TREND COLLEGE	\$0	\$498,036	\$463,327	\$538,094
	UNITED WAY OF THE CENTRAL & SOUTH OK/SIM	\$0	\$0	\$4,455	\$4,455
	VIVA MUSICA SOCIETY	\$5,968	\$0	\$0	\$0
	WESTBANK FIRST NATION	\$4,076	\$0	\$0	\$0
	WESTBANK FIRST NATIONS-CHILD DEVELOPMENT	\$2,644	\$0	\$0	\$0
	WESTBANK FOURSQUARE CHURCH	\$3,723	\$0	\$0	\$0
	WILLOW PARK CHURCH	\$0	\$0	\$6,897	\$9,341
	Y.E.S.	\$3,493	\$0	\$0	\$0
	YMCA-YWCA OF KELOWNA/WESTBANK	\$0	\$0	\$32,896	\$32,896

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P08, Kelowna  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$12,558,480	\$15,211,494	\$9,636,851	\$12,343,927
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	ARROW & SLOCAN LAKES COMMUNITY SERVICES	\$397,293	\$0	\$0	\$0
	CAREER SEEKERS EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$158,471	\$0	\$0
	CFDC OF REVELSTOKE	\$42,780	\$31,088	\$0	\$0
	COLLEGE OF THE ROCKIES	\$157,901	\$525,172	\$195,882	\$517,097
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$132,000	\$228,513	\$228,513
	CRANBROOK BOYS & GIRLS CLUB	\$0	\$80,190	\$66,338	\$106,750
	CRANBROOK BOYS AND GIRLS CLUB	\$77,602	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN COMMUNITY RESOURCE SOCIETY	\$154,009	\$229,439	\$207,943	\$271,376
	INVERMERE OUTREACH OFFICE	\$97,750	\$0	\$0	\$0
	KIMBERLEY COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$45,729	\$0	\$0
	KOOTENAY EMPLOYMENT SERVICES	\$137,407	\$253,169	\$217,427	\$238,424
	NORTH THOMPSON COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$1,950	\$44,100	\$70,635
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$9,600	\$0	\$0
	REVELSTOKE COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$210,664	\$243,958	\$244,660	\$287,149
	ROCKY MOUNTAIN TRAINING INSTITUTE	\$0	\$0	\$175,947	\$211,192

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ROTARY CLUB OF CRANBROOK	\$0	\$24,500	\$10,500	\$10,500
	SPARWOOD COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$111,666	\$231,835	\$78,467	\$192,514
	STEELE O'NEIL AND ASSOCIATES	\$0	\$113,364	\$149,683	\$192,416
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,185,622	\$1,704,474	\$1,311,978	\$1,778,937
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	1999 ELK VALLEY SENIOR GAMES SOCIETY	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	ABBEYFIELD HOUSE SOCIETY	\$0	\$0	\$7,600	\$19,146
	ACADEMY OF LEARNING	\$9,924	\$0	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA MUSEUM ASSOCIATION	\$0	\$3,325	\$0	\$0
	COAL CREEK INDUSTRIES LTD	\$200	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE OF THE ROCKIES	\$45,538	\$15,180	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	COLLEGE OF THE ROCKIES - CRESTON CAMPUS	\$0	\$0	\$0	\$1
	COLUMBIA TRAINING	\$13,931	\$0	\$0	\$0
	COLUMBIA VALLEY HOSPITALITY ASSOCIATES	\$36,031	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$80,892	\$32,443	\$0	\$0
	CRANBROOK ARCHIVES MUSEUM & LANDMARK FOU	\$68,783	\$144,973	\$4,530	\$4,530
	CRANBROOK CHAMBER OF COMMERCE	\$15,333	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK PUBLIC LIBRARY	\$0	\$0	\$1,099	\$1,100
	CRESTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$62,852	\$0	\$0
	CRESTON VALLEY WILDLIFE MANAGEMENT AREA	\$12,860	\$0	\$0	\$0
	FERNIE & DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$0	\$8,800	\$24,400
	FERNIE AND DISTRICT HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$9,925	\$0	\$1
	FERNIE PUBLIC LIBRARY HISTORICAL RESTORA	\$2,350	\$0	\$0	\$0
	FERNIE TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$0	\$0	\$1
	FRIENDS OF FORT STEELE SOCIETY	\$0	\$0	\$29,848	\$47,441

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$267,590	\$308,374	\$427,260	\$512,002
	GOLDEN GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$31,900	\$0	\$0
	GOLDEN TOURISM ENTREPRENEUR ASSOC - G-TE	\$0	\$0	\$30,000	\$42,344
	KIMBERLEY BAVARIAN SOCIETY/CHAMBER OF CO	\$0	\$0	\$225	\$250
	KIMBERLEY COMMUNITY DEVELOPMENT SOCIETY	\$15,400	\$37,817	\$36,854	\$36,854
	KIMBERLEY NORDIC SKI CLUB	\$335	\$0	\$0	\$0
	KIMBERLEY SKI RESORT	\$12,168	\$53,410	\$0	\$0
	MOUNTAIN MEADOW GOLF CLUB	\$630	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN MEADOW GOLF CLUB SOCIETY	\$0	\$0	\$500	\$500
	NAKUSP CHILD CARE SOCIETY	\$6,195	\$117,420	\$0	\$0
	REVELSTOKE COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$0	\$17,846	\$35,694
	REVELSTOKE RAILWAY MUSEUM	\$6,353	\$0	\$0	\$1
	ROCKY MOUNTAIN NATURALIST	\$28,990	\$24,573	\$0	\$0
	ROCKY MOUNTAIN NATURALIST CLUB	\$0	\$0	\$30,988	\$30,988

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ROCKY MOUNTAIN TRAINING INSTITUTE	\$145,460	\$0	\$0	\$0
	ROTARY CLUB OF GOLDEN	\$0	\$50,430	\$27,457	\$64,457
	SPARWOOD GOLF CLUB	\$0	\$0	\$371	\$500
	VILLAGE OF NAKUSP	\$27,835	\$0	\$0	\$0
	WHITETOOTH SKI SOCIETY	\$0	\$12,000	\$29,244	\$29,244
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	B.C. ROCKIES FILM COMMISSION	\$88,380	\$6,421	\$0	\$0
	CANYON COMMUNITY ASSOCIATION	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$6,600	\$10,032	\$13,400
	COAL DISCOVERY CENTRE	\$0	\$0	\$10,395	\$12,000
	COLLEGE OF THE ROCKIES	\$75,261	\$27,628	\$3,868	\$3,868
	COLUMBIA MOUNTAIN INSTITUTE OF APPLIED E	\$0	\$3,500	\$162	\$162

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	COMMUNITY RESOURCE MANAGEMENT	\$0	\$12,500	\$0	\$0
	CRANBROOK & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$21,685	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK ARCHIVES MUSEUM & LANDMARK FOU	\$25,000	\$0	\$0	\$0
	CRESTBROOK FOREST INDUSTRIES LTD	\$0	\$8,331	\$2,636	\$6,669
	CRESTON AGRICULTURAL SOCIETY	\$0	\$8,322	\$0	\$3,053
	CRESTON AREA ECONOMIC DEVELOPMENT	\$59,961	\$38,370	\$26,950	\$26,950
	CRESTON VALLEY WILDLIFE MANAGEMENT AREA	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	EAST KOOTENAY CHAMBER OF MINES	\$0	\$0	\$2,500	\$3,000
	EVANS FOREST PRODUCTS LIMITED	\$14,804	\$1,719	\$0	\$0
	GOLDEN FOREST TRAINING ASSO.	\$140	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN FOREST TRAINING ASSOCIATION	\$1,499	\$1,514	\$0	\$0
	GOLDON SPECIALTY WOOD PRODUCTS	\$9,339	\$11,134	\$0	\$0
	INTERACT WOOD PRODUCTS	\$11,025	\$13,875	\$0	\$0
	KIMBERLEY COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$0	\$11,245	\$36,011

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	KTUNAXA/KINBASKET TRIBAL COUNCIL	\$0	\$475	\$0	\$4,725
	NAKUSP & AREA DEVELOPMENT BOARD	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	PURCELL RESOURCES INC	\$0	\$2,746	\$955	\$955
	REVELSTOKE ARTS COUNCIL	\$0	\$3,000	\$0	\$0
	REVELSTOKE COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$12,000	\$35,925	\$49,375	\$65,625
	REVELSTOKE FAMILY AND YOUTH RESOURCES SO	\$0	\$4,000	\$99	\$99
	REVELSTOKE FORESTRY WORKING GROUP	\$0	\$3,750	\$1,250	\$1,250
	STEELE O'NEIL AND ASSOCIATES	\$91,539	\$57,231	\$9,049	\$10,689
	SULLIVAN MINE INTERPRETIVE CENTRE	\$26,000	\$0	\$0	\$0
	THE EAST KOOTENAY VALUE ADDED SOCIETY	\$1,000	\$3,113	\$2,637	\$2,637
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BURGER KING	\$0	\$0	\$2,697	\$5,063
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$0	\$22,000	\$30,075

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FERNIE & DISTRICT ARTS COUNCIL SOCIETY	\$0	\$0	\$3,604	\$4,633
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,200	\$10,300	\$4,805	\$8,055
	INN OF THE SOUTH HOTEL LTD	\$0	\$0	\$1,627	\$1,627
	K'S UPHOLSTERY	\$0	\$749	\$7,714	\$8,899
	KTUNAXA SCHOOL SYSTEM	\$0	\$725	\$0	\$0
	MAX'S PLACE	\$0	\$0	\$1,125	\$3,308
	PEPPER'S PASTA AND RIBS	\$0	\$0	\$146	\$146
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,344	\$636	\$416,208	\$605,930
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CFDC OF REVELSTOKE	\$59,776	\$63,745	\$52,866	\$73,275
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$309,426	\$239,286	\$40,000	\$128,432
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,030,727	\$804,931	\$325,962	\$413,307

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	REVELSTOKE COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$13,800	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #5	\$59,816	\$0	\$0	\$0
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ARROW LAKES WELDING	\$6,380	\$0	\$0	\$0
	BALLOON OF AIR	\$544	\$0	\$0	\$0
	BEAVER WOOD SALES	\$0	\$0	\$504	\$504
	BODY TALK STUDIO INC.	\$3,212	\$0	\$0	\$0
	BURRIDGES PLUMBING, HEATING AND ELECTRIC	\$0	\$3,456	\$1,979	\$1,979
	CANADIAN AVALANCHE CENTRE	\$0	\$4,105	\$0	\$0
	CITY FURNITURE	\$3,456	\$4,319	\$0	\$0
	CITY TRANSFER	\$2,532	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC COLLISION AND RESTORATION	\$0	\$0	\$0	\$2,400
	COLLEGE OF THE ROCKIES	\$0	\$0	\$150,000	\$225,000
COLUMBIA TOWN PANTRY	\$448	\$840	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CRAZY CREEK CONTRACTING	\$5,961	\$0	\$0	\$0
	CRESTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$3,476	\$0	\$0	\$0
	CRESTON RENDEVOUS RESTAURANT LTD	\$0	\$2,231	\$0	\$0
	DEN J'S CABLE & INDUSTRIAL SUPPLY LTD.	\$0	\$840	\$0	\$0
	DENSMORE SERVICE	\$0	\$906	\$0	\$0
	DIESEL'S LOGGING LTD	\$1,128	\$0	\$0	\$0
	DNR PERFORMANCE	\$0	\$2,803	\$0	\$0
	DONATO MILLWORKS CONSTRUCTION LTD.	\$0	\$0	\$2,295	\$3,840
	DOUGS HEAVY DUTY TRUCK AND AUTOMOTIVE RE	\$0	\$3,696	\$0	\$0
	DUNRITE CAR CLEAN	\$0	\$0	\$3,006	\$3,006
	EDWELL HOLDINGS LTD.	\$0	\$0	\$1,089	\$1,089
	FRIENDS OF FORT STEELE SOCIETY 11	\$21,751	\$2,017	\$0	\$0
	FRIENDS OF MT REVELSTOKE AND GLACIER NAT	\$4,039	\$0	\$0	\$0
	GEDDES FORD MERCURY LTD	\$8,415	\$0	\$0	\$0
	GLACIER BUILDING SUPPLIES (1986) LTD.	\$0	\$0	\$8,228	\$8,228

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GOAT RIVER STATION	\$2,446	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN COMMUNITY RESOURCE SOCIETY	\$0	\$0	\$70,000	\$115,000
	GRIZZLY TOURS INC.	\$0	\$0	\$1,440	\$1,440
	H & J READYMIX LTD	\$0	\$0	\$2,880	\$2,880
	HEUSTON FARMS	\$0	\$1,672	\$0	\$0
	HFM ENTERPRISES	\$0	\$1,881	\$0	\$0
	HI-WAY CABINS	\$0	\$3,688	\$0	\$0
	HURLEY CREEK LOGGING LTD.	\$9,324	\$0	\$0	\$0
	INVERMERE GLASS O/A JEFF WATSON	\$979	\$0	\$0	\$0
	IVIES RESTAURANT & GIFT SHOP	\$720	\$0	\$0	\$0
	J. W. HOWE ENTERPRISES LTD.	\$0	\$4,608	\$0	\$0
	JSL FORUM LTD O/A FUTURE COMMUNICAT	\$8,976	\$0	\$0	\$0
	JUNCTION MACHINERY	\$681	\$10,372	\$0	\$0
	K.G. CONTRACTING	\$0	\$624	\$1,524	\$1,524
	KOOTENAY EMPLOYMENT SERVICES	\$0	\$37,500	\$89,395	\$133,095

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KOOTENAY LEISURE PRODUCTS	\$1,360	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY MAP MASTERS LTD	\$5,220	\$2,400	\$0	\$0
	MACPHERSON LODGE LTD.	\$0	\$0	\$837	\$1,512
	MAKI STAUDT, CHARTERED ACCOUNTANT	\$2,229	\$0	\$0	\$0
	MAPLE LEAF FORESTRY CONSULTING	\$6,010	\$0	\$0	\$0
	MAXIMIZER'S CUSTOM PRINT AND DESIGN	\$240	\$0	\$0	\$0
	MT BEGBIE BREWING CO LTD	\$0	\$1,536	\$1,920	\$1,920
	MULVEHILL CREEK WILDERNESS RETREAT & BED	\$1,866	\$0	\$0	\$0
	NAKUSP & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$1,881	\$0	\$0	\$0
	NOMAD MOTEL	\$4,493	\$0	\$0	\$0
	NORA BEVERAGES	\$0	\$2,786	\$0	\$0
	NORTON FINANCIAL SERVICES LTD	\$2,410	\$2,760	\$0	\$0
	PONCHO HOLDINGS LTD	\$0	\$577	\$0	\$0
	POZNIAK ENTERPRISES LTD	\$4,263	\$1,457	\$0	\$0
	R H HOLODAY & CO	\$473	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	R MOTEL	\$0	\$1,516	\$0	\$0
	RANDY CAMERON	\$3,400	\$0	\$0	\$0
	REVELSTOKE AUTO CENTRE	\$0	\$4,191	\$0	\$0
	REVELSTOKE COMMUNITY CHILDCARE SOCIETY	\$7,400	\$166	\$1,142	\$2,016
	REVELSTOKE CREDIT UNION	\$0	\$2,009	\$1,004	\$1,004
	REVELSTOKE PENTECOSTAL CHURCH	\$2,527	\$0	\$1,694	\$1,694
	REVELSTOKE SHELL	\$0	\$0	\$0	\$2,659
	ROCKY MOUNTAIN PRINTERS LTD.	\$7,872	\$0	\$0	\$0
	ROCKY MOUNTAIN TRAINING INSTITUTE	\$0	\$0	\$20,000	\$50,000
	ROUGH COUNTRY MARINE LTD	\$0	\$4,224	\$0	\$0
	S AND W HOLDINGS	\$0	\$3,020	\$0	\$0
	S. NEEDHAM AND SONS LTD.	\$648	\$3,510	\$0	\$0
	SELKIRK GRAPHICS LTD	\$0	\$2,700	\$0	\$0
	SELKIRK LAUNDRY LTD.	\$0	\$0	\$928	\$1,920
	SELKIRK RIGGING AND FALLING	\$3,350	\$1,296	\$3,264	\$3,264

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SELKIRK SPECIALTY WOODS LTD	\$13,426	\$42,762	\$185	\$185
	SPARWOOD COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$0	\$7,390	\$45,833
	SPICE O'LIFE EMPORIUM	\$838	\$0	\$0	\$0
	STEELE O'NEIL AND ASSOCIATES	\$0	\$0	\$20,000	\$20,000
	THE HILLCREST RESORT HOTEL	\$0	\$0	\$5,521	\$17,904
	TWO GUYS LOGGING LTD	\$2,767	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSAL FOOTWEAR	\$0	\$0	\$2,560	\$2,560
	VIC VAN ISLE CONSTRUCTION LTD	\$0	\$0	\$3,840	\$3,840
	W.N. TROTTER TRUCK LTD.	\$2,590	\$0	\$0	\$0
	WINDEMERE SELKIRK REALTY	\$0	\$0	\$1,407	\$2,450
Training Formation	4 CITIES DRIVING SCHOOL	\$0	\$700	\$0	\$0
	ARROW & SLOCAN LAKES COMMUNITY SERVICES	\$30,942	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN AVALANCHE CENTRE	\$665	\$675	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	COLLEGE OF THE ROCKIES - CRESTON CAMPUS	\$0	\$5,296	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$678,633	\$546,001	\$76,369	\$69,041
	KTUNAXA INDEPENDANT SCHOOL SYSTEM SOCIET	\$30,088	\$0	\$0	\$0
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE	\$6,295	\$7,540	\$0	\$0
	REVELSTOKE COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$493,647	\$12,900	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	CANADIAN TIMBERFRAMES LTD.	\$0	\$0	\$360,000	\$400,000
	FERNIE CENTENNIAL LIBRARY SOC.	\$100,000	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN SPECIALTY WOOD PRODUCTS	\$600,000	\$0	\$0	\$0
	INTERACT WOOD PRODUCTS	\$400,000	\$300,000	\$0	\$0
	KTUNAXA/KINBASKET TRIBAL COUNCIL	\$621,750	\$478,250	\$0	\$0
	SELKIRK SPECIALTY WOOD LTD.	\$476,451	\$223,549	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,779	\$11,585	\$0	\$0
Youth Jeunesse	(NANCY HUG)	\$0	\$1,260	\$0	\$0
	357672 BC LTD DBA PARK PLACE LODGE	\$0	\$0	\$1,390	\$1,390
	469186 BC LTD FAIRMONT GROCERY	\$0	\$1,432	\$1,408	\$1,408
	A & W	\$0	\$1,074	\$0	\$0
	A & W RESTAURANT	\$0	\$1,070	\$0	\$0
	ABC COUNTRY RESTAURANT	\$0	\$1,716	\$0	\$0
	ABC RESTAURANT	\$0	\$0	\$0	\$2,578
	ACCENT ON PETS PLUS	\$0	\$0	\$1,408	\$1,408
	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LIMITED	\$740	\$0	\$0	\$0
	AGRA EARTH AND ENVIRONMENTAL	\$640	\$0	\$0	\$0
	ALPENROSE FAMILY RESTAURANT	\$0	\$1,071	\$0	\$0
	ANYWEAR GARMENT CO. LTD.	\$750	\$1,074	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ARMSTRONG ENGINEERING	\$938	\$1,343	\$1,316	\$1,316
	ARROW LAKES HOSPITAL	\$901	\$1,917	\$1,894	\$1,894
	ART CAFE THE	\$0	\$812	\$0	\$0
	ART CRAFT LANDSCAPING	\$4,612	\$1,432	\$0	\$0
	B.C. ROCKIES FILM COMMISSION	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	BALMONT SERVICES	\$2,538	\$2,592	\$0	\$0
	BATES BRICK & BLOCK	\$0	\$5,706	\$0	\$0
	BAVARIAN CITY MINING RAILWAY	\$0	\$2,016	\$0	\$0
	BAVARIAN ESSO	\$0	\$1,253	\$0	\$0
	BAVARIAN SPORTS AND HARDWARE (1982) LTD.	\$0	\$6,215	\$1,991	\$5,974
	BC ROCKIES FILM COMMISSION	\$0	\$1,430	\$0	\$0
	BC SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY	\$2,727	\$2,860	\$2,860	\$2,860
	BEAR LUMBER LTD	\$0	\$0	\$2,650	\$6,336
	BEARDMORE CONSULTING LTD	\$0	\$0	\$1,742	\$1,742
	BEAVER LUMBER	\$0	\$3,636	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses			Commitments Engagements 1999-2000
		1997-1998	1998-1999	04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BELMED ENTERPRISES LTD	\$654	\$0	\$0	\$0
	BIG COW RANCH CORP	\$0	\$1,427	\$1,102	\$1,102
	BLUE LAKE FOREST EDUCATION SOCIETY	\$3,920	\$2,860	\$5,720	\$5,720
	BRENDA HOLDEN(ALL THINGS BEAUTIFUL)	\$0	\$0	\$1,408	\$1,408
	BRISCO GENERAL STORE	\$1,000	\$1,432	\$1,408	\$1,408
	BULL RIVER CAFE	\$1,440	\$0	\$1,324	\$1,324
	BURGER KING	\$1,749	\$6,422	\$1,078	\$1,078
	BUSINESS IMPROVEMENT AREA	\$0	\$2,503	\$0	\$0
	CAMBIUM FOREST MANAGEMENT LTD.	\$0	\$1,301	\$0	\$0
	CANADA DONUT FACTORY LTD	\$0	\$788	\$3,454	\$3,454
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$0	\$2,102	\$2,145	\$2,145
	CANYON COMMUNITY ASSOCIATION	\$4,949	\$11,078	\$0	\$0
	CANYON COMMUNITY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$5,720	\$5,720
	CASCADIA CONSULTING & RECREOLOGIE	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	CFDC OF REVELSTOKE	\$3,627	\$5,620	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHALET CHEVROLET OLDSMOBILE LTD	\$0	\$2,231	\$0	\$0
	CHALET EUROPE HOTEL	\$0	\$269	\$0	\$0
	CHICKADEE CAFE	\$600	\$0	\$0	\$0
	CITY OF FERNIE	\$3,400	\$1,700	\$0	\$0
	CLASSIC COLLISION AND RESTORATION	\$0	\$2,131	\$0	\$0
	CLEARVIEW COMPUTER & LAN SERVICES INC.	\$0	\$350	\$0	\$0
	COLLEGE OF THE ROCKIES	\$44,127	\$137,945	\$112,179	\$175,683
	COLUMBIA LAKE BAND	\$1,960	\$2,002	\$0	\$0
	COLUMBIA RECYLCE LTD	\$0	\$4,163	\$4,419	\$4,419
	COLUMBIA RIVER OUTFITTERS	\$0	\$0	\$624	\$624
	COLUMBIA VALLEY CHAMBER OF COMMERCE	\$1,058	\$2,503	\$0	\$0
	COLUMBIA VALLEY REC CENTRE	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	COLUMBIA VALLEY RECREATION SOCIETY	\$0	\$2,860	\$5,720	\$5,720
	CORPORATION OF THE CITY OF FERNIE	\$3,400	\$2,367	\$1,700	\$1,700
	CRANBROOK & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,338	\$2,503	\$2,503

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CRANBROOK ALLIANCE CHURCH	\$0	\$0	\$2,803	\$2,803
	CRANBROOK ARCHIVES MUSEUM & LANDMARK FOU	\$2,902	\$2,860	\$5,720	\$5,720
	CRANBROOK BOYS & GIRLS CLUB	\$2,744	\$2,860	\$2,860	\$2,860
	CRANBROOK CHAMBER OF COMMERCE	\$1,967	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK COUNTERS	\$3,640	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK GOLF CLUB	\$0	\$0	\$1,408	\$1,408
	CRANBROOK HOME SUPPORT	\$2,363	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK INTERIOR WOODWORK CONTACT GAB	\$0	\$828	\$4,684	\$6,284
	CRANBROOK MINOR BALL ASSOCIATION	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK PHARMACY LTD.	\$0	\$2,143	\$0	\$0
	CRANBROOK PHYSIOTHERAPY CLINIC	\$6,900	\$0	\$0	\$0
	CRANBROOK PUBLIC LIBRARY	\$2,450	\$2,503	\$2,502	\$2,502
	CRAWFORD BAY VIDEO	\$600	\$0	\$0	\$0
	CREEKSIDE FLOWER GARDENS	\$0	\$1,181	\$1,408	\$1,408
	CRESTON & DIST COMMUNITY RESOURCE CENTRE	\$0	\$2,301	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CRESTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$2,506	\$2,452	\$2,860	\$2,860
	CRESTON & DISTRICT HISTORICAL & MUSEUM S	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	CRESTON AREA ECONOMIC DEVELOPMENT	\$2,625	\$2,681	\$2,681	\$2,681
	CRESTON VALLEY HOME SUPPORT SOCIETY	\$2,170	\$0	\$0	\$0
	CRESTON VALLEY WILDLIFE MANAGEMENT AREA	\$2,450	\$3,146	\$5,362	\$5,362
	CRYSTAL GLASS CANADA LTD	\$3,736	\$0	\$0	\$0
	CURRIER CONTRACTING LTD	\$0	\$0	\$1,408	\$1,408
	D-LITES	\$0	\$0	\$2,595	\$3,900
	D.T. MECHANICAL	\$0	\$0	\$0	\$3,780
	DDQ HOLDING LTD OA RADIUM SUPERMARKET	\$0	\$0	\$2,548	\$2,548
	DEBRA SUE NYMAN	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	DISTRICT OF INVERMERE	\$1,700	\$0	\$1,462	\$1,462
	DISTRICT OF SPARWOOD	\$3,188	\$1,594	\$1,594	\$1,594
	DOMINIQUE ST VOLARD	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	DONALD STATION CAFE	\$538	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	E.K. MENTAL HEALTH SOCIETY	\$2,450	\$2,503	\$2,503	\$2,503
	EAST KOOTENAY ENVIRONMENTAL SOCIETY	\$0	\$0	\$5,005	\$5,005
	EAST KOOTENAY REALTY LTD.	\$0	\$3,413	\$0	\$0
	EAST KOOTENAY TRUSS & WOOD PRODUCTS	\$2,144	\$0	\$0	\$0
	EAST KOOTENAY WILDLIFE REHABILITATION SO	\$2,205	\$0	\$0	\$0
	ELK VALLEY BC, 1999 SENIORS GAMES SOCIETY	\$0	\$0	\$2,860	\$2,860
	ELK VALLEY SOCIETY FOR COMMUNITY LIVING	\$0	\$4,254	\$1,930	\$1,930
	ELK VALLEY SOUTH COUNTRY HEALTH CARE COU	\$2,210	\$0	\$0	\$0
	ELKFORD CHAMBER OF COMMERCE	\$2,674	\$2,860	\$2,860	\$2,860
	ELKFORD PUBLIC LIBRARY	\$1,470	\$1,423	\$0	\$0
	EVERGREEN LANDSCAPING	\$0	\$4,190	\$0	\$0
	FAIRMONT HOT SPRINGS RESORT	\$1,951	\$0	\$0	\$0
	FAMILY RESOURCE CENTRE OF INVERMERE	\$1,260	\$0	\$0	\$0
	FARBROOK AUTO WRECKING	\$0	\$1,895	\$0	\$0
	FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	\$2,800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FERNIE & DISTRICT ARTS COUNCIL SOCIETY	\$1,859	\$2,145	\$0	\$0
	FERNIE CENTENNIAL LIBRARY SOC.	\$2,394	\$2,503	\$4,290	\$4,290
	FERNIE CHAMBER OF COMMERCE - INFO CENTRE	\$0	\$2,288	\$2,359	\$2,359
	FERNIE ESSO	\$748	\$1,432	\$0	\$0
	FERNIE GOLF & COUNTRY CLUB	\$2,800	\$2,860	\$2,860	\$2,860
	FERNIE PAYLESS GAS	\$0	\$0	\$1,547	\$3,150
	FERNIE SPORTS	\$728	\$0	\$0	\$0
	FORT STEELE FARMS	\$0	\$1,397	\$1,408	\$1,408
	FOURSQUARE GOSPEL CHURCH OF CRANBROOK	\$0	\$2,753	\$2,753	\$2,753
	FRIENDS OF FORT STEELE SOCIETY	\$7,280	\$2,860	\$5,363	\$5,363
	FRIENDS OF FORT STEELE SOCIETY 11	\$5,418	\$2,860	\$0	\$0
	FRIENDS OF KOOTENAY NATIONAL PARK ASSOCI	\$0	\$0	\$2,574	\$2,574
	FRIENDS OF MT REVELSTOKE AND GLACIER NAT	\$0	\$0	\$2,784	\$2,784
	FRIENDS OF MT. REVELSTOKE & GLACIER NATI	\$2,497	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF YOHO SOCIETY	\$0	\$0	\$5,434	\$5,434

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,894	\$0	\$0	\$0
	GLACIER WIND CLOTHING	\$0	\$2,443	\$491	\$491
	GOLDEN & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE-VI	\$0	\$2,860	\$5,720	\$5,720
	GOLDEN COMMUNITY RESOURCE SOCIETY	\$2,450	\$2,503	\$2,252	\$2,252
	GOLDEN DISTRICT ARTS COUNCIL	\$2,625	\$2,681	\$2,682	\$2,682
	GOLDEN DOLPHIN SWIM CLUB	\$2,100	\$2,145	\$2,145	\$2,145
	GOLDEN FIRE JUMPERS LTD	\$0	\$1,432	\$1,408	\$1,408
	GOLDEN HEALTH FOOD CENTRE	\$211	\$0	\$0	\$0
	GOLDEN VOLUNTEER FIRE DEPT ASSOC	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	GOLDSBURY GROUP ENTERPRISES INC	\$472	\$0	\$0	\$0
	GRAY CREEK MECHANICAL	\$720	\$0	\$0	\$0
	GRIZZLY PEAK LOG HOMES LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,325
	GUIDING HANDS RECREATION SOCIETY	\$1,874	\$1,908	\$1,908	\$1,908
	H. KERSHAW & SON GENERAL STORE	\$945	\$1,432	\$1,408	\$1,408
	HALCYON HEALTH SPA LTD	\$0	\$687	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HI-WAY CABINS	\$0	\$2,287	\$0	\$0
	HUG'S FARM MARKET WLOKA ENTERPRISES LTD	\$1,989	\$1,432	\$1,408	\$1,408
	HUMPTY"S IN GOLDEN (ALBERTA LTD. 343727)	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	INNOVATORS INSURANCE AGENCY, INVERMERE & DISTRICT HOSPITAL	\$0 \$1,224	\$0 \$0	\$1,416 \$0	\$3,900 \$0
	INVERMERE HARDWARE AND BUILDING SUPPLIES	\$0	\$0	\$918	\$3,840
	INVERMERE PUBLIC LIBRARY ASSOC	\$2,343	\$2,156	\$2,320	\$2,320
	J FUTA TRADING LTD GOOD NATURE STORE	\$0	\$0	\$1,126	\$1,126
	J&M AUTO PAINT CLINIC	\$2,296	\$0	\$0	\$0
	JIGSAWS COFFEE SHOP	\$0	\$852	\$0	\$0
	JIM FRASER - LAWNSCAPE	\$1,000	\$1,432	\$0	\$0
	JSL FORUM LTD O/A FUTURE COMMUNICAT	\$0	\$0	\$2,736	\$2,736
	K2 RANCH / DIVERSIFIED HOLDINGS	\$2,000	\$1,432	\$0	\$0
	KEY CITY GYMNASTICS CLUB	\$0	\$0	\$2,860	\$2,860
	KEY CITY THEATRE (1991 THEATRE SOCIETY)	\$2,590	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KID'S CLUB K.O. AFTERSCHOOL	\$0	\$2,336	\$0	\$0
	KID'S UNLIMITED	\$0	\$1,253	\$0	\$0
	KIMBERLEY BAVARIAN SOCIETY/CHAMBER OF CO	\$5,005	\$2,145	\$9,402	\$9,402
	KIMBERLEY CITY BAKERY	\$0	\$1,074	\$0	\$0
	KIMBERLEY COMMUNITY DEVELOPMENT SOCIETY	\$0	\$1,689	\$0	\$0
	KIMBERLEY COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$170,464	\$108,200	\$0	\$0
	KIMBERLEY DISTRICT HERITAGE SOCIETY	\$2,520	\$2,574	\$2,517	\$2,517
	KIMBERLEY GYMNASTICS SOCIETY	\$0	\$2,503	\$2,502	\$2,502
	KIMBERLEY MAZDA	\$0	\$1,928	\$0	\$0
	KIMBERLEY PENTACOSTAL CHURCH	\$0	\$0	\$1,830	\$1,830
	KIMBERLEY PUBLIC LIBRARY	\$1,911	\$2,503	\$5,005	\$5,005
	KIMBERLEY SAUSAGE & MEATS	\$0	\$746	\$744	\$744
	KIMBERLEY SKATEBOARD CLUB	\$2,716	\$2,860	\$2,860	\$2,860
	KIMBERLEY SUMMER THEATRE SOCIETY	\$0	\$0	\$4,204	\$4,204
	KOOTENAI COMMUNITY CENTRE	\$0	\$1,952	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KOOTENAY EMPLOYMENT SERVICES	\$90,667	\$145,335	\$41,254	\$41,254
	KOOTENAY LIESURE PRODUCTS LTD	\$1,952	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY REGION METIS ASSOCIATION	\$0	\$1,941	\$7,215	\$7,215
	KTUNAXA SCHOOL SYSTEM	\$0	\$37,110	\$57,635	\$57,635
	KTUNAXA/KINBASKET TRIBAL COUNCIL	\$2,573	\$2,681	\$4,547	\$4,547
	LAKE WINDERMERE ADVENTURE PARK INC.	\$0	\$1,432	\$2,816	\$2,816
	LAKE WINDERMERE MINI GOLF, INC	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	LEN AND/OR ED HUNT	\$688	\$0	\$0	\$0
	LONGHORN TRAIL RIDES	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	MAIN BEACH RESORT LTD	\$0	\$1,002	\$1,338	\$1,338
	MARDIS LOGGING	\$0	\$3,225	\$0	\$0
	MAX HELMER CONSTRUCTION LTD	\$788	\$0	\$0	\$0
	MCDONALD RANCH AND LUMBER	\$620	\$1,174	\$1,089	\$1,089
	MCKIM THEATRE SOCIETY	\$2,100	\$0	\$0	\$0
	MEADOWS CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$1,310	\$5,200

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	MEARNS WEST	\$3,898	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN MAGIC VENTURES	\$0	\$1,232	\$0	\$0
	MOUNTAIN VIEW ENTERPRISES	\$2,064	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN VIEW RESTAURANT	\$0	\$0	\$4,089	\$5,227
	NAKUSP & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,716	\$2,574	\$2,574
	NAKUSP & DISTRICT MUSEUM SOCIETY	\$0	\$1,917	\$1,904	\$1,904
	NAKUSP AND DISTRICT WOOD MFG ASSOCIATES,	\$0	\$0	\$2,270	\$2,270
	NAKUSP CHAMBER OF COMMERCE	\$20,000	\$32,874	\$0	\$0
	NAKUSP PUBLIC LIBRARY	\$1,020	\$1,716	\$1,716	\$1,716
	NAT PAT VENTURES	\$0	\$0	\$1,793	\$3,360
	NORTH STAR RANGE/MOUNTAIN MEADOW RANCH A	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	NORTH THOMPSON COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$15,000	\$64,050	\$0	\$0
	NOVUS AUTO GLASS	\$3,968	\$0	\$0	\$0
	PENJET PRINT SERVICES	\$1,900	\$1,432	\$3,599	\$3,599
	PEOPLES DRUG MART	\$0	\$540	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	PEPPER'S PASTA AND RIBS	\$0	\$0	\$0	\$2,255
	PEPPI'S PIZZA	\$0	\$1,253	\$0	\$0
	PICARDO FINE DINING	\$0	\$0	\$859	\$859
	PROJECT ADAMANT SOCIETY	\$0	\$2,860	\$0	\$0
	PYNELOGS CULTURAL CENTRE	\$0	\$2,860	\$0	\$0
	R.A. MINICHELLO LTD	\$0	\$0	\$1,320	\$1,320
	RADIUM HOT SPRINGS CHAMBER OF COMMERCE	\$2,100	\$2,145	\$2,760	\$2,760
	RADIUM SILVER FINS SWIM CLUB	\$1,680	\$2,002	\$2,502	\$2,502
	RADIUM VALLEY MANAGEMENT	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	REGIONAL DISTRICT CENTRAL KOOTENAY - REC	\$0	\$1,020	\$0	\$0
	REVELSTOKE & DIST. HISTORICAL ASSN.	\$4,043	\$0	\$0	\$0
	REVELSTOKE ART GROUP, THE	\$2,490	\$0	\$0	\$0
	REVELSTOKE ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIV	\$2,174	\$2,211	\$2,210	\$2,210
	REVELSTOKE COMMUNITY CHILDCARE SOCIETY	\$5,248	\$5,693	\$5,686	\$5,686
	REVELSTOKE COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$2,000	\$179,000	\$3,868	\$3,868

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	REVELSTOKE GOLF CLUB	\$0	\$0	\$2,217	\$2,217
	REVELSTOKE MUSEUM	\$0	\$3,326	\$3,326	\$3,326
	REVELSTOKE RAILWAY MUSEUM	\$0	\$5,755	\$5,076	\$5,076
	REVELSTOKE SUMMER SWIM CLUB	\$3,752	\$4,459	\$4,460	\$4,460
	RIVERSIDE VILLA MANAGEMENT	\$676	\$1,289	\$0	\$0
	ROBINS DONUTS	\$1,401	\$0	\$0	\$0
	ROBSON RIVER OTTERS SWIM CLUB	\$4,371	\$3,896	\$0	\$0
	ROCKIES PIZZERIA	\$0	\$977	\$962	\$962
	ROCKY MOUNTAIN TRAINING INSTITUTE	\$0	\$378,048	\$21,772	\$21,772
	ROCKY MTN SCHOOL DIST CONTINUING EDUCATI	\$0	\$0	\$51,657	\$91,178
	ROVAN POULTRY FARM 85 LTD.	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	S & L SILVICULTURE & ECOLOGY	\$0	\$1,432	\$1,408	\$1,408
	SAND CREEK COMMUNITY CLUB	\$0	\$3,010	\$5,548	\$5,548
	SANDRA HOWARD	\$0	\$0	\$1,232	\$1,232
	SCHOOL DISTRICT #4 (WINDERMERE)	\$102,334	\$52,564	\$44,218	\$44,218

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SCHOOL DISTRICT #5	\$3,060	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO.5 (SE KOOTENAY)	\$0	\$0	\$1,700	\$1,700
	SCOTT IVERS (THE CRAFT CHALET)	\$0	\$0	\$1,232	\$1,232
	SHADOW MOUNTAIN OUTFITTERS LTD	\$0	\$0	\$604	\$604
	SHADYBROOK RESORT	\$0	\$1,203	\$1,232	\$1,232
	SNOWDRIFT HOLDINGS LIMITED	\$1,000	\$1,198	\$1,220	\$1,220
	SPARWOOD ARTS COUNCIL	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	SPARWOOD CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,094	\$2,267	\$2,267
	SPARWOOD COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$316,002	\$199,134	\$1,523	\$1,523
	SPARWOOD FUTURES SOCIETY	\$1,841	\$1,973	\$1,930	\$1,930
	SPARWOOD GOLF CLUB	\$2,800	\$1,430	\$0	\$0
	SPARWOOD PUBLIC LIBRARY	\$2,429	\$2,252	\$2,252	\$2,252
	SPEEDPRO SIGNS PLUS	\$0	\$0	\$1,264	\$1,264
	SPRUCE GROVE RESORT	\$0	\$1,203	\$1,267	\$1,267
	STAGEWORKS PRODUCTION	\$85,071	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	STEELE O'NEIL AND ASSOCIATES	\$0	\$139,897	\$0	\$0
	STEPHAN FETCHIT FAMILY BISTRO LTD	\$765	\$1,253	\$0	\$0
	STOKE MUSIC	\$0	\$0	\$0	\$2,640
	STRAND ENTERPRISES LTD.	\$1,683	\$1,050	\$0	\$0
	SUMMIT LAKES SERVICES	\$750	\$0	\$0	\$0
	SUN CAPITAL DEVELOPMENTS LTD	\$2,000	\$1,360	\$0	\$0
	SUN VALLEY NISSAN	\$0	\$0	\$1,530	\$4,590
	SYLVIA L. WARANTZ O/P SUMMIT LAKE SERVIC	\$0	\$0	\$1,289	\$1,289
	T & W WOODWORKS	\$0	\$0	\$3,661	\$5,074
	THE ART CAFE	\$0	\$812	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE CITY OF CRANBROOK	\$5,950	\$1,700	\$0	\$0
	THE HILLCREST RESORT HOTEL	\$0	\$0	\$879	\$1,856
	THE WOODEN THIMBLE DESIGNS	\$0	\$1,097	\$0	\$0
	THE YOHO-BURGESS SHALE FOUNDATION	\$0	\$0	\$2,860	\$2,860
	THREE BARS RANCH	\$1,750	\$737	\$1,084	\$1,084

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	THREE BEARS SWEET SHOP	\$0	\$351	\$0	\$0
	TIMBER INN	\$0	\$0	\$2,950	\$3,723
	TOBACCO PLAINS INDIAN BAND	\$0	\$2,771	\$0	\$0
	TOM UPHILL MEMORIAL HOME	\$2,100	\$0	\$5,362	\$5,362
	TOTAL ATTIRE (1995) LTD	\$0	\$1,289	\$0	\$0
	TRC FAST FOODS LTD DBA A&W	\$0	\$482	\$0	\$0
	TRENT TAYLOR CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$1,114	\$3,006	\$3,006
	TYTECH INDUSTRIES INC	\$0	\$288	\$3,888	\$3,888
	UNIQUE WINDOWS AND SOLARIUMS	\$3,282	\$4,062	\$0	\$0
	UNITED CARPET FERNIE FLOOR AND WALLCOVER	\$3,672	\$0	\$0	\$0
	USHER TIRE LTD	\$795	\$0	\$0	\$0
	VAL-WAY LAWN MAINTENANCE	\$0	\$0	\$1,248	\$1,248
	VALLEY FITNESS SOCIETY	\$2,128	\$2,503	\$2,860	\$2,860
	VICTIM'S ASSISTANCE PROGRAM CRESTON	\$2,450	\$2,503	\$0	\$0
	VILLAGE OF RADIUM HOT SPRINGS	\$0	\$0	\$1,437	\$1,437

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency/Circonscription: P09, Kootenay Columbia  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	W & C SCOTT LTD	\$0	\$537	\$0	\$0
	WASA SERVICE STATION LTD. (356471 B.C.LT	\$740	\$0	\$0	\$0
	WILDFLOWER GAS LTD	\$0	\$0	\$1,408	\$1,408
	WILL O BEND GOLF & RV PARK LTD	\$0	\$0	\$197	\$197
	WINDERMERE DIST. HIST. SOCIETY	\$2,520	\$2,860	\$5,492	\$5,492
	WINDERMERE VALLEY CHILD CARE SOCIETY	\$2,377	\$2,399	\$2,738	\$2,738
	WYNDEL FOODS LTD	\$0	\$1,276	\$0	\$0
	WYNDEL IRRIGATION DISTRICT	\$2,240	\$2,860	\$2,288	\$2,288
		=====	=====	=====	=====
		\$10,017,513	\$9,639,167	\$6,108,204	\$8,378,427
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. OF S	\$0	\$163,000	\$157,784	\$209,003
	CREATIVE CONSULTING	\$0	\$387,541	\$194,084	\$194,084
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE BC	\$0	\$20,000	\$0	\$0
	MYERT CORP. INC.	\$0	\$0	\$41,334	\$88,258
	MYERT CORPS INC	\$102,006	\$372,667	\$303,727	\$429,952
	SANTE SERVICES LTD.	\$64,964	\$265,761	\$196,678	\$258,107
	SCHOOL DISTRICT 34	\$419,543	\$695,596	\$358,004	\$700,953
	TANYA SWAREN MANAGEMENT TRAINING & CONSU	\$0	\$0	\$32,785	\$32,785
	TANYA SWAREN MANAGEMENT TRAINING AND CON	\$0	\$172,670	\$0	\$0
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$375,789	\$1,026,138	\$928,758	\$1,198,678

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$276,279	\$142,421	\$116,069	\$178,002
	LANGLEY HOSPICE FOUNDATION	\$3,840	\$0	\$0	\$0
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE BC	\$0	\$0	\$131,736	\$199,183
	TOWNSHIP OF LANGLEY FIRE DEPARTMENT	\$0	\$0	\$7,673	\$24,960
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ABBOTSFORD LAND TRUST SOCIETY	\$0	\$0	\$23,896	\$65,100
	ALCO VENTURES INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	CANADIAN HELI-LOG LTD	\$787	\$1,684	\$0	\$0
	DENTECH ADVANCED DENTAL TECHNOLOGY	\$10,164	\$0	\$0	\$0
	FIRST HERITAGE SAVINGS CREDIT UNION	\$0	\$0	\$17,794	\$40,000
	FRASER VALLEY CREDIT UNION	\$14,168	\$0	\$0	\$0
	FRASER VALLEY IND. LTD.	\$7,710	\$6,346	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	HUNTSMAN PACKAGING CORPORATION	\$0	\$0	\$2,956	\$5,000
	INDUSTRIAL RAILCAR MOVERS	\$0	\$5,966	\$10,437	\$12,534
	INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS (MCDONALD)	\$1,975	\$6,627	\$0	\$0
	MAINLAND MACHINERY LTD	\$0	\$2,654	\$6,748	\$11,846
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE BC	\$23,855	\$48,550	\$0	\$0
	MOTOR DEALER STANDARDS ASSOCIATION OF BC	\$0	\$0	\$5,000	\$5,000
	R P MANUFACTURING LTD	\$4,411	\$0	\$0	\$0
	TOWNE MILLWORK LTD	\$8,719	\$5,413	\$0	\$0
	VALLEYBROOK GARDENS LTD	\$0	\$1,971	\$2,707	\$8,029
	VITRUM INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$7,603	\$1,148	\$7,397
	W.ZARCHIKOFF & ASSOCIATES LTD	\$0	\$0	\$13,500	\$15,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ALDER IRON WORKS LTD	\$420	\$2,580	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$20,346	\$19,715	\$22,842
	INTER-URBAN DELIVERY SERVICE LTD	\$5,026	\$0	\$0	\$0
	MONNONITE CENTRAL COMMITTEE BC SCS	\$0	\$0	\$1,241	\$1,241
	NICLAND FILTER SERVICES LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,473
	PACIFIC RIDING FOR THE DISABLED ASS'N.	\$0	\$0	\$2,200	\$2,200
	WENDELS BOOKSTORE & CAFE	\$0	\$0	\$465	\$465
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,715	\$4,972	\$497,345	\$631,596
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$344,599	\$326,529	\$313,053	\$423,412
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ABLE AUTOBODY WALNUT GROVE	\$2,592	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACRY-TECH PLASTICS INC.	\$0	\$1,073	\$0	\$0
	ADVANCE TESTING LTD.	\$0	\$7,632	\$9,698	\$13,680
	ALDERGROVE NEIGHBORHOOD SERVICES SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$2,340
	AMBREX TECHNOLOGIES INC	\$4,400	\$6,380	\$0	\$0
	AMC COMPUTERS & OFFICE SUPPLIES LTD	\$0	\$3,698	\$0	\$0
	AUTOGLYM CANADA LTD.	\$0	\$0	\$5,913	\$6,900
	BARBARA'S DOLL BOUTIQUE	\$4,032	\$0	\$0	\$0
	BC MASTER BLASTERS INC.	\$0	\$0	\$1,057	\$5,600
	BELL'S AUTOMOTIVE SERVICE AND REPAIR	\$0	\$0	\$3,120	\$7,200
	BEVO FARMS LTD	\$2,300	\$5,008	\$0	\$0
	BRIAN BROWN AND ASSOCIATES	\$0	\$1,215	\$0	\$0
	CANADIAN MUSEUM OF FLIGHT AND TRANSPORTA	\$937	\$1,158	\$0	\$0
	CANNED HEAT MARKETING (1995) INC.	\$0	\$1,617	\$0	\$0
	COLOR CENTRIX PRINTCO LTD.	\$3,302	\$563	\$0	\$0
	CRITTER CARE WILDLIFE SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$3,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DELPRO INDUSTRIAL SALES INC	\$0	\$4,940	\$0	\$0
	DEMED MANUFACTURING LTD.	\$4,747	\$0	\$0	\$0
	DESIGN PLASTICS INC.	\$12,300	\$0	\$3,023	\$3,023
	DIGITAL DYNAMICS HOME AND CAR AUDIO	\$0	\$0	\$2,688	\$2,688
	DIRECT EQUIPMENT WEST LTD.	\$0	\$4,720	\$0	\$0
	DUN-RITE SPA SERVICE LTD.	\$1,200	\$6,888	\$0	\$0
	EKO-TEK WASTEWATER TREATMENTS INC.	\$6,804	\$3,840	\$0	\$0
	EPIC SOLUTIONS INTERNATIONAL	\$0	\$4,050	\$0	\$0
	EXCLUSIVE BEVERAGE SPECIALISTS	\$0	\$0	\$0	\$4,080
	FARMFED LTD./K & R POULTRY	\$0	\$1,954	\$0	\$0
	FAST GLASS WINDOW WASHERS AND CUSTOM SCR	\$0	\$6,444	\$0	\$0
	FORT FABRICATION & WELDING	\$0	\$3,636	\$1,382	\$1,382
	FRASER HIGHWAY SERVICE	\$5,588	\$0	\$0	\$0
	GRANT GILMOUR INC.	\$0	\$3,867	\$1,262	\$1,262
	GRILLS GAUTTER SERVICE LTD.	\$0	\$0	\$2,880	\$5,850

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HELI-COLLEGE CANADA TRAINING INC	\$700	\$3,839	\$0	\$0
	HERITAGE STEEL SALES LTD	\$3,312	\$1,368	\$0	\$0
	HIGHLAND SECURITY GROUP INC.	\$0	\$0	\$1,842	\$4,190
	HISCOE JIU-JITSU DOJO	\$5,675	\$825	\$0	\$0
	HOPS AND BARLEY MALT BREW WORKS	\$5,360	\$0	\$0	\$0
	HORIZON LANDSCAPING	\$336	\$4,254	\$0	\$0
	I.R.G.O. GOLF	\$0	\$15,750	\$0	\$0
	INNOVATIVE CIRCUIT TECHNOLOGY LTD	\$0	\$3,633	\$1,354	\$1,354
	INTER-URBAN DELIVERY SERVICE LTD.	\$0	\$1,680	\$5,145	\$5,145
	JAN'S CLEANING SERVICE	\$2,371	\$0	\$0	\$0
	JUDY KRAHN HOLDINGS LTD.	\$0	\$0	\$3,473	\$6,492
	KING TRUCK REPAIR	\$1,584	\$7,488	\$0	\$0
	KNELSON CONCENTRATORS	\$1,142	\$0	\$0	\$0
	KOCH GREENHOUSES LTD.	\$5,145	\$0	\$0	\$0
	LANGLEY ADVANCE NEWS	\$4,560	\$4,096	\$1,122	\$2,720

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LUSTRE PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$1,530	\$5,760
	MERVIN OGDEN - SOLE PROPRIETORSHIP	\$0	\$0	\$0	\$3,400
	MICHAWN TRANSPORTATION INC.	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	MILNER CRAFTER'S GALLERY	\$615	\$0	\$0	\$0
	MINI-TANKERS BC	\$0	\$0	\$6,010	\$6,010
	MINUTE MAN PRESS	\$900	\$0	\$0	\$0
	MOZEL (DEBBIE) LTD.	\$4,680	\$1,440	\$0	\$0
	MYSTICAL DISTRIBUTING CO. LTD	\$344	\$3,943	\$0	\$0
	NEUFELD HEATING SERVICE LTD.	\$0	\$560	\$10,348	\$15,092
	NICLAND FILTER SERVICES LTD	\$4,840	\$0	\$0	\$4,620
	NIKO'S VACS TO WAX SUPPLY LTD	\$0	\$1,348	\$1,392	\$1,392
	NINA'S RESTAURANT	\$0	\$0	\$0	\$2,160
	NORWEST INDUSTRIES LTD	\$468	\$5,814	\$0	\$0
	PARA-PRESS INC.	\$0	\$320	\$4,304	\$6,680
	PRIDE TRUCK DELIVERY LTD.	\$0	\$0	\$1,824	\$1,824

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PURE WATER TRANSPORT	\$2,537	\$0	\$0	\$0
	ROSETTA KRAHN HOLDINGS LTD	\$0	\$0	\$4,764	\$7,829
	THE DIGITAL REVOLUTION	\$0	\$6,814	\$0	\$0
	TIGHT LINES BAIT/PONDS BEAUTIFUL TRADING	\$0	\$4,932	\$0	\$0
	TRU-CUT SHARPENING INC	\$7,200	\$0	\$3,504	\$6,564
	UNITECH SALES LTD.	\$0	\$6,000	\$3,366	\$5,100
	VALLEY COUNTER TOPS LIMITED	\$3,196	\$0	\$0	\$0
	VALLEY DRIVING SCHOOL	\$0	\$0	\$4,500	\$4,500
	VAN ARBOUR DESIGN INC.	\$0	\$0	\$0	\$3,368
	VANCOUVER GAME FARM LTD	\$3,778	\$17,631	\$0	\$0
	WALNUT GROVE DISTRIBUTORS LTD	\$0	\$6,539	\$0	\$0
	WESTERN WEED CONTROL	\$0	\$1,866	\$0	\$0
	WESTWOOD INDUSTRIES	\$9,525	\$8,618	\$165	\$4,653

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$141,457	\$0	\$0	\$0
	CAREERS INCORPORATED	\$239,482	\$442,188	\$18,613	\$18,613
	CDI	\$118,934	\$129,606	\$0	\$0
	CHANGES TRAINING CENTRE	\$144,837	\$205,042	\$10,865	\$10,865
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,125,806	\$2,079,017	\$203,053	\$202,408
	HELI-COLLEGE CANADA TRAINING INC	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	LANGLEY COLLEGE	\$3,115	\$0	\$0	\$0
	LANGLEY FLYING SCHOOL	\$0	\$12,474	\$0	\$0
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE BC	\$157,240	\$205,904	\$36,706	\$36,706
	MYERT CORPS INC	\$195,350	\$480,829	\$0	\$0
VALLEY DRIVING SCHOOL	\$0	\$6,780	\$0	\$0	
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$21,563	\$88,159	\$9,520	\$9,520

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ABBEY MEDICAL SUPPLIES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$2,295
	ABBOTSFORD AUTOTECH	\$0	\$1,838	\$0	\$1,912
	ABBOTSFORD MAXIMUM COLLISION LTD	\$0	\$0	\$773	\$773
	ABBOTSFORD POLICE VICTIM SERVICES	\$4,402	\$3,926	\$0	\$0
	ADVANCE TESTING LTD.	\$0	\$4,986	\$0	\$0
	AIRFLOW ULTRALIGHT AVIATION LTD.	\$0	\$1,335	\$957	\$957
	ALDER IRON WORKS LTD	\$7,542	\$554	\$0	\$0
	ALDERGROVE LIONS SENIORS HOUSING SOCIETY	\$0	\$2,909	\$6,298	\$6,298
	ALDERGROVE CHRISTIAN ASSEMBLY	\$0	\$2,529	\$0	\$0
	ALDERGROVE NEIGHBORHOOD SERVICES SOCIETY	\$11,128	\$928	\$13,318	\$13,318
	ALDERGROVE NEIGHBOURHOOD SERVICES SOCIETY	\$0	\$13,298	\$0	\$0
	ALLEN & BIRNIE HOLDING (CLEARBROOK ANIMA	\$1,359	\$1,289	\$0	\$0
	ART'S NURSERY LTD	\$2,100	\$2,578	\$0	\$0
	ASSOCIATION OF VINEYARD CHURCHES CANADA	\$0	\$0	\$1,898	\$1,898
	ATHLETES IN ACTION (CANADA) INCORPORATED	\$121,320	\$23,163	\$55,906	\$55,906

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ATHLETES IN ACTION SPORTS CAMP	\$0	\$31,103	\$0	\$0
	B&M TAX & ACCOUNTING SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$1,317	\$1,317
	BAKERVIEW MENNONITE BRETHREN CHURCH	\$6,208	\$4,425	\$4,973	\$4,973
	BELMONT GOLF COURSE LTD	\$3,700	\$3,724	\$2,763	\$2,763
	BERRYHAVEN FARM	\$0	\$1,146	\$859	\$859
	BERT'S ELECTRIC LTD.	\$1,000	\$0	\$2,005	\$2,005
	BETHEL MENNONITE CHURCH OF ALDERGROVE	\$25,402	\$14,856	\$15,815	\$15,815
	BETHESDA CHRISTIAN ASSOCIATION	\$19,497	\$26,919	\$16,620	\$16,620
	CEDAR PARK FITNESS CLUB	\$0	\$0	\$1,266	\$6,435
	CENTRAL FRASER VALLEY FAIRS ASSOCIATION	\$0	\$1,900	\$2,534	\$2,534
	CITY OF ABBOTSFORD PARKS & RECREATION CO	\$5,738	\$8,288	\$8,606	\$8,606
	CLANCYS GOURMET MEATS (WALNUT GROVE)	\$0	\$694	\$1,688	\$1,846
	COLUMBIA BIBLE COLLEGE	\$0	\$0	\$2,472	\$2,472
	COUNTRY LANE BIRD FEEDS	\$0	\$1,727	\$0	\$0
	CRITTER CARE WILDLIFE SOCIETY	\$4,101	\$1,967	\$2,562	\$2,562

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DEPT. OF YOUTH & YOUNG ADULTS	\$0	\$2,367	\$0	\$0
	DISCOVER YOURSELF FAMILY DAY CARE	\$0	\$1,717	\$0	\$0
	DISCOVERY SOFTWARE LTD	\$0	\$1,343	\$0	\$0
	DOC JAVA'S NEIGHBOURHOOD COFFEE HOUSE	\$0	\$799	\$0	\$0
	DRIEDIGER FARMS LTD	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	EKO-TEK WASTEWATER TREATMENTS INC.	\$0	\$9,684	\$0	\$0
	EMMAUS CHRISTIAN FELLOWSHIP	\$0	\$4,111	\$0	\$0
	FALCON CONCENTRATORS INC	\$0	\$1,879	\$1,199	\$1,199
	FERTILE ACRES NURSERY	\$0	\$859	\$0	\$0
	FIRST HERITAGE SAVINGS CREDIT UNION	\$6,923	\$8,362	\$4,597	\$4,597
	FOR THE LOVE OF PARROTS REFUGE SOCIETY	\$2,664	\$456	\$0	\$0
	FORT LANGLEY & DISTRICT CHAMBER OF COMME	\$4,362	\$5,918	\$5,924	\$5,924
	FORT LANGLEY CANOE CLUB	\$2,151	\$2,787	\$5,018	\$5,018
	FORT LANGLEY EVANGELICAL FREE CHURCH	\$4,033	\$9,480	\$9,483	\$9,483
	FORT LANGLEY NATIONAL HISTORIC PARK COOP	\$4,905	\$1,942	\$1,664	\$1,664

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	FORT LANGLEY VETERINARY CLINIC	\$1,120	\$0	\$0	\$0
	FRASER VALLEY CREDIT UNION	\$2,816	\$4,798	\$2,470	\$2,470
	FRESHWIND MINISTRIES	\$0	\$9,487	\$6,396	\$6,396
	FRONTLINE GUIDANCE RESOURCE LTD.	\$4,040	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,291	\$0	\$0	\$0
	GOOD EARTH GARDEN CARE	\$0	\$1,720	\$1,432	\$1,432
	GRANT GILMOUR INC.	\$0	\$0	\$1,504	\$1,504
	GREATER VANCOUVER YOUTH FOR CHRIST (ABBO	\$33,965	\$18,983	\$11,015	\$11,015
	GRECON CONSTRUCTION LTD	\$7,881	\$12,888	\$17,935	\$17,935
	HEER'S BERRY FARMS LTD.	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	HEINRICH'S POULTRY FARM LTD	\$0	\$458	\$0	\$0
	HERMEN GEERTSEMA EQUINE SERVICES	\$0	\$1,074	\$1,556	\$1,556
	HORSE COUNCIL BC	\$0	\$0	\$4,295	\$4,295
	IMMANUEL FELLOWSHIP BAPTIST CHURCH	\$8,887	\$5,374	\$0	\$0
	KELLY'S RESTAURANT	\$0	\$2,196	\$5,224	\$6,311

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KWANTLEN FIRST NATION	\$6,631	\$0	\$0	\$0
	LANGLEY CENTENNIAL MUSEUM	\$2,231	\$0	\$0	\$0
	LANGLEY CRIME PREVENTION SOCIETY	\$7,131	\$2,567	\$4,742	\$4,742
	LANGLEY ENVIRONMENTAL PARTNERS SOCIETY(L	\$0	\$0	\$21,790	\$21,790
	LANGLEY ENVIRONMENTAL SOCIETY	\$17,393	\$22,357	\$0	\$0
	LMA AUTOBODY	\$4,198	\$0	\$0	\$0
	LOREN JOHN TAVES	\$0	\$0	\$859	\$859
	MAGIC DRAGON CHILDREN'S CENTRE SOCIETY	\$2,258	\$2,684	\$1,428	\$1,428
	MARANATHA BAPTIST CHURCH	\$4,967	\$5,057	\$10,116	\$10,116
	MATSQUI ABBOTSFORD YOUTH COMMISSION	\$11,107	\$11,811	\$8,894	\$8,894
	MCCLURE'S MIGHTY BINS	\$0	\$0	\$0	\$2,380
	MCQUICK LUBE & OIL	\$0	\$884	\$0	\$0
	MEADOWSWEET FARMS	\$890	\$0	\$0	\$0
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE BC	\$12,987	\$143,769	\$23,243	\$23,243
	MENNONITE CENTRAL COMMITTEE BC - ECOWORK	\$0	\$0	\$35,125	\$64,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MIERAU CONSTRUCTION LIMITED	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	MISSION MARLINS SWIM CLUB	\$0	\$6,674	\$0	\$0
	MONNONITE CENTRAL COMMITTEE BC SCS	\$4,971	\$0	\$0	\$0
	MURRAYVILLE COMMUNITY CHURCH	\$0	\$0	\$3,792	\$3,792
	MYERT CORP. INC.	\$0	\$0	\$53,454	\$123,850
	MYERT CORPS INC	\$7,539	\$156,971	\$284,245	\$284,245
	MYSTICAL DISTRIBUTING CO. LTD	\$0	\$1,076	\$1,058	\$1,058
	NORTH LANGLEY COMMUNITY CHURCH	\$0	\$0	\$6,961	\$6,961
	NORTHVIEW COMMUNITY CHURCH	\$4,963	\$8,092	\$6,326	\$6,326
	NORWEST INDUSTRIES LTD	\$2,482	\$2,434	\$2,668	\$3,315
	OAK TREE FAMILY RESOURCE CENTRE	\$7,590	\$8,779	\$7,709	\$7,709
	PACIFIC FERMENTATION IND LTD	\$0	\$13,936	\$0	\$0
	PEAT MARWICK THORNE	\$0	\$1,611	\$0	\$0
	PF PAINTING(COLLEGE PRO FRANCHISE)	\$0	\$4,315	\$3,724	\$3,724
	PHIL SMITH PAINTING	\$0	\$0	\$5,586	\$5,586

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	PRE CON PRODUCTS	\$4,763	\$0	\$0	\$0
	PRE-CON PRODUCTS (1989) LTD.	\$0	\$2,292	\$0	\$0
	ROCKY MOUNTAIN BOAT RENTALS INC	\$0	\$4,117	\$0	\$0
	ROCKY MOUNTAIN BOAT RENTALS INC.	\$3,600	\$0	\$1,718	\$1,718
	ROXANN'S OF FORT LANGLEY	\$0	\$0	\$687	\$687
	SABEAN PAINTING	\$0	\$0	\$5,586	\$5,586
	SCHOOL DISTRICT #35 (LANGLEY) (BROOKSBAN	\$10,864	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT 34	\$11,819	\$4,323	\$8,841	\$8,841
	SHANNON EQUESTRIAN COMPANY	\$0	\$877	\$0	\$0
	SMITHSCAPE LANDSCAPE CONSTRUCTION LTD	\$1,029	\$0	\$0	\$0
	SOUTHWEST SAFETY	\$0	\$2,748	\$408	\$408
	SUBWAY	\$0	\$0	\$2,733	\$2,733
	SUNRISE CUSTOM TRACTOR	\$803	\$0	\$0	\$0
	T P S PET STOP	\$0	\$0	\$2,100	\$3,000
	T&L CATTLE LTD..	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TOM CAT EXCAVATING LTD.	\$0	\$0	\$3,200	\$7,360
	TRU-CUT SHARPENING INC	\$0	\$4,413	\$1,203	\$1,203
	TWISTERS GYMNASTICS CLUB	\$0	\$7,233	\$0	\$0
	UNITED WAY OF THE FRASER VALLEY	\$4,349	\$4,979	\$5,258	\$5,258
	UPPER FRASER VALLEY DEVELOPMENTAL PRESCH	\$0	\$8,950	\$6,718	\$6,718
	VITRUM INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$0	\$2,291	\$2,291
	WAJAX INDUSTRIES LTD	\$4,864	\$0	\$0	\$0
	WALNUT GROVE BAPTIST CHURCH	\$0	\$1,422	\$4,426	\$4,426
	WALTER & RUDOLF JANZEN	\$0	\$1,078	\$0	\$0
	WAREHOUSE TIRE	\$0	\$4,751	\$0	\$0
	WESTERN SUPPLIES	\$4,200	\$2,864	\$0	\$0
	WESTGEN, WESTERN CANADA'S GENETICS CENTR	\$3,624	\$4,862	\$8,476	\$8,476
	WILLEMS KLASSEN BROWN AND ASSOCIATES	\$3,605	\$945	\$0	\$0
	YOUNG LIFE - TSAWWASSEN	\$4,653	\$6,322	\$0	\$0
	YOUNG LIFE OF CANADA	\$0	\$0	\$4,432	\$4,432

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P10, Langley Abbotsford  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	YOUNG LIFE OF CANADA-ABBOTSFORD	\$0	\$0	\$3,163	\$3,163
	YOUNGLIFE OF CANADA	\$14,737	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$5,409,507	\$8,237,978	\$4,520,000	\$6,092,789
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ALBERNI CLAYOQUOT INNOVATION SOCIETY	\$32,573	\$731,810	\$214,184	\$255,466
	ALBERNI CLAYQUOT COMMUNITY SKILLS CEN	\$16,600	\$74,872	\$28,857	\$68,171
	CAREER CENTRE, THE	\$723,628	\$811,521	\$486,338	\$536,489
	COMMUNITY FOCUS SOCIETY JOB TECH	\$274,644	\$251,503	\$352,587	\$510,166
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$31,491	\$281,841	\$45,549	\$65,649
	ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	\$0	\$298,080	\$0	\$0
	INEO JOB COACH/MENTOR SERVICE	\$0	\$108,000	\$42,000	\$52,000
	JERRI VOSSOS	\$1,369	\$0	\$0	\$0
	MCMILLAN COLLEGE INC.	\$147,149	\$257,697	\$36,625	\$36,625
	NHN CONSULTING GROUP	\$183,889	\$0	\$0	\$0
	NORTH ISLAND COLLEGE - UCLUELET CENTRE	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	PORT ALBERNI ASSOCIATION FOR COMMUNITY L	\$233,127	\$4,130	\$128,988	\$160,728
	SUSAN ROPER	\$0	\$5,550	\$1,217	\$1,217
	TERRI AITCHISON	\$0	\$13,165	\$52,619	\$56,242
	THE CAREER CENTRE	\$34,770	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOC.(PORT AL	\$0	\$37,117	\$0	\$10,000
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOCIATION	\$0	\$145,009	\$56,381	\$61,381
	WESTNET COMPUTERS AND TRAINING	\$65,586	\$236,794	\$53,490	\$83,490
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	GOLDEN HINDE MINES LTD	\$0	\$0	\$67,235	\$77,235
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOC.(PORT AL	\$0	\$0	\$104,678	\$155,260
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$347,158	\$399,158
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$973,497	\$1,512,780	\$1,262,688	\$1,396,218

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ALBERNI VALLEY REFRIGERATION LTD	\$0	\$0	\$0	\$1
	B.C. HOMESSELLERS NETWORK INC	\$24,162	\$8,000	\$0	\$0
	CAREER CENTRE, THE	\$0	\$0	\$56,851	\$61,991
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$471,247	\$400,950	\$487,496	\$701,602
	ISLAND BUSINESS ASSISTANCE	\$34,526	\$802	\$0	\$0
	OCEANSIDE TOURISM ASSOCIATION	\$19,418	\$9,962	\$0	\$0
	PACIFIC COAST PROCESSORS	\$410	\$0	\$0	\$0
	PATTEN, WILLIAM DBA NEW METHOD RECOVERY	\$4,680	\$3,020	\$0	\$0
	PINNACLE YOUTH WORKS INC.	\$0	\$0	\$22,343	\$22,967
	PORT ALBERNI 1988 B.C. SENIOR GAMES SOCI	\$12,928	\$62,914	\$0	\$0
	PORT ALBERNI HARBOUR COMMISSION	\$96,322	\$0	\$0	\$0
	QUEST CHARTERS LTD	\$0	\$54,000	\$6,000	\$6,000
	ST. JAMES ANGLICAN CHURCH	\$0	\$38,127	\$8,000	\$8,000
	TASTY LEAF	\$0	\$0	\$0	\$2

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	UNITED FISHERMAN AND ALLIED WORKERS UNIO	\$203,216	\$0	\$0	\$0
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOC.(PORT AL	\$0	\$26,411	\$150	\$150
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOCIATION	\$132,607	\$75,858	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AGRICULTURAL WORKFORCE POLICY BOARD	\$33,500	\$84,750	\$63,496	\$84,750
	ALBERNI CLAYOQUOT INNOVATION SOCIETY	\$7,356	\$0	\$0	\$0
	ALBERNI VALLEY ENHANCEMENT ASSOCIATION	\$0	\$100,000	\$23,526	\$23,526
	AQUILA CEDAR	\$0	\$0	\$10,000	\$10,000
	CAMPBELL K G CONTRACTING LTD	\$37,500	\$25,875	\$0	\$0
	CAREER CENTRE, THE	\$0	\$55,665	\$4,234	\$4,234
	CHALWOOD FOREST PRODUCTS LTD.	\$0	\$3,825	\$0	\$0
CITY OF PARKSVILLE	\$0	\$2,200	\$15,000	\$15,000	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CLAYOQUOT SOUND BIOSPHERE TRANSITION COM	\$0	\$0	\$80,577	\$90,357
	COASTAL COMMUNITIES NETWORK	\$16,406	\$3,594	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$0	\$22,511	\$22,511
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF UCLUELET	\$3,430	\$3,123	\$9,279	\$10,047
	DOGWOOD TOURS AND CHARTERS LTD	\$556	\$0	\$0	\$0
	ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	\$87,200	\$98,182	\$164,348	\$259,554
	GORD JOHNS DBA F O FIBER OPTIONS	\$0	\$0	\$0	\$750
	J BERGER & ASSOCIATES INC.	\$0	\$25,520	\$0	\$0
	MCMILLAN COLLEGE INC.	\$0	\$0	\$15,000	\$22,972
	NEW GLOBAL COMMUNICATIONS	\$0	\$156,780	\$132,759	\$135,259
	OCEANSIDE TOURISM ASSOCIATION	\$22,468	\$78,567	\$67,600	\$79,861
	PACIFIC COAST PROCESSORS	\$0	\$24,499	\$3,382	\$3,382
	PACIFIC RIM TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$22,000	\$3,804	\$8,000
	PACIFIC SPATIAL SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$8,932	\$8,932

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	PORT ALBERNI HARBOUR COMMISSION	\$6,850	\$7,594	\$0	\$0
	PORT ALBERNI MARITIME HERITAGE SOCIETY	\$0	\$44,000	\$11,000	\$11,000
	QUALITY ELECTRONICS LTD.	\$0	\$0	\$4,250	\$4,500
	QUEST CHARTERS LTD	\$15,320	\$500	\$0	\$4,680
	RESTIGOUCHE REEF SOCIETY	\$28,200	\$466	\$0	\$0
	TOFINO DISTRICT OF	\$0	\$1,000	\$1,500	\$1,500
	TOWN OF QUALICUM BEACH	\$0	\$0	\$3,721	\$8,000
	UCLUELET CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$51,525	\$56,400
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOC.(PORT AL	\$0	\$0	\$36,720	\$39,720
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOCIATION	\$111,915	\$529,062	\$370,222	\$496,555
WEST COAST TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$0	\$7,000	\$22,500	
WRITE ON OFFICE SUPPLY	\$0	\$1,865	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ARLENE ACKERMAN/BCASW, REG. SOCIAL WORKE	\$600	\$0	\$0	\$0
	ASSESSMENT & REHABILITATION COUNSELLING	\$2,275	\$0	\$0	\$0
	BENCHMARK SECURITY SYSTEMS INC.	\$1,599	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSN	\$78,876	\$38,945	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION	\$0	\$14,932	\$0	\$0
	CRUISE HOLIDAYS	\$0	\$5,140	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,135	\$5,470	\$9,376	\$10,170
	HA HO PAYUK SCHOOL	\$4,500	\$500	\$0	\$0
	HEATHER PEARSON	\$0	\$0	\$472	\$472
	HERTEL MEATS LTD	\$2,303	\$0	\$0	\$0
	INDEPENDENT SHIPWRIGHTS LTD	\$5,389	\$0	\$0	\$0
	JANE MCADAMS	\$0	\$1,080	\$482	\$482
	LADY PLUS FASHIONS	\$0	\$430	\$3,346	\$3,346
	LIQUIDATION WORLD	\$0	\$3,256	\$0	\$0
	LISSA SMITH	\$5,523	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	MAD SCIENCE OF VANCOUVER ISLAND	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	MARY'S LITTLE LAMB TOO, GROUP CHILD CARE	\$504	\$250	\$0	\$0
	MCMILLAN COLLEGE INC.	\$10,000	\$14,325	\$0	\$0
	NANAIMO & REGION INDEPENDENT LIVING RES	\$14,350	\$25,925	\$10,652	\$15,100
	NEW VISTA CONSULTANTS	\$600	\$0	\$0	\$0
	PORT ALBERNI ASSN FOR COMMUNITY LIVING	\$0	\$978	\$1,425	\$1,425
	PORT ALBERNI ASSOCIATION FOR COMMUNITY L	\$0	\$1,161	\$1,551	\$8,476
	PORT ALBERNI MAJOR MENS SOFTBALL ASSOCIA	\$0	\$929	\$1,096	\$1,096
	ROBINS DONUTS	\$1,455	\$1,520	\$0	\$0
	SHARON SWEDER	\$4,970	\$692	\$0	\$0
	SUNBIRD DISPOSAL	\$2,869	\$8,553	\$1,427	\$1,427
	SUSIE'S JUICE BAR	\$654	\$736	\$0	\$0
	THE NANAIMO GOLF CLUB	\$0	\$4,320	\$0	\$0
	TSESHAHT BAND	\$0	\$42,159	\$3,416	\$3,416

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Other Autres	FEEDING SYSTEMS CANADA	\$0	\$0	\$4,433	\$6,240
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,025	\$49,461	\$465,511	\$704,373
	K.C.B.C. HOLDINGS INC	\$0	\$1,225	\$6,132	\$11,879
	MEARES ISLAND MARICULTURE LTD.	\$0	\$0	\$1,080	\$6,240
	SAN MATEO SHELLFISH LTD	\$0	\$0	\$0	\$6,500
	SIX GILL ADVENTURES LTD.	\$0	\$0	\$6,705	\$8,205
	WEST COAST SUSTAINABILITY ASSOC.(PORT AL	\$0	\$14,252	\$3,000	\$5,000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$197,638	\$463,013	\$138,972	\$173,160
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$866,459	\$577,975	\$497,502	\$646,487
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	99 IN THE SHADE BALLOONS & MORE	\$0	\$0	\$3,378	\$3,378
	ACKERMAN CONTRACTING LTD.	\$5,110	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADVANCED ADVERTISING	\$0	\$0	\$4,824	\$7,680
	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LTD.	\$0	\$0	\$2,889	\$2,889
	AINES AND TYLER ELECTRIC COMPANY LTD	\$0	\$0	\$9,218	\$9,218
	ALARM FORCE PORT ALBERNI	\$0	\$2,500	\$0	\$0
	ALBERNI CLAYOQUOT INNOVATION SOCIETY	\$0	\$22,374	\$0	\$0
	ALBERNI INSULATION LTD.	\$0	\$6,975	\$0	\$0
	ANDERSEN'S NURSERY	\$0	\$1,104	\$2,016	\$2,016
	ANGLES GRAPHICS	\$0	\$80	\$0	\$0
	ARROWSMITH MARINE & GENERATOR	\$7,959	\$0	\$0	\$0
	ATLEO RIVER AIR SERVICE LTD	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	AZMETH FOREST CONSULTANTS LTD.	\$12,029	\$0	\$0	\$0
	B.C. HOMESSELLERS NETWORK INC	\$0	\$904	\$0	\$0
	BAKERS CORNER	\$0	\$7,325	\$2,503	\$2,503
	BALANCE FASHIONS INC.	\$0	\$0	\$0	\$1,013
	BAMFIELD BUILDERS' SUPPLY	\$1,806	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BAMFIELD COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$528	\$2,520
	BARONS BUSINESS CENTRE	\$6,307	\$0	\$0	\$0
	BAYLINE REALTY	\$3,675	\$0	\$0	\$0
	BEAVER CREEK HOME CENTRE LTD	\$0	\$0	\$3,185	\$7,280
	BEAVER JANITORIAL SERVICES	\$3,074	\$0	\$0	\$0
	BEAVER LUMBER CO. LTD.	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	BEST WESTERN BAYSIDE INN	\$0	\$2,216	\$0	\$4,000
	BEST WESTERN TIN WIS RESORT LODGE	\$0	\$5,705	\$536	\$3,266
	BIG ISLAND FOODS	\$0	\$0	\$0	\$3,332
	BLACK SLACKS SODA SHOPPE AND TEA ROOM	\$0	\$0	\$1,913	\$2,760
	BLUE FLAME SALES LTD.	\$10,934	\$8,813	\$0	\$0
	BOMBAY GRILL	\$0	\$2,622	\$4,260	\$5,480
	BOWERMAN BOBCAT AND EXCAVATING	\$0	\$0	\$2,728	\$7,800
	BOWSER'S ANIMAL HOUSE	\$0	\$1,353	\$0	\$0
	BREAKERS DELICATTESSAN	\$0	\$15,301	\$8,446	\$11,710

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BRYAN'S MECHANICAL	\$0	\$3,400	\$0	\$0
	C AND M COLLISION REPAIRS LTD (URGEL R	\$1,078	\$19,462	\$9,107	\$14,400
	CAFE VIEW BEANS	\$0	\$2,747	\$1,033	\$1,033
	CANAL RESTAURANT	\$0	\$0	\$5,860	\$5,860
	CHA CH'A JAVA LTD.	\$0	\$0	\$1,608	\$3,938
	CHAMBER OF COMMERCE PARKSVILLE & DISTRIC	\$308	\$5,368	\$0	\$0
	CHEVRON	\$11,418	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC CARE - CARPET CLEANING	\$2,277	\$0	\$0	\$0
	CLAYOQUOT SOUND PRODUCTS LTD	\$3,680	\$0	\$0	\$0
	CLIFF PARDIAC FISHING LTD	\$0	\$0	\$1,000	\$4,000
	CND INVESTMENTS INC.	\$0	\$0	\$4,200	\$4,200
	COAST DISTRIBUTORS	\$0	\$0	\$0	\$3,940
	COAST WOODWORKS	\$10,013	\$0	\$0	\$0
	COASTLINE ART AND PHOTOGRAPHY	\$1,704	\$4,795	\$0	\$0
	COMPLETE PREHUNG DOOR & FINISHING LTD.	\$0	\$0	\$1,680	\$2,880

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CONTAINER WORLD	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	COULSON FOREST PRODUCTS	\$0	\$1,887	\$0	\$0
	CROWS NEST	\$0	\$1,408	\$5,986	\$6,248
	CRUISE HOLIDAYS	\$9,161	\$1,548	\$0	\$0
	CRYSTAL PACIFIC BEVELLING	\$0	\$0	\$2,464	\$7,680
	CUTTING EDGE SPORTS CO THE	\$0	\$0	\$4,779	\$7,020
	DARYL MCLANE, NOTARY CORP.	\$5,915	\$0	\$0	\$0
	DEANNA MILLER'S RESIDENTIAL CARE	\$0	\$5,156	\$3,563	\$3,563
	DEEP WATER ENTERPRISE INC.	\$0	\$1,170	\$5,035	\$44,619
	DEMXX DECONSTRUCTION INC.	\$0	\$1,170	\$3,330	\$3,330
	DETAILED DESIGN DRAFTING SERVICES LTD	\$2,396	\$19,216	\$0	\$0
	DIRKSON DESIGN SERVICES	\$0	\$4,300	\$0	\$0
	DISTRICT 69 HOSPICE SOCIETY	\$0	\$3,312	\$3,218	\$3,450
	DOGWOOD MOUNTAIN HOMES LTD	\$5,404	\$7,045	\$0	\$0
	DR. W.R. DYCK / DENTAL OFFICE	\$9,052	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DWARF COURIER (1993) LTD.	\$1,628	\$0	\$0	\$0
	DYNAMIC COMMUNICATIONS LTD.	\$3,072	\$0	\$0	\$0
	EAGLE NOOK RESORT	\$0	\$4,021	\$36,302	\$59,346
	EAGLESTAR GOLG INC	\$0	\$3,182	\$0	\$0
	ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSION	\$0	\$0	\$1,178	\$6,000
	ELSA'S HAIR STUDIO	\$0	\$3,422	\$0	\$0
	FIBER OPTIONS MOUNTAIN ECO SUPPLY INC	\$0	\$1,920	\$3,900	\$3,900
	FINESSE AUTO CLEAN & DETAILING	\$3,780	\$0	\$0	\$0
	FINESSE AUTO CLEAN DETAILING	\$1,950	\$4,547	\$0	\$0
	FISH FINDER PUBLICATIONS LTD.	\$0	\$0	\$11,056	\$15,542
	FISK CONSTRUCTION INC.	\$0	\$0	\$4,977	\$7,245
	FLOUR SHOPPE LTD	\$0	\$0	\$3,258	\$4,000
	FOREST INDUSTRY NETWORK	\$22,080	\$0	\$0	\$0
	FOREST INDUSTRY ONLINE INC.	\$0	\$0	\$3,828	\$3,828
	FUTURE SEA FARMS INC	\$14,256	\$7,461	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GARLAND & CAMPBELL FOREST PRODCUTS	\$1,072	\$0	\$0	\$0
	GASCADE MUSIC CENTRE	\$935	\$1,559	\$0	\$0
	GEM TIRE	\$2,974	\$0	\$0	\$0
	GESCAN	\$5,280	\$0	\$0	\$0
	GORD JOHNS DBA F O FIBER OPTIONS	\$720	\$11,295	\$6,544	\$9,090
	GRAFTON INDUSTRIES LTD	\$2,632	\$3,080	\$0	\$0
	GRANITE COMPUTERIZED MANAGEMENT INC	\$0	\$8,554	\$0	\$0
	GRAY BEVERAGE INC.	\$1,430	\$5,536	\$0	\$0
	HALL FINANCIAL SERVICES	\$0	\$0	\$3,945	\$4,808
	HAMPSHIRE ENTERPRISES LTD.	\$0	\$3,231	\$0	\$0
	HAPPYDAYS HANDBAG AND LUGGAGE COMPANY	\$981	\$3,991	\$0	\$0
	HARDHAT CAFE	\$0	\$3,724	\$0	\$0
	HARRY L. OSTERGAARD & SONS LTD.	\$0	\$0	\$11,003	\$11,003
	HARVEST BUILDING PRODUCTS LTD	\$6,471	\$0	\$0	\$0
	HEART & STROKE FOUNDATION OF BC & YUKON	\$0	\$3,219	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HELI TECH SERVICES (CANADA) LTD.	\$0	\$0	\$0	\$40,265
	HERITAGE HEARTH	\$0	\$0	\$3,850	\$3,850
	HILLIERS GOURMET FOODS LTD.	\$0	\$0	\$5,832	\$9,980
	HOME TEC INDUSTRIES LTD.	\$6,170	\$0	\$0	\$0
	HYSECO FLUID SYSTEMS LTD.	\$456	\$2,016	\$0	\$0
	INDABA TRADING LTD.	\$0	\$0	\$3,120	\$3,120
	INDUSTRIAL PLASTICS & PAINTS	\$3,348	\$2,546	\$0	\$0
	ISLAND CUSTOM MESSAGE CENTRE	\$3,509	\$3,676	\$0	\$0
	ISLAND INDUSTRIAL & MILL SUPPLY LTD.	\$1,960	\$3,240	\$0	\$0
	ISLAND LOSS PREVENTION LTD.	\$0	\$3,261	\$64	\$2,784
	ISLAND NATURAL MARKET	\$0	\$0	\$0	\$4,370
	ISLAND VINTAGE VINES	\$0	\$0	\$560	\$4,550
	JACK'S TIRE SALES AND SERVICE LTD	\$0	\$4,680	\$0	\$0
	JACKS RIVER LODGE	\$0	\$0	\$1,932	\$1,932
	JAKE'S CONTRACTING	\$9,638	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JOHNMAC PLUMBING & HEATING	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	JOHNSON BRENT, CGA LTD	\$0	\$2,086	\$1,477	\$1,477
	KEITH WATSON LANDSCAPING	\$7,068	\$0	\$0	\$0
	KUDOSNET TECHNOLOGIES INC	\$0	\$0	\$3,136	\$9,680
	LANTZVILLE WOODWORKING & CABINETS	\$4,856	\$0	\$0	\$0
	LASTING IMPRESSIONS ADVERTISING	\$0	\$0	\$0	\$6,035
	LEGACY COMPUTER SERVICES	\$4,103	\$0	\$0	\$0
	LIGHTHOUSE COOLING & DESIGN INC	\$0	\$0	\$6,500	\$6,500
	LONG LAKE NURSERIES	\$11,525	\$0	\$0	\$0
	LOOMIS ARMORED CAR SERVICE LTD	\$659	\$0	\$0	\$0
	LUMSDAINES HOUSE OF SERVICE 1983 LTD	\$0	\$4,361	\$0	\$0
	MAINFRAME ASSOCIATES LTD	\$12,073	\$0	\$0	\$0
	MARKETPLACE GROUP	\$4,903	\$9,058	\$0	\$0
	MARLIN TRAVEL/THOMAS COOK	\$0	\$1,656	\$0	\$0
	MARV'S BOBCAT & HAULING	\$9,990	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MAUDE REEF OYSTERS	\$0	\$630	\$2,590	\$2,590
	MEARES ISLAND MARICULTURE LTD.	\$0	\$0	\$1,264	\$1,264
	MID-ISLAND BUSINESS SERVICE CENTRE	\$0	\$5,920	\$0	\$0
	MID-VANCOUVER ISLAND HABITAT ENHANCEMENT	\$0	\$0	\$980	\$2,712
	MINUTEMAN PRESS	\$1,567	\$0	\$0	\$0
	MIRAGE WOOD PRODUCTS	\$0	\$3,377	\$0	\$0
	MOTION CARPETS	\$0	\$3,655	\$0	\$0
	NANAIMO CONSTRUCTION ASSOCIATION	\$805	\$3,698	\$3,302	\$3,302
	NANAIMO HYUNDAI	\$2,906	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO TOURIST & CONVENTION BUREAU SOCI	\$0	\$3,308	\$0	\$0
	NANOOSE BAY PLUMBING	\$5,880	\$0	\$0	\$0
	NANOOSE EDIBLES	\$0	\$0	\$3,618	\$3,618
	NANOOSE SYSTEMS CORPORATION	\$12,054	\$7,823	\$2,205	\$2,205
	NATURES ALTERNATIVE INSECTARY LTD	\$0	\$0	\$2,406	\$2,406
	NEHEYO VISIONS ART GALLERY	\$0	\$0	\$1,755	\$1,755

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NO SWEAT AIR CONDITIONING LTD.	\$0	\$10,850	\$0	\$0
	NORTHERN LIGHTS HEMP COMPANY	\$0	\$0	\$5,200	\$5,200
	NORTHWEST BAY INDUSTRIES INC.	\$0	\$0	\$3,420	\$3,420
	NU-FERRET ROPES & NETS	\$0	\$0	\$2,738	\$2,738
	OCEANSIDE ELECTRONIC SERVICE	\$0	\$0	\$1,704	\$4,680
	OCEANSIDE MAINTENANCE	\$3,437	\$0	\$0	\$0
	OGILVIE'S	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	OLAK VISUAL	\$2,872	\$0	\$0	\$0
	OLE MEXICANOS	\$0	\$0	\$972	\$2,760
	P.A. FLOORING DEPOT	\$0	\$0	\$12,891	\$15,678
	PACIFIC RIM APPRAISALS	\$0	\$4,188	\$0	\$0
	PACIFIC RIM APPRAISALS LTD.	\$0	\$0	\$4,600	\$4,600
	PACIFIC RIM LAWN CARE LTD.	\$0	\$0	\$7,513	\$11,232
	PARADISE LAWN & YARD MAINTENANCE	\$0	\$4,140	\$0	\$0
	PARKSVILLE & DISTRICT CREDIT UNION	\$944	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PARKSVILLE BOATHOUSE	\$5,722	\$3,016	\$0	\$0
	PARKSVILLE PHARMASAVE	\$0	\$0	\$0	\$2,100
	PARKSVILLE SAFETY CENTRE	\$3,455	\$6,233	\$0	\$0
	PARKSVILLE T.V. & SOUND	\$4,680	\$0	\$0	\$0
	PEGGY HOULT; SMALL BUSINESS CONSULTANT	\$1,376	\$1,381	\$0	\$0
	PORT ALBERNI COMMERCIAL ENHANCEMENT SOCI	\$0	\$2,201	\$0	\$0
	PORT ALBERNI FRIENDSHIP CENTRE	\$0	\$2,502	\$0	\$0
	PORT ALBERNI HARBOUR COMMISSION	\$0	\$18,834	\$0	\$0
	PORT ALBERNI MARITIME HERITAGE SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$3,630
	PORT RENFREW HOTEL	\$0	\$0	\$2,718	\$4,800
	PORT SIGN CITY & PAINTING	\$0	\$0	\$1,468	\$3,200
	PRAXIS TECHNICAL GROUP INC	\$2,502	\$6,256	\$0	\$0
	PRIMO PIZZA	\$0	\$2,641	\$0	\$0
	PROJECT LITERACY, PARKSVILLE/QUALICUM	\$4,500	\$0	\$0	\$0
	QUALICUM COLLEGE INN	\$4,253	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	QUALICUM EXCAVATING	\$0	\$4,261	\$0	\$0
	QUALITY ELECTRONICS LTD.	\$0	\$0	\$7,476	\$9,360
	QUEST CHARTERS LTD	\$0	\$23,782	\$0	\$0
	REDFORD SERVICE CENTER	\$0	\$0	\$1,697	\$5,000
	RENT-A-WRECK	\$0	\$1,749	\$0	\$0
	RIO LEATHER AND BOOTS	\$3,289	\$0	\$0	\$0
	RISING TIDE SEAFOODS LTD.	\$0	\$3,232	\$0	\$0
	RIVERSIDE RESORT	\$0	\$0	\$3,192	\$3,192
	ROAD KING BUS TOURS	\$0	\$2,792	\$0	\$0
	RODS POWER & MARINE LTD.	\$0	\$0	\$11,588	\$17,136
	ROSEBRUGH HOLDINGS LTD	\$0	\$6,327	\$0	\$3,002
	SAMPSONS SOAP COMPANY	\$0	\$0	\$0	\$2,688
	SAN MATEO SHELLFISH LTD	\$0	\$6,500	\$0	\$0
	SATURN ISUZU OF NANAIMO	\$0	\$0	\$1,920	\$1,920
	SEASPRAY LOG SCALING LTD.	\$8,880	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SEAVIEW BEACH RESORT	\$952	\$6,343	\$0	\$0
	SELECT ENTERTAINMENT INC	\$0	\$5,256	\$0	\$0
	SHARECOST RENTALS & SALES LTD.	\$4,224	\$0	\$0	\$0
	SHORT & SWEET GOURMET LTD	\$1,024	\$3,134	\$0	\$0
	SIGNATURE PAINTING AND RENOVATIONS	\$1,960	\$4,890	\$0	\$0
	SPARROW VENTURES	\$0	\$4,550	\$0	\$0
	STAINED GLASS OVERLAY	\$0	\$1,704	\$2,070	\$4,410
	STAPLES / BUSINESS DEPOT	\$0	\$1,894	\$0	\$0
	STONE'S FURNITURE FINISHING	\$8,256	\$0	\$0	\$0
	SUMMIT DESIGN AND FABRICATION	\$0	\$0	\$4,080	\$7,920
	SUNBEAM DECKS & RAILINGS	\$5,279	\$0	\$1,600	\$2,050
	SUNBIRD DISPOSAL	\$17,200	\$0	\$0	\$0
	SURFSIDE RV RESORT LTD.	\$0	\$0	\$3,686	\$4,753
	SUSIE'S JUICE BAR	\$0	\$789	\$0	\$0
	SUTTON GROUP WHITECAP REALTY	\$0	\$0	\$3,339	\$3,339

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TANDEM SECURITY INC	\$0	\$2,245	\$336	\$336
	TEDDY'S SLEEP CENTRE	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	TERMINAL AUTOBODY PARKSVILLE LIMITED	\$0	\$0	\$0	\$3,600
	THE COMMUNICATION CONNECTION INC.	\$0	\$0	\$0	\$2,940
	THE EXPRESS GRILL	\$0	\$3,182	\$2,144	\$2,144
	THE FINANCIAL PLANNING GROUP	\$4,006	\$0	\$0	\$0
	THE LAST ACTION ZONE	\$3,846	\$0	\$0	\$0
	THE NANAIMO GOLF CLUB	\$0	\$7,351	\$0	\$0
	THE SOUND	\$0	\$2,400	\$1,252	\$1,252
	THOMAS COOK TRAVEL	\$0	\$0	\$0	\$4,040
	TIAH M. WORKMAN NOTARY PUBLIC	\$7,164	\$628	\$0	\$0
	TIDAL WATERS	\$0	\$10,074	\$0	\$0
	TOM HARRIS CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC	\$0	\$0	\$4,440	\$4,440
	TOWN OF QUALICUM BEACH	\$0	\$0	\$4,072	\$4,072
	TRANS FURNITURE AND CABINETS	\$0	\$0	\$3,579	\$4,695

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TREND REALTY LTD.	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	TROJAN COLLISION SERVICES LTD.	\$3,801	\$0	\$0	\$0
	TRUSTIS MANAGEMENT CORP.	\$7,207	\$0	\$0	\$0
	TSAWAAYUUS (RAINBOW GARDENS)	\$0	\$0	\$1,819	\$6,615
	U.K. RESTORATIONS	\$0	\$3,045	\$893	\$893
	UNICORN R.V. LTD	\$576	\$4,401	\$0	\$0
	UNLIMITED AUTOMOTIVE	\$0	\$2,210	\$2,867	\$2,867
	VANCOUVER ISLAND BUTTERFLY WORLD	\$0	\$0	\$0	\$1,360
	WALKABOUT LEATHER LTD	\$566	\$0	\$0	\$0
	WALKABOUT LEATHER LTD.	\$1,956	\$0	\$0	\$0
	WEST COAST DIRECT MAIL LTD.	\$0	\$1,757	\$800	\$800
	WEST COAST ECO SUPPLY INC	\$0	\$0	\$600	\$5,000
	WESTERN VANCOUVER ISLAND INDUSTRIAL HERI	\$0	\$0	\$5,904	\$12,960
	WESTNET COMPUTERS AND TRAINING	\$5,568	\$9,568	\$0	\$0
	WHEATON PONTIAC	\$21,170	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WHITTLE V.N. CHARTERED ACCOUNTANT	\$810	\$10,482	\$6,414	\$6,414
	WORLD FOLK ART IMPORTS INC.	\$0	\$0	\$1,296	\$2,660
Training Formation	ALBERNI CLAYOQUOT INNOVATION SOCIETY	\$677,055	\$94,727	\$19,595	\$19,595
	ALBERNI CLAYQUOT COMMUNITY SKILLS CEN	\$1	\$3,559	\$0	\$0
	COMMUNITY FOCUS SOCIETY JOB TECH	\$416,965	\$169,923	\$0	\$0
	COWICHAN SCHOOL OF MOTORING	\$2,455	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,683,863	\$1,553,485	\$237,082	\$234,830
	MALASPINA UNIVERSITY-COLLEGE	\$109,775	\$90,717	\$0	\$0
	MCMILLAN COLLEGE INC.	\$587,350	\$521,247	\$64,514	\$64,514
WESTNET COMPUTERS AND TRAINING	\$137,125	\$82,681	\$1	\$1	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	ECLIPSE TECHNOLOGIES	\$0	\$65,000	\$0	\$0
	PORT ALBERNI HARBOUR COMMISSION	\$500,000	\$250,000	\$0	\$0
	PORT FISH	\$738,000	\$0	\$0	\$0
	UCLUELET SEAFOOD PROCESSORS LTD.	\$0	\$399,999	\$1	\$1
	WRITE ON OFFICE SUPPLY	\$0	\$30,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$54,975	\$180,101	\$38,594	\$53,625
Youth Jeunesse	436420 BC LTD.	\$0	\$859	\$0	\$0
	A & W RESTAURANT	\$0	\$0	\$859	\$859
	A.M.C. TECHNICAL SERVICES LTD.	\$4,047	\$0	\$0	\$0
	ACTION COPIER REPAIRS	\$0	\$880	\$2,240	\$2,240

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LTD.	\$0	\$4,002	\$0	\$1,432
	AGRICULTURAL WORKFORCE POLICY BOARD	\$19,600	\$0	\$0	\$0
	AGS BUSINESS SYSTEMS INC.	\$0	\$1,005	\$0	\$0
	AHOUSAHT BAND COUNCIL	\$6,612	\$8,318	\$2,819	\$2,819
	AHOUSAHT CULTURAL CENTRE	\$0	\$0	\$1,519	\$1,899
	AHOUSAT EDUCATION AUTHORITY	\$0	\$4,333	\$2,153	\$2,153
	ALBERNI CLAYQUOT COMMUNITY SKILLS CEN	\$444,999	\$44,001	\$0	\$0
	ALBERNI ENVIRONMENTAL COALITION	\$2,332	\$1,939	\$2,449	\$2,449
	ALBERNI VALLEY CHAMBER OF COMMERCE	\$5,573	\$1,907	\$3,814	\$3,814
	ALBERNI VALLEY TIMES COMPANY LTD	\$843	\$1,002	\$0	\$0
	ALBERNI VALLEY WRESTLING CLUB	\$6,262	\$6,693	\$8,906	\$8,906
	ALBERNI VETERINARY CLINIC	\$0	\$1,002	\$0	\$0
	APPLECROSS AUTOMOTIVE LTD.	\$0	\$0	\$1,580	\$1,580
	ARROWSMITH ANIMAL MEDICAL SERVICES	\$603	\$3,813	\$0	\$0
	ARROWSMITH MOVING AND STORAGE LTD.	\$0	\$0	\$1,373	\$1,373

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AZMETH FOREST CONSULTANTS LTD.	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	BAMFIELD ARTISAN'S COTTAGE	\$3,696	\$0	\$0	\$0
	BAMFIELD CENTENNIAL PARK COMMISSION	\$4,951	\$2,242	\$4,473	\$4,473
	BAMFIELD COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$3,144	\$4,432	\$4,433	\$4,433
	BAMFIELD MARINE STATION	\$8,710	\$8,317	\$6,932	\$6,932
	BASTION MUSEUM SOCIETY	\$0	\$2,769	\$2,782	\$2,782
	BAYWARD DESSERT COMPANY	\$736	\$1,044	\$843	\$843
	BC SPCA ALBERNI CLAYOQUOT BRANCH	\$0	\$0	\$2,760	\$2,760
	BEST WESTERN BAYSIDE INN	\$0	\$0	\$2,016	\$3,280
	BIG ISLAND BAKERY	\$0	\$4,751	\$573	\$573
	BILLY GRUFF MARKET DBA OLD COUNTRY MARKE	\$0	\$0	\$1,002	\$1,002
	BOREALIS HAIR STUDIO	\$0	\$0	\$2,015	\$2,015
	BOWSER BILL'S RESORT LTD.	\$0	\$1,137	\$1,432	\$1,432
	BRITISH COLUMBIA AUTOMOBILE ASSOCIATION	\$3,256	\$3,315	\$3,262	\$3,262
	BRYAN'S MECHANICAL	\$0	\$0	\$2,800	\$2,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	Beachcomber Hairstyling	\$0	\$2,815	\$0	\$0
	CAREER CENTRE, THE	\$4,531	\$4,089	\$3,437	\$3,437
	CARL'S LAWN MAINTENANCE	\$0	\$0	\$2,688	\$2,688
	CASUAL IMAGES	\$0	\$859	\$0	\$0
	CHAMBER OF COMMERCE PARKSVILLE & DISTRICT	\$3,517	\$2,843	\$3,791	\$3,791
	CHECKERGRASS FARM	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	CITY OF PARKSVILLE	\$2,040	\$1,619	\$0	\$0
	CLAYOQUOT BIOSPHERE PROJECT	\$3,398	\$3,666	\$0	\$0
	CLIFF PARDIAC FISHING LTD	\$0	\$955	\$2,373	\$2,373
	CLOSE TO YOU LINGERIE LTD.	\$3,120	\$0	\$0	\$0
	COAST DISTRIBUTORS	\$660	\$0	\$0	\$0
	COAST WASTE MANAGEMENT ASSOCIATION SOCIE	\$0	\$0	\$2,764	\$2,764
	COCA-COLA BEVERAGES LTD.	\$0	\$3,212	\$716	\$716
	COMMUNITY ARTS COUNCIL OF THE ALBERNI VA	\$6,520	\$4,433	\$6,653	\$6,653
	CORNUCOPIA GOURMET FOODS	\$0	\$696	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CORPORATION OF THE VILLAGE OF UCLUELET	\$4,475	\$0	\$0	\$0
	COUNTRY PIES LTD	\$0	\$0	\$1,151	\$1,151
	CRAVINGS IN QUALICUM BEACH	\$750	\$0	\$0	\$0
	CUTTING EDGE SPORTS CO THE	\$215	\$0	\$0	\$0
	CYBER CITY ADVENTURES LTD.	\$1,823	\$2,113	\$3,329	\$3,329
	DEPARTURE BAY BAPTIST CHURCH	\$0	\$3,477	\$0	\$0
	DISTRICT 69 COMMUNITY ARTS COUNCIL	\$5,442	\$4,988	\$6,495	\$6,495
	DISTRICT 69 HISTORICAL SOCIETY	\$3,116	\$2,539	\$3,170	\$3,170
	DISTRICT OF UCLUELET - PARKS & REC. DEPT	\$0	\$1,944	\$3,868	\$3,868
	DONALD S. WOOD / CHARTERED ACCOUNTANT	\$3,015	\$0	\$0	\$0
	DUSENBURY AUTOMOTIVE SERVICE LTD	\$2,597	\$0	\$0	\$0
	EAGLE NOOK RESORT	\$700	\$0	\$0	\$0
	EMERALD FOREST BIRD GARDEN	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	FAR WEST FOODS GROUP DISTRIBUTORS LTD	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	FOREST INDUSTRIES FLYING TANKERS	\$0	\$1,002	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FRINGE ELEMENTS HAIR & ESTHETIC STUDIO	\$1,858	\$844	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$5,819	\$0	\$0	\$0
	FUTURE SEA FARMS INC	\$2,000	\$3,000	\$0	\$0
	HARBOUR AUTHORITY OF FRENCH CREEK	\$3,096	\$2,576	\$0	\$0
	HERITAGE GARDEN FURNITURE	\$0	\$0	\$644	\$644
	HESQUIAHT BAND COUNCIL	\$4,457	\$3,974	\$1,788	\$2,235
	HILLIERS/COOMBS FAMILY DAY CARE	\$0	\$0	\$998	\$998
	HILLSDEN BACKHOE SERVICES LTD	\$0	\$2,286	\$0	\$0
	HUU-AY-AHT (OHIAHT) ADMINISTRATION	\$0	\$4,592	\$0	\$0
	HUU-AY-AHT FIRST NATION	\$0	\$0	\$1,785	\$2,231
	INTER ISLAND EXCURSIONS LTD	\$375	\$0	\$0	\$0
	ISLAND DRUM	\$0	\$920	\$1,400	\$1,400
	ISLAND SCALLOPS	\$0	\$0	\$2,819	\$3,600
	J BERGER & ASSOCIATES INC.	\$6,833	\$6,242	\$0	\$0
	JACK DONNA DBA DAWNS MARKET	\$600	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KA KA WIS FAMILY DEVELOPMENT CENTRE	\$4,348	\$2,216	\$2,548	\$2,548
	LASTING IMPRESSIONS ADVERTISING	\$0	\$1,120	\$2,080	\$2,080
	LEGACY COMPUTER SERVICES	\$0	\$1,127	\$0	\$0
	LIVE TO SURF	\$700	\$0	\$0	\$0
	LONG BEACH MODEL FOREST	\$3,259	\$1,666	\$2,770	\$2,770
	LONG LAKE NURSERIES	\$2,000	\$0	\$0	\$0
	MA-MOOK DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$40,000	\$55,929	\$55,929
	MAD SCIENCE OF VANCOUVER ISLAND	\$0	\$1,718	\$1,718	\$1,718
	MAX RYBERG CATERING LTD	\$1,313	\$0	\$0	\$0
	MCGIRR SPORTS SOCIETY	\$6,844	\$0	\$5,407	\$5,407
	MCKAY BAY LODGE	\$1,038	\$0	\$0	\$0
	MCT'S SUBS & DELI EXPRESS	\$683	\$0	\$0	\$0
	MERRILL LYNCH CANADA INC.	\$0	\$0	\$877	\$877
	MICRO-VISION COMPUTERS	\$2,979	\$1,629	\$0	\$0
	MID-ISLAND CABINETS	\$0	\$3,606	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MOEN'S GLASS	\$0	\$0	\$1,242	\$1,242
	MOORECROFT CAMP, THE UNITED CHURCH OF CA	\$3,122	\$2,544	\$2,544	\$2,544
	MOUNTAIN MECCA GRAPHICS	\$0	\$0	\$2,354	\$2,354
	N. ISLAND WILDLIFE RECOVERY ASSOC.	\$6,660	\$5,603	\$6,542	\$6,542
	NANAIMO & AREA LAND TRUST SOCIETY	\$2,178	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO & REGION INDEPENDENT LIVING RES	\$2,170	\$0	\$2,765	\$2,765
	NANAIMO ARTS ALIVE SUMMER SCHOOL OF FINE	\$0	\$1,939	\$0	\$0
	NANAIMO CANOE & KAYAK CLUB	\$7,663	\$3,184	\$3,179	\$3,179
	NANAIMO GOLF CLUB	\$3,118	\$2,540	\$0	\$0
	NANAIMO RECYCLING EXCHANGE SOCIETY	\$0	\$2,842	\$3,383	\$3,383
	NANAIMO TOURIST & CONVENTION BUREAU SOCI	\$3,487	\$5,833	\$6,000	\$6,000
	NANOOSE EDIBLES	\$2,800	\$2,096	\$1,451	\$1,451
	NANOOSE FIRST NATION	\$0	\$12,146	\$12,305	\$12,305
	NANOOSE INDIAN BAND	\$5,466	\$0	\$0	\$0
	NATURES ALTERNATIVE INSECTARY LTD	\$0	\$1,190	\$2,316	\$2,316

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NEIGHBOURHOOD CHURCH	\$0	\$2,528	\$3,160	\$3,160
	NORTHWEST BAY INDUSTRIES INC.	\$0	\$936	\$1,277	\$1,277
	NU-WAVE ACTION WEAR	\$0	\$2,349	\$0	\$0
	OCEANSIDE PHYSIOTHERAPY	\$0	\$0	\$1,504	\$1,504
	OCEANSIDE TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,792	\$3,792
	OPETCHESAHT BAND COUNCIL	\$4,419	\$4,368	\$1,830	\$1,830
	PACIFIC RIM TOURISM ASSOCIATION	\$6,150	\$2,223	\$5,561	\$5,561
	PARKS AND RECREATION, ECHO AQUATIC CENTR	\$4,463	\$4,208	\$5,207	\$5,207
	PARKS WEST OFFICE FURNITURE	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	PARKSVILLE & DISTRICT CREDIT UNION	\$0	\$0	\$1,263	\$1,263
	PARKSVILLE & DISTRICT HOME SUPPORT SOCIE	\$2,737	\$2,535	\$0	\$0
	PARKSVILLE BOATHOUSE	\$2,784	\$1,092	\$0	\$0
	PARKSVILLE DOWNTOWN MERCHANTS ASSOCIATIO	\$2,957	\$0	\$0	\$0
	PARKSVILLE DRUG MART LTD. OP. PEOPLES	\$0	\$1,432	\$1,518	\$1,518
	PARKSVILLE HOME HARDWARE	\$640	\$916	\$1,146	\$1,146

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PARKSVILLE LAWN BOWLING CLUB	\$1,766	\$1,907	\$1,670	\$2,386
	PINNACLE YOUTH WORKS INC.	\$20,000	\$258,561	\$95,938	\$100,939
	PORT ALBERNI AQUATIC CLUB	\$5,571	\$3,338	\$0	\$0
	PORT ALBERNI COMMERCIAL ENHANCEMENT SOCI	\$2,796	\$4,158	\$0	\$0
	PORT ALBERNI FRIENDSHIP CENTRE	\$6,095	\$8,003	\$4,424	\$4,424
	PORT ALBERNI HOME SUPPORT ASSOCIATION	\$3,680	\$0	\$0	\$0
	PORT ALBERNI LAWN BOWLING CLUB	\$3,286	\$1,908	\$2,386	\$2,386
	PORT ALBERNI NON PROFIT HOUSING ASSOCIAT	\$4,081	\$2,212	\$0	\$0
	PORT BOAT HOUSE LTD	\$968	\$0	\$0	\$0
	PORTAL PLAYERS DRAMATIC SOCIETY	\$6,095	\$4,395	\$4,409	\$4,409
	PRAXIS TECHNICAL GROUP INC	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	PRECISIONS MACHINES	\$5,719	\$0	\$0	\$0
	QUALICUM BEACH CHAMBER OF COMMERCE	\$3,211	\$6,036	\$3,172	\$3,172
	QUALICUM BEACH HISTORICAL & MUSEUM SOC.	\$1,855	\$1,902	\$1,855	\$1,855
	QUALICUM BEACH SURF SHOP INC.	\$0	\$0	\$1,432	\$1,432

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	QUALICUM FIRST NATION	\$1,893	\$2,243	\$0	\$0
	QUALICUM PET FOOD & GROOMING LTD.	\$700	\$0	\$0	\$0
	QUU'AS WEST COAST TRAIL GROUP	\$0	\$4,590	\$3,625	\$4,531
	RAINY DAY HOLDINGS LTD	\$584	\$0	\$0	\$0
	REDFORD COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$0	\$4,434	\$4,433	\$4,433
	REGIONAL DIST. OF NANAIMO (DIST. 69 REC.	\$13,882	\$12,257	\$12,037	\$12,037
	REMAX OF NANAIMO	\$0	\$0	\$1,718	\$1,718
	REVELSTOKE HOME CENTRE	\$0	\$630	\$0	\$0
	ROAD KING BUS TOURS	\$1,024	\$700	\$0	\$0
	SALVATION ARMY MT ARROWSMITH CORPS	\$0	\$0	\$3,171	\$3,171
	SD #69 QUALICUM	\$32,597	\$9,291	\$0	\$0
	SEAVIEW COMPUTERS	\$0	\$0	\$2,772	\$2,772
	SELECT ENTERTAINMENT INC.	\$0	\$0	\$2,266	\$2,266
	SEVEN SPRINGS RANCH	\$864	\$2,880	\$0	\$0
	SILVER FIR FOREST RESOURCE CONSULTANTS L	\$720	\$3,135	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	SKADBERG CONSTRUCTION LTD	\$0	\$2,100	\$0	\$0
	SMITHSONS RETAIL SERVICES LTD. (INTERNAT	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	SPIDER LAKE SPRINGS RESORT	\$0	\$1,146	\$1,062	\$1,062
	ST. ANDREWS PRESBYTERIAN CHURCH	\$0	\$2,385	\$3,160	\$3,160
	ST. JAMES ANGLICAN CHURCH	\$0	\$3,165	\$0	\$0
	STEPPING STONES DAY CARE	\$6,854	\$4,438	\$2,220	\$2,220
	STONESCAPE CONTRACTING LTD.	\$0	\$0	\$3,526	\$3,526
	STRAIN LANDSCAPES	\$0	\$0	\$5,530	\$5,530
	STRAWBERRY ISLE RESEARCH SOCIETY	\$0	\$1,933	\$1,774	\$2,217
	SUNBURST SKYLIGHT LTD	\$754	\$0	\$0	\$0
	THE COLA DINER	\$0	\$0	\$917	\$917
	THE NANAIMO GOLF CLUB	\$0	\$3,357	\$3,820	\$3,820
	THE SALVATION ARMY	\$0	\$2,219	\$0	\$0
	TLA-O-QUI-AHT FIRST NATIONS	\$5,016	\$4,412	\$1,786	\$2,233
	TOFINO BAKERY LTD	\$750	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TOFINO DISTRICT OF	\$2,295	\$2,040	\$3,060	\$3,060
	TOFINO LONG BEACH CHAMBER OF COMMERCE	\$4,690	\$0	\$5,168	\$5,168
	TOQUAHT DEVELOPMENTS	\$603	\$0	\$0	\$0
	TOQUAHT FIRST NATION	\$4,364	\$4,466	\$0	\$0
	TOTAL DESIGN HAIR STUDIO	\$2,900	\$0	\$0	\$0
	TOWN OF QUALICUM BEACH	\$3,060	\$2,040	\$1,700	\$1,700
	TSESHAHT BAND	\$0	\$141,439	\$10,364	\$10,815
	UCHUCKLESAHT BAND COUNCIL	\$2,369	\$1,660	\$2,233	\$2,233
	UCLUELET BAND COUNCIL	\$4,694	\$4,366	\$2,233	\$2,233
	UCLUELET CHAMBER OF COMMERCE	\$4,690	\$4,462	\$4,461	\$4,461
	UNDERWOOD COVE OPERATIONS (CHINA CREEK M	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	UNITED FURNITURE WAREHOUSE	\$0	\$0	\$1,097	\$1,097
	UNITED NATIVE NATIONS (LOCAL 144)	\$0	\$2,150	\$2,196	\$2,196
	VANCOUVER ISLAND VOLLEYBALL ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,160	\$3,160
	WATER'S EDGE KYAKING	\$0	\$972	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P11, Nanaimo Alberni  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WESTERN VANCOUVER ISLAND INDUSTRIAL HERI	\$0	\$0	\$2,218	\$2,218
	WESTERN VANCOUVER ISLAND INDUSTRIAL HERI	\$3,208	\$2,217	\$0	\$0
	WHISKEY CREEK TRAIL RIDES LTD.	\$0	\$0	\$1,181	\$1,181
	WICKANINNISH COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$0	\$1,425	\$1,899	\$1,899
	WOOD'N' STUFF WOODCRAFTING INC	\$3,230	\$0	\$0	\$0
	WOODGROVE CHEVROLET OLDSMOBILE LTD	\$383	\$0	\$0	\$0
	YOUNG LIFE OF CANADA	\$0	\$0	\$2,208	\$2,208
		=====	=====	=====	=====
		\$11,506,140	\$12,753,640	\$7,305,195	\$9,243,884
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Employment Assistance Aide à l'emploi	AMBER EDUCATION SERVICES	\$9,464	\$0	\$0	\$0
	AMBER EDUCATION SERVICES LTD.	\$187,973	\$187,035	\$102,678	\$144,412
	ASSESSMENT AND REFERRAL CENTRE OF NANAIMO	\$0	\$1,154,369	\$59,251	\$59,251
	CENTRAL V.I. MULTICULTURAL SOCIETY	\$139,252	\$223,328	\$11,922	\$11,922
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$217,167	\$287,551	\$10,647	\$10,647
	COWICHAN CAREER RESOURCE CENTRE	\$0	\$245,711	\$293,288	\$301,629
	COWICHAN LAKE COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$0	\$41,055	\$72,644	\$98,635
	COWICHAN VALLEY INDEPENDENT LIVING RES C	\$34,979	\$51,894	\$41,910	\$47,204
	COWICHAN VALLEY INTERCULTURAL & IMMIGRAN	\$53,797	\$39,881	\$1,889	\$3,777
	COWICHAN VALLEY TRADE SCHOOL	\$21,825	\$24,260	\$112,414	\$158,353
	COWICHAN WOMEN AGAINST VIOLENCE SOCIETY	\$12,882	\$0	\$0	\$0
	GLOBAL VOCATIONAL SERVICES	\$35,680	\$0	\$0	\$0
	GLOBAL VOCATIONAL SERVICES INC.	\$104,686	\$182,837	\$126,514	\$183,432
	GLOBAL VOCATIONAL SERVICES, INC.	\$64,588	\$1,400	\$0	\$0
	ISLAND SKILL DEVELOPMENT	\$0	\$0	\$628,628	\$767,515

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ISLAND SKILL DEVELOPMENT CENTRE	\$353,184	\$174,539	\$12,462	\$12,462
	JOHN HOWARD SOCIETY	\$78,459	\$58,556	\$10,509	\$10,509
	LADYSMITH EMPLOYMENT ASSISTANCE	\$281,227	\$34,169	\$165,545	\$204,021
	LADYSMITH EMPLOYMENT ASSISTANCE SOCIETY	\$0	\$247,371	\$0	\$0
	LATITUDE SERVICES	\$3,327	\$0	\$42,430	\$54,705
	LEE ROME	\$0	\$0	\$4,180	\$5,040
	LIFEWORCS CONSULTING SERVICE	\$134,958	\$264,518	\$208,117	\$242,821
	LIFEWORCS!	\$46,405	\$0	\$0	\$0
	MALASPINA COLLEGE	\$21,847	\$0	\$0	\$0
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE	\$213,152	\$133,272	\$169,705	\$250,545
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE, DUNCAN CAM	\$71,628	\$221,256	\$100,109	\$100,109
	MALASPINA-UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$0	\$214,813	\$242,838
	NANAIMO EMPLOYMENT OPPORTUNITY ADVOCACY	\$903,940	\$30,000	\$876,040	\$958,541
	NANAIMO REGION JOHN HOWARD SOCIETY	\$27,579	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO VOLUNTEER & INFORMATION CENTRE	\$42,792	\$115,602	\$21,279	\$21,279

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	NANAIMO VOLUNTEER AND INFORMATION CENTRE	\$0	\$0	\$70,035	\$116,111
	NANAIMO YOUTH SERVICES ASSOCIATION	\$392,063	\$201,672	\$277,470	\$310,021
	PROVIDENCE FARM	\$0	\$0	\$4,560	\$8,943
	SOUTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL EMPLOY	\$0	\$79,267	\$59,450	\$79,267
	VIZZION STREET CONSULTING INC	\$2,693	\$0	\$0	\$0
	WEBTEC COMPUTING SOLUTIONS INC.	\$0	\$0	\$11,882	\$20,125
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	CAMPLAIR WOOD PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$107,170	\$135,243
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$144,152	\$566,477	\$818,313
	COWICHAN WOODEN BOAT SOCIETY	\$0	\$0	\$113,458	\$117,438
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,088,876	\$2,124,001	\$1,313,315	\$1,445,258

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FeePAYERS Étudiant indépendant	SOUTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL EMPLOY	\$0	\$260,182	\$152,400	\$332,754
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	AMBER EDUCATION SERVICES LTD.	\$21,411	\$0	\$0	\$0
	CHEMAINUS THEATRE COMPANY	\$20,863	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$105,538	\$351,823	\$222,447	\$403,189
	COWICHAN COMMUNITY CENTRE	\$0	\$0	\$16,317	\$18,685
	COWICHAN COMMUNITY LAND TRUST SOCIETY	\$3,040	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN LAKE COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$36,427	\$8,292	\$0	\$0
	COWICHAN LAKE SALMONID ENHANCEMENT SOCIE	\$185,064	\$106,732	\$0	\$0
	COWICHAN TOURISN ASSOCIATION	\$0	\$26,727	\$52,262	\$52,262
	F.R.E.E. COOPERATIVE	\$90,319	\$0	\$0	\$0
	F.R.E.E. WORKERS' COOPERATIVE	\$11,746	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$364,524	\$640,815	\$585,791	\$814,319

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	GLOBAL VOCATIONAL SERVICES INC.	\$38,002	\$0	\$0	\$0
	HAREWOOD COMMUNITY PROJECT SOCIETY	\$47,399	\$25,362	\$64,252	\$84,586
	LABOUR COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE	\$676,927	\$0	\$0	\$0
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT DEV C	\$210,735	\$0	\$0	\$0
	LADYSMITH EMPLOYMENT ASSISTANCE	\$0	\$0	\$31,758	\$35,287
	LADYSMITH EMPLOYMENT ASSISTANCE SOCIETY	\$50,627	\$41,111	\$0	\$0
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE	\$3,915	\$5,925	\$0	\$0
	NANAIMO CENTENNIAL MUSEUM & ARCHIVES	\$13,006	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO FESTIVAL HERITAGE THEATRE	\$4,678	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO VOLUNTEER & INFORMATION CENTRE	\$27,582	\$102,870	\$17,012	\$17,012
	NANAIMO VOLUNTEER AND INFORMATION CENTRE	\$0	\$0	\$53,219	\$60,000
	ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH	\$46,301	\$5,310	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	COWICHAN LAKE SALMONID ENHANCEMENT SOCIE	\$66,045	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AMBER EDUCATION SERVICES LTD.	\$48,250	\$32,740	\$15,626	\$23,174
	BILL SMITH FOREST PRODUCTS LTD.	\$9,870	\$0	\$0	\$0
	BOARD OF SCHOOL TRUSTEES	\$48,051	\$14,500	\$0	\$0
	BOYS & GIRLS CLUBS OF NANAIMO & DISTRICT	\$7,089	\$4,554	\$0	\$1,857
	BRITISH COLUMBIA SHELLFISH GROWERS ASSOC	\$9,468	\$13,790	\$8,876	\$13,742
	CENTRAL V.I. MULTICULTURAL SOCIETY	\$0	\$0	\$49,725	\$66,668
	COMMON GROUND RESOURCES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$5,500
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$13,530	\$190,336	\$234,360
	COMMUNITY FUTURES COWICHAN REGION	\$87,400	\$128,079	\$107,647	\$167,127
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT (COWICHAN	\$2,295	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP/CENTR	\$0	\$0	\$0	\$1,500

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	COWICHAN BAY FISH CO. LTD.	\$0	\$0	\$35,005	\$35,555
	COWICHAN CAREER RESOURCE CENTRE	\$133,907	\$8,534	\$0	\$0
	COWICHAN COMMUNITY CENTRE CVRD	\$7,025	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN VALLEY ASSOCIATION FOR COMMUN	\$3,855	\$4,887	\$0	\$1,258
	IWA CANADA LOCAL 1-80	\$3,172	\$7,049	\$0	\$0
	KHOWUTZUN DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$0	\$5,003	\$16,650
	LABOUR COMMUNITY DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$1,745	\$0	\$0
	LATITUDE SERVICES	\$36,642	\$68,556	\$10,262	\$10,262
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE	\$14,041	\$116,883	\$5,274	\$5,274
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE COWICHAN CA	\$11,050	\$0	\$0	\$0
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE, DUNCAN CAM	\$34,790	\$0	\$0	\$0
	MALASPINA-UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$0	\$9,000	\$13,500
	MID-ISLAND SCIENCE, TECHNOLOGY AND INNOV	\$0	\$0	\$2,000	\$9,500
	NANAIMO VOLUNTEER AND INFORMATION CENTRE	\$0	\$0	\$17,993	\$23,993

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	NANAIMO YOUTH SERVICES ASSOCIATION	\$30,520	\$309,501	\$71,650	\$79,050
	NEW OPTIONS CONSULTING CORP.	\$0	\$0	\$22,445	\$24,445
	NOVOID ACROSS CULTURES	\$0	\$16,200	\$1,800	\$1,800
	PACIFIC GROUP	\$835	\$2,265	\$0	\$4,400
	PAYNE, BERTRAM & ASSOCIATES	\$6,993	\$0	\$0	\$0
	PRO MAC MANUFACTURING LTD.	\$13,804	\$2,363	\$0	\$0
	RAVEN TOURS	\$0	\$2,000	\$1,416	\$1,416
	REPRESENTATIVE OF THE HI-TECH WORKFORCE	\$0	\$9,999	\$0	\$0
	S.L. BISTRITZ CONSULTING	\$0	\$0	\$116,349	\$129,277
	SCHOOL DISTRICT # 68 (NANAIMO & LADYSMIT	\$15,000	\$20,000	\$0	\$0
	SOUTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL EMPLOY	\$0	\$28,198	\$17,404	\$32,708
	TOWN OF LADYSMTIH	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY OF NANAIMO AND DISTRICT	\$17,678	\$40,893	\$54,304	\$81,861
VANCOUVER ISLAND FILM ASSOCIATION	\$8,250	\$21,750	\$24,182	\$41,999	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	VIZZION STREET CONSULTING INC	\$0	\$11,444	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	1996 EAGLES TALON PRODUCTIONS INC.	\$0	\$1,782	\$0	\$0
	ALAN CAPLAN COUNSELLING AND	\$0	\$0	\$295	\$295
	ANNETTE ANDRIST	\$5,829	\$0	\$0	\$0
	B.C. PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$22,829	\$43,950	\$14,074	\$26,400
	BEST SEAT IN THE HOUSE INTERIORS & UPHOL	\$1,185	\$0	\$0	\$0
	BLOCKBUSTER VIDEO	\$0	\$789	\$0	\$0
	BUDGET RENT A CAR	\$390	\$0	\$0	\$0
	BUNS MASTER BAKERY	\$370	\$0	\$0	\$0
	CALINE ARTIST'S MANAGEMENT	\$4,170	\$1,430	\$0	\$0
	CATHERINE CAINES	\$0	\$1,560	\$0	\$0
	CENTRAL RESPITE CARE UNLIMITED SOCIETY	\$9,815	\$1,215	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CHRIS HENSEY	\$0	\$0	\$5,400	\$6,000
	COWICHAN VALLEY INDEPENDENT LIVING RES C	\$36,098	\$93,728	\$22,387	\$40,287
	DEBBIE HEADWORTH	\$2,995	\$0	\$0	\$0
	EILEEN COLCHESTER	\$3,155	\$1,310	\$0	\$0
	FUN PACIFIC RECREATION CENTRE	\$0	\$778	\$4,701	\$4,701
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$9,457	\$20,266	\$12,218	\$5,655
	HAZELWOOD HERB FARM	\$0	\$0	\$2,768	\$2,768
	ISLAND DEAF & Hard of HEARING	\$0	\$0	\$1,333	\$1,333
	LIFEWORCS	\$0	\$6,000	\$1,000	\$1,000
	LIFEWORCS CONSULTING SERVICE	\$6,121	\$9,048	\$6,712	\$7,458
	LLOYD SHEWCHUK	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	M.G.M. RESTAURANT	\$0	\$154	\$0	\$0
	MANN'S PRESCRIPTION PHARMACY	\$0	\$864	\$4,896	\$4,896
	MR. IAN MURFITT	\$12,923	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO 7-10 CLUB SOCIETY	\$0	\$0	\$8,279	\$9,266

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	NANAIMO LITERACY ASSOCIATION	\$7,410	\$27,337	\$0	\$3,038
	NANAIMO SCHOOL DISTRICT # 68 (GEORGIA AV	\$0	\$11,155	\$4,891	\$4,891
	ROBECCA FINLAY	\$1,895	\$0	\$0	\$0
	ROBERT D. BOYLE	\$0	\$0	\$3,732	\$4,160
	RON PENNER REGISTERED PSYCHOLOGIST	\$0	\$0	\$700	\$700
	THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE	\$0	\$0	\$7,452	\$9,315
	VANCOUVER ISLAND HAVEN SOCIETY	\$5,000	\$25,730	\$0	\$787
	WEBTEC COMPUTING SOLUTIONS INC.	\$0	\$0	\$3,345	\$3,345
	WENDY FORTH	\$0	\$0	\$10,000	\$10,000
Other Autres	COMMUNITY FUTURES COWICHAN REGION	\$0	\$90,403	\$88,868	\$142,171
	COWICHAN LAKE SALMONID ENHANCEMENT SOCIE	\$0	\$4,603	\$0	\$0
	COWICHAN WOODEN BOAT SOCIETY	\$0	\$0	\$12,424	\$12,664
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$23,177	\$9,293	\$387,287	\$576,083

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	PISCES RESEARCH CORPS	\$0	\$6,180	\$3,495	\$3,495
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	SOUTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL EMPLOY	\$2,720,702	\$2,712,675	\$2,023,787	\$4,450,851
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	CFDC OF COWICHAN REGION	\$15,600	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES COWICHAN REGION	\$127,684	\$143,002	\$106,420	\$147,723
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. OF C	\$99,549	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP/CENTR	\$0	\$200,471	\$261,833	\$303,994
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$628,386	\$643,016	\$447,621	\$581,170
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	4-D Feet	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	49TH PARALLEL GROCERY LTD.	\$7,920	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ABCA CONSTRUCTION & MILLWORK	\$5,877	\$0	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$4,690	\$0	\$0	\$0
	ACTION SHARPENING SERVICE	\$4,842	\$0	\$0	\$0
	AJAC'S EQUIPMENT (1982) LTD.	\$4,753	\$0	\$0	\$0
	ALL ABOUT TRAVEL	\$0	\$0	\$1,584	\$1,584
	AMALGAMATED INCOME LP	\$0	\$1,008	\$0	\$0
	ANDY'S LANDSCAPING	\$3,204	\$78	\$0	\$0
	APPLIED OXIDATION INC.	\$0	\$5,008	\$5,812	\$6,288
	AQUA TECH SYSTEMS LTD.	\$0	\$3,072	\$0	\$0
	ARBUTUS R.V. & MARINE SALES LTD	\$3,500	\$3,542	\$4,651	\$7,531
	ARLIE RICHARDS GALLERY AND GIFTS	\$0	\$648	\$0	\$0
	ASTA PASTA COMPANY LTD.	\$3,050	\$0	\$0	\$0
	ATCHISON PALMER CHARTERED ACCOUNTANTS	\$4,140	\$2,458	\$1,792	\$1,792
	AUTO CHECK RADIATOR AND COOLING LTD	\$962	\$5,603	\$1,534	\$1,534
	B.K. SAUNDERS TRANSPORT LTD.	\$1,800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BASTION PROJECT MANAGEMENT LTD	\$0	\$10,918	\$0	\$0
	BAYVIEW BUILDERS SUPPLY 1972 LTD	\$800	\$0	\$0	\$0
	BEDROCK REDI-MIX LTD.	\$0	\$2,302	\$0	\$0
	BEST SEAT IN THE HOUSE INTERIORS & UPHOL	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	BESTWICK AND PARTNERS	\$0	\$6,905	\$970	\$970
	BIG SISTERS OF NANAIMO	\$0	\$0	\$1,033	\$2,764
	BILL SMITH FOREST PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	BIRDSONG COTTAGE BED AND BREAKFAST	\$0	\$0	\$3,941	\$3,941
	BROTHERS TRANSIT LTD	\$1,496	\$443	\$0	\$0
	BRUCE'S GROCERY	\$3,060	\$2,240	\$8,520	\$10,160
	BRUCE'S QUALITY FOODS	\$851	\$0	\$0	\$0
	BUDGET BRAKE & MUFFLER	\$0	\$0	\$6,217	\$6,217
	BUILDING BRIDGES CONSULTING	\$1,695	\$6,005	\$1,696	\$2,400
	BUNS MASTER BAKERY	\$0	\$2,678	\$0	\$0
	CANADIAN CANDLES	\$0	\$0	\$4,298	\$4,298

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CASHPLAN	\$0	\$1,400	\$0	\$0
	CASSIDY SAND & GRAVEL	\$0	\$1,888	\$0	\$0
	CELESTIAL BODY ESTHETICS STUDIO	\$0	\$0	\$720	\$2,616
	CHAPMAN MOTORS LTD.	\$6,023	\$0	\$0	\$0
	CHEMAINUS FIRST NATION	\$0	\$0	\$4,048	\$4,048
	CHEMAINUS THEATRE CO.	\$0	\$0	\$0	\$4,762
	CHEMAINUS TOURS	\$2,222	\$2,280	\$3,720	\$3,720
	CHEMAINUS TRADING COMPANY	\$4,000	\$4,160	\$0	\$0
	CHERRY POINT ARTISANS	\$7,890	\$126	\$0	\$0
	CINNABAR VALLEY FARMS LTD	\$9,638	\$1,382	\$0	\$0
	CKAY RADIO (1979) INC.	\$0	\$2,550	\$0	\$0
	CLIFF DAYNES DRAFTING SERVICE	\$7,020	\$0	\$0	\$0
	COAST SEPTIC SERVICES LTD.	\$6,860	\$6,427	\$0	\$0
	COMMUNITY HOUSING SERVICES NANAIMO	\$273	\$2,847	\$0	\$0
	CORRECT CONCREET	\$3,666	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COTTONWOOD GOLF LTD.	\$0	\$2,560	\$0	\$0
	COUNTRY CLUB KENNELS	\$2,016	\$0	\$2,183	\$2,183
	COUNTRYWIDE VILLAGE REALTY LTD.	\$0	\$0	\$5,967	\$5,967
	COURTLAND RESOURCE CONSULTANTS	\$5,244	\$0	\$0	\$0
	COURTS SPORTS LOUNGE	\$0	\$2,054	\$2,842	\$2,842
	COVAL SECURITY SERVICES LTD.	\$0	\$2,312	\$6,526	\$6,526
	COWICHAN BIG COLOUR IMAGING	\$0	\$0	\$6,000	\$8,000
	COWICHAN COMMUNITY LAND TRUST SOCIETY	\$0	\$3,150	\$0	\$0
	COWICHAN UNITED WAY	\$0	\$0	\$1,944	\$1,944
	COWICHAN WINE CELLAR LTD.	\$0	\$3,664	\$0	\$0
	COWICHAN WOODEN BOAT SOCIETY	\$0	\$0	\$3,060	\$3,060
	CRANE FORCE LTD	\$0	\$0	\$5,467	\$5,467
	CREATIVE YEARS DAYCARE & NURSERY SCHOOL	\$0	\$2,202	\$0	\$0
	CROSS PARK DAIRY	\$6,464	\$0	\$0	\$0
	DALLON MOTORCYCLES INC.	\$0	\$2,400	\$2,944	\$2,944

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DAR LEBANON RESTAURANT	\$0	\$1,420	\$0	\$0
	DAVID STALKER EXCAVATING LTD.	\$11,016	\$0	\$0	\$0
	DBA WEST COAST BATTERY	\$265	\$4,935	\$0	\$0
	DECORATING DEN	\$3,392	\$0	\$0	\$0
	DISTRICT DRYWALL RECYCLING INC.	\$0	\$3,630	\$0	\$0
	DOGWOOD MARINE SUPPLY INC	\$5,314	\$0	\$0	\$0
	DOMAN INDUSTRIES LIMITED	\$0	\$0	\$4,050	\$4,050
	DOTCOM COMPUTER AND ELECTRONICS	\$7,395	\$0	\$0	\$0
	DR. PAULETTE ROSCOE, NATUROPATHIC PHYSIC	\$3,694	\$0	\$0	\$0
	DUNCAN AUTO PARTS (1983) LTD.	\$0	\$4,752	\$0	\$0
	DUNCAN ELECTRONICS	\$0	\$0	\$844	\$844
	DUNCAN FIRE EXTINGUISHER EQUIPMENT LTD.	\$4,212	\$2,887	\$1,572	\$1,572
	EAGLEQUEST GOLF CENTRES	\$3,310	\$4,000	\$0	\$0
	EDEN GALLERY	\$1,590	\$0	\$0	\$0
	EJL MANAGEMENT LTD	\$3,024	\$6,192	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EMPATHIC PLAYERS YOUTH PROGRAMS	\$0	\$0	\$1,200	\$1,200
	F.R.E.E. COOPERATIVE	\$3,468	\$1,520	\$1,680	\$1,680
	FINE ART PRODUCTIONS(1996)	\$6,941	\$4,461	\$0	\$0
	FLOWER AFFAIRS	\$1,068	\$0	\$0	\$0
	FRAN KIRBY	\$0	\$0	\$0	\$1,560
	FREE COOPERATIVE	\$1,345	\$0	\$0	\$0
	G.L. HARPER	\$0	\$5,286	\$0	\$0
	GEOSOFT SYSTEM INC.	\$8,540	\$0	\$0	\$0
	GIGGLE GEAR GIFTS & CLOTHING	\$0	\$0	\$1,162	\$1,162
	GILLINGHAM CABINETS	\$728	\$0	\$0	\$0
	GLB CERAMIC TILE	\$3,402	\$0	\$0	\$0
	GLOBAL CONNECTIONS ART & COFFEE EMPORIUM	\$0	\$2,100	\$0	\$0
	GODEFROY, ELL & ASSOC. INC.,CERTIFIED GE	\$0	\$1,807	\$1,812	\$1,812
	GOLDGRANT HOLDINGS DBA MIDAS BRAKE & MUF	\$0	\$0	\$7,433	\$10,312
	GOOD NEIGHBOURS THRIFT STORE	\$18,056	\$4,236	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GOOD NEIGHBOURS THRIFT STORES	\$6,096	\$0	\$0	\$0
	GRANT'S PERSONALIZED DINING	\$610	\$0	\$0	\$0
	GREEN TRADER	\$0	\$583	\$0	\$0
	GREEN TRADER ENTERPRISES LTD.	\$0	\$0	\$1,679	\$1,679
	GREYLYN DEVELOPMENTS	\$5,302	\$0	\$0	\$0
	HALL FINANCIAL SERVICES	\$624	\$0	\$0	\$2,832
	HARBOUR CHANDLER	\$1,988	\$0	\$0	\$0
	HARBOURCITY MOTORSPORT	\$1,296	\$4,799	\$0	\$0
	HARLAN FAIRBANKS CO. LTD	\$0	\$2,320	\$0	\$0
	HARLEY ELECTRIC LTD.	\$0	\$0	\$450	\$3,000
	HARVEST HOUSE BAKERY	\$0	\$3,272	\$1,512	\$1,512
	HAZELWOOD HERB FARM	\$40	\$3,760	\$0	\$0
	HEMSTALK AUTO BODY LTD.	\$1,710	\$5,097	\$0	\$0
	HI-REZ SOLUTIONS	\$5,350	\$0	\$0	\$0
	HIGHWAY RENTAL AND SALES	\$0	\$0	\$851	\$2,993

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HONEYMOON BAY SERVICE STATION	\$0	\$4,308	\$2,248	\$2,248
	HR FLOORMASTER	\$0	\$1,206	\$0	\$0
	IMPERIAL WELDING LTD.	\$0	\$0	\$0	\$5,200
	INGLENOOK RESTAURANT	\$277	\$0	\$0	\$0
	INTEGRA FOODS	\$0	\$0	\$7,200	\$7,200
	INUKTUN SERVICES LTD	\$0	\$3,264	\$8,272	\$8,272
	ISLAND CAD GRAPHICS	\$560	\$0	\$0	\$0
	ISLAND HOSE AND HYDRAULIC (VICTORIA) LTD	\$0	\$1,568	\$3,472	\$3,472
	ISLAND IMPORTS LTD	\$2,160	\$480	\$0	\$0
	ISLAND MIST BEVERAGES INC.	\$0	\$2,408	\$0	\$0
	ISLAND MUSHROOMS INC.	\$1,971	\$0	\$0	\$0
	ISLAND OUTDOOR CENTRE	\$0	\$0	\$1,920	\$2,880
	ISLAND PALLET	\$0	\$1,984	\$0	\$0
	ISLAND PETRO LAKE COWICHAN	\$0	\$0	\$0	\$2,789
	ISLAND SCREENING SYSTEMS LTD.	\$0	\$0	\$3,902	\$3,902

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ISLAND SKILLS DEVELOPMENT CENTRE	\$4,241	\$0	\$0	\$0
	ISLAND TRACTOR (1999)	\$0	\$0	\$3,080	\$3,080
	J.C. WORDASSIST LTD	\$0	\$3,044	\$0	\$0
	JEMICO ENTERPRISES LTD.	\$30,767	\$0	\$0	\$0
	JIM & SAM'S ORIGINAL CHOWDER HOUSE	\$1,600	\$3,594	\$0	\$0
	JLS BOOKKEEPING SERVICES	\$0	\$980	\$2,980	\$2,980
	JUST REPAIRS LTD	\$7,640	\$0	\$0	\$0
	K.R. AUTOMOTIVE	\$0	\$0	\$2,790	\$2,790
	KEN DAWSON PAINTING & DECORATING	\$2,814	\$0	\$0	\$0
	KENT A.B. LOCKE - BARRISTER & SOLICITOR	\$6,912	\$0	\$0	\$0
	KHOWUTZUN DEVELOPMENT CORPORATION	\$5,368	\$0	\$0	\$0
	KNOWLEDGE COMPUTERS	\$3,672	\$7,200	\$689	\$2,550
	L&L HOME SOLUTIONS	\$0	\$0	\$358	\$4,352
	LA FONTANA MEDITERRANEAN BISTRO & DELI	\$0	\$1,678	\$0	\$0
	LADYSMITH CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$4,525	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LADYSMITH GOLF CLUB	\$0	\$3,185	\$0	\$0
	LADYSMITH RESOURCES CENTRE	\$0	\$2,905	\$2,310	\$2,310
	LAKEVIEW RESTAURANT	\$2,510	\$0	\$0	\$0
	LIBRA TREE SERVICE LTD.	\$3,131	\$0	\$0	\$0
	LINDSAY A. PARCELLS, LAW CORPORATION	\$1,690	\$19,567	\$9,042	\$9,042
	LIVING GREEN MARKET	\$1,997	\$0	\$0	\$0
	M F C DISTRIBUTORS LTD	\$0	\$1,980	\$696	\$696
	M. WALTER CONTRACTING LTD.	\$0	\$5,439	\$0	\$0
	MACDONALD ENVIRONMENTAL SCIENCES LTD	\$8,280	\$0	\$0	\$0
	MALAHAT MOUNTAIN INN	\$0	\$0	\$4,637	\$4,637
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$3,278	\$1,161	\$1,161
	MAXWELL INTERNATIONAL BAHAI SCHOOL	\$0	\$10,618	\$1,478	\$1,478
	MCGREGOR VAN AND STORAGE LTD	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	MERLIN'S WATERGARDENS	\$0	\$0	\$560	\$3,115
	MGM RESTAURANT	\$471	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MID ISLAND CHEM DRY	\$0	\$1,050	\$0	\$0
	MID ISLAND ELECTRIC LTD	\$0	\$0	\$966	\$3,040
	MID ISLAND ELECTRIC LTD.	\$4,552	\$0	\$0	\$0
	MID ISLAND TOWING & TRANSPORT LTD	\$0	\$0	\$1,960	\$3,377
	MID-ISLAND FIRE EQUIPMENT LTD.	\$0	\$1,176	\$2,184	\$2,184
	MID-ISLAND OCCUPATIONAL THERAPY	\$0	\$908	\$1,491	\$1,491
	MIDAS CAR CARE	\$0	\$0	\$3,292	\$3,292
	MITCHELL PROSTHETIC SERVICES LTD.	\$11,220	\$0	\$0	\$0
	MONTI'S BOAT SALES	\$4,360	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN VALLEY FOODS LTD.	\$2,997	\$0	\$0	\$0
	MR. RRIF RETIREMENT PLANNERS INC.	\$0	\$1,020	\$2,730	\$2,730
	NANAIMO & AREA HOME & BUSINESS RENTAL LO	\$0	\$360	\$0	\$0
	NANAIMO & DISTRICT HOSPITAL FOUNDATION	\$0	\$3,855	\$0	\$0
	NANAIMO 7-10 CLUB SOCIETY	\$0	\$0	\$2,040	\$2,040
	NANAIMO AFFORDABLE HOUSING SOCIETY	\$0	\$6,096	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NANAIMO AREA LAND STEWARDS SOCIETY	\$0	\$0	\$1,364	\$1,364
	NANAIMO ASSOC. FOR MENTALLY HANDICAPPED	\$0	\$4,251	\$2,075	\$2,075
	NANAIMO CHROME PLATING	\$2,942	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO COMPUTER EXCHANGE	\$5,356	\$7,654	\$0	\$0
	NANAIMO DAILY NEWS	\$0	\$6,431	\$0	\$0
	NANAIMO FOUNDRY & ENGINEERING WORKS LTD.	\$3,701	\$0	\$0	\$0
	NANAIMO LITERACY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,773	\$2,773
	NANAIMO MARINE CENTRE LTD.	\$0	\$0	\$6,140	\$6,140
	NICOL HOLDINGS LTD.	\$0	\$4,890	\$0	\$0
	NORTHERN EDGE ESCAPE CO. LTD.	\$0	\$0	\$9,498	\$11,135
	OLD ROAD INN	\$0	\$5,616	\$0	\$0
	PACIFIC ENERGY FIREPLACE PRODUCTS LTD.	\$0	\$6,259	\$0	\$0
	PAGANI HOLDINGS LTD NASH HOME HARDWA	\$2,780	\$12,108	\$0	\$0
	PARADISE GARDEN CENTRE	\$0	\$6,868	\$0	\$0
	PAY LESS MARINE LTD.	\$6,240	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PEERLESS WOODWORKING	\$0	\$5,715	\$0	\$0
	PEOPLE FOR A HEALTHY COMMUNITY SOCIETY	\$0	\$0	\$1,280	\$5,352
	PETS PLUS	\$3,240	\$0	\$0	\$0
	PISCES RESEARCH CORPS	\$144	\$10,416	\$0	\$0
	PRINGLE FINANCIAL SERVICES INC	\$0	\$4,400	\$0	\$0
	Q-TEL SERVICES	\$0	\$1,948	\$2,556	\$2,556
	R.E. CYCLE	\$5,586	\$0	\$0	\$0
	RED DOG SERVICES	\$0	\$1,786	\$0	\$0
	REVIVAL HAIR STUDIO & DAY SPA	\$0	\$315	\$0	\$0
	RICHARSON FOODS GROUP LTD	\$6,185	\$1,846	\$1,320	\$2,640
	ROBINS DONUTS	\$1,193	\$0	\$0	\$0
	ROWAN PROPERTY MANAGEMENT	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	ROYAL CANADIAN LEGION BR.#10	\$1,100	\$2,100	\$0	\$0
	RUTHERFORD GROUP OF COMPANIES	\$0	\$4,776	\$0	\$0
	SALVATION ARMY NANAIMO MINISTRIES	\$0	\$0	\$714	\$4,685

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SCOTT W. SHEETS	\$0	\$6,675	\$0	\$0
	SEALAND TACKLE	\$0	\$0	\$2,808	\$2,808
	SEAWARD KAYAKS	\$0	\$0	\$4,876	\$4,876
	SECOND BASE ENTERPRIZES LTD.	\$0	\$0	\$800	\$4,725
	SENINI GRAPHICS	\$0	\$901	\$1,251	\$1,251
	SERGE BOURGOIN	\$3,431	\$1,455	\$1,480	\$1,480
	SERVICEMASTER OF CENTRAL VANCOUVER ISLAN	\$0	\$8,139	\$2,646	\$7,446
	SHATFORD FABRICATIONS	\$1,840	\$0	\$0	\$0
	SHAWNIGAN LAKE COMMUNITY CENTRE	\$6,368	\$0	\$0	\$0
	SILVERBRIDGE INN	\$2,837	\$14,824	\$0	\$0
	SOLID STATE SERVICES	\$0	\$0	\$6,240	\$6,240
	SOUTH CENTER AUTO SERVICE	\$0	\$1,543	\$0	\$0
	SPEEDPRO SIGNS PLUS	\$3,965	\$2,389	\$0	\$0
	STEELE FINANCIAL CENTRE LTD.	\$0	\$720	\$2,440	\$2,440
	STEVE'S BACKHOE SERVICE	\$800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	STROM'S PHARMACY, PHARMASAVE #180	\$403	\$2,995	\$0	\$0
	SUTTON GROUP RESOURCE REALTY	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	SWEET & SAVORY BAKERY CAFE	\$1,900	\$0	\$0	\$0
	T.K. COFFEE SERVICES LTD.	\$2,342	\$0	\$0	\$0
	TALWOOD INDUSTRIES LTD	\$0	\$4,500	\$0	\$0
	TANIS' WEB CAFE	\$0	\$280	\$0	\$0
	TARGET PLUMBING AND HEATING LTD.	\$0	\$598	\$2,646	\$5,720
	TERMINAL PARK CERTIGUARD SERVICE	\$0	\$0	\$3,966	\$5,138
	THE BACK ROOM RESTAURANT	\$720	\$2,176	\$0	\$0
	THE BOAT WORKS	\$3,275	\$0	\$0	\$0
	THE CATERING COMPANY	\$0	\$0	\$3,688	\$3,688
	THE CORPORATION OF THE DISTRICT OF NORTH	\$0	\$6,652	\$0	\$0
	THE GOTHIC ALTERNATIVE	\$0	\$0	\$879	\$2,145
	THE HEIRLOOM BEAN COMPANY	\$0	\$570	\$0	\$0
	THE PADDOCK CAFE	\$0	\$1,800	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE POTTERY STORE	\$3,899	\$0	\$0	\$0
	THE POTTERY WAREHOUSE	\$4,648	\$3,933	\$0	\$0
	THORNE MECHANICAL	\$7,878	\$0	\$0	\$0
	TOMKINS YOUNG MILLI & ASSOCIATES	\$4,997	\$3,476	\$0	\$0
	TOP OF THE RIDGE HAIR DESIGN	\$0	\$3,503	\$0	\$0
	TOP QUALITY TREE SERVICES LTD	\$1,560	\$0	\$0	\$0
	TRANS CANADA REALTY	\$4,091	\$3,706	\$0	\$0
	TRANS CANADA REALTY LTD.	\$3,912	\$0	\$0	\$0
	TSEWULTUN HEALTH CENTRE	\$6,873	\$0	\$0	\$0
	TSEWULTUN POLICE SERVICE	\$500	\$0	\$0	\$0
	TURLEYS FLORIST	\$0	\$0	\$918	\$2,560
	UNCLE WALTER'S EMPORIUM	\$786	\$0	\$0	\$0
	VALLEY FLOORS (1994) LTD.	\$0	\$0	\$2,052	\$2,880
	VALLEY VINES TO WINES	\$0	\$384	\$2,962	\$2,962
	VAN ISLE INSURANCE SERVICES (1983) INC.	\$0	\$0	\$4,585	\$4,725

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VILLAGE LIGHTS	\$0	\$31	\$0	\$0
	VIPER FUELS INC.	\$0	\$0	\$2,160	\$3,360
	VISOFT SYSTEMS CORPORATION	\$2,085	\$0	\$0	\$0
	WEBTEC COMPUTING SOLUTIONS INC.	\$0	\$9,637	\$952	\$952
	WEST-ISLE WOOD PRODUCTS	\$0	\$0	\$0	\$3,465
	WESTCOAST WASTEWATER PRODUCTS LTD.	\$7,200	\$0	\$2,118	\$2,118
	WESTERN INTERNATIONAL LATHE MILL	\$0	\$0	\$5,499	\$5,499
	WESTERN PACIFIC PUBLISHING INC.	\$0	\$0	\$2,207	\$2,207
	WESTERN WILDCAT	\$2,144	\$0	\$0	\$0
	ZORKIN INSURANCE BROKERS	\$0	\$3,315	\$0	\$0
Training Formation	A.B.C.B FIRST AID TRAINING INC	\$550	\$0	\$0	\$0
	ASSESSMENT AND REFERRAL CENTRE OF NANAIM	\$65,320	\$138,568	\$6,540	\$6,540
	B.C. PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$266,360	\$223,174	\$25,941	\$25,941

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	CENTRAL V.I. MULTICULTURAL SOCIETY	\$92,859	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$79,185	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN SCHOOL OF MOTORING	\$2,985	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN VALLEY INTERCULTURAL & IMMIGRAN	\$112,468	\$12,496	\$0	\$0
	COWICHAN VALLEY TRADE SCHOOL	\$80,950	\$73,326	\$18,008	\$18,008
	COWICHAN WOMEN AGAINST VIOLENCE SOCIETY	\$18,589	\$0	\$0	\$0
	ELEGANCE SCHOOL OF BEAUTY	\$785	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,432,663	\$1,007,336	\$139,278	\$137,674
	HARBOUR CITY TRADE SCHOOL	\$89,255	\$0	\$0	\$0
	HIIYE'YU LELUM (HOUSE OF FRIENDSHIP) SOC	\$16,133	\$0	\$0	\$0
	ISLAND SKILL DEVELOPMENT	\$905	\$284,940	\$17,333	\$17,333
	MALASPINA UNIVERSITY - COLLEGE	\$216,129	\$0	\$0	\$0
	MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE	\$137,634	\$479,962	\$109,622	\$109,622
MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE - COWICHAN	\$17,983	\$0	\$0	\$0	
MALASPINA UNIVERSITY COLLEGE, DUNCAN CAM	\$5,105	\$4,281	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	MALASPINA UNIVERSITY-COLLEGE	\$0	\$658	\$219	\$219
	MALASPINA-UNIVERSITY COLLEGE	\$131,597	\$198,476	\$10,388	\$10,388
	MANAGEMENT TRAINING INSTITUTE	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	ST. JOHN AMBULANCE	\$525	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND PROFESSIONAL SCHOOL OF	\$6,047	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	CHEMAINUS FIRST NATION	\$0	\$83,000	\$0	\$0
	DITIDAHT FOREST PRODUCTS LTD.	\$500,000	\$0	\$0	\$0
	FESTIVAL GABRIOLA SOCIETY	\$50,000	\$210,999	\$0	\$0
	GABRIOLA PROFESSIONAL CENTRE LTD	\$0	\$0	\$88,500	\$105,000
	KING GEORGE SENIORS AFFORDABLE HOUSING	\$0	\$85,000	\$0	\$0
	MARBERLE ENTERPRISES	\$0	\$83,560	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #68 (NANAIMO-LADYSMITH)	\$0	\$221,300	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	THE SOUTHIN FARMS LTD.	\$0	\$176,375	\$0	\$0
	TOUGH DUCK OUTDOOR PRODUCTS	\$0	\$0	\$45,000	\$50,000
	TOWN OF LADYSMITH	\$0	\$200,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$63,206	\$227,645	\$33,618	\$58,898
Youth Jeunesse	1 STOP STOVES	\$1,950	\$0	\$0	\$0
	49TH PARALLEL GROCERY LTD.	\$1,560	\$1,532	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$2,940	\$0	\$0	\$0
	AMBER EDUCATION SERVICES LTD.	\$0	\$28,789	\$1,741	\$1,741
	ANCHORAGE HOLDINGS CO. LTD.	\$0	\$1,993	\$0	\$0
	APPLIED OXIDATION INC.	\$0	\$6,912	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ARBUTUS RIDGE FARMS	\$0	\$0	\$7,981	\$7,981
	ARCHADIA LANDSCAPE ARCHITECTURE LTD.	\$0	\$859	\$0	\$0
	ARTS AND BUSINESS COUNCIL OF CHEMAINUS	\$0	\$9,410	\$8,908	\$8,908
	ATCHISON PALMER CHARTERED ACCOUNTANTS	\$0	\$5,743	\$1,678	\$1,678
	B.C. PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$2,484	\$0	\$0	\$0
	BEDROCK REDI-MIX LTD.	\$0	\$3,160	\$0	\$0
	BERRY POINT ORCHARDS	\$0	\$6,320	\$0	\$0
	BETHEL BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$3,417	\$3,417
	BETHEL TABERNACLE / PENTECOSTAL ASSEMBLE	\$0	\$2,528	\$0	\$0
	BOWEN WHOLE SALE PLACE LTD.	\$0	\$754	\$1,808	\$1,808
	BOYS & GIRLS CLUB OF LADYSMITH	\$11,323	\$0	\$3,811	\$3,811
	BOYS & GIRLS CLUBS OF NANAIMO & DISTRICT	\$11,750	\$13,127	\$12,546	\$12,546
	BRITISH COLUMBIA CONSERVATION FOUNDATION	\$0	\$2,555	\$3,351	\$3,351
	BRITISH COLUMBIA PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$0	\$51,667	\$2,719	\$2,719
	BUDGET RENT A CAR	\$0	\$1,146	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CAIRNPARK NURSERY SERVICES	\$0	\$0	\$2,144	\$2,144
	CAMP COLUMBIA	\$5,622	\$11,452	\$10,860	\$10,860
	CAMP QWANOES	\$4,355	\$8,870	\$11,977	\$11,977
	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$0	\$3,264	\$3,264
	CASSIDY INN PUB & RESTAURANT	\$0	\$0	\$873	\$873
	CAVANAGH'S GALLERY & CYBER CAFE	\$0	\$0	\$657	\$657
	CEDAR 4-H ADVISORY COUNCIL	\$2,491	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL RESPITE CARE UNLIMITED SCOCIETY	\$2,178	\$2,214	\$2,769	\$2,769
	CENTRAL V.I. MULTICULTURAL SOCIETY	\$3,727	\$3,161	\$3,730	\$3,730
	CHEMAINUS FIRST NATION	\$97,217	\$8,410	\$8,386	\$8,386
	CHEMAINUS NATIVE COLLEGE	\$4,565	\$5,371	\$4,415	\$4,415
	CHEMAINUS-CROFTON DISTRICT CHAMBER OF CO	\$4,653	\$0	\$4,308	\$4,308
	CHERRY POINT ARTISANS	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	CINNABAR VALLEY FARMS LTD	\$946	\$3,311	\$0	\$0
	CITY OF NANAIMO (PARKS & REC)	\$0	\$12,941	\$14,475	\$14,475

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses			
		Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CITY OF NANAIMO, PARKS, RECREATION & CUL	\$15,471	\$1,190	\$0	\$0
	COASTAL CONSULTING SERVICES	\$0	\$5,160	\$0	\$0
	COLLEGE PRO PAINTERS/NATHANIAL OSTERHOUT	\$0	\$4,756	\$4,425	\$4,425
	COMMUNITY FUTURES COWICHAN REGION	\$142,385	\$152,101	\$115,053	\$146,800
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP/CENTR	\$0	\$2,709	\$2,960	\$2,960
	COMPLETE SEWER & DRAIN CLEANING LTD	\$528	\$2,464	\$0	\$0
	COWICHAN COMMUNITY LAND TRUST SOCIETY	\$4,352	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN FAMILY LIFE	\$4,041	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN HISTORICAL SOCIETY	\$4,665	\$4,645	\$4,755	\$4,755
	COWICHAN HOME SUPPORT SOCIETY	\$4,772	\$4,781	\$0	\$0
	COWICHAN LAKE COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$6,119	\$7,413	\$7,419	\$7,419
	COWICHAN LAKE INFORMATION ACCESS SOCIETY	\$2,160	\$5,054	\$3,790	\$3,790
	COWICHAN METIS ASSOCIATION	\$4,379	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN SPIRIT OF WOMEN	\$2,440	\$5,057	\$5,057	\$5,057
	COWICHAN TRIBES	\$15,808	\$0	\$9,806	\$9,806

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	COWICHAN VALLEY INTERCULTURAL & IMMIGRAN	\$3,726	\$0	\$0	\$0
	COWICHAN VALLEY TRADE SCHOOL	\$0	\$21,182	\$95,181	\$95,181
	CROFTON INFORMATION CENTRE	\$0	\$0	\$3,427	\$3,427
	CVRD	\$17,868	\$29,328	\$20,763	\$20,763
	CVRD ENGINEERING SERVICES	\$0	\$0	\$1,536	\$1,536
	DANRON HOLDINGS LTD. (RONDALYN RESORT)	\$0	\$1,336	\$0	\$0
	DEER LODGE MOTEL	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	DINTER NURSERY LTD	\$1,590	\$2,291	\$0	\$0
	DITIDAHT FOREST PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$1,798	\$2,248
	DR. D.A. CROWE INC.	\$0	\$0	\$2,270	\$2,270
	DUNCAN MCBARLEY'S BREWING CO	\$0	\$4,379	\$3,016	\$3,016
	DUNCAN SPEEDPRO	\$0	\$1,976	\$0	\$0
	DUNCAN SUMMER SWIM CLUB	\$4,503	\$10,188	\$10,188	\$10,188
	DUNCAN SWIM TEAM SOCIETY	\$3,283	\$3,008	\$2,796	\$2,796
	DUNCAN-COWICHAN CHAMBER OF COMMERCE	\$4,964	\$0	\$5,054	\$5,054

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DUNCAN-COWICHAN FESTIVAL SOCIETY	\$0	\$2,058	\$0	\$0
	EAGLEQUEST GOLF CENTRES	\$0	\$0	\$3,900	\$3,900
	ELLINS ARCHITECT	\$0	\$0	\$1,504	\$1,504
	EMPATHIC PLAYERS YOUTH PROGRAMS	\$0	\$0	\$2,215	\$3,164
	FRIENDS OF THE MARINE ECOLOGY STATION	\$4,637	\$8,221	\$5,051	\$5,051
	FRIESEN RENTALS	\$0	\$859	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$33,500	\$1,500	\$0	\$0
	GABRIOLA ISLAND PARKS & REC. COMMISSION	\$3,043	\$0	\$0	\$0
	GABRIOLA TEEN THEATRE GROUP	\$0	\$2,778	\$4,450	\$4,450
	GLOBAL CONNECTIONS ART & COFFEE EMPORIUM	\$0	\$823	\$1,253	\$1,253
	GOLDGRANT HOLDINGS DBA MIDAS BRAKE & MUF	\$617	\$0	\$0	\$0
	GRANT JEWELLERS LTD.	\$0	\$1,063	\$0	\$0
	HALALT BAND	\$0	\$0	\$3,871	\$4,302
	HAREWOOD COMMUNITY PROJECT SOCIETY	\$4,668	\$4,265	\$2,132	\$2,132
	HEROLD ENGINEERING LTD.	\$0	\$0	\$2,148	\$2,148

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	HIIYE'YU LELUM (HOUSE OF FRIENDSHIP) SOC	\$2,718	\$3,320	\$0	\$0
	HUL'QUMI'MUM TREATY GROUP	\$0	\$5,544	\$0	\$0
	INTERVARSITY CHRISTIAN FELLOW-SHIP OF CA	\$4,990	\$0	\$0	\$0
	ISLAND ACOUSTICS (NANAIMO) INC.	\$0	\$1,253	\$0	\$0
	ISLAND PALLET	\$0	\$2,445	\$1,863	\$1,863
	ISLAND PUBLISHERS LTD.	\$0	\$3,491	\$4,028	\$4,028
	ISLAND SKILLS DEVELOPMENT CENTRE	\$4,725	\$0	\$0	\$0
	IVY GREEN MOHAWK	\$629	\$1,146	\$1,432	\$1,432
	KAATZA HISTORICAL SOCIETY	\$4,976	\$5,045	\$4,435	\$4,435
	KITT'S OYSTERS	\$0	\$1,002	\$0	\$0
	KIWANIS VILLAGE LODGE	\$2,791	\$0	\$0	\$0
	L'ASSOCIATION DES FRANCOPHONES	\$3,255	\$3,165	\$0	\$0
	LA FONTANA MEDITERRANEAN BISTRO & DELI	\$0	\$3,242	\$0	\$0
	LADYSMITH ANIMAL HOSPITAL	\$0	\$1,146	\$0	\$0
LADYSMITH EMPLOYMENT ASSISTANCE	\$0	\$3,803	\$3,263	\$3,263	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.



Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	LADYSMITH RCMP DETACHMENT	\$2,274	\$0	\$0	\$0
	LADYSMITH RESOURCES CENTRE	\$0	\$4,959	\$4,426	\$4,426
	LANARC CONSULTANTS LTD	\$0	\$1,432	\$1,826	\$1,826
	LANGELIER VETERINARY SERVICES LTD.	\$0	\$1,203	\$0	\$0
	LOAVES AND FISHES	\$0	\$0	\$3,797	\$3,797
	MALAHAT FIRST NATION	\$2,622	\$0	\$0	\$0
	MALAHAT MOUNTAIN INN	\$0	\$86	\$648	\$648
	MALASPINA STUDENTS' UNION SOCIETY	\$3,265	\$2,214	\$3,268	\$3,268
	MALASPINA UNIVERSITY - COLLEGE	\$25,000	\$0	\$0	\$0
	MALASPINA UNIVERSITY-COLLEGE FOUNDATION	\$2,718	\$0	\$2,769	\$2,769
	MALASPINA-UNIVERSITY COLLEGE	\$98,249	\$52,960	\$7,378	\$7,378
	MAPLE BAY MARINE CENTRE	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	MASON'S STORE	\$0	\$3,674	\$1,383	\$1,383
	MCLEANS SPECIALTY FOODS	\$0	\$2,520	\$0	\$0
	MCS MISSION CONTROL SYSTEMS	\$0	\$2,628	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MERRIDALE CIDER WORKS	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	MID ISLAND ELECTRIC LTD.	\$866	\$0	\$0	\$0
	MID ISLAND METIS NATION ASSOCIATION	\$0	\$2,215	\$0	\$0
	MITCHELL PROSTHETIC SERVICES LTD.	\$0	\$6,216	\$0	\$0
	MORRELL SANCTUARY SOC	\$5,988	\$5,544	\$4,752	\$4,752
	MOUNTAINVIEW AMUSEMENTS LTD.	\$0	\$0	\$2,365	\$2,365
	NANAIMO & DISTRICT HARBOURFRONT CENTRE S	\$0	\$5,008	\$3,115	\$4,450
	NANAIMO AQUATIC DEVELOPMENT SOCIETY	\$0	\$0	\$2,653	\$2,653
	NANAIMO AREA LAND STEWARDS SOCIETY	\$0	\$2,771	\$5,542	\$5,542
	NANAIMO ART GALLERY SOCIETY	\$0	\$0	\$3,567	\$3,567
	NANAIMO ARTS ALIVE SCHOOL OF FINE ARTS	\$0	\$0	\$1,939	\$1,939
	NANAIMO CARE UNIT SOCIETY	\$0	\$0	\$2,763	\$2,763
	NANAIMO CENTENNIAL MUSEUM &ARCHIVES	\$2,720	\$2,215	\$3,839	\$3,839
	NANAIMO CITY CENTRE ASSOCIATION	\$0	\$2,843	\$3,270	\$3,270
	NANAIMO DELTA PROPERTIES LTD.	\$0	\$0	\$1,117	\$1,117

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures		Expenditures	Commitments Engagements
		Dépenses 1997-1998	Dépenses 1998-1999	Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	NANAIMO FESTIVAL HERITAGE THEATRE	\$0	\$4,434	\$3,801	\$3,801
	NANAIMO HARBOUR COMMISSION	\$0	\$1,866	\$0	\$0
	NANAIMO LITERACY ASSOCIATION	\$2,716	\$2,769	\$2,767	\$2,767
	NANAIMO ROWING CLUB	\$0	\$2,228	\$3,245	\$3,245
	NANAIMO VOLUNTEER & INFORMATION CENTRE	\$2,787	\$2,054	\$2,322	\$2,322
	NANAIMO WOMENS RESOURCES SOCIETY	\$0	\$2,369	\$2,843	\$2,843
	NANAIMO YACHT CLUB	\$0	\$0	\$2,863	\$2,863
	NANAIMO YOUTH SERVICES ASSOCIATION	\$369,860	\$367,065	\$245,148	\$265,743
	NANAIMO, DUNCAN & DIST. LABOUR COUNCIL	\$0	\$0	\$3,266	\$3,266
	NATIVE COURTWORKER & COUNS. ASSOC. OF BC	\$2,876	\$3,053	\$3,055	\$3,055
	NATIVE COURTWORKER AND COUNSELLING ASSOC	\$0	\$3,595	\$3,593	\$3,593
	NEW LIFE COMMUNITY BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$4,426	\$4,426
	O'STAR FARM MOBILE ANIMAL EXHIBIT	\$0	\$4,292	\$0	\$0
	P.R.A. MANUFACTURING LTD.	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	PAY LESS MARINE LTD.	\$0	\$4,320	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PENELAKUT TRIBE	\$6,492	\$5,703	\$4,008	\$4,008
	PERMANENT PRESS PUBLISHING GROUP	\$3,713	\$2,529	\$0	\$0
	PERMANENT PRESS PUBLISHING GROUP INC.	\$0	\$0	\$2,742	\$2,742
	PERRIN DRUGS LTD.	\$0	\$707	\$0	\$0
	PETRO CANADA	\$1,000	\$1,146	\$0	\$0
	PLANNED PARENTHOOD ASSOCIATION	\$0	\$2,767	\$2,324	\$2,324
	PREVOST VETERINARY CLINIC	\$1,400	\$2,148	\$1,432	\$1,432
	REVIVAL HAIR STUDIO & DAY SPA	\$0	\$968	\$215	\$215
	ROB TOURNOUR	\$0	\$871	\$942	\$942
	ROBBINS PARKING SERVICE LTD.	\$0	\$2,176	\$0	\$0
	ROSES & MORE	\$0	\$0	\$921	\$921
	S.VANCOUVER ISL.ABORIGINAL EMPL.T & TRAI	\$0	\$154,907	\$0	\$0
	SALVATION ARMY THRIFT STORE	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	SAVE GEORGIA STRAIT ALLIANCE	\$3,733	\$2,369	\$2,960	\$2,960
	SCHOOL DISTRICT NO.65 (COWICHAN)	\$78,314	\$31,610	\$23,000	\$23,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SEALAND TACKLE	\$8,460	\$0	\$3,576	\$3,576
	SEALEGS KAYAK RENTALS & MARINE ADVENTURE	\$0	\$0	\$3,840	\$3,840
	SENINI GRAPHICS	\$623	\$0	\$0	\$0
	SERGE BOURGOIN	\$2,437	\$0	\$0	\$0
	SHAWNIGAN LAKE COMMUNITY CENTRE	\$0	\$3,474	\$0	\$0
	SHAWNIGAN LAKE COMMUNITY CENTRE ASSOCIAT	\$5,917	\$0	\$0	\$0
	SILVER ARM SECURITY LTD.	\$0	\$0	\$1,738	\$1,738
	SILVIFOR RESOURCE CONSULTANTS LTD.	\$0	\$0	\$39,289	\$47,162
	SNUNEYMUXW FIRST NATIONS	\$12,497	\$11,470	\$10,038	\$10,038
	SOUTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL EMPLOY	\$0	\$114,430	\$0	\$0
	ST. ANDREWS PRESBYTERIAN CHURCH	\$4,965	\$0	\$4,109	\$4,109
	ST. PAUL'S ANGLICAN CHURCH	\$2,909	\$2,765	\$2,765	\$2,765
	ST. PAUL'S LUTHERAN CHURCH OF NANAIMO	\$0	\$3,089	\$3,163	\$3,163
	SUNNUS FAMILY TRUST (FARM)	\$0	\$1,146	\$0	\$0
	SUNRAY ALUMINUM PRODUCTS	\$0	\$3,404	\$1,547	\$1,547

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SYLVAN ACRES BAPTIST CAMP	\$4,355	\$4,455	\$5,069	\$5,069
	THE BOYS AND GIRLS CLUB OF LADYSMITH/DUN	\$0	\$12,071	\$6,990	\$6,990
	THE CORPORATION OF THE DISTRICT OF NORTH	\$9,371	\$9,308	\$12,835	\$12,835
	THE DAYLEY PLANET	\$0	\$490	\$0	\$0
	THE GOTHIC ALTERNATIVE	\$0	\$897	\$0	\$0
	THE POTTERY WAREHOUSE	\$0	\$1,624	\$1,736	\$1,736
	THE PURPLEFOOT WINEMAKER	\$2,180	\$0	\$0	\$0
	THETIS AIR LTD	\$0	\$0	\$0	\$4,582
	THRING'S MARKETING PLUS	\$0	\$945	\$0	\$0
	TILLICUM HAUS SOCIETY	\$12,993	\$12,329	\$12,012	\$12,012
	TOTEM ACCOUNTING SERVICES	\$0	\$3,751	\$1,895	\$1,895
	TOWN OF LADYSMITH	\$4,429	\$0	\$0	\$0
	TOWN OF LADYSMTIH	\$0	\$3,188	\$2,809	\$2,809
	TOWN OF LAKE COWICHAN	\$2,255	\$0	\$0	\$0
	TREE FROG TOYS	\$3,049	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	V.A.R.S. GYM LTD.	\$960	\$6,600	\$1,440	\$1,440
	VALLEY FLOORS (1994) LTD.	\$0	\$288	\$2,232	\$2,232
	VALLEY PLASTICS	\$4,720	\$5,292	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND HAVEN SOCIETY	\$1,699	\$1,899	\$1,872	\$1,872
	VANCOUVER ISLAND REAL ESTATE BOARD	\$3,040	\$2,212	\$2,765	\$2,765
	VANCOUVER ISLAND REGIONAL METIS ASSOCIAT	\$63,786	\$0	\$0	\$0
	WAYWEST MECHANICAL	\$2,080	\$1,948	\$0	\$0
	WFO MOTORSPORTS	\$192	\$1,910	\$302	\$302
	WILD ROOTS CAFE	\$3,855	\$3,193	\$0	\$0
	WILDERNESS KAYAKING CO.	\$0	\$0	\$2,291	\$2,291
	WILLOW STREET CAFE (FOOT HILLS MGMT)	\$0	\$1,002	\$0	\$0
	WILLOW STREET SOAPS	\$952	\$0	\$0	\$0
	YOUNG LIFE OF CANADA	\$0	\$0	\$3,163	\$3,163

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada  
 Constituency: P12, Nanaimo Cowichan  
 British Columbia  
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$15,965,194	\$18,367,336	\$12,950,199	\$18,079,069
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.